漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第二一套　第一卷

TM0/1803/6787

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939

15

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02



Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02



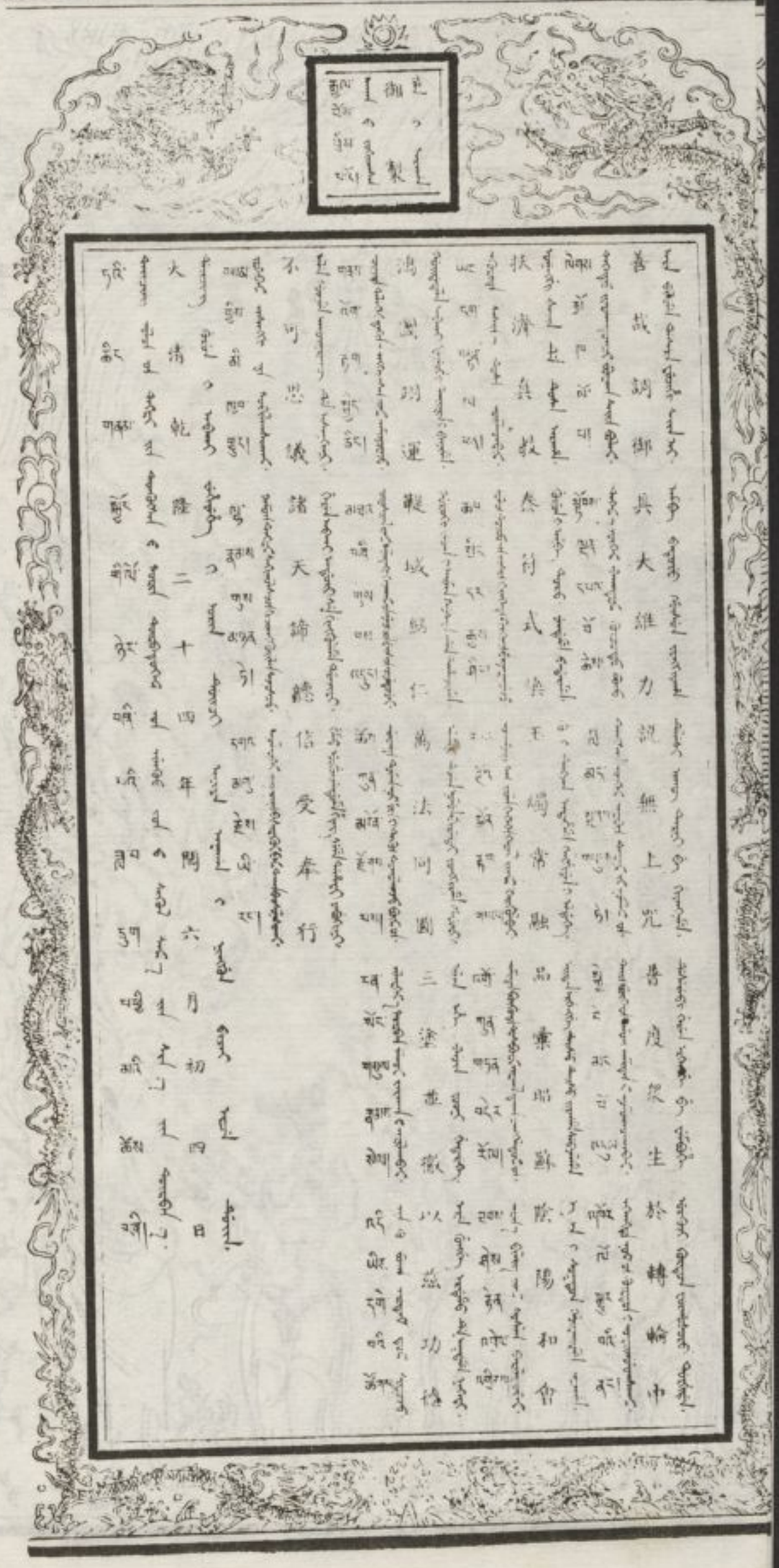


Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第二套第一卷

试读本



Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

上海涌芬樓影印乾隆內府刻本

不空絹索神變真言經 依舊譯

卷十六

改函

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第一咒

唵答嚕嚕嗏。以上一句。漢經缺。依番經咒語添入。

唵阿摩嚕噶。畢摩曬嘛納禪拉。嘛唅達不答畢嘛唅達不答嚘嘛拉。勒。噠喇達哩提哩提哩。嘛唅達不答嚘嘛拉。

第二咒

答藹塔。以上一句。漢經缺。依番經咒語添入。
唵阿摩嘰嚩闍嘛。拉答偏嚩。沙
喀巴嚩逋吉葩

拉。畢查巴
阿囉哈納希檐噶納。
逋聒嘎哩那
烏達那薩。嚕達蘇納達喇。囉薩囉拔那。畢
畢嚩畢答達箭喇。

巴哩碩嚩鴉。巴
巴嚩不離。薩嘛薩
嘛。薩嘛得納。
巴哩嘛雜拉。巴
哩碩嚩鴉。嘛拉
嘛拉。畢嘛拉

第三咒

薩鷄咩翁 韈 納麻韈不扳訥。咩翁 韈 納麻韈沙婆訶。

畢麻拉。蘇扳哩舒達噠。巴達嘛烏巴禮嚩。雜拉麻拉安畢舒達噠。碩噠鴉碩噠噠鴉。巴喇麻麻唅舒達噠

唵阿摩嚩。阿嘛勒畢嘛勒尼嘛勒。鵝墨巴哩舒囉薩斡嘛拉抜嘎哩西禱。嘛唅玻堤薩鵝

巴喇尼。抜喇抜喇抜喇巴哩舒囉薩斡。嘛唅尼達納嘎鵝巴哩舒囉薩。嘛呢嘛呢。舒囉薩尼。嘛唅

阿摩嚩洛嘰麻呢舒攞。希唎達鴉舒攞。嚩尼麻勒。麻唅麻呢巴哩舒攞。乎魯抜喇抜

喇巴尼。麻唅逋囉巴喇尼。鄥嚕鄥嚕。麻唅薩鷄巴喇。巴哩舒攞。麻麻巴嚩。蘇畢舒攞麻

勒娑訶。 ᠬᠡᠷᠡᠪᠡ ᠰᠤᠪᠤᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠪᠤᠶᠠᠨ

第五咒

唵 阿 摩 嚩 日 囉 毘 毘 毘 嚩 日 囉 三 嚩 日 囉 吽 發 吒 娑 訶。

第六咒

唵 嚩 日 囉 拔 囉 嚩 日 囉 三 嚩 日 囉 吽 發 吒 娑 訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵阿摩嚩。薩嘛巴哩嘛糝拉。巴阿沙巴遥白吽翁。

第七咒

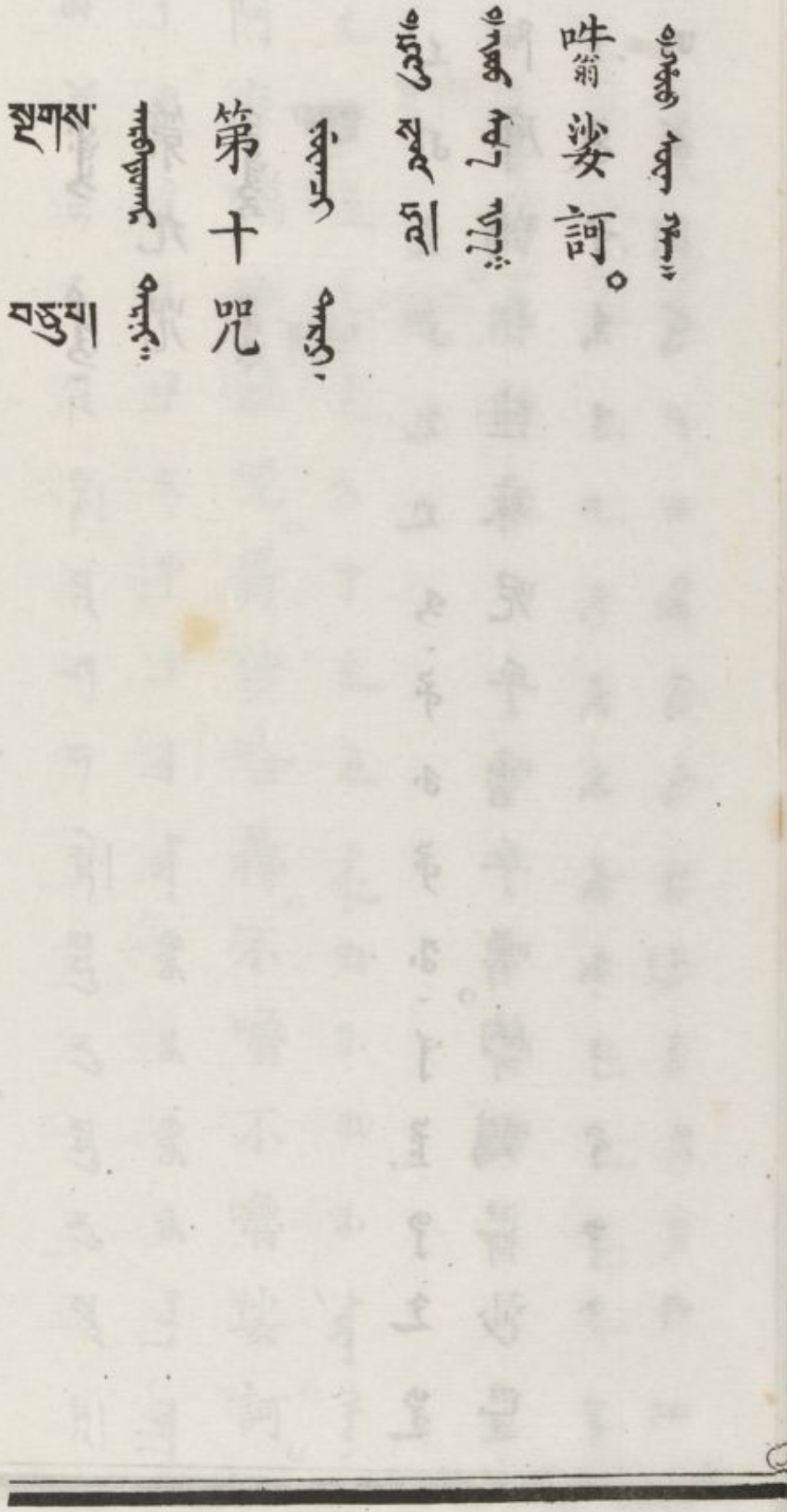
唵阿摩嚩。畢畢噠嚕。巴畢瀣喇。薩嘛巴哩嘛糝達沙低噶。嘛哈西曼。頒噠鴉。簪嚕簪嚕。吽翁。籠婆訶。

第八咒

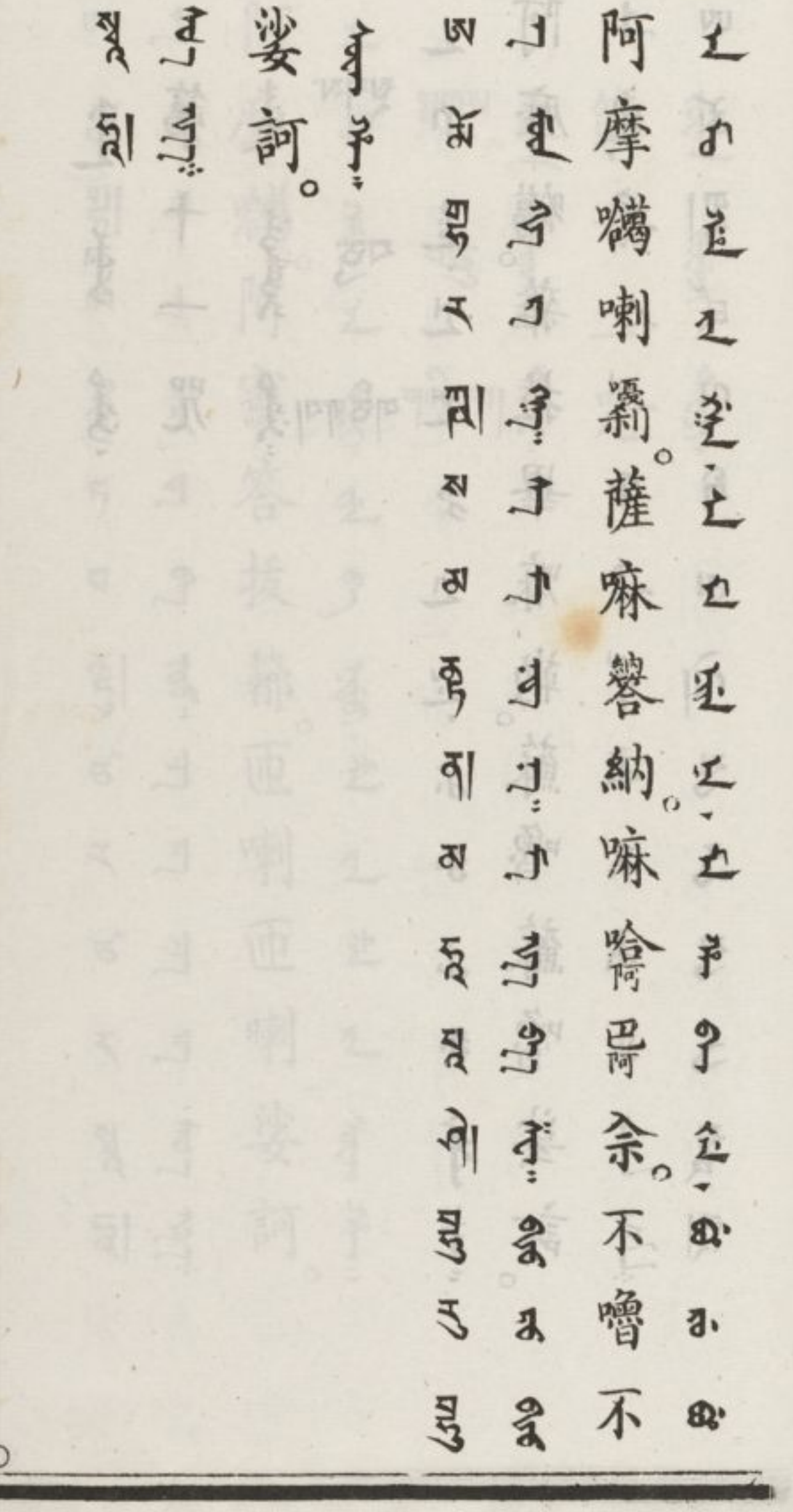
唵阿摩嚩喇嚂莎訶。巴阿沙哈禱。不嚕不嚕娑訶。

第九咒

唵阿摩嚩。租楂麻呢乎嚕乎嚕。納阿嚩巴阿沙達



第十咒



唵阿摩嚩喇灑。薩嘛磐納。嘛哈昌余。不嚕不嚕。娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第十一咒

唵阿摩囉。雜拉畢嘛勒。蘇嚕蘇嚕婆訶。

第十二咒

唵阿摩囉。阿嚩答拔納。西喇西喇婆訶。

唵 阿 摩 伽 第 囉 十四咒

唵 阿 摩 伽 第 囉 十三咒

嚩。低 藥 拔 祿。租 嚕 租 嚕 娑 訶。

嚩。不 雜 嘎 嘎 拔 匝。拔 喇 德。咨 哩 咨 哩

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཡེ་ཤེས་
སྦྱིན་
ཏི་ཏི།

娑訶。

第十五咒

ཨོཾ་ཨ་མོ་གྷ་ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་
ཤ་ར་ཎ་ཀ་ར་ཡ་ཧཱུྃ་ཕཊ་
ཡེ་ཤེས་
སྦྱིན་
ཏི་ཏི།

唵阿摩嚩盧枳帝
舍囉拏迦囉耶吽發吒
娑訶。

第十六咒

ཨོཾ་ཨ་མོ་གྷ་ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་
ཤ་ར་ཎ་ཀ་ར་ཡ་ཧཱུྃ་ཕཊ་
ཡེ་ཤེས་
སྦྱིན་
ཏི་ཏི།

唵阿摩嚩盧枳帝
舍囉拏迦囉耶吽發吒
娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵。阿摩嘎嘛。巴蠭薩蘇囌喇。噠喇喇喇喇尼。

第十七咒

唵。阿摩嘎嘛。租檐嘛呢。巴蠭阿必溪鼈鴉。嘛嘛嘛嘛。阿必磕哥嘛呢。娑訶。

薩蠭答塔嘎噶答。

唵 麻 蘵 勒 吽 泮。

第 十 八 咒

唵 阿 摩 娑 嚩 曷。薩 嘛 縒 咎。巴 喫 奚 哥。不 拔 納 娑 訶。

第 十 九 咒

唵阿摩嚕。蘇喇偏逋吉。巴喇巴喇吽翁。

第二十咒

唵阿摩嚕。畢畢嚩幷嚩。蘭薩嚩不嚕鋪鷯鷁。不離娑訶。

第二十一咒

唵 阿 摩 娑 嚩 曷 囉 嚩 畢 畢 嚩 揭 勒 巴 納 囉 拔 呼。畢 哩 畢 哩

娑 訶。

第二十二咒

唵阿摩嚕噶。噶噶納囉剌那。嘛驀不剌不剌吽翁。

第二十三咒

唵阿摩嚕噶。舒囉。剌薩剌薩。阿囉嚩嚕剌嚩剌畢剌嚩剌

第二十四咒

唵阿摩嘛喇拔喇。拏畢羅基尼。基哩基哩吽翁。

第二十五咒

以上一咒。漢經缺。依番經咒語添入。

第二十六咒

唵畢畢嚩噠。阿摩嚩巴拉。扳喇扳喇吽。

第二十七咒

唵阿摩嚩噠。竿噠扳闡呼吽。

第二十二葉

唵 阿 摩 嚩 畢 畢 噠 嘛 呢 不 卡 納 扳 呼。 囉 拉 囉 拉 吽。

第二十八咒

唵 阿 摩 嚩 畢 畢 噠 嗼 雜 訥。 雜 鴉 娑 訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

詞。

第三十咒

第二十九咒

唵 阿 摩 嘛。 嘌 拔 納 不 帛。 塔 喇 塔 喇 婆

第三十一咒

唵 阿 摩 ᠮᠠᠨᠢ 嚕 嚕 唎 娑 訶。

唵 阿 摩 嚕 嚕 匝 嚕 嚕 唎 娑 訶。

唵 阿 摩 嚕 嚕 唎 那。薩 囉 答 塔 嚩 答。阿 納 ᠮᠠᠨᠢ 雜 拉 勒 吽。

唵 阿 摩 嚕 嚕 納 嚩 斯 嚕 唎 那。薩 囉 答 塔 嚩 答。阿 納 雜 拉 勒 吽。

詞。

第三十二咒

唵 阿 摩 嘛。薩曼答鴉都。不扳訥。
嗷 幹 嗷 幹 娑

第三十三咒

第三十四咒

唵阿摩哈嚩噶。尼曼嚩那。畢摩翳嘛納橙拉。密禮密

唵阿摩哈嚩噶。谷磐嘛呢。阿嘎噢喇鴉。閣嚕閣嚕嚕娑

禮娑訶。

第三十五咒

唵阿摩嚩。囉囉拉薩哈薄。囉囉拉囉囉拉。

唵阿摩嚩。囉囉拉薩哈薄。囉囉拉囉囉拉。娑訶。

第三十六咒

唵 阿 摩 噶 曷 沙 拔 納 薩 曼 答。麻 噶 薩 麻 鴉。

撫 吽 籃 婆 訶。

第三十七咒

第三十八咒

唵 阿 摩 訶 嘎 嚕 薩 嚕 薩 麻 縛 喇 拔 喇 薩 喇 薩 喇 嚕 薩 喇 薩 喇 嚕

唵 阿 摩 訶 嘎 嚕 畢 薩 喇 薩 喇 吽 發 娑 詞。

唵 阿 摩 訶 嘎 嚕

ᠵᠠᠯᠠᠮᠠ ᠪᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠭᠠᠢ ᠪᠤᠶᠤ᠃ ᠵᠠᠯᠠᠮᠠ ᠪᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠭᠠᠢ ᠪᠤᠶᠤ᠃ ᠵᠠᠯᠠᠮᠠ ᠪᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠭᠠᠢ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠨᠠᠮᠠᠰᠢᠭᠠᠢ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠲᠡ ᠪᠤᠶᠤ᠃

第三十九咒

ᠲᠡᠳᠦᠭᠡᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠠᠨ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠲᠡ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠲᠡᠳᠦᠭᠡᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠠᠨ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠲᠡ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠣᠨ᠎ᠡ ᠮᠠᠨᠢ ᠫᠠᠳᠮᠠ ᠰᠢᠷᠢ ᠮᠠᠨᠢ ᠫᠠᠳᠮᠠ ᠪᠠᠷᠠᠨᠢ

ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ ཡ ཏཱ ཡ ཨ ཏི ཀྲ ཏེ ཀྲ ཏེ ཀྲ ཏེ

第四十二咒

唵阿摩嘛呢嘛呢。嘛唅嘛呢嘛呢。巴嚟嘛呢娑

訶。

第四十三咒

唵 阿 摩 ᠮᠠ 第 ᠳᠠᠢ 四十四咒

ᠣᠨ ᠠ ᠮᠠᠮᠠ ᠳᠠᠢᠪᠠᠨ ᠳᠥᠴᠢᠶᠠᠨ

唵。阿摩嚩。抜囉嘛唅巴壘。雜勒娑訶。

ᠣᠨ ᠠ ᠮᠠᠮᠠ ᠪᠠᠷᠠᠮᠠ ᠬᠠᠮᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠᠷᠠᠮᠠ ᠰᠤᠬᠠ

唵。阿摩嚩。抜囉嘛唅巴壘。雜勒蘇雜勒娑訶。

ᠣᠨ ᠠ ᠮᠠᠮᠠ ᠪᠠᠷᠠᠮᠠ ᠬᠠᠮᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠᠷᠠᠮᠠ ᠰᠤᠬᠠ

唵。阿摩嚩。抜囉嘛唅巴壘。雜勒蘇雜勒娑訶。

ᠣᠨ ᠠ ᠮᠠᠮᠠ ᠪᠠᠷᠠᠮᠠ ᠬᠠᠮᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠᠷᠠᠮᠠ ᠰᠤᠬᠠ

唵。阿摩嚩。抜囉嘛唅巴壘。雜勒蘇雜勒娑訶。

嘎 鴉 西 轉。嘛 唅 畢 鋪 拉 西 轉。沽 嚕 沽 嚕 娑 訶。

第四十五咒

唵 阿 斡 羅 基 答。嘛 唅 舒 達嚩 薩 跢 鷄。薩 喇 薩 喇。薩

麻 嚕 拉 嚩 拉。阿 密 答 嚩 嘛 沽

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

卷十七

第一咒

薩斡答塔阿鶻。姑拉嚕達鴉薩嘛葉鶻斯。

納嘛薩薩鶻噶喇隈巴鶻難。納

嘛沙崎喇鷄鴉。隈逋喇鴉。嘛唅崎嘛隈葉。納嘛阿鶻。

墨篷鴉嘮穆珂鶻斯。嘛唅玻堤薩鷄阿鶻喇噶納拔

哩 嚕鵝斯。納 麻
阿 密答 嚩鵝。答 嚩
葛答 鵝。阿 嚕得
薩 嚕鵝納 摩喇 嚩 鵝阿
鵝。納 嚕斯 巴 韈烏

虎 卡。麻 纜 拉 嚩
鵝。納 麻 阿 嚕
斡 羅 基 得 刷 喇
鵝。玻 堤 薩 嚕鵝阿
鵝。麻 唅阿 薩 嚕鵝阿
鵝。麻 唅 嚕 呢 嚩

鴉。 納 嘛 哩 澤 鸉。 噶 納 拔
哩 鸉斯。 納 嘛 薩 嚕 鷄
丹。 畢 摩 嘎 剌 嘛 鸉 雜。 阿 鸉 斡
羅 基 得 刷 喇 鴉。

穆 科 穢 剌 雜。 阿 摩 噶 喇 雜 巴 薩 烏 唬 卡。 喬 達 央
答 塔阿 噶 葛 答 薩嘛 穆 康 嚩 溪 單。 嘛
哈阿 簽嘛 拔 剌 穰 嘛 糵。

阿哈窓囉阿
尼麻抜囌謇依鵝。西
囉鵝納鄒墨。薩
囌斡嚩阿
鵝呢。薩斡
嚩葉舒亜窓。喇
嚩剎
納浩嚕。答鵝塔阿。唵
巴囉嘛烏唬
卡。抜喇納哞。亜
喇亜喇。咨
哩咨哩。
租嚕
租嚕。
麻嗲嚩嚕呢嚩阿。
窓
哩窓哩。
畢
哩畢

哩。咨哩。巴喇嘛嘎嚕呪嘎。西哩西哩。咨哩畢哩畢哩。窓哩窓哩。嘛唅巴達嚩薩哈簸。

嘎喇。基哩基哩。沽嚕沽嚕。嘛唅舒達嚩薩哈。阿雞尼。簸希。餔達嚩餔達。嚩阿拔拔。嘎那嘎那。基

呢 基 呢。 沽 做 沽 做。 巴 喇 嘛 迓
嘎 喇 嘎 喇。 基 哩 基 哩。 沽 嚕 沽 嚕。 嘛 唅 嘛 嚕
達嚩 薩 薩 鷄 斡 鴉。

晷。 匝 拉 匝 拉。 薩 嚩 拉 薩 嚩 拉。 畢 匝 拉 畢 匝 拉。
尼 查 查 查。 嗷 喇 嗷 喇。 必 哩 必 哩。 不 嚕 不

嚕。嘛唅畢
拉巴嚩烏唬卡
畢喇叱。薩囉薩
囉唅。尼
囉嘎希。嘛
唅嚕嚕呢
嚕。嘛
唅巴舒
拔

隉伯沙嚩
喇。嚩喇
嚩喇。嘛
唅巴嚩烏
唬卡答
喇。薩
喇薩
喇。薩
斡拔
嚕那。
哈
喇哈
喇。
叱
喇
叱

喇。薩斡畢達嚩喇。納摩囉答。哈喇哈喇。薩斡
嗡斡基伯沙嚩喇。哈唭希希乎乎。唵嚕喇喇

喇 拔 喇。巴 蠓 嚕 沙 噠 喇。亟 拔 喇 亟 拔 喇 拔 喇。

喇 毫 沙 答 薩 哈 蘭 嚕。喇 隄 麻 婁 答 沙 嚩 喇。雜 拉

雜 拉。答 拔。皤 噶 斀。梭 麻 阿 低 鶩。鴉 麻 拔

嚕 納 沽 伯 喇。嚕 鑾 欒 哩。溪 德 斡 噶 納 鶩。褭 答

匝喇那。蘇嚕蘇嚕。租嚕租嚕。餔嚕餔嚕。薩納
達德斡哩溪落嚼喇嚕篾剌撥畢叡嚩納
嚩伯卡嚩喇。嘛唅巴嚥達鴉嘎。拔。畢畢嚩伯
乎畢畢嚩伯卡嚩喇。嘛唅巴嚥達納嚩喇。伯
沙嚩喇。嚩喇嚩喇。提哩堤哩。鄂嚕

簪。嚕。塔喇。嘎喇嘎喇。鴉喇喇。拉喇拉喇。

嘛喇。嘛喇。嘛喇。

嚩嚩喇嚩嚩喇。

西喇西喇。

拔喇拔喇拔喇。

嘛喇。巴喇。喇達鴉嘎。薩嘛縒嘛囉拉。阿斡羅基。羅基。羅基答。畢羅基答。羅基刷喇。嘛希刷喇。穆乎穆乎。

穆 噜。穆 穆 鴉。穆 鑷 穆 鑷。嗷 噶 斡。阿 鴉 斡 羅 基 得 刷 喇 鴉。喇 鬻 喇 鬻 喇 嘛 嘛。薩 斡 嘛 葉

鑷。薩 斡 巴 嚕 伯 鑷。薩 斡 嚕 斡 喇 鴉。薩 斡 雜 嚕 鴉 低 鑷。拔 噠 拔 納。答 查 納 喇 雜 攝 喇 鴉。

答 薩曩 喇 阿 嚩呢 扇達 嘎 畢卡 沙 鬱喇。巴
哩 摩 匝 嘎。嘎
那 嘎 那。基呢 基呢。沽 攸 沽 攸。匝
喇 匝 喇。伊 鬱喇

鴉 拔 拉 玻 嚩 突 嚩。匝 都 喇 鬱鴉。薩 篤 薩 嚩 喇 嚩 沙 嘎。
答 嘛 答 嘛。達 嘛 達 嘛。薩 嘛 薩 嘛。薩 嘛 薩 嘛。薩 嘛 薩 嘛。

唅阿答嚩阿納蹉嘎哩畢嚩嘛納。卡嚂喇遞嘎喇嘎。密禮密禮。查查查查。又又又又又。支支。諸諸。尼吶鴉亜嚩。碁答拔哩嘎喇。

支支。諸諸。尼吶鴉亜嚩。碁答拔哩嘎喇。尼糵希。伊刷喇。嘛呵刷喇。巴嚩刷喇。嘛唅喇。

答 嚩 納 囉 雜 嘎。 嘛 唅 西 邊 刷 喇。 沽 嚕 沽 嚕。 拔

喇 拔 喇。 嘎 查。 嘛 查 嘛 查。 畢 舒 嚕 沽 嚕 呢 嚩。 後 答 鴉 攞。 巴

查 嘎 查。 嘛 查 嘛 查。 畢 卡 鴉 攞 納 囉 雜 施 哩 西 邊 刷 喇。 薩 囉 幹 雜 施 哩 西 邊 刷 喇。 拔

拔 心。 嘛 唅 西 邊 刷 喇。 沽 嚕 沽 嚕 呢 嚩。 後 答 鴉 攞。 巴

嘛 沽 查。 嚩 唅 西 邊 刷 喇。 薩 囉 幹 雜 施 哩 西 邊 刷 喇。 拔

答。 雜 查。 嘛 唅 西 邊 刷 喇。 沽 嚕 沽 嚕 呢 嚩。 後 答 鴉 攞。 巴

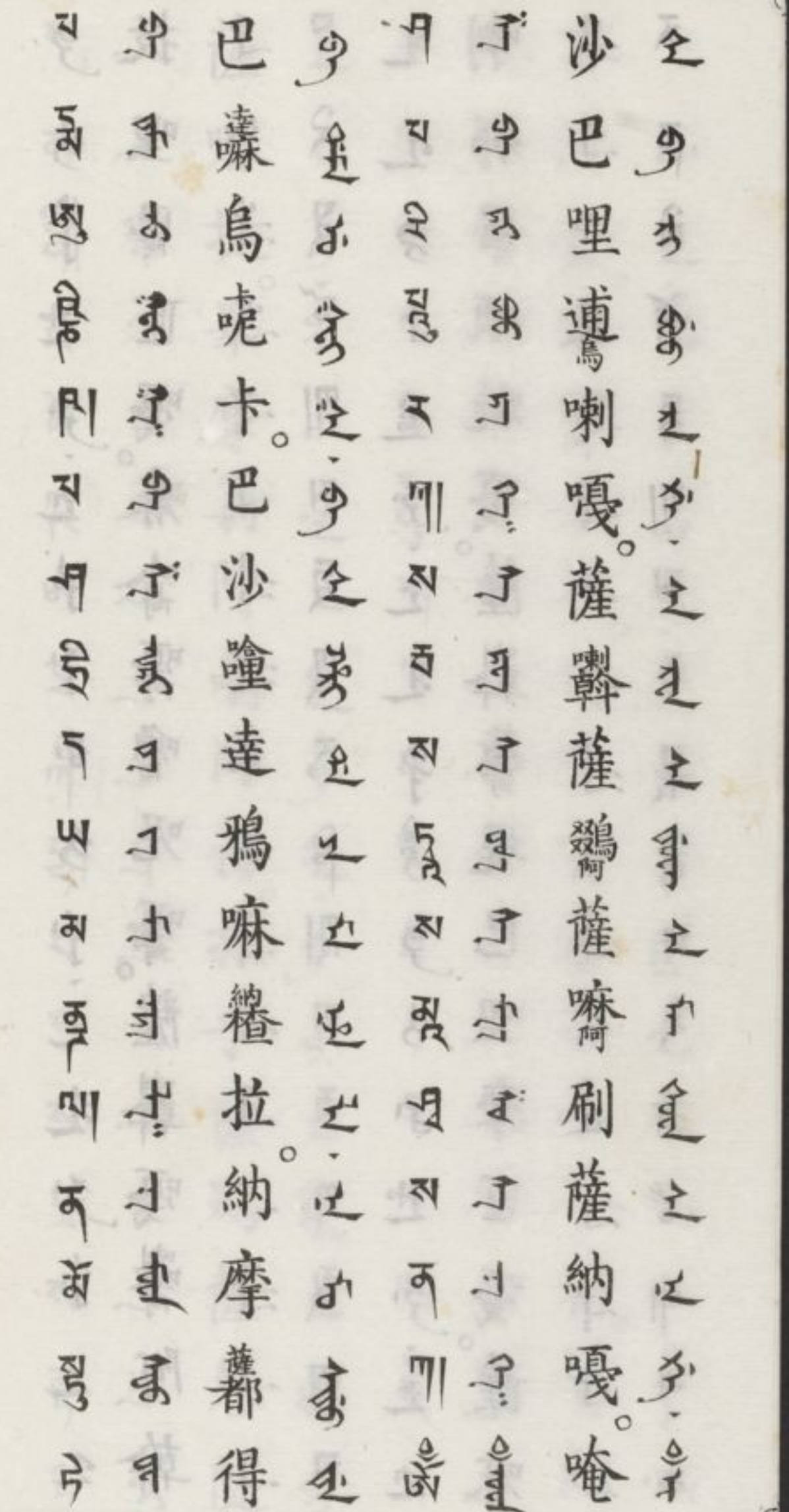
Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

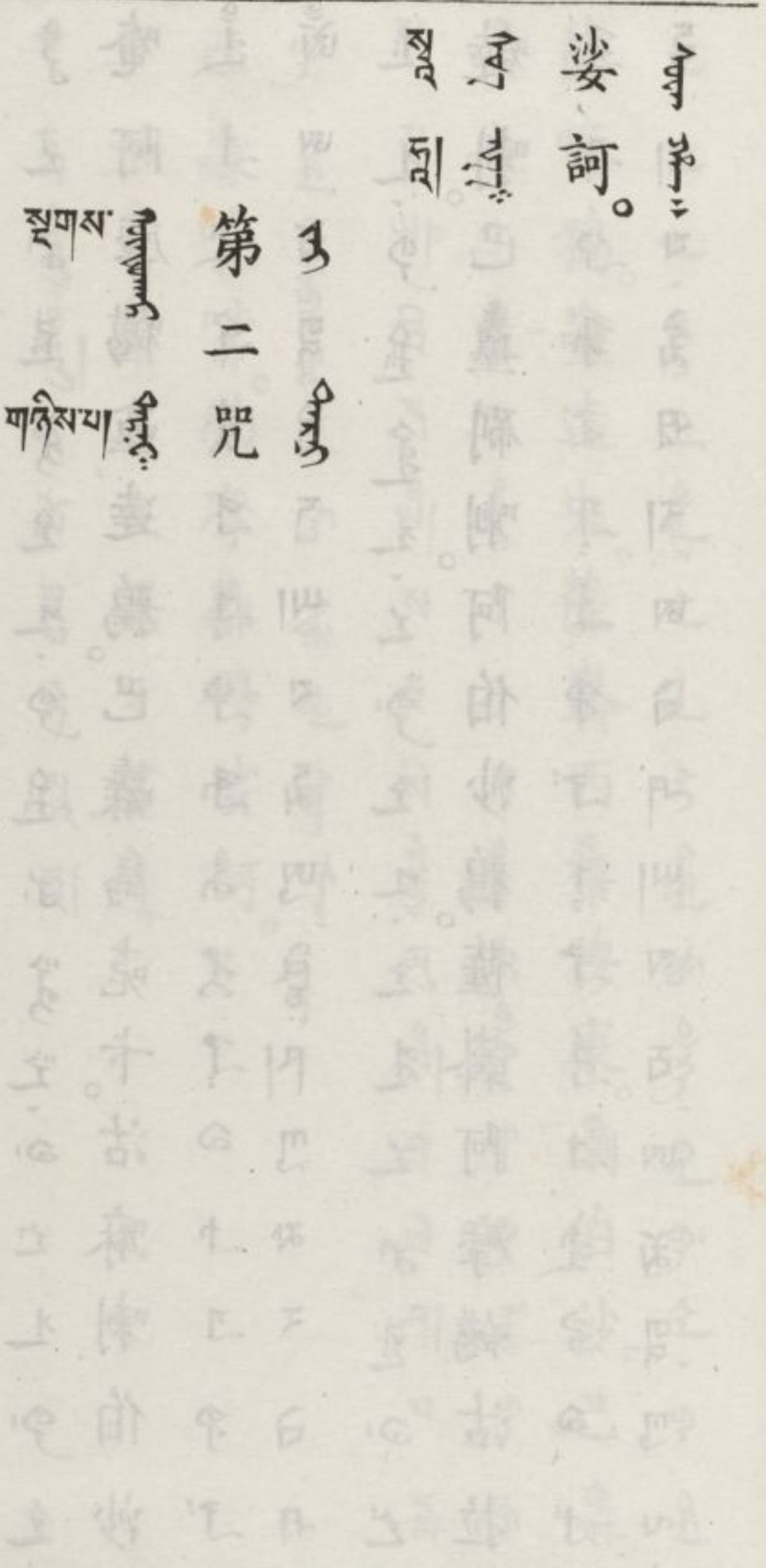
嘛 沽 查。嘛 哈阿 達 答。嘎 嘛 捺阿 碁 喇 答 囉 喇 答 鵝。囉 納

薩 嘛 堤。畢 摩 囉 莉 阿 喇 剛 囉。扳 乎 薩 鷄 薩 磐 隄

扳 哩 匝 嘎。嘛 哈阿 囉 嚕 呢 囉。薩 喇 韓 嘎 囉 阿 韓

喇 那 畢 碩 嚩 韓阿 堤 巴 哩 摩 匝 嘎。薩 嘛





唵阿摩嚩噶沽嘛喇。巴蠭烏唬卡。沽嘛喇。巴蠭烏唬卡。沽嘛喇伯沙。巴蠭烏唬卡。沽嘛喇伯沙鴉。薩斡阿摩嚩噶沽拉

薩嘛鴉。噇達鴉。巴蠭烏唬卡。沽嘛喇伯沙。巴蠭烏唬卡。沽嘛喇伯沙鴉。薩斡西蠭穆康。嘛喇伯沙。巴蠭烏唬卡。沽嘛喇伯沙。巴蠭烏唬卡。納摩蠭得娑訶。

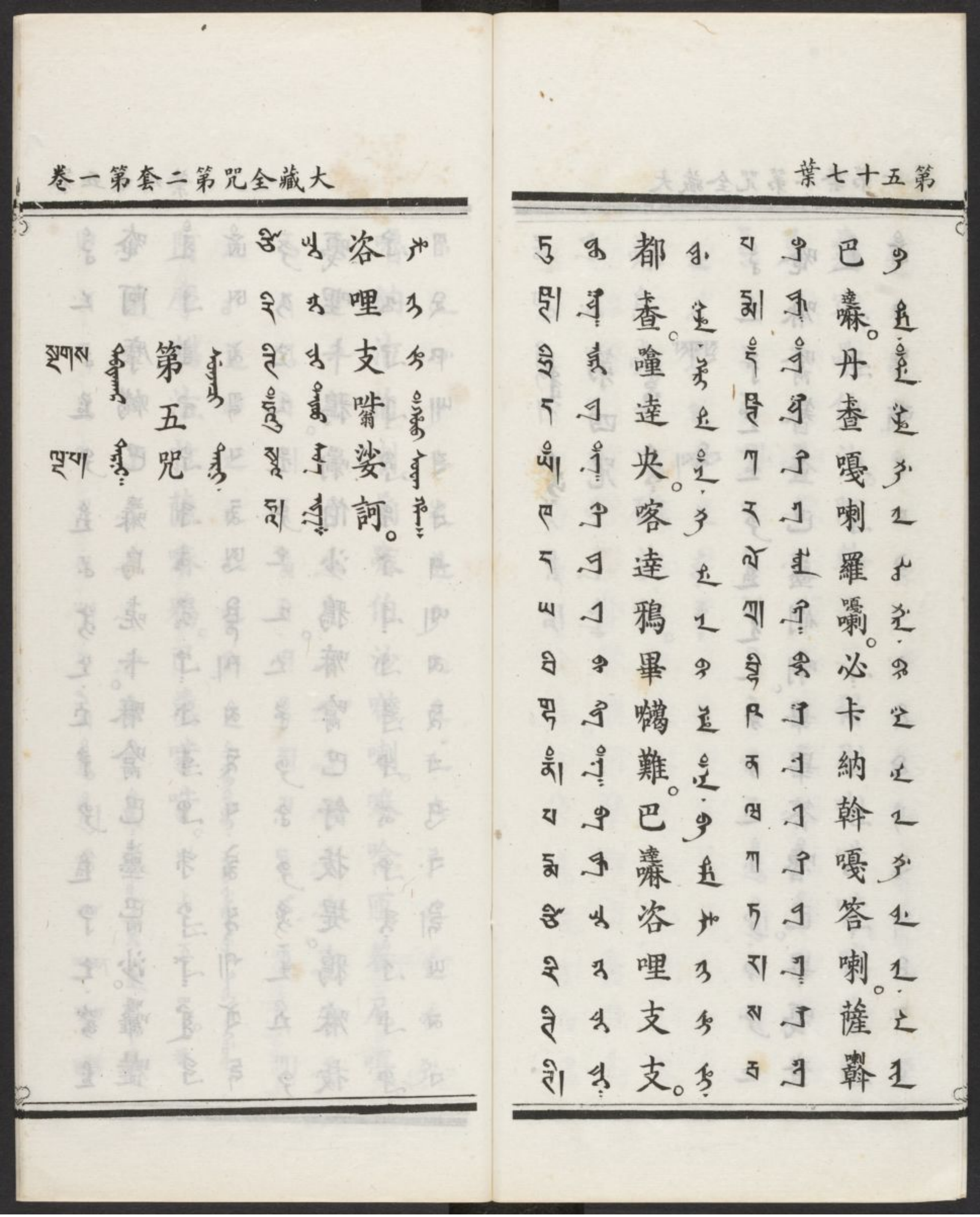
Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第三咒

唵 阿 摩 嚩 巴 蠡 烏 虎 卡 刷 喇。巴 蠡 刷 喇。阿 窓

德 斡 鴉。薩 嚩 答 嚩 嚩 答 難。阿 摩 嚩 巴 蠡 烏 虎 卡。薩 嘛 葉 嘛 噩 沙 鴉。嘮 伯 沙 鴉。薩 嚩 嘎 嚇 西

第四咒



唵 阿 摩 嚩 日 嘎 哩 卞 鴉。 嘮 伯 沙 鴉。 嘛 嗐 巴 舒 拔 堤。 鴉 嘛 拔

嚕 納 沽 伯 沙 嚩 喇。 嘮 嚕 嚀 伯 沙 嚩 喇。 嘛 嗐 巴 舒 拔 堤 匝 磐 尼 嘎。

阿 摩 嚩 日 嘎 哩 卞 鴉。 嘛 嚀 巴 蠟 烏 唬 卞。 嘛 嗐 巴 蠟 巴阿 沙。 嚕 嚩 嚀 巴 蠟 巴 嚀 拉 薩 嘛 鴉。 巴 蠟 嚀 吽 繒。

以上五咒。番

ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡིས་ཀྱང་ངོ་།།

經缺。依漢經咒語音入。

卷十八

改函

ཨོཾ་ཨཱཿཧཱུྃ།

第一咒

第二咒

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

唵 不。

第三咒

ཨོཾ བཛྲ ཨཱཿ ཧཱུྃ

唵 巴 臺。



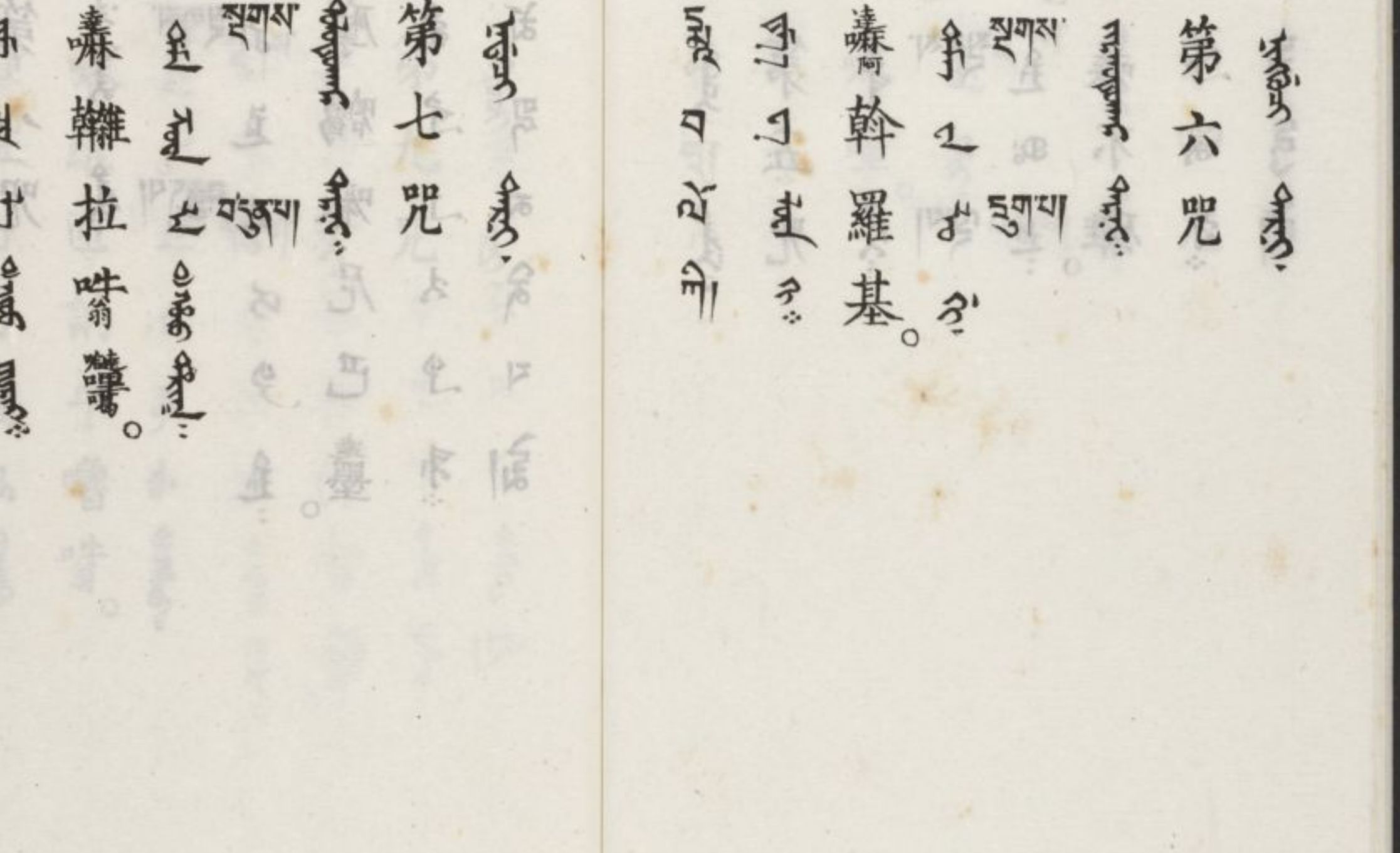
第五咒

唵巴嚕嚩不離。



第四咒

唵巴嚕嚩噔。


第六大咒

唵巴嚕幹羅基。

第七大咒

唵巴嚕幹羅拉吽。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第八呪

唵阿摩嚩嘛尼巴蠱。

第九呪

唵巴嚩羅迓訥乎嚕咩。

第十呪

唵巴攝嚕卡畢嘛勒咩籃。

卷十九

第一呪

改

第二咒

唵巴嚧烏囊卡。阿摩嚩嘛囉勒吽。

唵阿摩嚩嘛達鴉。巴嚧烏囊卡。阿嘎喇鴉。薩嘛嚩喇。嘛哈巴壘娑詞。

唵 巴 嚩 施 喀 哼 吽 翁。

第三呪

唵 巴 嚩 烏 嚕 卡。阿 摩 嚩 雜 勒 吽 翁。

第四呪

唵 巴 嚩 烏 嚕 卡。阿 摩 嚩 雜 勒 吽 翁。

第四呪

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第五咒

唵畢嘛勒 舒達嚩吽。

第六咒

唵薩攘達 鴉。巴達墨吽。

第七咒

唵密禮密禮舒達嚩吽。

第八咒

唵巴嚩烏嚢卡。阿摩嚀。阿必溪灑。阿嚩舒達

吽 翁。

第九咒

唵巴嚕嘎拔剌低嚩噠須噠吽 翁。

第十咒

唵 雜 拉 巴 噠 喇 噠 喇 吽。

第 十 二 咒

唵 巴 瓏 吽。

第 十 一 咒

ཨཱཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཕཊ།

唵 巴 囉嘛 阿喇鴉嚕哈。匝拉匝拉 吽 呔。

ཨོཾ པ་ར་མ་ཧ་ཀཱ་ལ་ཛ་ཡ་ཛ་ཡ་ཧཱུྃ ཕཊ།

第十三咒

ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ།

ཨཱཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཕཊ།

唵 低 鵝 吽。

ཨོཾ པ་ར་མ་ཧ་ཀཱ་ལ་ཡ་ཧཱུྃ ཕཊ།

第十四咒

དཔལ་ཆེན་པོ།

唵巴瀌嚩玕鏈伊刷哩唋。

第十六咒

唵巴瀌嚩阿摩嚩。薩拔喇尼娑訶。

第十五咒

唵巴嚕嘛第十七咒

唵巴喇基喇尼。噠喇尼薩墨娑訶。

唵巴嚕嘛第十八咒

唵巴喇基喇尼。噠喇尼薩墨娑訶。

嗡蘇嚕蘇嚕薩嚩斡隤娑訶。

第二十咒

嗡舒蘖拔呼。喇薩鴉納舒擣吽。

第十九咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽。阿 謹 尼 薩 噠 鴉 吽。

第二十一咒

唵 葩 拉 畢 舒 耨。喇 薩 喇 吽。

第二十二咒

唵 嘛 呢 叭 彌 吽。

第二十三咒

唵 嘛 斡 喇。 餔 弟 雜 鴉 娑 訶。

唵 韈 拉 韈 拉 鴉。 喇 薩 喇 薩 嚕 嚕 呢 吽。

第二十四咒

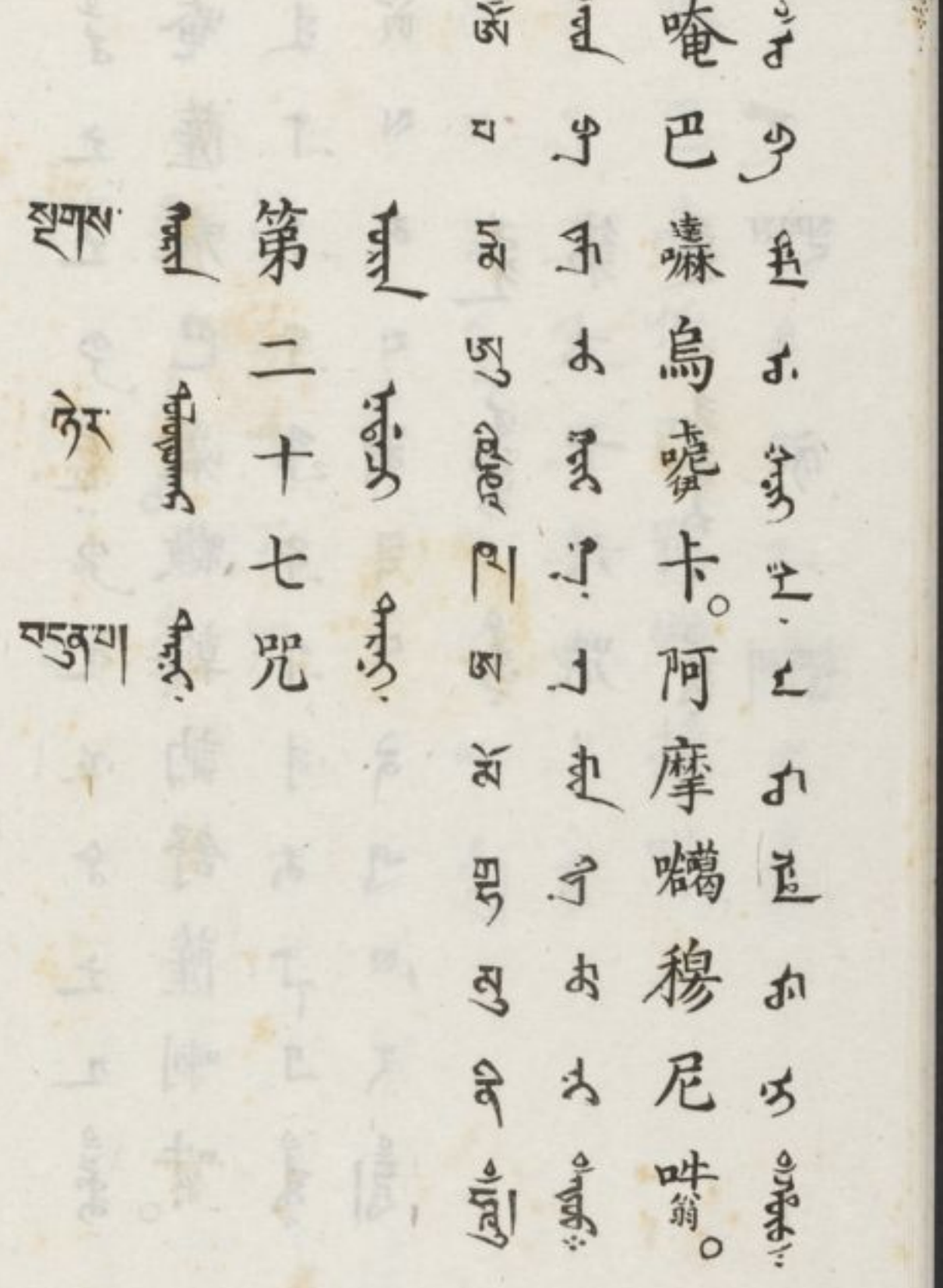
唵

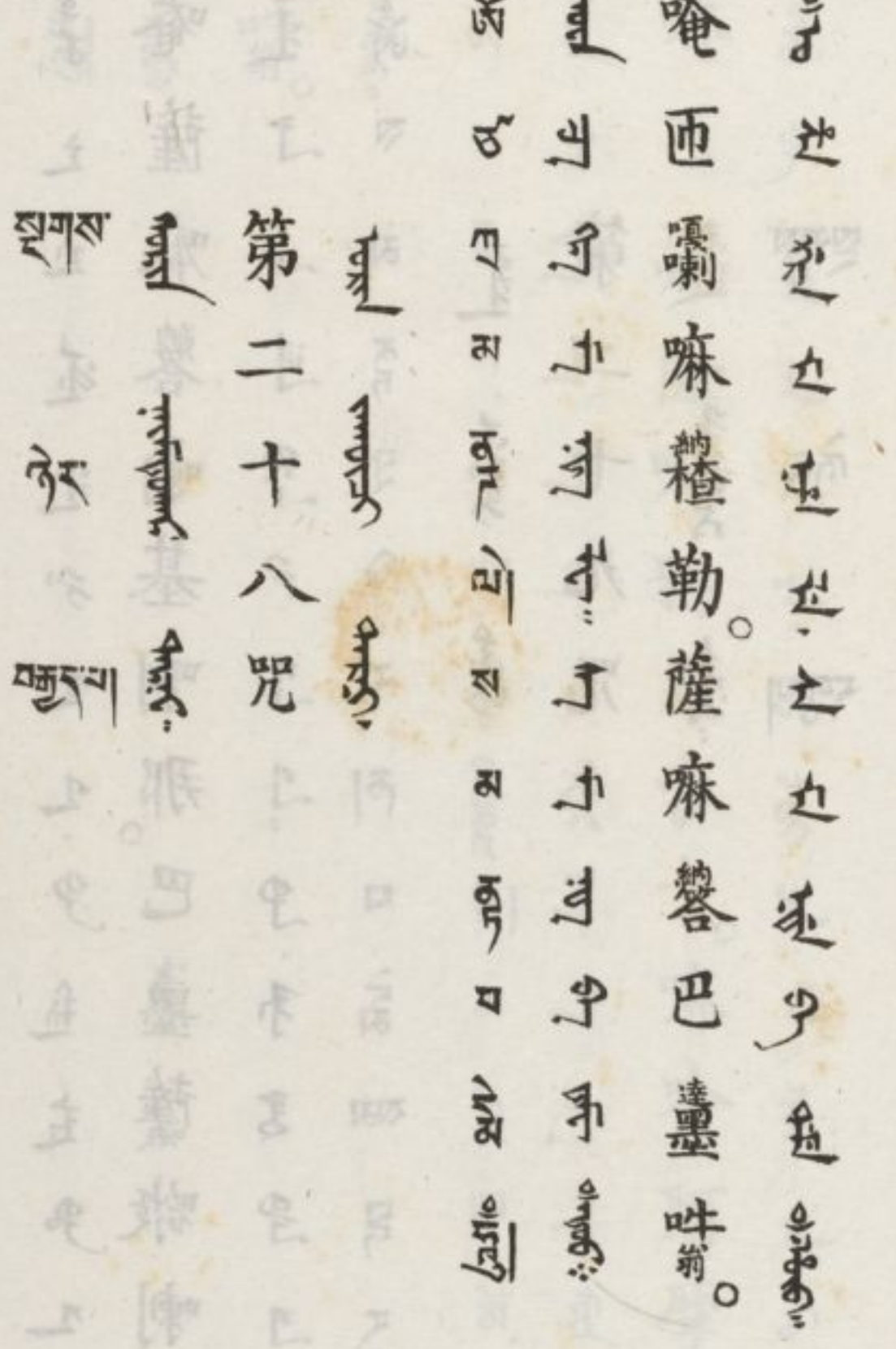
唵巴嘛低巴鴉囉拉吽。

第二十五咒

唵薩嘛巴嘛。嚩斡訥舒薩喇吽。

第二十六咒





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵薩嘛囉磐嘓基喇那。巴蠟嚩吽。喇吽。

第二十九咒

唵巴蠟嚩薩嘛鴉。烏嚢卡。嘛唅阿摩噶薩嘛鴉

第三十咒

唵薩嘛納謬。薩嚩喇那。巴達嘿耆。

唵阿巴哩密答。韈拉巴達嘿耆。

第三十一咒

第三十二咒

唵沙答薩哈囉嚩。囉拉隄巴蠱。噠剌噠剌吽。

第三十三咒

唵薩嘛巒咎。噠剌納巴蠱吽。

唵 薩 嘛 第三十四咒 雜磐喇嚕喇喇尼。巴達墨吽。

唵 薩 嘛 第三十五咒 雜磐答墨嚕嚕嚩。西哩吽。

第三十六咒

唵薩嘛嚕嚕。嚕嚕。攞攞拉。麻拉噶喇。攞拉攞拉。嘛哈巴

攞攞拉。麻拉噶喇。攞拉攞拉。嘛哈巴。

第三十七咒

唵 縶嚕 嚕。 °喇薩喇。 °縶薩哩麻 麎婆訶。

第三十八咒

唵 薩嚩 啞 麎磐阿斡羅基得。 °姑 糵撦 °俞 糵伯。 °巴 蠱畢 歌尼 °娑訶。

第三十九咒

唵舒嗷蘑嚕嚩喇尼。巴嚩不離吽。

第四十咒

唵薩嘛蘑阿囉卡呢。嗩薩喇姑嚩葉吽。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第四十一咒

納麻囉嚩不拔尼伊刷喇鵝。

哥刷喇鵝。嘛呵

刷喇。唵嚩喇嚩喇。薩嘛磐阿斡羅基得。姑嚂

阿嗏。撦。嚩嘎斡提哩提哩。嘛唅畢哩。嘛呢嘎

納 嘎 囉 達 答 抜 囉 伯 朱 鳥 囉 鷲 。 麻 喇 嘎 達 答 巴 囉 嚩 喇 阿 噶 。

伊 嚕 喔 伊 拉 。 麻 唅 穆 隱 嚕 。 畢 不 溪 答 沙 哩 喇 。 麻

唅 巴 達 嚩 麻 囉 基 答 。 以上一句。漢經缺。依番經咒語添入。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

巴喇達(阿)鴉嘎。韈拉韈拉。薩嘛嚂阿斡安。謹嚷薩嘛鴉。

羅基得。阿(阿)噶(蠶)蔡。嗷噶嚂。

嘛拏(蘇)喇。畢畢噠(鬱)巴伯卡噠喇。鴉嘛扳嚕納沽伯喇。納嘛(蘇)噇答。僾刷喇。嘛呵刷喇。羅基

刷喇。厄鑠迷希。嗷噶斡安。噸嚕阿阿噶攞。薩斡畢攞拉。薩嘛鴉嘛孥蘇喇。低喇沙納娑喇頒。

畢畢達得雜噠喇。薩嘛鑾咎喇鑾。斡拉噶喝沙哩喇。嘛唭嚕呢嘎。梭鄂嘛鴉穆喀。巴哩遏喇

納。 西 納囉 嘛
雜 拉 穆 爨。 納 斡 西
爨 拉 穆 爨。 納 斡 西
窓 簷 嚩 鴉
穆 沽 查 韃 喇。 嘛 唵
嚕 雜 楂 韃 喇。 阿
嚕 雜 楂 韃 喇。 阿
嚕 伯 沙 韃 喇。

簪 羅 西 納
阿 摩 嚩 嚩 喇 韃。 不
嚕 不 嚕。 嘛 唵 嚕
嚕 呢 嚕。 巴
嚧 嘛 昌 沙 阿 斡 羅 基
得。 舒 嚧 薩 鷄
拔

唵 阿 摩 蹦 哂 沙 巴 嚩 烏 嚢 卡。答 喇 都 嚕 都。嚩 嚩 嚩 蘖 都。娑 嚩 斡 難。都 嚕 都 嚕。

喇 噠 鴉 嘎。納 摩 薩 都 得 娑 訶。

第 四十二 咒

麻哈巴遮不離娑訶。

第四十三咒

納麻薩答塔噶答薩難。沙羯喇雜鴉。納納麻薩答喇遮納喇鴉。納

嗎斯 阿阿 鶩阿 阿 ᠠ
斡羅基得刷喇 鴉。玻
堤薩 鷄阿 鴉。嗎
斯 鷄阿 喇 鴉。納
嗎 唅嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠨ
薩 鷄阿 鴉。嗎
唅 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠮ
嗎 唅嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠯ
斯 鷄阿 喇 鴉。嗎
唅 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠭ
德畢。唵
答唅 喇阿 喇呢 答唅 喇呼。
嗎 唅嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠬ
呢 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠤ
那 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠥ
畢 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠦ
嗎 唅嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠵ
拉。雜
查 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠴ
嗎 唅嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠶ

唅阿 德畢。唵
答唅 喇阿 喇呢 答唅 喇呼。
嗎 唅嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠬ
呢 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠤ
那 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠥ
畢 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠦ
嗎 唅嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠵ
拉。雜
查 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠴ
嗎 唅嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠶ
巴 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠷ
嚩 唅嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠸ
偏 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠹ
不 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠺ
溪 嚕嚕 嚕呢 嚕 ᠻ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

沽查。曼低答巴蠶。簪嚕簪嚕。巴
蠶巴哷沙不礙。
阿摩嚩巴阿
沙哈薩得。簪哷喇鴉噠拔嚩幹隄。麻唅西
達堤拔喇德。都嚕都嚕。麻唅簪哷喇
鴉。西薩阿摩嚩巴喇得娑訶。

噠鴉薩噠噠鴉。

ཨཾ

唵阿摩噶巴蘖尼答呼娑訶。

ཨཾ

唵嘛尼

第四十五咒

ཨོཾ་མ་ཎི་པདྨེ་ཧཱུྃ།

唵嘛尼答呼吽。

ཨོཾ་མ་ཎི་པདྨེ་ཧཱུྃ།

卷二十

第一咒

改函

納 麻 薩鷲鵰 斯 納 麻 薩 答 塔阿 嗎 答 姑 鶖 沽

玻 提 薩 鷲鵰 斯 答 嗎 姑 鶖 沽

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

拉薩嘛鵝嚩斯。薩喇斡畢攞鵝喇雜
阿摩嚩畢摩嚩喇
嘛纏拉沽拉嘛嚩喇攞斯。納嘛薩喇斡
喇攞鵝嚩餉納嘛
拉嘛嚩喇攞斯。納嘛薩喇斡喇攞鵝嚩
喇簽嚩餉納嘛
納嘛薩喇斡喇攞鵝嚩喇簽達邑納訥攞斯。

喇鵝。沙喇阿斡嚩桑謂攞。隄嚩納嚩答喇簽達邑納訥攞斯。
薩薩嚩鵝嚩嚩答阿難。納嚩薩嚩鵝嚩喇隄巴攞難。納

嘛 薩沙 喇窶 隴舒 囉鴉。 嘛哈 嗡 嘛 隴 依。 納 嚩斯。 阿 喇鴉 嗡 納 扳 哩

鴉斯。 納 嘛 阿 喇鴉 阿密答 扳鴉。 答 塔嗡 嗡答 鴉。 阿 喇啥

得 薩嘛鴉嚩薩嘛 餔達嚩達 鴉。 納摩 喇縭達 囉 鴉 鴉。 納 嘛 阿

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

鵝 阿 斡 羅 𠺕 得 刷 喇 鵝。 玻 堤 薩 鷄 鵝。 嘛 唅 哩 溪 阿 鵝 嗏

鷄 鵝。 嘛 唅 嘎 嚕 呢 嘎 鵝 斯。 嘛 唅 哩 溪 阿 鵝 嗏

納 拔 呼 斯。 納 嘛 薩 鷄 伊 達 嚩 鵝 阿 斡 羅 基 得 刷 喇 鵝。 穆 科 纖 那 摩 嚩 喇 雜 畢 摩 嘎 剎 嘛 那 揸

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

拉希喇達央。答嗲噶答薩穆康。嘛唅鷄嘛拔喇叠嘛
叠葉阿哈容達尼。嘛拔喇答依鵝容密。西鸞鄒墨嘛

嘛薩鞨畢鵝嘛鬱喇。薩鞨斡嘎鄒哩。薩鞨斡嘛
薩容。喇嘛鬱喇斡鄒。 上三十二句。漢經俱係

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

咒語。番經係取咒意譯文。今遵漢經。仍作咒語對音譯入。答鵬塔。唵 西唎。咨哩咨哩。

租 嚕。租 嚕。嘛 唅 嚩 嚕 呢 嘎。畢 哩 畢 哩。偏 哩 偏 哩。咨 哩。咨 哩。巴 喇 嘛 嘛 唅 嚩 嚕 呢 嘎。西 哩 西

哩。咨哩咨哩偪哩偪哩。 ᠬᠦᠳᠡᠯᠬᠦ ᠬᠦᠳᠡᠯᠬᠦ ᠪᠣᠯᠪᠣᠯ ᠬᠦᠳᠡᠯᠬᠦ ᠪᠣᠯᠪᠣᠯ ᠬᠦᠳᠡᠯᠬᠦ

番經咒語添入。畢哩畢哩。麻唅巴嚩哈薩得。嘎 ᠳᠥᠷᠪᠡᠨ ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ ᠤᠨ ᠦᠭᠡ ᠳᠤᠭᠠᠷᠰᠠᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠢᠷᠢ ᠪᠢᠷᠢ ᠬᠦᠳᠡᠯᠬᠦ ᠮᠠᠬᠠ ᠪᠠᠯᠠ ᠬᠠ ᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠠ ᠪᠢᠷᠢ ᠪᠢᠷᠢ ᠮᠠᠬᠠ ᠪᠠᠯᠠ ᠬᠠ ᠪᠠᠭᠲᠠᠵᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠠ

xx 上二句。漢經缺。依

拉嘎拉。基禮基禮沽魯沽魯。麻唅舒達囉薩鷄。 ᠪᠢᠷᠢ ᠪᠢᠷᠢ ᠮᠠᠬᠠ ᠪᠠᠯᠠ ᠬᠠ ᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠠ

厄囊希。餔達鴉。噠阿拔囃拔。嘎那嘎那。基 ᠪᠢᠷᠢ ᠪᠢᠷᠢ ᠮᠠᠬᠠ ᠪᠠᠯᠠ ᠬᠠ ᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠠ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

基呢。沽傚。巴喇嘛舒達囉薩鷄。嘎喇嘎喇。

基哩基哩。沽嚕沽嚕。嘛唅藝嘛蘇巴答。

亜拉。三亜拉三亜拉。畢亜拉畢亜拉。厄查查。

尼查查。嚩喇嚩喇。必哩必哩。不嚕不嚕。厄

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

希。
麻哈
嚕嚕呢嚕。
麻哈巴舒拔
陛。
伯沙嚩喇。
哈喇哈喇。
哈
嚩喇嚩喇
薩喇薩喇。
亟喇亟喇。
哈喇。
哈
希伊
希伊
希伊
希。
烏烏烏。
唵嘎喇
蘇嚕蘇
伯

哈
哈
哈。
希伊
希伊
希伊
希。
烏烏烏。
唵嘎喇
蘇嚕蘇
伯
卡
嚩喇。
亟
嚩喇
嚩喇。
堤哩堤哩。
簪嚕
簪嚕。
答喇

答喇。薩喇拔喇拔喇。亟喇。
喇。嚕沙答薩哈囉。嘓隄曼之
答沙嘓喇。囉拉

鸜喇咨答匝喇那。蘇嚕蘇嚕。租嚕浦嚕穆嚕穆嚕。薩嚢沽嚪喇嚕達喇掎薩巴。畢

傻噠納達。德斡哩溪納鴉嘎。拔乎爲畢畢噠。伯卡噠喇。噠喇噠喇。堤哩堤哩。簪簪嚕。叉喇

叉 喇 喇 嚩 喇 喇 喇

鵝 穆 鵝 穆 鼈 嚩 曷 斡 阿 斡 羅 基 得
刷 喇 喇 灑 剌 灑 嘛 嘛 薩 斡 嚩 跛 巴 荅 喇

咒語。番經係取咒意譯文。今遵漢經。仍作咒語對音譯入。

嘎那嘎那。基呢基呢。沽傚沽傚。

卡沙囉喇。巴哩摩西嘎。 上十二句。漢經俱係

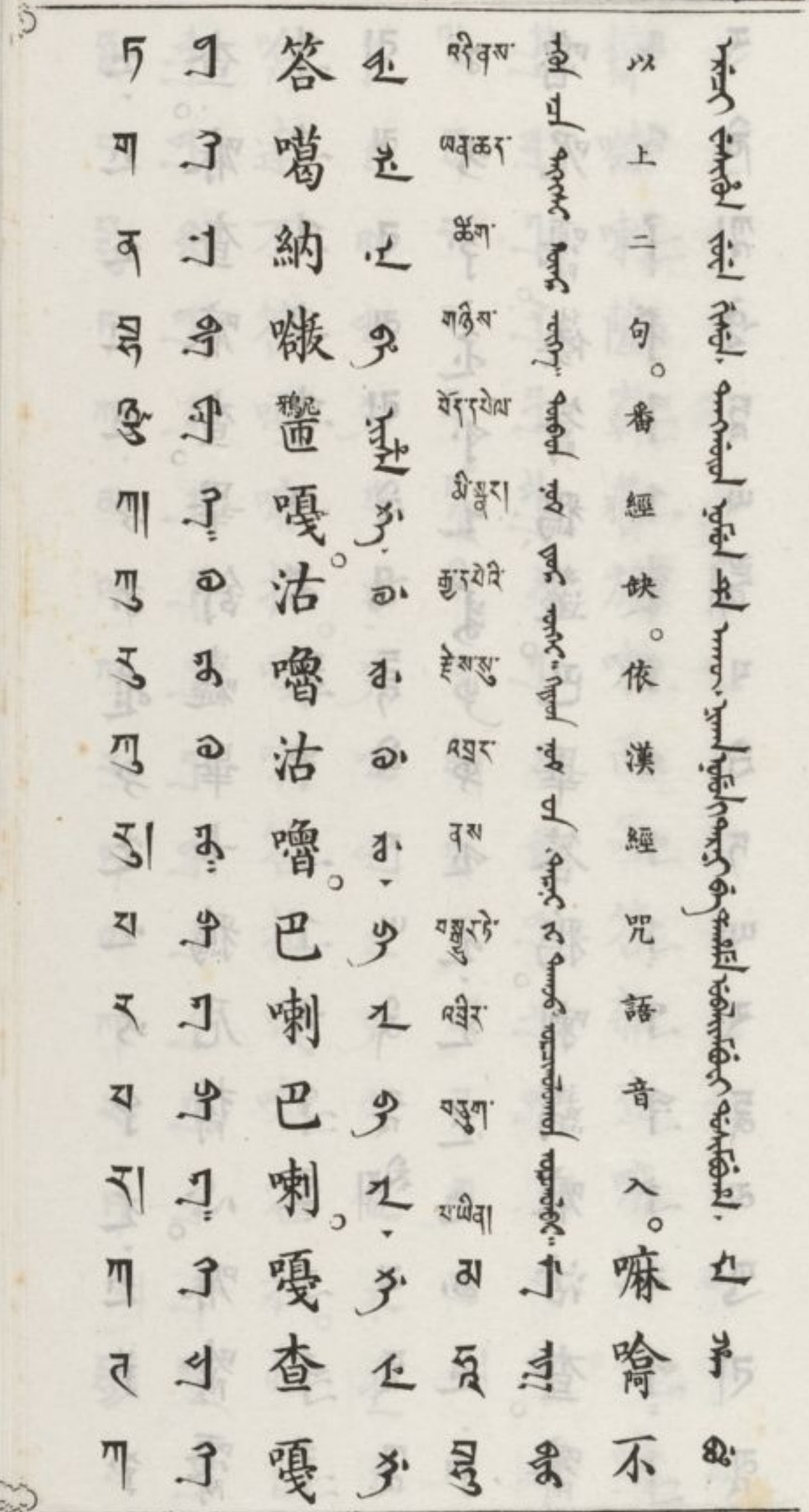
西喇伊囉鴉拔拉玻斐噶。

麻阿喇嘎簪都

喇阿 鵝薩 薩麻 沙麻 沙麻。以上一句。漢經訣。依番經咒語添

擯喇密答。擯哩餔鳥喇嘎。密禮查查查。

薩麻。麻唅答灘噠嚧喇。必達曼。卡查



Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

查 麻 查 畢 舒 囉 畢 卡 鴉 尼 拶 心 嘛 喻 嚢 嚩
嚕 呢 嚩 阿 嘍 答 阿 鴉 囉 巴 畢 答 鴉 喇 拶 哩 納 嘛 沽 查 嚢 阿

拶 噠 喇 薩 斡 囉 施 喇 西 嚕 答 雜 查 嘛 沽 查 嚢 阿
喻 達 不 答 嚩 嘛 拉 嚩 喇 答 拉 嚩 喇 答 拉 嚕 薩

麻 提 畢 摩 訶 阿 蘭 岡 鷲 拔 乎 薩
怛 他 揭 多 喃 唵 跋 折 囉 入 縛 日
哩 巴 匝 嘎 唵 麻 哈 嘎 嚕 呢 嘎 薩
他 揭 多 喃 唵 跋 折 囉 入 縛 日
哩 巴 匝 嘎 唵 薩 他 揭 多 喃 唵
跋 折 囉 入 縛 日 哩 巴 匝 嘎 唵
薩 他 揭 多 喃 唵 跋 折 囉 入 縛
日 哩 巴 匝 嘎 唵 薩 他 揭 多 喃
唵 跋 折 囉 入 縛 日 哩 巴 匝 嘎
唵 薩 他 揭 多 喃 唵 跋 折 囉 入
縛 日 哩 巴 匝 嘎 唵 薩 他 揭 多
喃 唵 跋 折 囉 入 縛 日 哩 巴 匝
嘎 唵 薩 他 揭 多 喃 唵 跋 折 囉
入 縛 日 哩 巴 匝 嘎 唵 薩 他 揭
多 喃 唵 跋 折 囉 入 縛 日 哩 巴
匝 嘎 唵 薩 他 揭 多 喃 唵 跋 折
囉 入 縛 日 哩 巴 匝 嘎 唵 薩 他
揭 多 喃 唵 跋 折 囉 入 縛 日 哩
巴 匝 嘎 唵 薩 他 揭 多 喃 唵 跋
折 囉 入 縛 日 哩 巴 匝 嘎 唵

摩 薩都得 娑訶。

第二咒

唵 蘭嚕蘇 伯沙噠喇。噠喇噠喇。堤哩堤哩。簿嚕 薩 嘛嚕囉拉。阿摩嚩咭翁 娑訶。

第三咒

唵阿娑[illegible]訶。 ॐ अ स [illegible] स्वाहा

以上一咒。漢經係取

咒語。番經係取

咒意譯文。今遵漢經。仍作咒語對音譯入。

卷二十二

得

第一咒

納 麻斯 薩 喇斡 答塔阿 噶答。阿阿 鴉 阿 斡 羅 基 得 刷 喇。

拔 雜喇 嚩 呼 鴉斯。唵 亟 喇 亟 喇。租 嚕 租 嚕。麻 唅 嚧。

呪 嚧 呪 咨哩 咨哩。畢 哩 畢 哩。麻 唅 巴 達麻 哈

嘎 嘎。 咨哩 咨哩。畢 哩 畢 哩。麻 唅 巴 嚩麻 哈

喇。唅 希伊烏乎。唵嘎喇欝喇嘛伯卡嚩喇。薩
喇薩 希伊烏乎。唵嘎喇欝喇嘛伯卡嚩喇。薩
喇。拔喇拔喇。拔喇拔喇欝沙答薩哈欝喇。

穆 隍麻嬖答。沙嚟嘚雜鴉。韈拉韈拉。蘇嚕蘇嚕。
嚕 隍麻嬖答。沙嚟嘚雜鴉。韈拉韈拉。蘇嚕蘇嚕。
穆 隍麻嬖答。沙嚟嘚雜鴉。韈拉韈拉。蘇嚕蘇嚕。
嚕。三達沽麻喇。嚕欝畢叡拔薩噶嚩

納達。哩溪納鴉嘎。皤乎畢畢嚩伯沙嚩喇。嚩哥

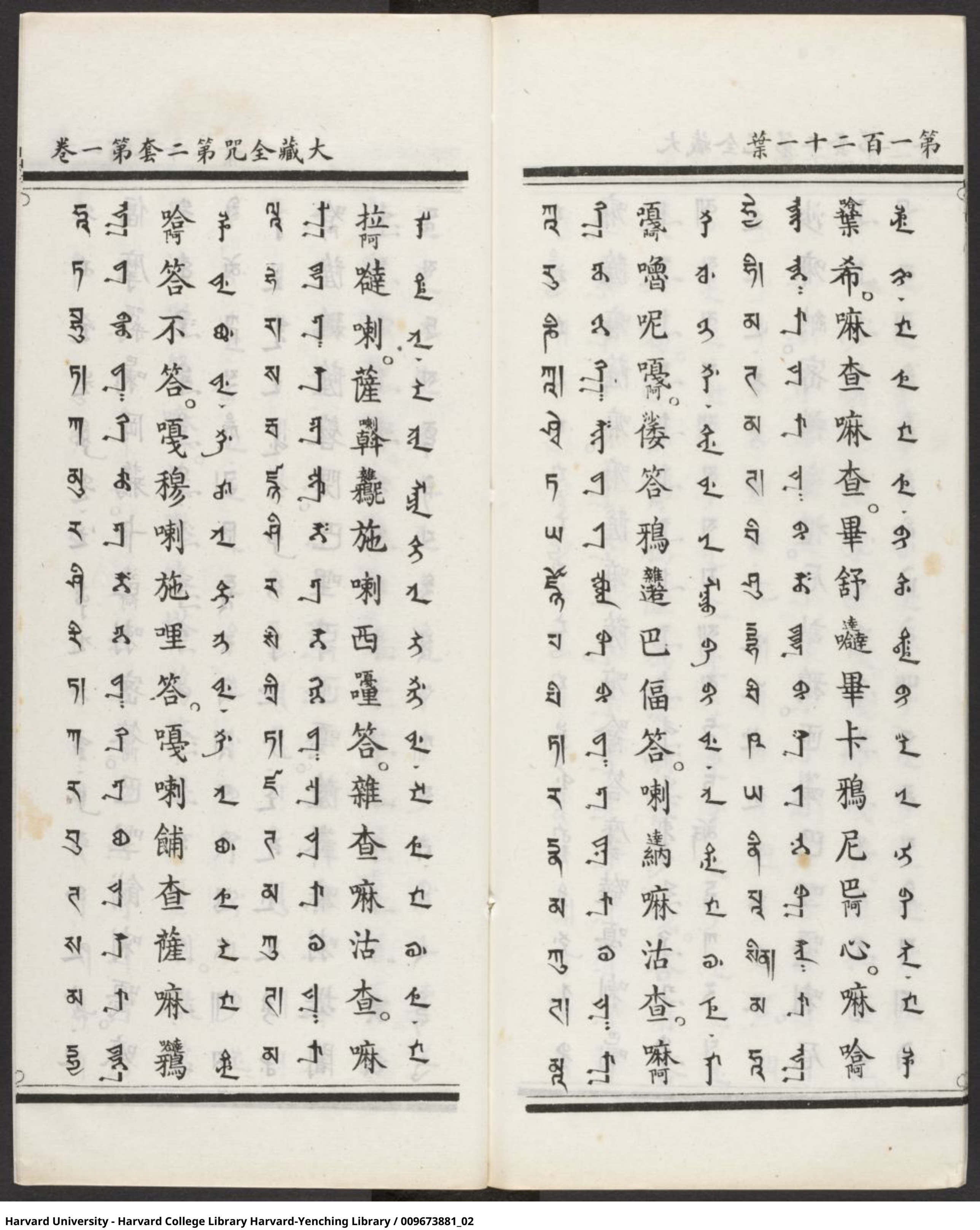
喇嚩喇。薩麻磬阿斡羅基答。畢羅基答。羅羅基答。羅哥

剎喇。嘛呵剎喇。穆鴉穆鴉。穆納嚩皤納嚩。嘺楂納答喇雜納。喇雜答薩嘎喇。阿嘎尼盧嘎。

畢卡沙薩喇巴哩摩西嘎。嘎那嘎那。西拉西拉。

玻嘍莫嘎。西都嚕鵝薩篤薩嘛嚕嘎嗏沙嘎。答嘛答

嘛。薩嘛薩嘛。薩嘛薩嘛。薩嘛薩嘛。嗏薩嘛納。密禮。尼訥鵝。西嚕巴哩嘎喇。尼



第二咒

ᠰᠠᡳᠨ ᠰᡝᠮᡝ᠂
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡝᡵᡤᡝ᠂
ᠪᡝᡳᡵᡳᠩ ᡤᡝᡵᡤᡝ᠂

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第二一套　第二一卷

TM9/1803/6787
CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939
16

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第二套第二卷

不空羂索神變真言經 依舊譯

卷二十三

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

得函

上海涵芬樓影印乾隆內府刻本

第一 ᠳᠤᠭᠠᠷ

咒 ᠬᠣᠷᠢᠭᠤ

唵 ᠣᠨ

巴 ᠪᠠ

達嘛 ᠳᠠᠮᠠ

嘛 ᠮᠠ

勒。 ᠯᠠ ᠰᠤ ᠬᠠ ᠮᠠ ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠬᠣᠷᠢᠭᠤ

第二 ᠬᠤᠶᠠᠭ ᠳᠤᠭᠠᠷ

咒 ᠬᠣᠷᠢᠭᠤ

唵 ᠣᠨ

巴 ᠪᠠ

達嘛 ᠳᠠᠮᠠ

遍鳥 ᠪᠢᠶᠠ

資。 ᠵᠢ ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠬᠣᠷᠢᠭᠤ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第三

唵 拔 雜喇嘛 勒。 咒

第四

唵 簫 舒 拉 嘛 勒。 咒

第六咒

ཨོཾ ཀ ཁ ཧཱ ཧཱ ཧཱ

第八咒

ཨོཾ ཏཏ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

第十咒

ཨོཾ ཨ་མྲྀ ཏ

ཨཱ་ལི ཀཱ་ལི

ཨཱ་ལི ཀཱ་ལི

བཛྲ་ཡཱ་ལི

བཛྲ་ཡཱ་ལི

ཨཱ་ཡུ ཥེ

ཨཱ་ཡུ ཥེ

ཨཱ་ཡུ ཥེ

第十一

咒

第十二

咒

第十四 咒

唵嘎拔匝巴達墨。

第十三 咒

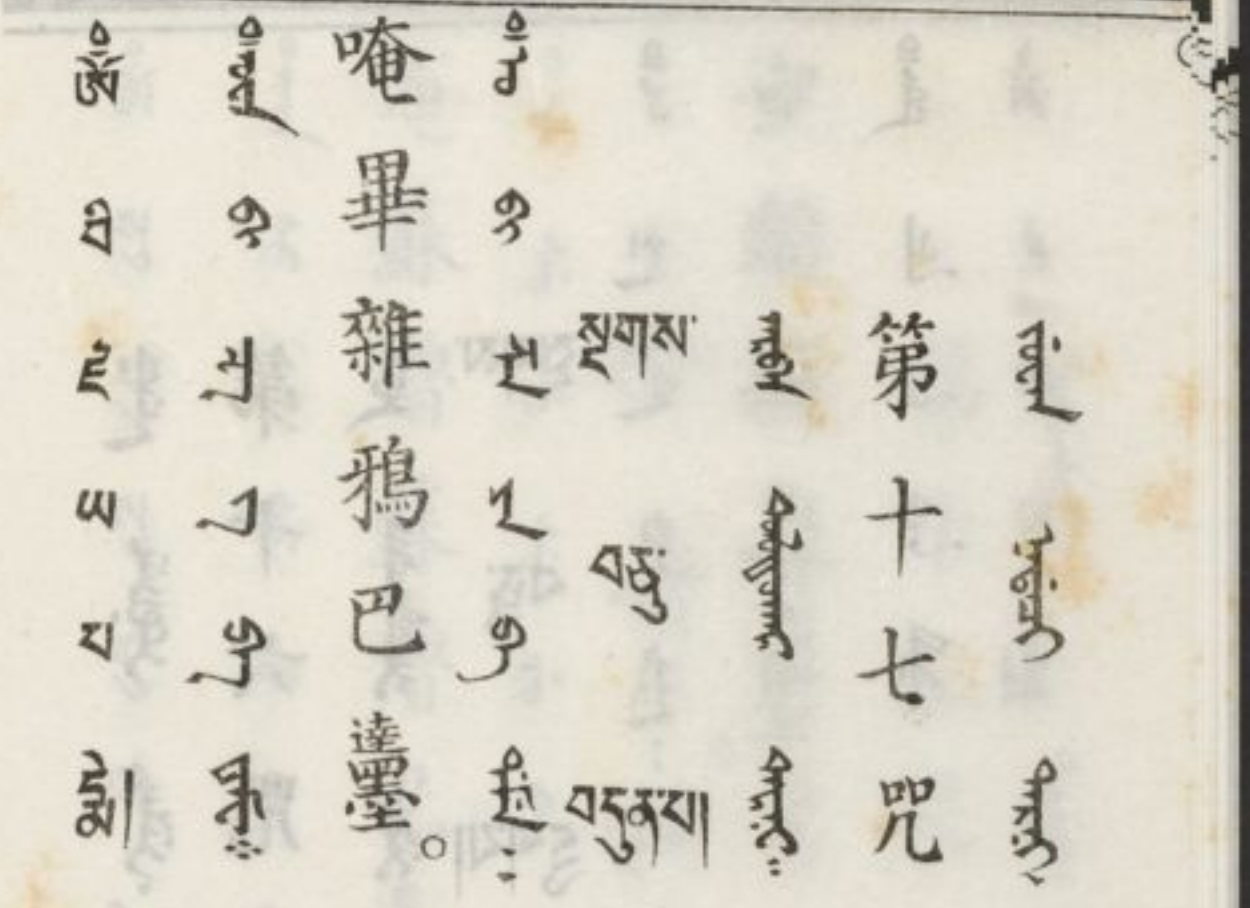
唵畢鵝巴達墨。

第十五呪

唵蘇嚕蘇嚕
巴達嚕。

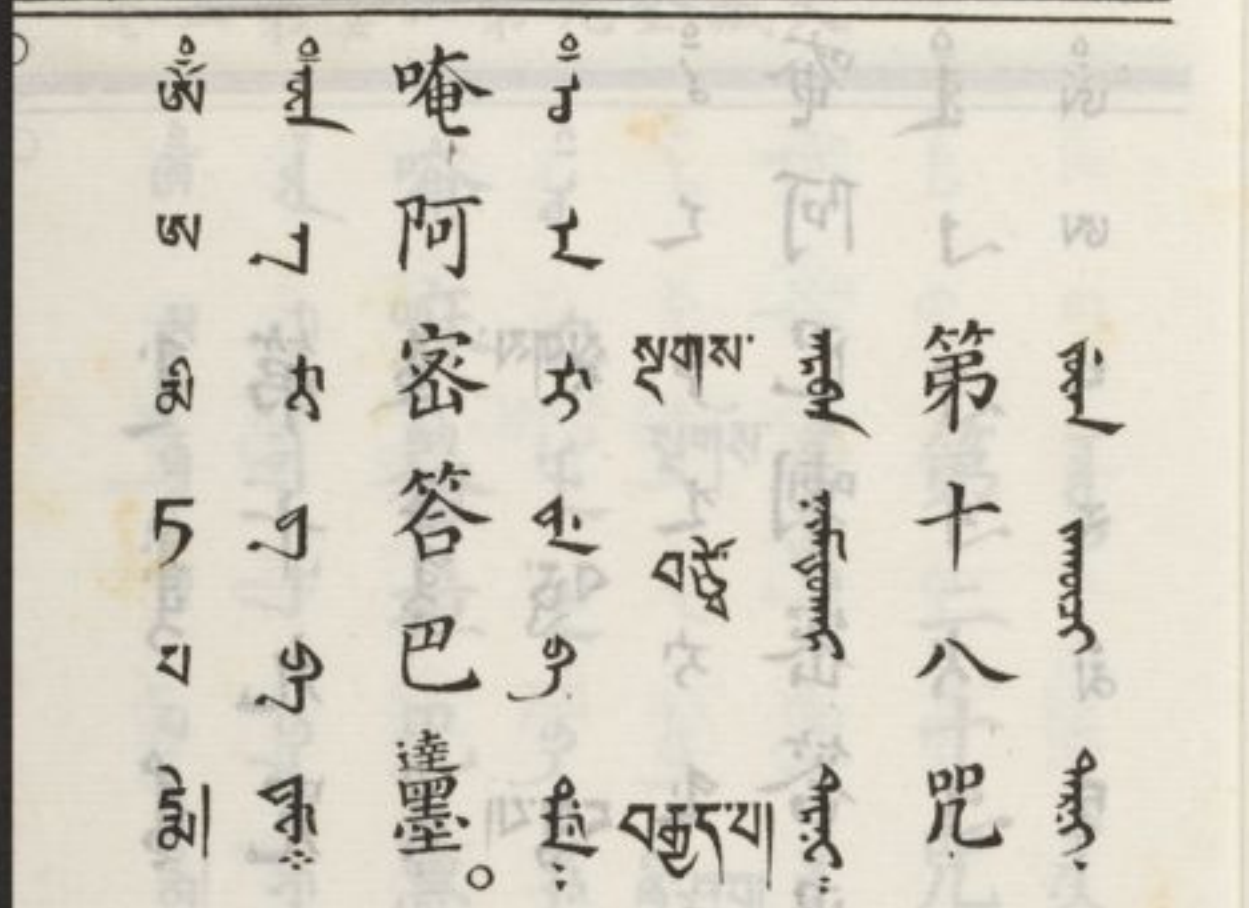
第十六呪

唵雜鴉巴達嚕。



第十七呪

唵畢雜鴉巴達噩。



第十八呪

唵阿密答巴達噩。

第二十咒

唵麻納穰拉巴達。

第十九咒

唵阿巴喇密答巴達。

第二十一咒

唵 喀喀 囊嚕 巴達 墨

第二十二咒

唵 穆達 嚕嚕 喇巴 達墨。

第二十三咒

唵闊喇舒拉巴達墨。

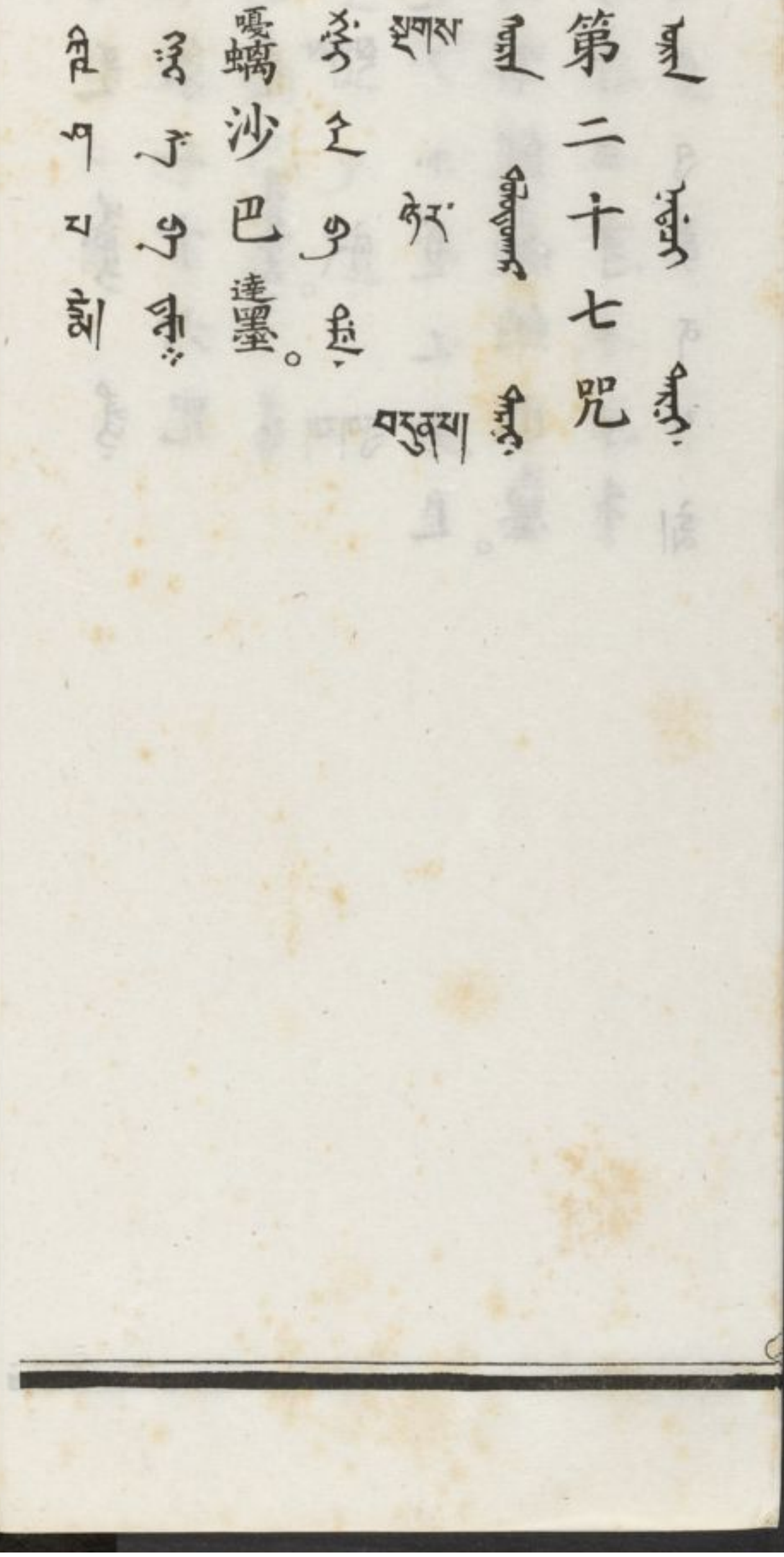
第二十四咒

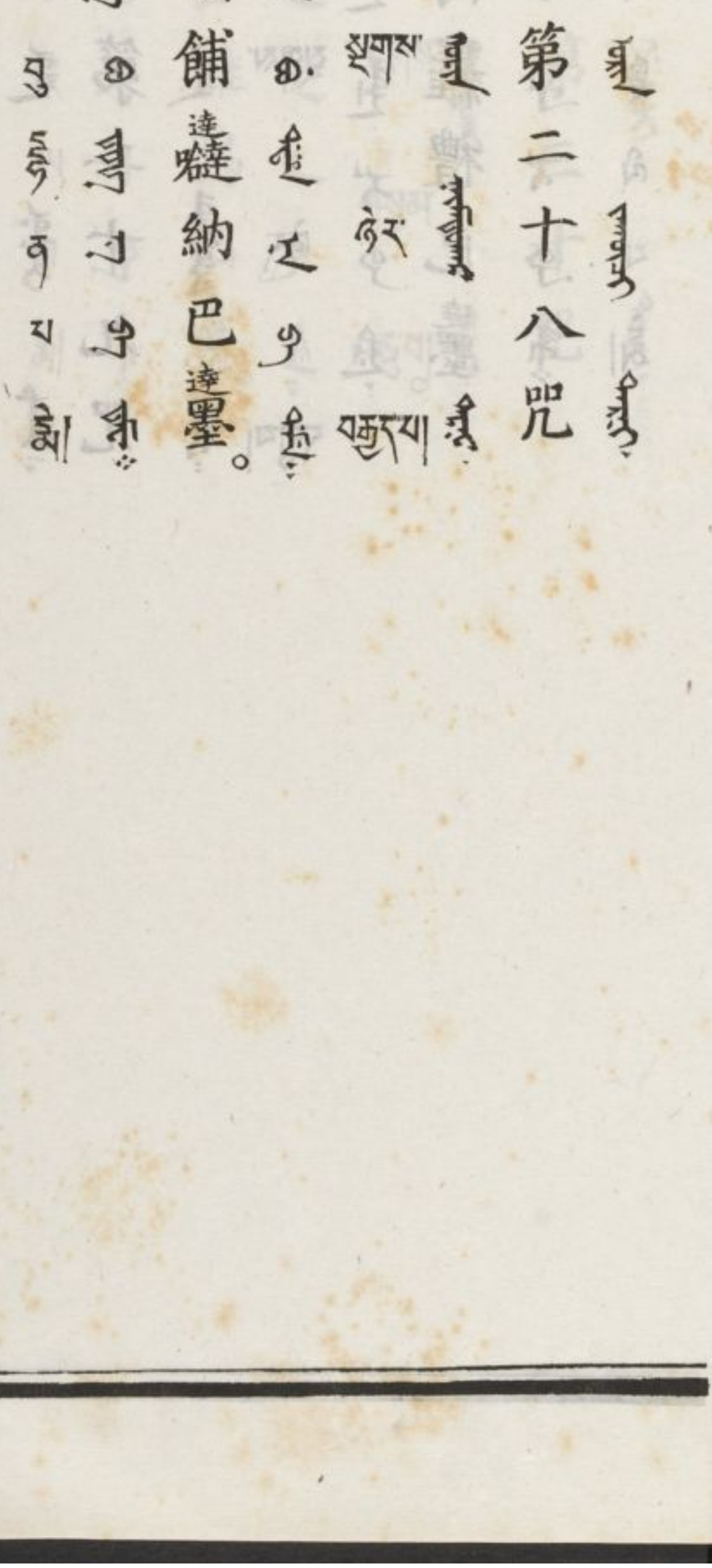
唵巴阿沙薩婆查巴達墨。

唵 匝 嚕剌 巴達墨。

唵 商 喀 第二十六咒

唵 薩達納巴達墨。


第二十七咒
唵阿嚧蠍沙巴達墨。


第二十八咒
唵嚧剌餔達囉納巴達墨。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第二十九咒

唵 阿 雜 禮 巴 達 墨。

第三十咒

唵 答 雜 鴉 巴 達 墨。

第三十一咒

唵拔囉雜喇拉巴達墨。

第三十二咒

唵阿刷薩巴達墨。

唵 ཨོཾ
嘽剌 ཏྲ
尼 ནི
噠達 ཏཱ
墨。 མེ
第三十三咒 དེ་ཡི་ཚིག་སུམ་ཅུ་རྩ་གསུམ་པ།

唵 ཨོཾ
傷 ཤཱ
喃 ནི
達 ཏཱ
墨。 མེ
第三十四咒 དེ་ཡི་ཚིག་སུམ་ཅུ་རྩ་བཞི་པ།

第三十五咒

唵 匝 納達喇 鴉 巴達墨。

第三十六咒

唵 蘇鴉喇 鴉 巴達墨。

ཨཱཿ ཧཱུྃ བཛྲ ཛཿ ཧཱུྃ བཾ ཧོཿ

第三十七咒

ཨཱཿ ཧཱུྃ བཛྲ ཛཿ ཧཱུྃ བཾ ཧོཿ

唵巴喇扎吽縛斛。

ཨཱཿ ཧཱུྃ བཛྲ ཛཿ ཧཱུྃ བཾ ཧོཿ

第三十八咒

ཨཱཿ ཧཱུྃ བཛྲ ཛཿ ཧཱུྃ བཾ ཧོཿ

唵嘎縛吽巴達墨。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第三十九咒

唵沽纙禮巴達噩。

第四十咒

唵達纙巴達噩。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第四十一呪

唵希喇達鴉巴達噩。

第四十二呪

唵薩嘛鴉巴達噩。

唵 ཨོཾ

麻 མ

鑁 ཝཱ 拉 ར 喇 ལ

拔 བ 喇 ལ 巴 པ 達 ཏཱ 墨。 མེ

第四十四呪 བཞི་བཅུ་རྩ་བཞི་པ།

唵 ཨོཾ

畢 བི 麻 མ 納 ན 達 ཏཱ 喇 ལ

納 ན 巴 པ 達 ཏཱ 墨。 མེ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨཱཿ ཧཱུྃ ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ

第四十五咒

ཏདྱ་ཐཱ ཨ་ཀ་ཀ་ཀ་ཀ་ཏ་ཀ་ཏ་ཀ་ཏ

第四十七咒

唵阿隆支納巴達靈。

第四十八咒

唵穆姑查巴達靈。

第五十咒

唵畢嚕嚕答巴達嚕。

第四十九咒

唵阿畢溪嘎巴達嚕。

第五十一咒

唵嚩囉嚩達墨。

第五十二咒

唵嚩囉嚩達墨。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第五十三咒

唵嚕嚕噠嘎喇達墨。

第五十四咒

唵畢鷲喇雜巴達墨。

第五十五咒

唵 噠嚩 喇 巴達墨。

第五十六咒

唵 嘍答 巴達墨。

第五十七咒

唵拔納嚩哞巴達噩

第五十八咒

唵尼嘎匝支巴達噩

第六十咒。

唵阿摩噶薩婆查吽翁。

唵阿摩噶畢麻勒吽翁。

第五十九咒

唵阿摩噶畢麻勒吽翁。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵 阿 摩 第 嚩 薩 嘛 葉 吽。

第六十一咒

唵 阿 摩 第 嚩 薩 嘛 那 揸 拉 吽。

第六十二咒

唵 阿 摩 第 嚩 薩 嘛 葉 吽。

第六十一咒

唵 阿 摩 第 嚩 薩 嘛 那 揸 拉 吽。

第六十二咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵 ཨོཾ
阿 ཨཿ
摩 མ
第 ཏྲི
六十三咒
嚩 ཙྪ
雜墨嚩吽 ཛྲ
翁。 ཧཱུྃ
唵 ཨོཾ

阿 ཨཿ
摩 མ
第 ཏྲི
六十四咒
嚩 ཙྪ
嚩嘎拔支吽 ཛྲ
翁。 ཧཱུྃ
唵 ཨོཾ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨོཾ ཨཱ ཨ ཨཱ མ ཀ ཡ ཎི ཀ ཡ ཎི ཀ ཡ ཎི

ཨཱཿ ཨ

ཨཱ ཨ

ཨཱཿ ཨ

第六十七咒

ཨཱཿ ཨ

ཨཱ ཨ

ཨཱཿ ཨ

第六十八咒

ཨཱཿ ཨ

ཨཱ ཨ

ཨཱཿ ཨ

第六十六咒

ཨཱཿ ཨ

ཨཱ ཨ

ཨཱཿ ཨ

第六十五咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第七十咒

唵囉嚩韈畢哩畢哩吽翁。

第六十九咒

唵囉嚩韈支禮支禮吽翁。

第七十一咒

唵囉嚕嚩咨哩咨哩吽翁。

第七十二咒

唵囉嚕嚩韈拉通嚕通嚕吽翁。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第七十三咒

唵囉嚩韈西堤吽。

第七十四咒

唵囉嚩韈薩麻葉吽。

第七十五咒

唵囉嚩噠必哩必哩吽。

第七十六咒

唵嚩囉噠西尼吽。

第七十六咒

唵 嚕嚕 嚩 支支支支支支 哳翁 娑訶。

第七十七咒

唵 囉囉 嚩 支支支支支支 哳翁 娑訶。

第七十八咒

唵 囉囉 嚩 巴喇答 娑訶。

第八十咒

ཨོཾ ཏྲ ཏྲ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ ཕཊ སྭཱཧཱ

唵畢鋪拉嚩呼吽。

ཨོཾ ཏྲ ཏྲ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ ཕཊ སྭཱཧཱ

第七十九咒

ཨོཾ ཏྲ ཏྲ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ ཕཊ སྭཱཧཱ

唵巴達嘛嚩呼吽。

ཨོཾ ཏྲ ཏྲ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ ཕཊ སྭཱཧཱ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第八十一咒

唵嚕拔喇嚕噠呼吽。

第八十二咒

唵阿摩哩噠噠呼吽。

第八十三咒

唵薩嘛鴉韈噠哩吽。

第八十四咒

唵施畢答拔喇陛吽。

第八十五咒

唵施畢答餔咨吽。

第八十六咒

唵施畢答拔納隤吽。

第八十七咒

唵 施畢答單尼吽翁。

第八十八咒

唵 施畢答拔雜剌尼吽翁。

第八十九咒

唵尼哩施哔。

第九十咒

唵嚩拉嚩拉哔。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第九十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第九十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第九十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第九十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第九十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第九十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第九十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第九十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第九十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第九十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百二十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百三十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百四十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百五十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百六十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百七十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百八十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十一咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十二咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十三咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十四咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十五咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十六咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十七咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十八咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第一百九十九咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

第二百咒

ཨོཾ ཨ་ཝ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཤྭ་ར་ཡ།

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第 九十四咒

唵 丹查嘎喇。嚕篛喇畢哩葉。穆嚕嚕吽篛。

第 九十三咒

唵 嚕篛喇哩尼吽篛。

第九十五咒

唵阿斡羅基尼亜鴉嚩。

第九十六咒

唵查曇墨哩吽。

第九十七咒

唵 拔 雜剌噠 哼 吽。

第九十八咒

唵 郎 穆 答 哼 吽。

第九十九咒

唵拔雜喇穆珂哞。

第一百咒

唵隍喇施欺哞。

第一百一咒

唵 拔 羅 鴉尼嘛答尼唎。

第一百二咒

唵 拔 蘭剌餔鳥咨唎。

第一百三咒

唵 商 喀 呼 嚩。

第一百四咒

唵 阿 畢 磕 哥 咩。

第一百六咒

第一百五咒

唵 薩 嘛 曼 怛 囉 攝 尼 咨 吽。

第一百七呪

唵 薩 嘛 曼 怛 囉 攝 尼 咨 吽 娑 訶。

唵 囉 溪 曼 怛 囉 攝 尼 咨 吽。

第一百八呪

唵 囉 溪 曼 怛 囉 攝 尼 咨 吽 娑 訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第一百九咒

唵薩麻𥳇都隮薩喇薩喇嚩。

第一百十咒

唵抜喇尼哩都薩麻𥳇嚩。

唵 ཨོཾ
噶噶 ཀ་ཀ་
羅 ར་
嚩。 བ་
百十一 ཞེ་གཅིག་
第一 དང་པོ་
呪 གཟུངས་
麻 མ་
嚩 བ་
畢 བི་
麻 མ་
勒 ལེ་
嚩。 བ་

唵 ཨོཾ
拔 བ་
嚕 ལུ་
納 ན་
百十二 ཞེ་གཉིས་
第一 དང་པོ་
呪 གཟུངས་
拔 བ་
隄 ཏེ་
嚩。 བ་

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཕཊ།

第一百十三咒

ཨོཾ ཀཱ་ཀ་ཡཱ ཧཱུྃ ཕཊ།

唵 鴉 嘛 難 尼 呾。

ཨཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཕཊ།

第一百十四咒

ཨོཾ ཀཱ་ཀ་ཡཱ ཧཱུྃ ཕཊ།

唵 支 支 呾。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第一百十五咒

唵隣支哞。

第一百十六咒

唵星哈穆珂沽嘛喇匝鴉哞。

第一百十七咒

唵畢麻勒舒栘咩。

第一百十八咒

唵薩麻納攀巴哩欺沙嚧姑鶩答哼。

唵達查玻達磐蘇桑鵝答曼得呬。

第一百二十一咒

唵嘛呢叭彌吽。

第一百二十二咒

唵 ཨོཾ
阿 ཨ
畢 ཨྃ
哩答哩答匝哩吽。 ཧཱུྃ ཏཊ ཏཊ ཛྭ ལི ཧཱུྃ
第一百二十四咒 ཀྱེ ཧེ ཐམ་པ་ཡི ཚིག་ཀྱི ཨེ་ཀ་བི་ཤ་ཏི་ཏ་མ་ཡ་ཨི་ཏི

唵 ཨོཾ
薩 ས
嘛 མ
磐拔哩舒達栘吽。 ཧཱུྃ ཏཊ ཏཊ ཛྭ ལི ཧཱུྃ
第一百二十三咒 ཀྱེ ཧེ ཐམ་པ་ཡི ཚིག་ཀྱི ཨེ་ཀ་བི་ཤ་ཏི་ཏ་མ་ཡ་ཨི་ཏི

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵 薩 嚩 磐 薩 嚩 嚕 都 嚕 都 嚕 吽 翳。

第一百二十五咒

唵 薩 嚩 麻 磐 喇 嚕。必 哩 必 哩 吽 翳。

第一百二十六咒

ཨོཾ ཨཱ ཨཱཿ།

སུ སུ སུ

唵阿摩嚩鉢舖㓗。扳喇扳哩吽。

第一百二十九咒

唵薩跢喇嚩納德吽。

第一百三十咒

唵畢麻達拉舒達堤吽。

第一百三十一咒

唵薩麻總參嚩斡塞巴達密吽。

第一百三十二咒

唵 希唎達鴉嘎。麻翰阿摩嚩囉剌納麻
第一百三十三咒
唵薩麻縛囉剌嘎哞嘴。

第一百三十四咒

唵薩斡喇斡答嚕嚩答。拔雜喇匝哩薩摩嘛鴉呀。

第一百三十五咒

唵薩斡喇斡答嚕嚩答。阿摩囉嘛鴉嚕拉。喇伯沙鴉呀。

ཨོཾ ཏཱ ཧཱ ཨ མ ཧ ཀཱ ལ ཛ ཛ ཧ ཀཱ ལ ཛ ཛ ཧ ཀཱ ལ ཛ ཛ

第一百三十八咒

唵阿摩嚩巴達嚫尼。唰斡答鴉吽。

第一百三十九咒

唵達嚩餔斡尼。唰嚩畢哩隄吽。

第一百四十一咒

唵阿摩嚩曜捺麻禮機吽。

第一百四十二咒

唵阿摩嚩巴嚩喇穆珂吽。

第一百四十二咒

唵阿摩囉薩嘛劉薩哩咩翁。

第一百四十三咒

唵阿摩囉扳雜劉。巴達嘛阿薩尼阿隄支鶩咩翁。

第一百四十四呪

唵 洛 磐 麻 呢。 阿 摩 嚩 阿 必 磕 嘎 阿 必 溪 鵝 匝 吽 翁。

第一百四十五呪

唵 阿 摩 嚩 囉 嚩 囉 尼 嘎 答 鵝。 薩 斡 畢 嚩 囉 嚩 囉 沙 達 嚩 之

禮之禮啥。

第一百四十六咒

啥喇餔隄畢嘛勒。薩嚩斡啥。

第一百四十七咒

唵 阿 摩 嚩 尼 墨。 嚩 納 得 喇 嚩 吐 翁。

第一百四十九咒

唵 巴 達 嘛 嘎 拉 資。 阿 摩 嚩 斡 低

第一百四十八咒

唵薩嘛𡁜。餔喇鴉吽。

第一百五十咒

唵薩嘛𡁜。薩嘛𡁜。

唵阿摩哩嚩薩嘛𡁜。薩嘛𡁜。薩嘛𡁜斡吽。

第一百五十一咒

唵 薩 嚩 摩 嚕 嘎 哩 沙 納 哞。

第一百五十二咒

唵 薩 嚩 斡 抜 心。答 嚕 嚕 答。玻 堤 薩 嚩 抜 哩 舒 攘 嚩。娑 嚩 舒 攘 薩 嚩 斡 抜 哩 舒 攘 嚩 哞。

第一百五十三咒

唵 阿摩 嚩三 隄支都 哞翁。

第一百五十四咒

唵 阿摩 嚩嚕 剌斡哩。三 韈拉 嚩叛 斡尼 薩呼 哞翁。

第一百五十五咒

唵 阿摩 囉囉囉麻呪。囉囉拉囉囉拉囉囉拉囉。

第一百五十六咒

唵 篷畢 嚩囉 那。阿摩囉薩 糵舖 葉吽。

第一百五十七咒

唵阿摩嚩窓哩沽儗。畢達鍛納康雜鴉。

第一百五十八咒

都嚕都嚕

唵 阿 摩 蹭 嘎 娑 訶 第 一 百 五 十 九 咒

唵 阿 摩 蹭 薩 拔 喇 尼。喇 薩 喇 匝 查。娑 皤 斡 難。阿 必 哩 答 舖 哩 吽。以上一百五十九咒。番經缺。

依漢經照呪語音入。

卷二十四

得函

一切呪

納麻薩嚩鴉嬭拏噶答。嘮隆盡得薩斡答嚩

噶答。餔達嚩玻堤薩鶏嚩斯。納麻阿喇扳雜喇嚩喇。
麻嗐畢達鶏嚩呼嚩喇。薩噶納扳哩扳呼嚩斯。納
麻薩斡喇扳雜喇嚩喇。薩斡穆劄喇麻薩斡喇扳拉。畢
達鶏斯。納麻薩斡喇劄喇扳拉嘎哩畢達鶏斯。納麻薩
斡喇劄

鸚。喇斡嘎桑誐鸚斯。堤答納噶答。喇箴達邑納納鸚斯。

納嘛阿鸚鵡噩篧鴉。喇穆珂鸚斯。嘛嗐都溪鴉玻

堤薩鸚。噶納拔哩拔哼鸚斯。納嘛阿鸚嗐窓答拔

鴉。答塔嗐噶簷鴉。薩哈蘇喀斡隄。尼拔西納玻

堤薩鸉嚩曷納。扳哩餔哼鴉。納摩達沙蘇哩韋。
阿灘答巴哩烟隄舒。魯嚩答都舒。薩喇斡答嚩

得刷鸉。玻
堤薩鸉鴉。麻
嗡薩
呢嚩鴉。薩
斡畢達嚂麻那𥌓拉。穆
剌嚂。薩剌斡薩鸉拔

薩剌鴉。薩
喇鴉。麻
麻謺阿摩噶。麻
那𥌓拉畢達嚂剌雜納
薩剌斡畢溪答畢納
鴉嘎。都
都攝嘮剌堤。

ཏཻ ཏཻ ཏཻ

沽 ཀུ
漪。 ཡི
匝 ཙ
喇 ལ
匝 ཙ
匝 ཙ
喇。 ལ
匝 ཙ
匝 ཙ
喇。 ལ
三 གསུམ
匝 ཙ
喇。 ལ
薩 སཱ
嘛 མ
縛 བཛྲ
納。 ན
嘛 མ

唅 ཧཱུྃ
罰 ཕཊ
阿 ཨཿ
沙 ཤ
昂 ཨོཾ
沽 ཀུ
漪 ཡི
不 མི
雜 ཟ
扳 བཱ
喇 ལ
達 ཏ
不 མི
雜 ཟ
昂 ཨོཾ
沽 ཀུ
漪 ཡི
罰 ཕཊ
阿 ཨཿ

沙 ཤ
噠 ཏཱ
喇。 ལ
噠 ཏཱ
噠 ཏཱ
喇。 ལ
噠 ཏཱ
喇 ལ
噠 ཏཱ
喇。 ལ
薩 སཱ
嘛 མ
縛 བཛྲ
穆 མུ
達 ཏ
喇。 ལ
嘛 མ
縛 བཛྲ
喇 ལ
嘛 མ
雜 ཟ
拔 བཱ
喇 ལ
達 ཏ
不 མི
雜 ཟ
昂 ཨོཾ
沽 ཀུ
漪 ཡི
罰 ཕཊ
阿 ཨཿ

巴 པ
查 ཙ
拉。 ལ
噠 ཏཱ
喇 ལ
昂 ཨོཾ
沽 ཀུ
漪。 ཡི
撦 ཇ
余 ཡ
訥。 ན
噠 ཏཱ
喇 ལ
鴉 ཨཱ
嘴 ཡ
嘛 མ
嘴。 ཡ
嘛 མ
縛 བཛྲ
拉。 ལ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唅 嚩 剌 麻 嚩 伯 卡 嚩 剌 阿 摩 鞳 嚕 罷 麻 昂 沽 滹 嚩 剌 答 喇 答 喇 三 簽 喇 鴉 麻 嚩 穆 簽 剌 麻

鞳 拉 阿 摩 鞳 昂 沽 滹 拔 喇 達 麻 嚩 嚕 呢 嚩 隴 羅 匝 納 巴 舒 巴 隄 伯 卡 嚩 剌 伊 刷 剌 麻 嗯

刷喇。拔喇麻嚕嚕呢嚩。麻嗲舒得刷喇鴉麻

拔嚕那沽伯喇。納麻蘭答。沽嗲喇。囉羅鴉拔

喇達。達達麻嚩。嗲薩嚩喇囉嚩。麻嗲畢阿摩嚕麻囉拉遭資答。喇達納麻沽查。嗲拉

韈喇。 都嚕。 嘛羚昂沽涉倚阿

嗼拔喇 嗼拔喇。 薩嘛嗼拔喇。 薩嘛嗼拔喇。 薩嘛

曼 嚧。麻 跋 拉。抜 查 郎。薩 麻 鴉。畢
嚩 難 喇 薩 嚩 鴉 嚼 喇 嚼 麻。哈 喇 哈
喇。薩 斡 嗢 巴 基 拉 偪 沙 麻 拉。薩 麻
鴉 嚼 喇 嚼 麻。哈 喇 哈 喇。薩 斡 嗢 巴
基 拉 偪 沙 嚼 哞。乎 嚕 乎 嚕。麻 嗢 昂
沽 沙 嚼 哞 嚼 哞。鋪 達 嚩 菠 嚩 鴉。都
嚕 都 嚕。麻 嗢 玻 堤 薩

拉。麻 薩 嚼 鴉。乎 嚕 乎 嚕。麻 嗢 昂
沽 沙 嚼 哞 嚼 哞。鋪 達 嚩 菠 嚩 鴉。都
嚕 都 嚕。麻 嗢 玻 堤 薩

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

鶏昂沽沙。喇納巴阿沙噠喇。納納畢咨達簪喇。阿噉
喇納畢不施答。阿密篛噉資納。嘛沽查噠喇。

噠噠喇。巴達嘛昂沙昂沽沙噠喇。薩斡畢臘穆簪嘛
麻臘穆簪拉。斡噉喇。薩噠鴉薩噠鴉。畢

刷嚕巴嚩雜薩哈囉逋雜薩哈囉剌。薩埵囉剌諦鄂嚩鵝穆喀。扳剌囉麻嚩嚕嚕呢嚩。薩鬠雞扳達薩拉。薩斡

麻囉剌穆簽剌。薩鬠嚩。麻唭扳剌達薩雞。納摩薩都得。阿摩嚩昂沽沙訶。巴達麻不雜娑訶。

卷二十六

一咒

得

納麻薩嚩鴉嚩婆拏嘎答。剌隄蟲得嚩鴉。納麻薩斡鋪達嚩玻堤薩嚩鴉。拔答嚩嘎答嚩鴉。納麻薩斡鋪達嚩玻堤薩嚩鴉。拔

雜喇噠喇。麻嗡麻那𥌓拉尼拔堤噠鴉斯。納麻薩斡喇斡嘎餚喇達嚩斡喇鴉。涉喇斡嘎桑嚩噠鴉斯。隁答納嘎簽喇

簽達邑納納噠鴉斯。納麻薩斡喇斡嘎嚩喝答難。納麻沙喇鶏嗡隁餚達嚩喇鴉。麻嗡麻隁鴉。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

納 唵 麼 麼 納 麼 雜 畢 蘇 噶 答。 唎 穆 珂 鷲斯。 薩 唎 斡 玻 堤 薩 鷄 嘎 哩

唵 哩 溪 嘎 哩 鷲斯。 納 摩 罷 篷 鴉。 烏 巴 嘶

鷲斯。 納 麼 曩 羅 嘎 隄 餔 犍 葉。 麼 唵 嘶 穆 珂 鷲斯。 納 麼 阿 密 犍 扳 鴉。 答 嚫 噶 答 鴉。

扳 哩 扳 扳 哩 扳 扳 哩 扳 扳 哩 扳

納 摩 囉 薩 雞 嚕 雞。
那 謨 羅 達 寧 嚕 寧
摩 謨 羅 達 寧 嚕 寧
阿 謨 羅 幹 羅 基 得

剌 雞。 納 摩 剌 達 納 剌 雞。 納 麻 阿 剌 雞。
剌 寧 那 謨 剌 達 那 剌 寧 那 麻 阿 剌 寧
剌 雞 納 摩 剌 達 納 剌 雞 納 麻 阿 剌 雞
剌 雞 納 摩 剌 達 納 剌 雞 納 麻 阿 剌 雞

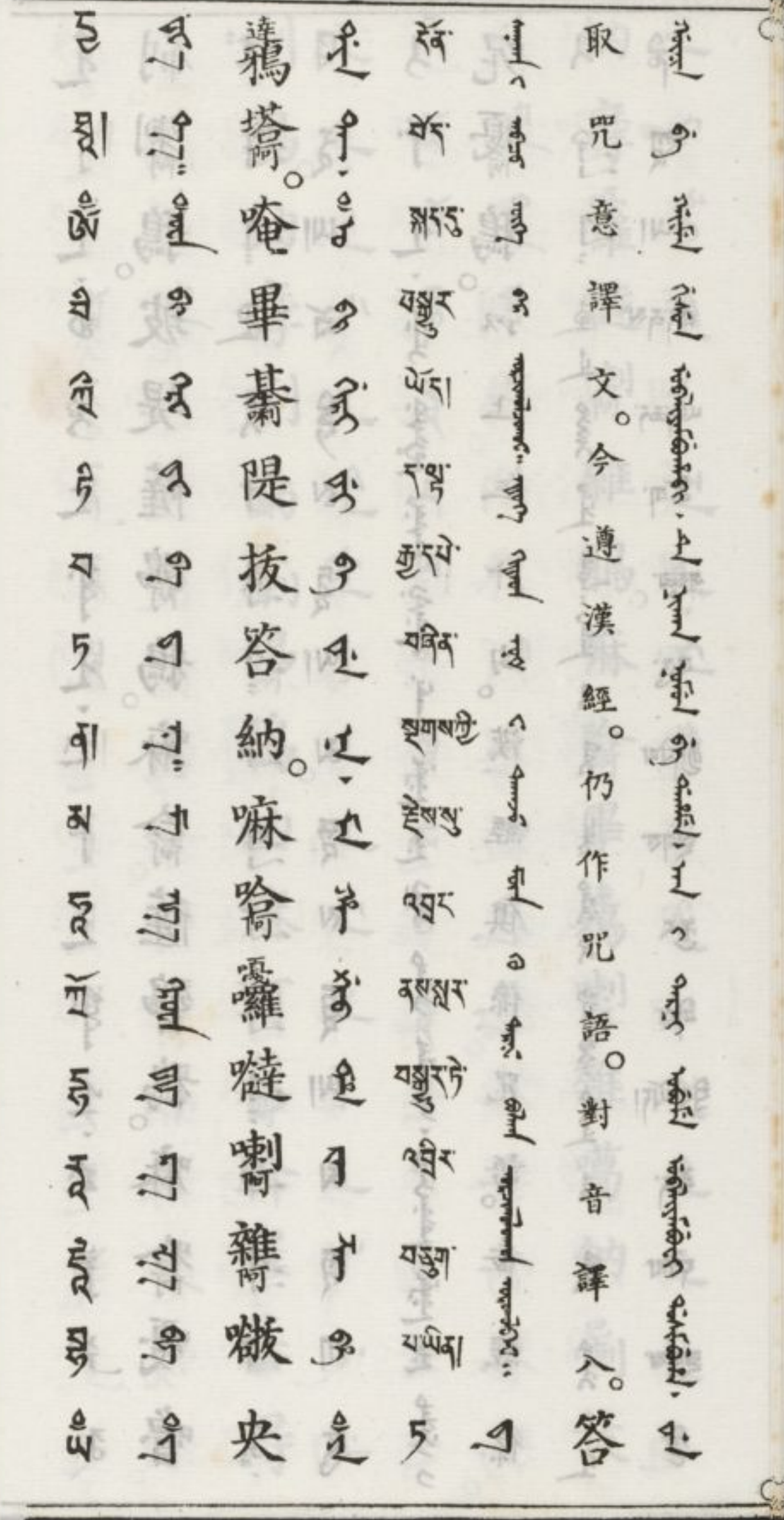
雜 雞。 麻 唅 薩 雞 納 剌 拔
雜 寧 麻 唅 薩 寧 那 剌 跋
雜 雞 麻 唅 薩 雞 納 剌 拔
雜 雞 麻 唅 薩 雞 納 剌 拔

刷 喇 雞。 玻 堤 薩 雞 雞。 麻 唅 薩 雞 雞。 麻 唅 嘎 嚕
喇 寧 玻 堤 薩 寧 寧 麻 唅 薩 寧 寧 麻 唅 嘎 嚕
喇 雞 玻 堤 薩 雞 雞 麻 唅 薩 雞 雞 麻 唅 嘎 嚕
喇 雞 玻 堤 薩 雞 雞 麻 唅 薩 雞 雞 麻 唅 嘎 嚕

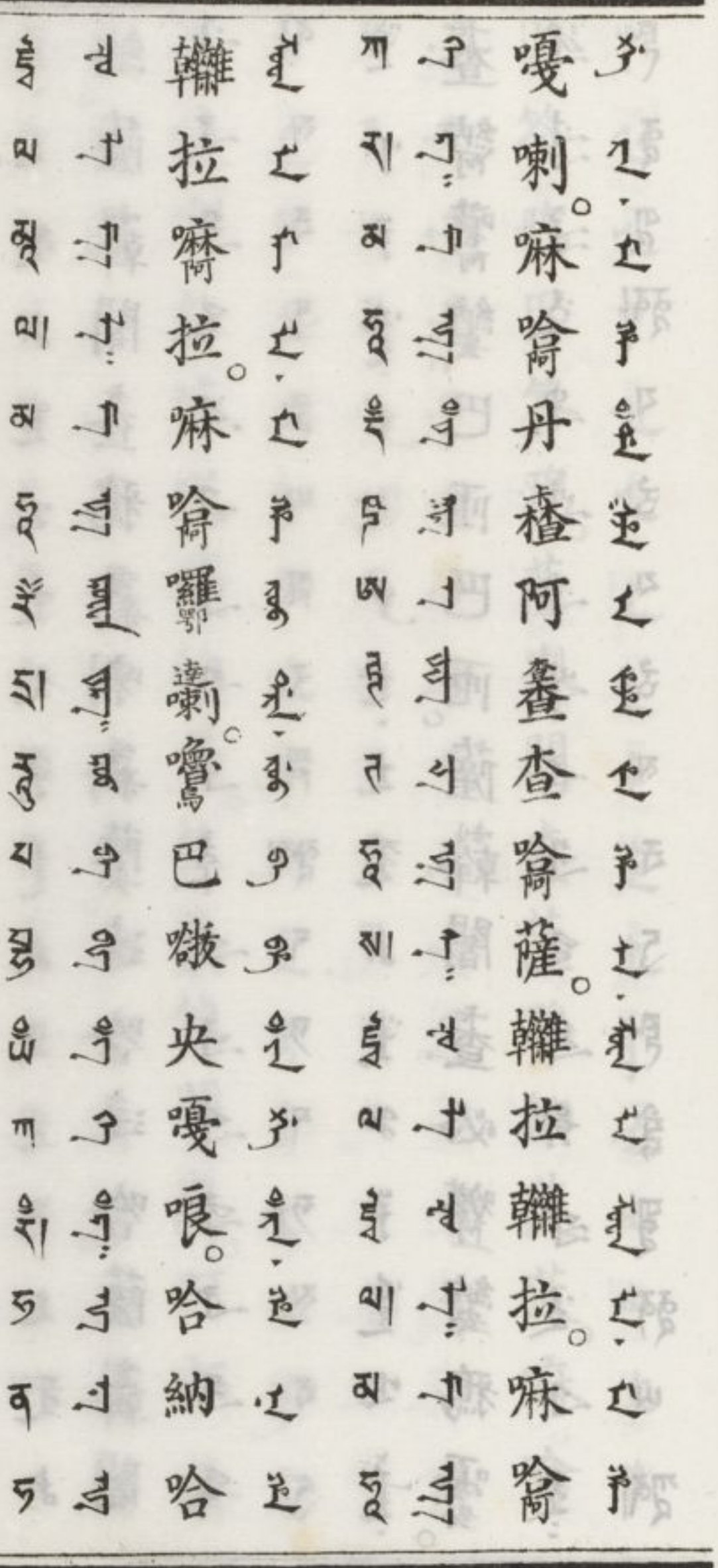
呢 嚕 雞。
寧 嚕 寧
雞 嚕 雞
雞 嚕 雞

以上三十句。漢經俱係咒語。番經係

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02



取咒意譯文。今遵漢經。仍作咒語。對音譯入。答



嘎喇。麻喻伽丹蠢阿蠢查喻薩。囉拉囉拉。麻喻伽羅嚕喇。噜。巴嗷夬嘎哏。哈納哈

納。薩斡闍。奢鴉。嚕剌嚕剌薩㘑。達哈達哈。薩斡闍奢鴉。嚕剌嚕剌薩㘑。巴哂巴哂。薩斡闍奢鴉。嚕剌嚕剌薩㘑。巴哂巴哂。薩斡闍

隈 沙 囉 藍。 拔 囉 巴 喇 舒 擎 沙
哈 囉 鴉。 嘛 嗡 巴 囉 嘛 昂 沽
沙 不 雜 鴉。 嘛 嗡 巴 囉 嘛 阿
薩 納 鴉。 嘛 嗡 巴

巴 達嘛 畢 嘎 匝 噶 囉 鴉。 阿 摩 囉
喇 隈 哈 答。 拔 拉 拔 喇 囉 嘎 喇
嚩 鴉。 薩 哈 囉 畢 囉 鴉。 薩 囉 幹
不 答 嘰

央 嘎 嘮 鴉。薩 斡 德 斡 噦 拔 納。嚕 麻 巴 烏 達 噦 擎 鴉。
麻 唅 畢 嚕 答 拔 達 納 鴉。納 喇 星 哈 穆 嚫 鴉。噠 喇 噠
喇 噠 喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯
嘎 達 喇。雜 喇 攞 拉 噠 喇。節 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇
噠 喇。尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻
唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠
喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯 嘎
達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。
尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻 唅 噠
那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。

喇 噠 喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠
伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇
噠 喇。尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節
麻 唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇
噠 喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯
嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠
喇。尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻
唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠
喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯 嘎
達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。
尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻 唅
噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠
喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠 喇。尼 沙 噠 伯
嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻 唅 噠 那 噠 喇 噠
喇。尼 沙 噠 伯 嘎 達 喇。噠 喇 噠 喇。拔 噜 節 麻
唅

匝喇伊刷喇。囉嚕沽泰穆喀。咔翁咔翁藐薩喇薩喇。薩喇薩喇。薩嚕薩喇。薩嚕薩喇。斡罵嗣巴基勒畢卡哈喇。

麻嗡尼得雜噠喇。巴達嘛哈薩咎。唵巴達嘛昂沽沙嗣不離。答囉嗣鴉。婆簪剌嘛鴉畢離。沙嗣薩嗣鴉閣壽。

納謝鴉薩斡喇納尼哈嚕沙巴阿巴。斡喇納尼哈薩嚕巴阿巴。斡喇納尼哈薩嚕巴阿沙鑒娑訶。巴阿沙鑒娑訶。薩嘛剛薩嚕娑訶。

鴉娑訶。阿摩嚕拔喇達嘮鴉娑訶。囉嚕嗹喇雜嚩央嚕嘮鴉娑訶。薊嚕嗹畢卡達嘮鴉娑訶。等

羅嚩鶖儜資篝鴉娑訶。鴉嘛扳嚕尼沽伯喇。納嘛蘖斄答鴉娑訶。扳斄嚩喇餔儜資篝鴉娑訶。納

嘛蘖斄答鴉娑訶。扳那。扳那低答餔資篝鴉娑訶。納嘛蘖斄答鴉娑訶

訶。唵嚩喇嚩喇。必哩必哩。不嚕不嚕。薩斡拉阿隮盡得薩嘛鴉娑訶。薩斡穆篛阿隮

盡答穆篛鴉娑訶。唵阿摩嚩巴呼德。嘛唅丹達嘛阿刷薩嚩喇。納

雜呼咭翁。嘛唅巴達嘛阿抜濟沽昂檀

摩欝得阿摩嚩昂沽嚩嚕婆訶。

卷二十八

得函

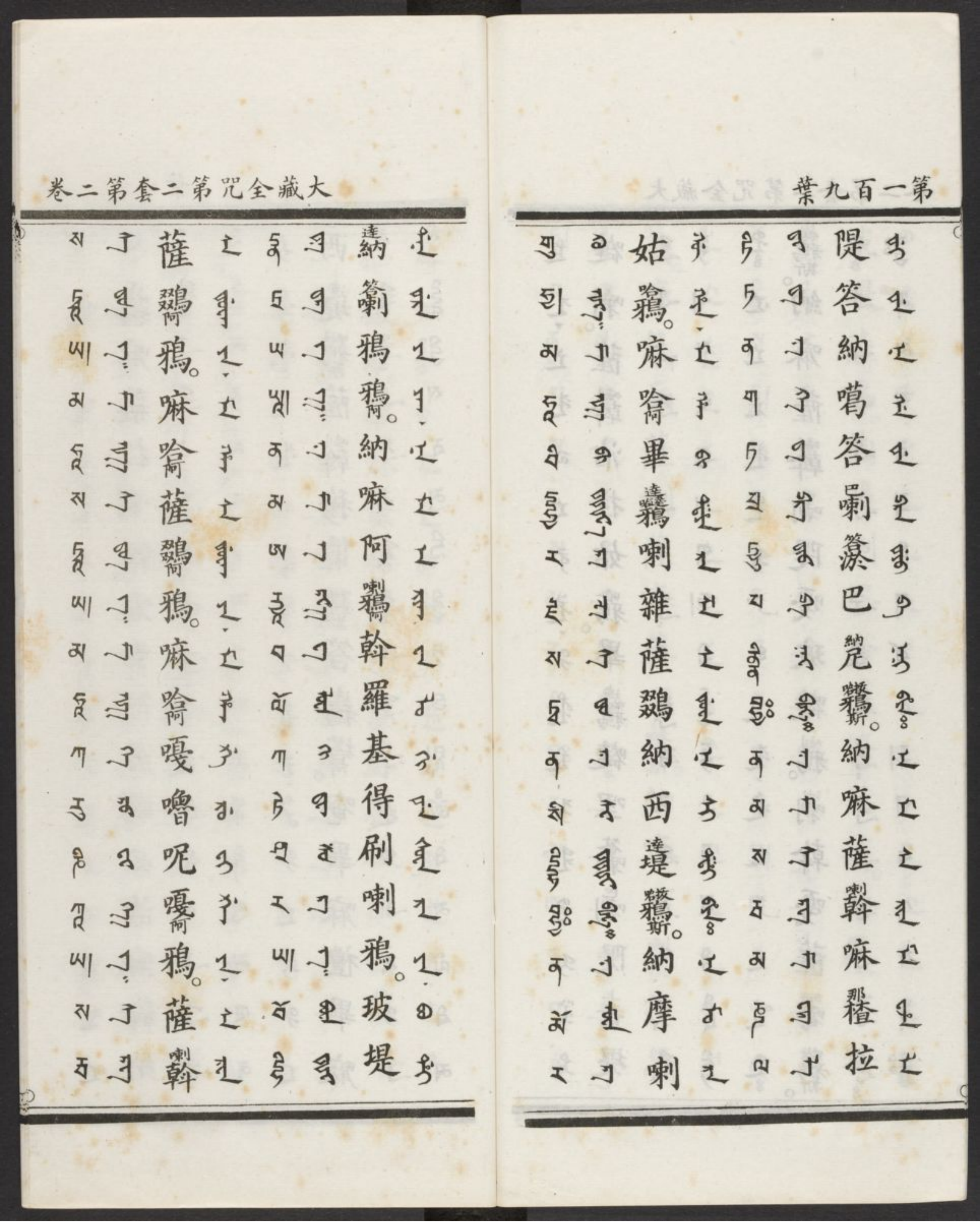
第一咒

納麻欝嚩鴉鷄拏嚩答。嘮隄盡得欝斯。薩斡鋪達嚩

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

玻堤薩鸉。嘚剌薩剌答嵩嚕箇姑鶻。麻
欝嘚剌薩剌薩麻欝哩鶻斡。納麻阿剌鶻扳雜剌

噠剌。薩斡沽拉姑鶻。畢達鶻噠哩箇嘚剌隄盡堤
鶻斯。納麻薩斡嘚隄嘎玻噠剌鶻。嘚剌斡嘎薩嚕鶻斯。



畢 韈鷲 嘛 韈蓽 拉
拉 喇 雜。 嘛 嚩 阿 摩 嚩
必 沽 嘛 斡 納
西 達 堤 韈鷲斯。 薩
斡 穆 低 喇 韈鷲斯。 答 韈鷲 蓽。 唵
畢 畢 嘛 禮 畢 嘛

拉 嚩 畢。 畢
嘛 擦 穆 匝 巴 韈蘇 喇 鷲
拔 匝 西。 薩
哈 喇 薩 嚕 得
嚩 喇 嚕 韈拉 嚩
拔 西 達 堤。 匝 喇

匝 喇 匝 喇。薩 縛 喇 巴 達 嘛 噠 哩。巴 達 嘛 薜 畢。巴
達 嘛 餔 鳥 咨。舒 尼 嘛 喇 喇 嘛 穆 匝 畢 嘛 禮。嘛 呢 噶 納

噶。拔 囉 傞 諸 鸜 伊 鸜 尼 拉。嘛 喇 噶 答 巴 達 嘛 喇
噶。畢 畢 噠 嘛 嗲 嘛 呢 喇 達 納。阿 郎 噥 答 沙 哩 喇。

噠喇噠喇。麻羚巴嚕噠呼。皤喇噠喇。巴喇舒

阿沙噠呼。薩喇喇薩喇。薩麻鬱伯囉匝尼。薩

答嚩嚕篌姑鶩。阿隤盍堤沽拉薩麻鴉。扳哩

剌尼。噠喇噠喇。扳雜剌雜拉。麻拉皤畢扳

雜嚕。扳 雜嚕隉盍得巴達曇吽翁吽翁。麻呢 麻呢。麻 麻呢。扳雜嚕呢咨 磐 麻呢。嗢沙囉剌。乎嚕乎 嚕。巴 巴達曇巴達麻巴達麻

沽禮。巴 達麻巴尼扳喇尼。阿摩嚕巴 尼巴達麻麻呢。扳雜囉囉呼。薩斡答嚕嚩箐嚕拉。

薩埵薩嘛尼
薩嘛葉。阿隮盡得。嘛
嗡畢舖拉餚咨。
嗡薩嘛嗷哩嗷
嗡薩嘛嗷喇。不嚕不嚕
不喇尼。必哩必

哩。薩埵
薩喇。薩埵
薩嘛嗷畢阿斡羅基答畢達嘛葉
喇嚟。嗡薩嘛嗷
嗡薩嘛嗷畢嘛禮。薩喇斡畢達嘛葉
嘛羅拉尼拔

答。納麻薩嚕陛。嚩喇嚩喇。嚩喇鴉。薩麻
總薩巴哩㗚喇尼。薩斡玻堤
薩鸉鸉喇雜尼。

薩斡(喇)答。嚩嚩答。阿摩噶阿畢溪
磕哥答。阿畢溪
薩斡畢囉麻那撦拉。沽
拉薩麻鴉畢哩

哥。薩斡答嚕篤鶩尼扳喇尼。巴達嘛沽拉。巴達嘛巴何拉畢。巴嚕嘛畢嘎旃穆匝嘰畢咕嚕咕嚕。扳雜嚕。蘿葩查拉巴達墨。答嚕篤沽撦陛彘得。阿摩嚕扳喇尼。薩斡薩巴哩餚喇尼。薩斡巴鴉

納謨。喇沙麻尼。阿摩嚩嚕達鴉西達堤。薩鷄鴉咨。納摩蘇得巴達墨儞咨娑訶。

第二咒

唵阿摩嚩
容謇麻呢。拔喇答
巴達。
囉拉囉拉

第三咒

唵阿摩嚩
伯囉匝納。麻喻
箭喇麻呢。巴達麻

拉喇斡囌咎鴉吽。

卷二十九

得 函

第一咒

唵阿摩嚩嘛囌拉。巴達嘛畢哩嘎。嘛呢拔囌薩

第二咒

唵阿摩窣嚕答塔𠺕嚕答畢哩㘑唶嚩答薩嘛嚩剌薩喇唶。

巴達嘛扳雜嚩答塔𠺕嚕答畢

卷三十

第一咒

得 函

唵阿摩嚩。昂沽濟韈拉吽。

第二咒

唵阿摩嚩。嚕嚕嚩達丹耆哩吽翁。

第三咒

唵畢達囉喇雜巴達墨韈拉吽翁。

第四咒

ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ

唵畢畢答。阿摩嚩咨嚂麻呢。巴喇巴哩沙鴉

ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ

唵阿摩嚩薩斡答喇。薩答鴉施畢咔。

第五呪

ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ ཨཱཿ

第六咒

唵阿摩嚩。麻蹬勒咩。

第七咒

唵薩嘛謇舒嚩。嘓剌陛畢雜呵咩。

第八呪

唵阿摩𥃳巴哩舒薩尼嚩。

第九呪

唵儞梯微。喇雜薩答呼嚩。

唵 阿 摩 嚩 亜 喇。 嚩剌薩 喇 巴 攞 吽 翁。

唵 阿 摩 嚩。 密 答 拔 呼 娑 訶。

第十一咒

唵 阿 摩 嚩 亜 喇。 嚩剌薩 喇 巴 攞 吽 翁。

第十二咒

唵 阿 摩 嚩。 密 答 拔 呼 娑 訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨོཾ ཨཱ ཏྱ ནཱ ཏྱ ཨཱ ཏྱ ནཱ ཏྱ

第十二咒

ཏཱ ནི ཏ་ ནི ཏ་ ནི ཏ་

第十四咒

唵匝喇畢嘛勒。阿摩嚩舒榍呼。

第十五咒

唵玻堤匝呼。阿摩嚩玻堤呼。

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཛཿ

第十六咒

ནཱ་ག་ཀུ་ལེ་ཡེ

唵 阿 摩 訶嚕拔蘇嚩哼。沙嚩賀。

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཛཿ

第十七咒

བཛྲ་ཡ་ཀི་ལ་ཡེ

唵 阿 摩 訶嚕拔蘇嚩哼。沙嚩賀。

第十八咒

唵阿摩嚩羅嚩蠍納。巴拉納吽翁。

第十九咒

唵薩斡喇斡薩鶏阿。羅嚩蠍尼阿摩嚩嚕丹查呼吽翁。

ཨཱཾ ཨཿ

第二十咒

ཨཱཾ ཨཿ ཨ་མོ་གྷ་ཀྲོ་ཏ་ཡ་ཨ་ཀ་ར་ཥ་ཡ་ཏ་ཏ་ཐཱ་ཨོཾ ཨ་ཀ་ར་ཥ་ཡ་ཨ་ཀ་ར་ཥ་ཡ་ཨ་ཀ་ར་ཥ་ཡ་

第二十二咒

唵 阿 摩 嚩日囉 嚕唧。

第二十三咒

唵 薩 嘛 嚩日囉 葉西 達嘆希。阿摩嚩拔陜 吽 泮。

第二十四咒

唵阿摩嚩鞞餔
帛。嘌抜嘌喇嚩縛尼。
匝鴉匝鴉娑

第二十六咒

唵阿摩嚩都倭娑訶。

唵阿摩嚩薩喇薩嚩喇薩。喇薩喇薩。溪喇拔隉吽。

第二十七咒

唵阿摩嚩拔哩匝剌畢匝剌。薩納匝剌娑訶。

上三卷。共三十二咒。番經缺。依漢經咒語音譯。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

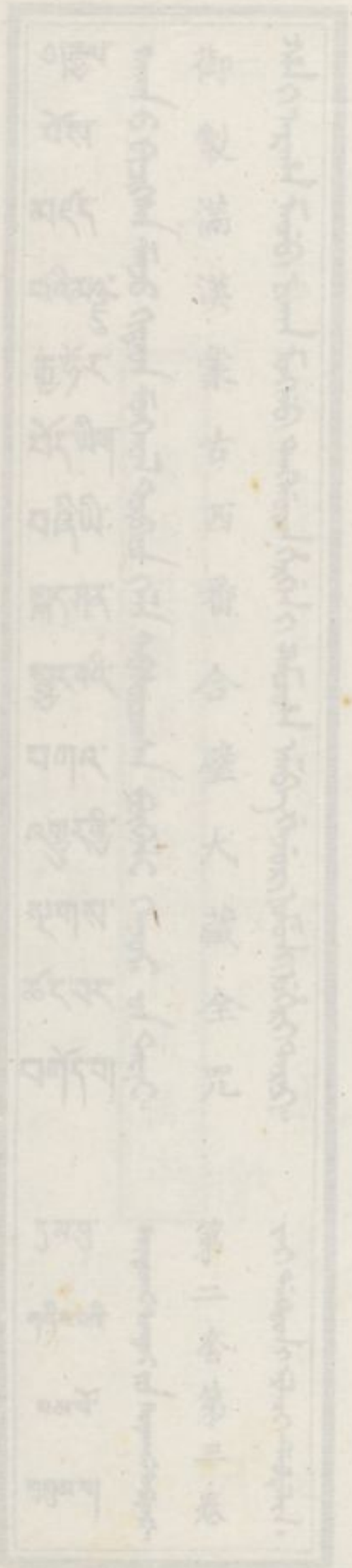
第二一套　第三卷

T mo/1803/6787

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939

17

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02



Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第三套第三卷

千眼千臂觀世音菩薩噠喇呢神咒經

舊譯千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神咒經

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

上海涵芬樓影印乾隆內府刻本

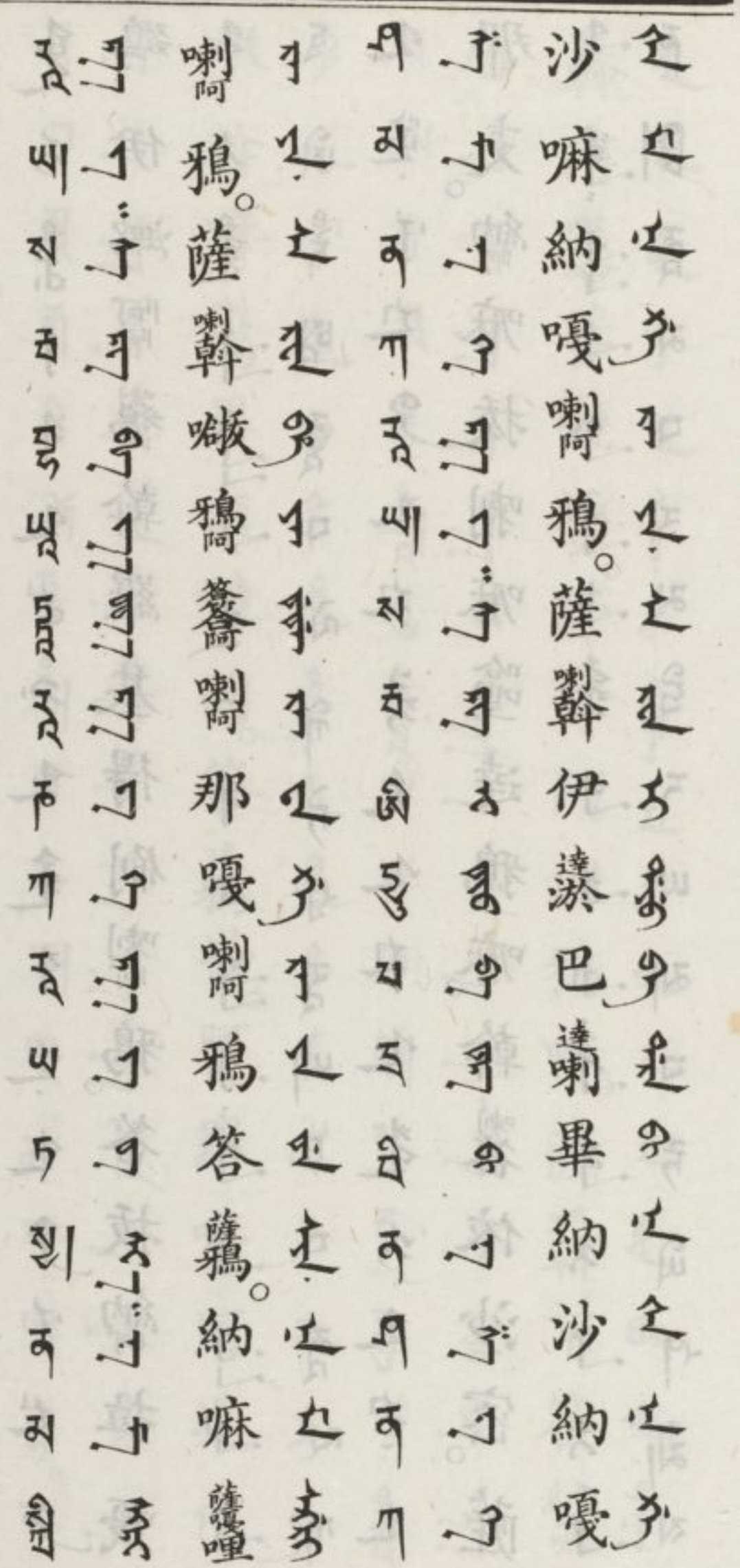
卷上

第一呪

能函

納吽 摩訶 喇吽 達納簪喇鴉訶鴉。納嘛阿訶囉斡羅基得刷喇訶薩鴉訶鴉。嘛嗡薩鴉訶鴉。嘛嗡嚕呢嚕





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

雞伊泄哆阿阿喇斡羅基得刷喇鴉。答抜納拉嘎

那支。納嘛抜喇嘛噔達鴉嘛。斡喇咎依沙密。薩

斡阿喇塔薩噠達難。舒嚩弊阿侳鴉嘛。薩喇斡不答納嘛

嗷斡嚫喇噶畢碩噠岡。答達鴉嗒。阿阿羅嘎阿堤巴

隤。羅嚩
嚩喇納得。嚼哈哼
嘛嗡玻堤薩鷄
阿嚩喇嚼納
嘛嗡玻堤薩
鷄。呵
呵

呢嚩
蘿喇
喇
噥達鴉納。厄希哈
喇阿嚼羅基得
刷嚼
鴉。
拔
喇嘛囉簍怎答嚼
嚕呢嚩沽嚕沽

噜。嚩。巴。野。嚩。噜。

嘎。野。阿。引。吽。引。

嚩。嚩。哦。野。囉。五。

薩倚嚩倚鴉。薩倚嚩倚鴉。畢囉倚納

德希德希。墨

噶。莎。噶。嘛。畢杭。噶。嘛。西。

達嚩岳機刷喇。

篛。篛。噜。篛。篛。

噜。噜。畢雜鴉納隉。嘛唅。嘛唅畢雜鴉納

隉。嚩喇。嚩喇。呼納達刷喇。匝拉匝拉畢嘛

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

拉穆喇得阿阿喇鴉幹羅基得刷喇資納嘎哩赫雜查

穆沽遮。阿阿拉嘎哩答沙嘿伊喇。撦嘛巴喇撦嘛巴畢撦嘛

巴。嘛唵西達噠畢達鴉噠喇。扳拉扳扳拉嘛拉嘛拉嘛拉嘛唵扳拉。

嘛拉嘛拉嘛拉嘛唵扳拉。

嘛拉嘛拉嘛拉嘛唵扳拉。

拉。嚕哩那巴喇嚕卡那鴉嚕剎。嚕哩卡那巴阿沙。㕑喇噶攝納。

呵巴達嘛哈薩。西喇西喇。尼滥呼刷喇。嚕哩卡那薩

嚕哩答。鴉雜遠巴畢答尼希呵。嘛唅抜喇阿哈穆喀。

達阿哈訥剛喇。納喇阿鴉那斡拉嚕。抜伯

沙嚩哩。呵
曷拉嘎娑。厄
囌希嘛
唅哈拉
哈拉
拉

畢卡
尼喇
資答羅嘎囉。喇
噶畢
卡偏
納沙
尼難。

達儗卡
偏偏
納沙囌摩
哈畢卡
畢妳沙
尼尼

摩嘎剎
納乎
魯乎魯。喇
乎拉唅喇
乎拉
唅哈
呼

嘛 迦
嗡 引
呬 巴 達嘛
納 綺 嗷。薩 喇 薩 喇。西 哩
西 哩。蘇 嚕 蘇
嚕 蘇 達 嚕 鴉。玻 嚕 鴉 玻 嚕 鴉。
菠 嚕 鴉 密 得

伊 迦
拉 引
嘎 巴 達嘛
那 綺 嗷。薩 喇 薩 喇。西 哩
又。厄 囌 希 嗎 嘛 薩 梯 答
嘛 嘌 桑 哈 穆
穆 鞞 穆 鞞 嘛 嗡 答
查 查 哈 薩 鴉。厄
喀 迦
哈 引
薩 巴 達嘛
哈 綺 嗷。薩 喇 薩 喇。西 哩
薩。穆 鞞 穆 鞞 嘛 嗡 答
查 哈 薩 鴉。厄

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

嚩 鴉 嚕 納 達 達嚕 岳 欐 伊 嚩 沙 訶。三 達嚕 鴉 娑 訶。西 達嚕 岳 欐 伊 嚩 沙 訶。
拉 嚕 納 卡 訶 鴉 娑 訶。巴 嚩 哈 穆 嚕 鴉 娑 訶。
嚩 鴉 嚕 納 達 達嚕 岳 欐 伊 嚩 沙 訶。三 達嚕 鴉 娑 訶。西 達嚕 岳 欐 伊 嚩 沙 訶。
拉 嚕 納 卡 訶 鴉 娑 訶。巴 嚩 哈 穆 嚕 鴉 娑 訶。

娑 訶。嘛 嗡 巴 嚩 穆 嚕 鴉 娑 訶。納 嚩 西 哈 穆 喀 娑 訶。拔 雜 嚩 哈
娑 訶。嘛 嗡 納 嚩 西 哈 穆 嚕 鴉 娑 訶。嘛 嗡 納 嚩 西 哈 穆 嚕 鴉 娑 訶。拔 雜 嚩 哈

薩嚩鵝娑訶。嘛唅抜雜喇哈薩嚩鵝娑訶。西達嚩阿畢達鵝阿嚩嚩喇鵝娑訶。嘛唅唅巴達嘛嘛唅薩嚩鵝娑訶。嘛唅唅西達嚩阿畢達鵝阿嚩嚩喇鵝娑訶。巴

達嘛哈薩嚩鵝娑訶。嘛唅唅巴達嘛嘛唅薩嚩鵝娑訶。嘛唅唅那薩斡嚩答鵝蘿巴畢唅鵝娑訶。嘛唅唅拉

穆 沽 查 噠 剌 鴉 娑 訶。 丽 囉 喻 達 剌 阿 鴉 娑 訶。 商

喀 沙 扳 達 尼 菠 噠 納 阿 鴉 娑 訶。 扳 嘛 嘎 納 噠 達 德 沙

薩 梯 答 嘎 哩 卡 那 剌 資 納 阿 鴉 娑 訶。 撥 阿 嘛 哈 阿 薩 答 撥 阿 鴉 剌 丽

喇 密 納 撥 薩 納 鴉 娑 訶。 羅 哥 刷 剌 鴉 娑 訶。 嘛

唅羅哥刷喇鴉娑訶。薩嚩斡西達嚕刷喇鴉娑訶。納摩嚩拔嘎斡得阿阿喇鴉羅基

得刷喇鴉。玻堤薩鸉鴉。嘛唅噶鸉鴉。西達嚕納闍墨嘛鬱喇巴德尼娑訶。

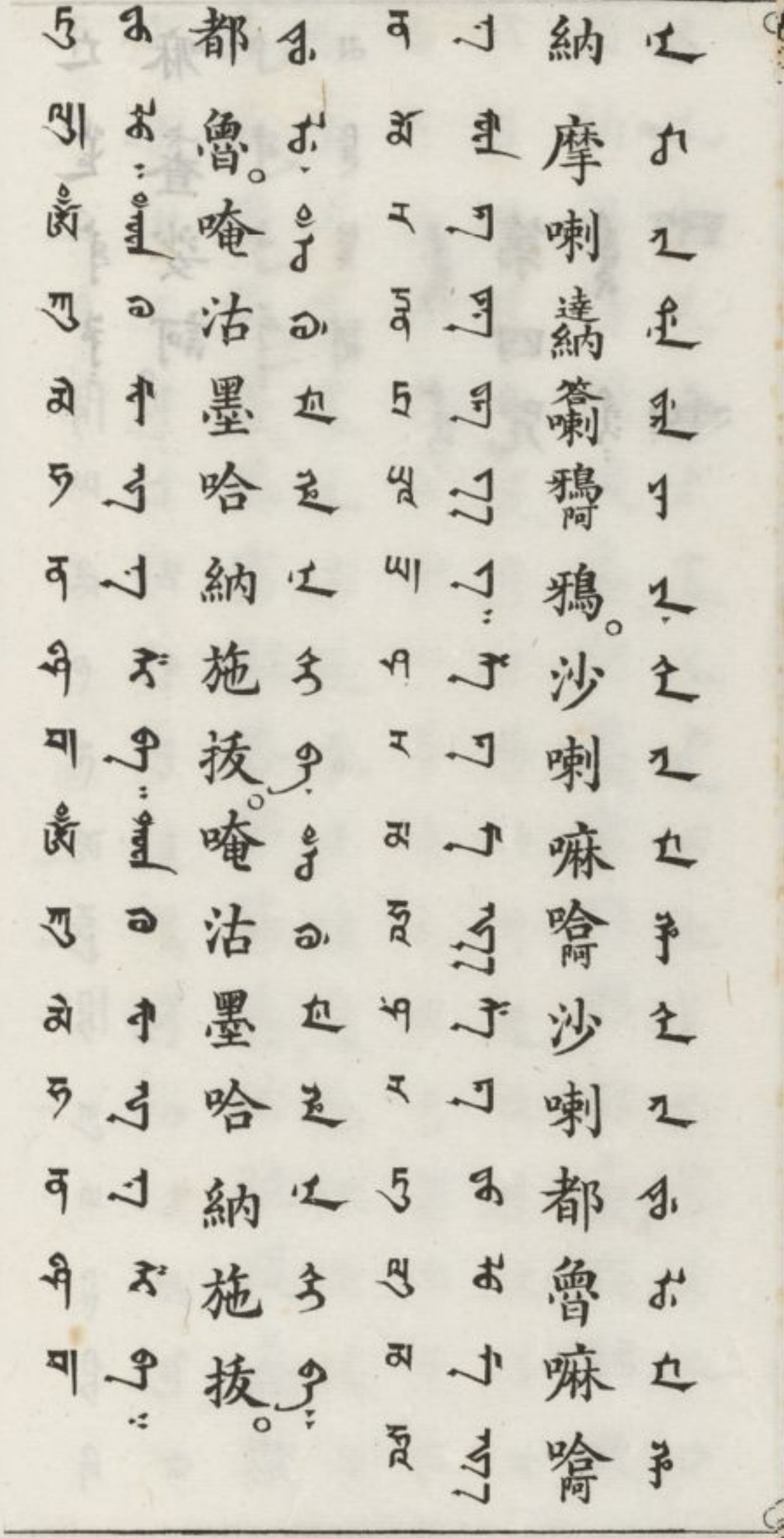
第三呪

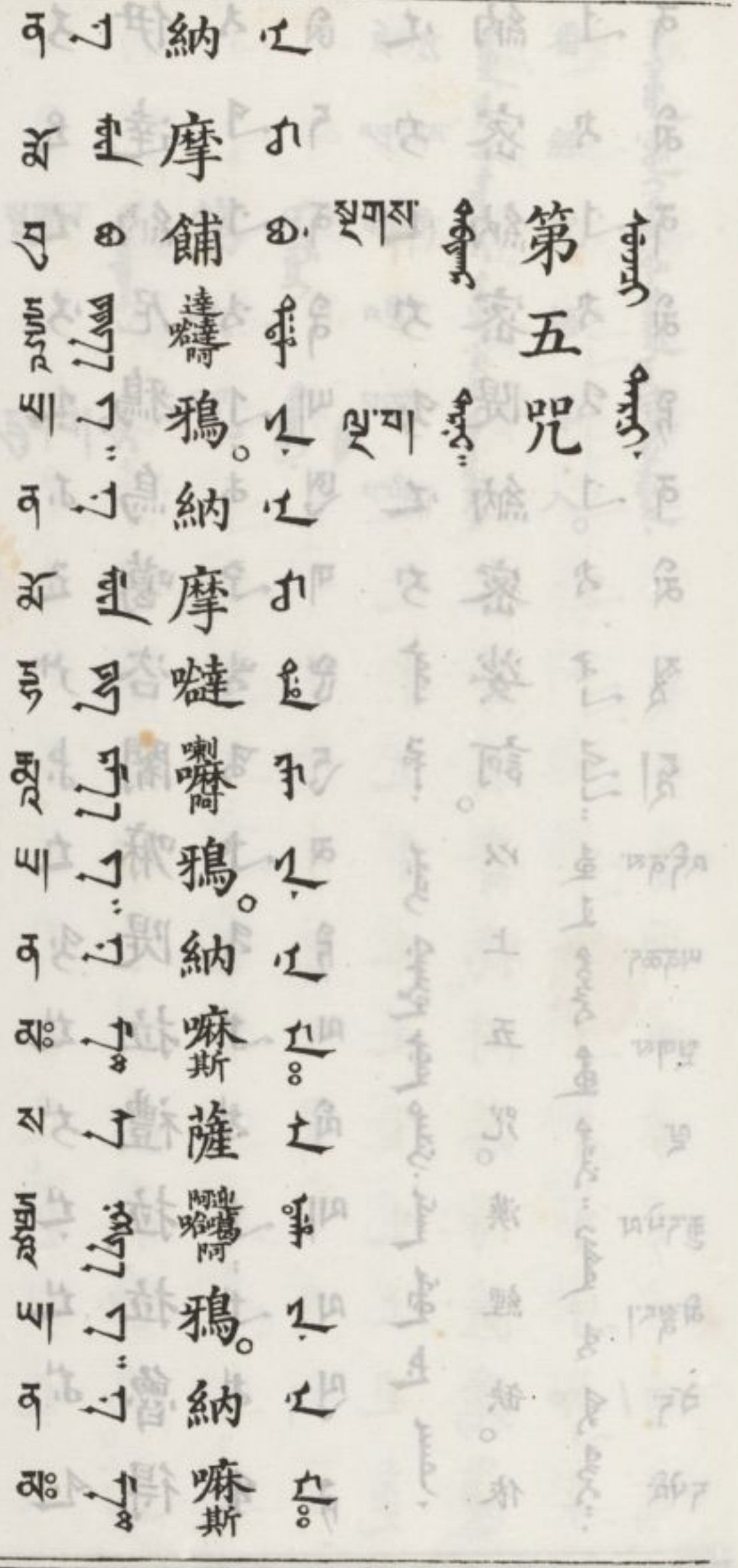
納摩舖達嚩姑哩伯。納摩嚩達喇嘛嘛唅得斯。納嘛斯桑

嚩答鴉。呢簍舖畢薩阿簪答嘛納嘛。

第三呪

ᠵᠠᠪᠠᠰᠠᠮᠠᠨᠲᠠᠪᠠᠵᠷᠠᠰᠠᠮᠠᠨᠲᠠᠪᠠᠵᠷᠠᠮᠦ





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཏཱ ཡ ཐཱ ཨོཾ ཨ ཏི ཏི ནི ནི ནཱ ཤ ནི ཤོ ཏ ནི ནི ནཱ ཤ ནི ཤོ ཏ ནི ནི ནཱ ཤ ནི ཤོ ཏ

納嘛斯薩囉斡答噹噶簽鴉。納摩喇達納答喇鴉阿鴉。納摩阿密答噹噶簽鴉。答噹噶簽鴉。阿囉嗒得薩囉鴉嘎薩

鋪達噠鴉。納嘛斯阿阿喇鴉阿斡羅基得喇阿鴉。玻堤薩鷄阿鴉。嘛唵薩鷄阿鴉。嘛唵嘎阿嚕呢嘎鴉。納摩

嘛 ཏྲ
嗡薩塔嘛 ཏྲ
嘌喇嚕 ཏྲ
鴉。玻堤薩 ཏྲ
鸉阿 ཏྲ
鴉。嘛 ཏྲ
嗡薩 ཏྲ
鸉阿 ཏྲ
鴉。納 ཏྲ
摩畢通拉畢 ཏྲ
嘛拉。蘇 ཏྲ
嘌喇 ཏྲ

隄 ཏྲ
蚩答桑 ཏྲ
嚕阿 ཏྲ
鴉。驚 ཏྲ
嘌沙答薩哈 ཏྲ
薩嘌喇。阿 ཏྲ
簪哩嘎 ཏྲ
嘌喇 ཏྲ
嚩阿拔 ཏྲ
嚕西答穆 ཏྲ
嚕喇葉。嘛 ཏྲ
嗡薩 ཏྲ
呢穆沽 ཏྲ
查。 ཏྲ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

沽蠆拉嚩啊喇呢。嗷噶幹得巴達嘛巴啊那葉。薩斡喇羅嘎阿嗷鴉。沙嘛納鴉。畢玻嚩懦喀薩墨。畢

卡密查薩斡薩鷄。拔哩摩匝納鴉。答達鴉塔啊。唵不喇不拔嘛唅西達樽密喇。羅嘎嘎嚩納塔嘛西達樽密喇。

拔嚩 達喇 畢納 沙納 嚩喇鴉。喇嚩 簽畢 薩喇。嘛 嗡摩

哈 韓 喇 沙 嘛 嚩。沙 薩 嚩。喇 嚩剎 嚩。薩 喇斡 巴阿 巴 閣

喇嚩 得 囉喇 沙 嘛 嚩 納。嚩 喇阿 鴉。薩 喇斡 答 嚩阿 嚩葛 答。薩嘛

玻 嚩 納 嚩 喇。呵 呵。嘛 喻 玻 堤 薩 鷄阿。嚩 喇 答 巴

達嘛。羅嘎薩嘛不答。嘛喃嚩阿嚕呢嘎。雜植穆沽喬郎基喇答滂哩哏。嘛呢嘎納嘎拉薩鵝得。拔雜喇傖

朱烏喇鵝阿郎嘎哩答。滂哩哏。阿窓答嚩施納。嘎嘛喃納喇拉昂嘎哩答。巴喇嚩喇那。拉哩匝納嘛喃閣納。納喇

納哩沙答薩哈薩喇。阿必拉施答嘎。鴉。嘛喻鴉。畢嚩嘛畢嚩嘛。畢納沙嘎堤薩雞阿鴉。畢嚩嘛畢嚩嘛。畢納沙嘎鴉。嘛喻鴉。

鴉。嘛喻鴉。鄔嘎勒沙嘎拔答。嘮拔納薩拔薩拉。匝嘎喇拔喇。嘎喇嘛嚩納。逋嚕卡拔閣嘛餔嚕

卡納嘎。逋嚕卡薩嘎喇。必喇必喇。薩嚕薩嚕。蘇鴉蘇鴉。鴉嚕鴉嚕。扳喇扳喇。喇達麻達麻。薩嚕薩嚕。閣

嚕閣嚕。嚩沙薩鴉嚩沙薩鴉。機哩機哩。畢哩畢哩。咨哩咨哩。穆嚕穆穆嚕。穆俞穆俞。穆鴉穆穆

鴉。以上一句。漢經缺。依番經咒語添入。穆鷿鴉。穆鷿納畢爺納。畢爺納畢爺納嚕爺嚕。嚕爺嚕爺嚕。嚕爺嚕爺嚕。嚕爺

喇。桑哈喇。闍嚕隄。闍嚕隄。嘛嗡嘛嚕喇
喇喇喇那沙答扳喇西。嘎。嗷扳扳西。納

沙嘛嘎嘛嗡玻堤薩鸉巴喇答
婆訶。

第七咒

納 摩 喇 達納簪喇鴉阿。納摩阿阿喇鴉阿斡羅基得刷
喇 鴉 玻 堤薩鷄阿鴉。嘛唵薩鷄阿鴉。嘛唵噥嚕呢

噥阿 厄 希 娑 斡德。厄唵袞
鴉。答 攘嚩。鴉扳答。鴉扳答。巴哩

第八呪

唵達鴉嵯。薩埵喇斡囉呢。嘛羅拉。厄希厄希。唎唎嗷

舒達嗢薩鷄。唅鴉娑訶。

第九呪

第十咒

唵薩斡西嚩出。嚩嘲鴉。噠達喇尼。伊縵鴉娑訶。

答達鴉嗏。阿斡羅基得。刷嘲鴉。薩喇斡閣查。鄂哈

唵 薩 嚩 斡 德 斡 納 納 哩 娑 訶。

第十一咒

唵 薩 嚩 斡 德 斡 納 納 哩 娑 訶。

第十二咒

唵 嘛 嗡 拔 嚩 嘛 鵝 厄 希 厄 希 娑 訶。

第十三咒

唵薩嚩達嚩薩埵薩麻鴉。厄希厄希。拔喇嚩舒達嚩薩

鷄娑訶。

第十四咒

唵 舖 薩 穆 喇。蘇 嘛 央 娑 訶。以 上 一 咒。番 經 缺。依 漢 經 咒 語 音 入。

卷下

第一咒

能 函

納摩薩賀喇賀 摩訶薩埵。摩訶羯羅耶 達嚩嚩。嚩嚩嘛桑嚩阿 羯。

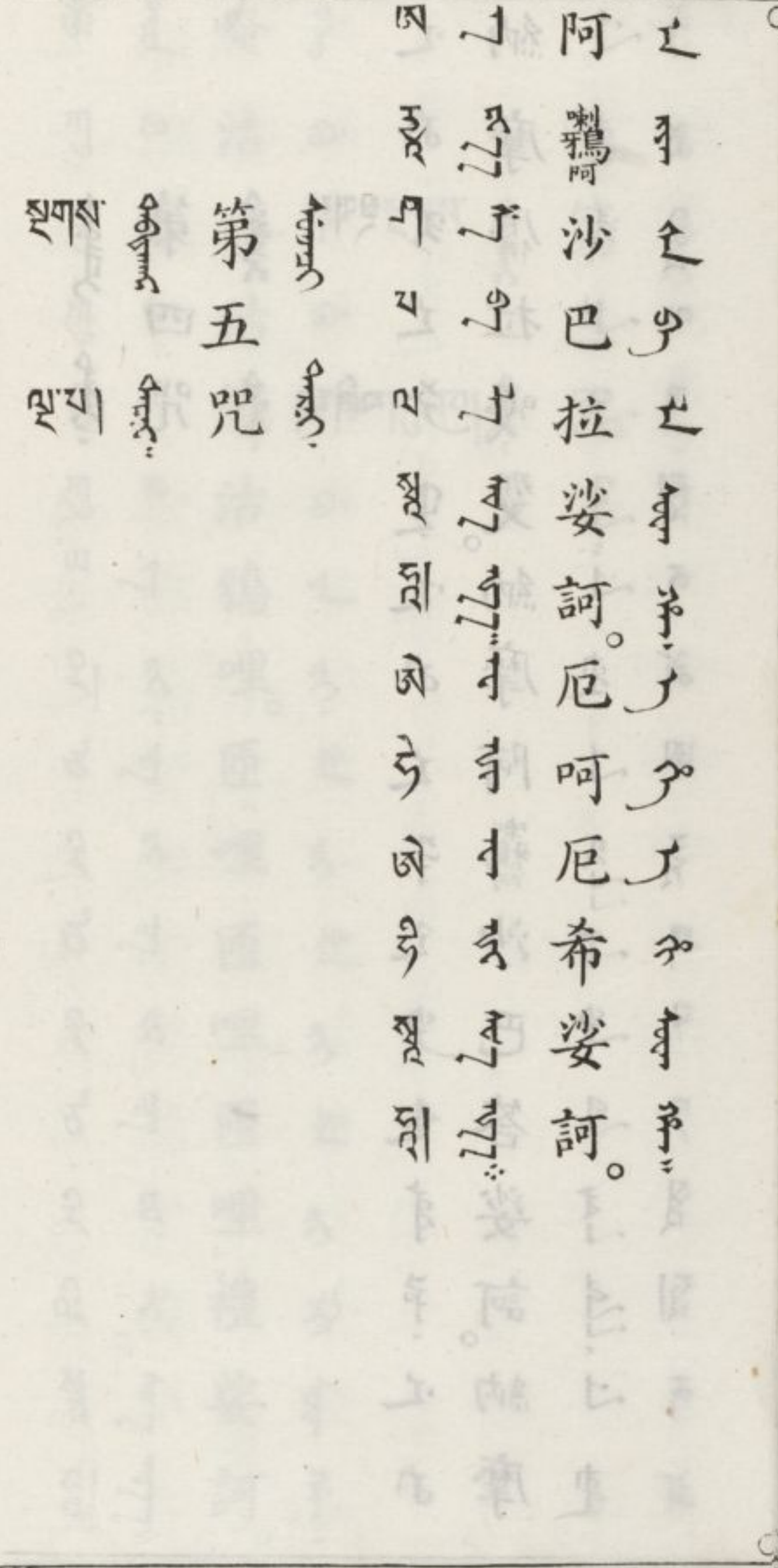
第二咒

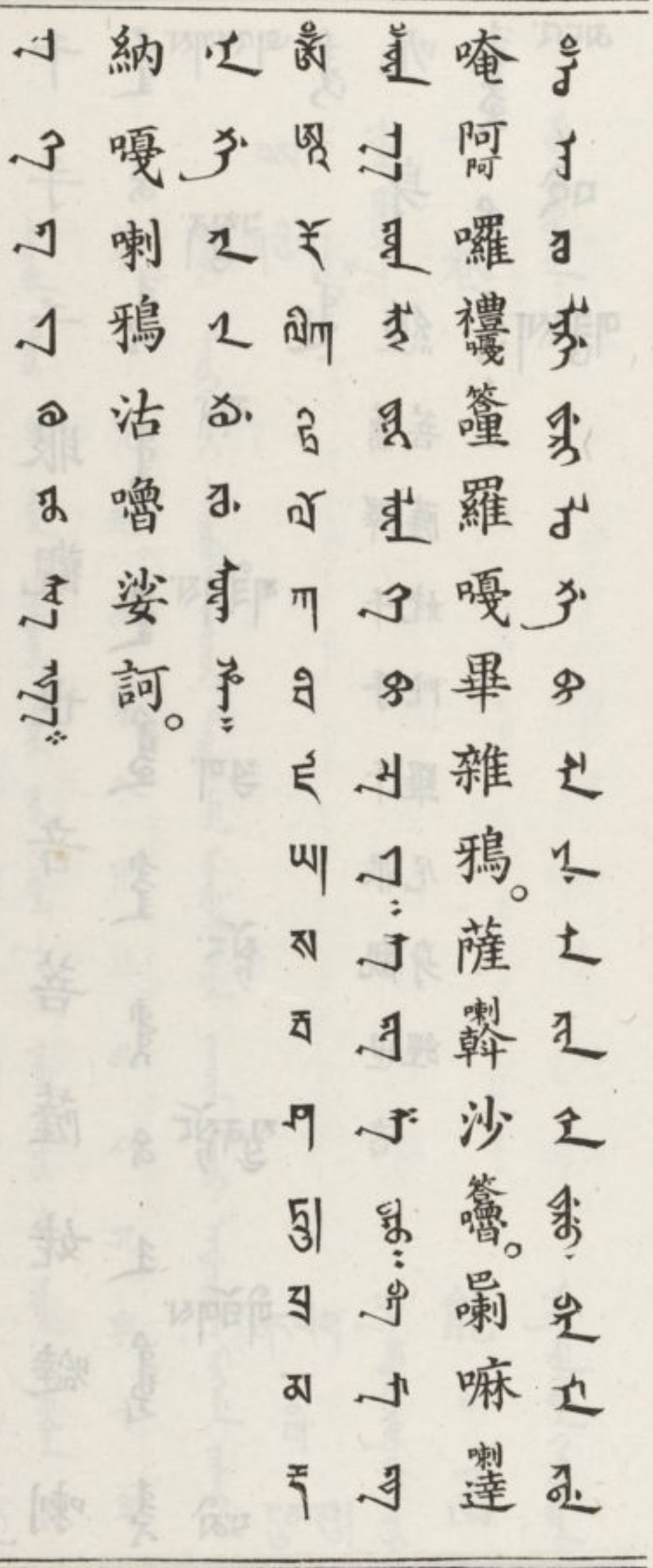
唵畢哩麻勒麻唵畢哩麻勒。烏哈勒。麻唵畢哩麻勒。烏哈勒。麻唵畢哩麻勒。烏哈勒。

第三咒

唵 沽 咨 沽 咨 沽 鴉 哩。 㗚 哩 㗚 哩 㗚 哩 㗚 哩 禮 娑 訶。

納 摩 㖞 拉 嘎 娑。 納 摩 阿 喇鴉阿 沙 巴 答 娑 訶。 納 摩





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

千手千眼觀世音菩薩姥噠喇
ཕྱག་སྟོང་སྤྱན་སྟོང་འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་ཕྱུག་ཆེན་པོ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་
呢身經舊譯千手千眼觀世音
གཞུང་ལས་ཕྱག་སྟོང་སྤྱན་སྟོང་ཞེས་བྱ་བ་
菩薩姥陀羅尼身經
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་

一卷
ཆ་གཅིག་པོ།
第一
ཡི་གེ་དང་པོ་
咒起。至第八咒止。
ནས་ཞེས་བྱ་བ་ནས་ཨོཾ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་གེ་བརྒྱད་པ་ཡི་བར་ཏེ་
此八咒。與千眼
ཡི་གེ་བརྒྱད་པོ་དེ་དང་ཕྱག་སྟོང་སྤྱན་སྟོང་
能函
ཐུབ་པ།

千臂觀世音菩薩陀喇呢神咒經上卷

第六咒起。至第十三咒重複。

第九咒起。至第十三咒止。此五咒。與千臂觀世音菩薩陀喇呢神咒經下

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經 舊譯千手眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

卷第十五咒起。至第十九咒重複。

第一卷 第一咒

能 函

吽 納 摩 喇 篤 喇 鴉。
ཧཱུྃ ན མོ ར ཏྣ ཏྲ ཡཱ ཡ།
吽 摩 喇 篤 喇 鴉。
ཧཱུྃ མོ ར ཏྣ ཏྲ ཡཱ ཡ།
吽 幹 羅 基 得 刷 喇 鴉。
ཧཱུྃ ཀཱ ར ཀི ཏེ ཤྭ ར ཡཱ ཡ།
吽 納 嘛 斯 阿 阿 喇 鴉。
ཧཱུྃ ན མ ས ཨཱ ཨཱ ར ཡཱ ཡ།
吽 幹 羅 基 得 刷 喇 鴉。
ཧཱུྃ ཀཱ ར ཀི ཏེ ཤྭ ར ཡཱ ཡ།
吽 納 摩 喇 篤 喇 鴉。
ཧཱུྃ ན མོ ར ཏྣ ཏྲ ཡཱ ཡ།
吽 摩 喇 篤 喇 鴉。
ཧཱུྃ མོ ར ཏྣ ཏྲ ཡཱ ཡ།
吽 薩 鴉 鴉。
ཧཱུྃ ས ཡཱ ཡ།
吽 嘛 唵 薩 鴉 鴉。
ཧཱུྃ མ ཨོཾ ས ཡཱ ཡ།
嘛 唵 嚕 嚕 呢 嚩
མ ཨོཾ རུ རུ ནི ཝ

鴉。唵薩扳拉扳隄。舒嚩納答鴉。納嘛薩嚩鷄尼嘛。阿阿鴉斡羅基得刷喇。蘭答嗼。納摩尼拉嘎

嬰。薩嚩嘛唅巴答沙窓。薩嚩斡多箚舒瑯。阿施雍。薩嚩斡達。納嘛嗼噶嘛嗼得都。答達鴉塔。唵阿阿

幹 羅 基。羅 嘎 得 嘎 拉 隉。尼 施 滿 禮。嘛 嗡 玻 堤 薩
雞。薩 菠 薩 菠。嘛 喇 嘛 喇。嘛 施 嘛 施。哩 噠 雍。姑
薩 菠 薩 菠。嘛 喇 嘛 喇。嘛 施 嘛 施。哩 噠 雍。姑

嚕 姑 嚕 嚕 噶 嚩 都 嚕 都 嚕。嗷 施 鴉 隉。嘛 嗡 玻 堤 哩 呢。刷 喇 雜 拉 雜 拉。嘛
鴉 隉 噠 喇。堤 哩 呢。刷 喇 雜 拉 雜 拉。嘛

嘛 ཙ
嘓 ཚ
拉 ཛ
沙 ཞ
哩。 ཟ
嘓 ཡ
沙 ཤ
嘓 ཨ
生。 ཀ
嘓 ཁ
喇 ག
沙 ང
鴉。 ཅ
乎 ཆ
魯 ཇ
乎 ཉ
魯。 ཏ
喇 ཐ
穆 ད
堤 ན
禮。 པ
厄 ཕ
棄 བ
希。 མ
施 ཙ
納 ཚ
施 ཛ
納。 ཝ
阿 ཞ
拉 ཟ
嚩 འ

鋪 ཡ
堤 ཤ
鋪 ཨ
乎 ཀ
魯。 ཁ
囉 ག
薩 ང
喇 ཅ
薩 ཆ
喇。 ཇ
西 ཉ
哩。 ཏ
蘇 ཐ
嚕 ད
蘇 ན
嚕。 པ
鋪 ཕ
噠 བ
鴉 མ
鋪 ཙ
噠 ཚ
鴉。 ཛ
麗 ཝ
篷 ཞ
葉。 ཟ
尼 འ
拉 ཡ
嘎 ཤ
娑。 ཨ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

哥 沙 鴉 婆 訶。 唵 拉 嘎 翳 巴 賽 拉 鴉 婆 訶。 摩 菠
禮 沙 嘎 喇 葉 婆 訶。 納 摩 喇 篇 喇 鴉 唵。 納 嚀 斯 唵

鴉唵 斡 羅 基 得 刷 喇 鴉 婆 訶。 唵 西 韃 鄒 嘛 鬱 巴
答 葉 婆 訶。

第二咒

納摩 儞達囉 姑哩畢。納麻囉 囉喇嚩 麻唵得斯。納嚩斯 桑

達 儞囉 囉答鴉。呢簪儞 薩嚂 答麻 納嚩斯。

第三咒

ᠵᠤᠨᠰᠢᠮ ᠵᠤᠨᠰᠢᠮ ᠵᠤᠨᠰᠢᠮ ᠶᠠᠰᠠᠨ ᠵᠤᠨᠰᠢᠮ ᠰᠠᠭᠤᠯᠠᠭ

觀世音菩薩秘密藏神咒經 依舊譯

一卷

能函

第一咒

納 ᠨᠠ
摩 ᠮᠠ
喇 ᠯᠠ
達納 ᠳᠠᠨᠠ
喇鴉 ᠯᠠᠶᠠ
鴉。納 ᠶᠠ᠂ ᠨᠠ
嘛 ᠮᠠ
阿 ᠠ
喇鴉 ᠯᠠᠶᠠ
斡 ᠤ
羅 ᠷᠠ
基 ᠭᠢ
得 ᠳᠡ
刷 ᠰᠠ
喇 ᠯᠠ
阿 ᠠ

鴉。 ཨ
玻 ཀ
堤 ཏ
薩 ས
鷄 ཀེ
鴉。 ཨ
嘛 མ
噶 ག
呢 ནི
噶 ག
嘛 མ
噶 ག
呢。 ནི
嘛 མ
噶 ག
拔 པ
闍 ཛ

墨。 མ
嚕 ར
嚕 ར
陛 བྷེ
支 ཙི
答。 ཏཱ
拔 པ
囉 ར
嗷 ཧོ
喇 ལ
阿 ཨཱ
噶 ག
喇 ལ
沙 ས
墨 མ
嚩 ཝ
娑 སྭཱ
訶。 ཧཱ

唵 抜 闍 墨。 咨 磨 嘛 呢 嘛 嗡 抜 雜 喇 嗷 答。

第二呪

唵 抜 闍 墨。 咨 磨 嘛 呢 嘛 嗡 抜 雜 喇 嗷 答。

唵 嗷 喇 答

第三呪

唵 抜 闍 墨 嗷 答。

第四呪

ཨོཾ ན་ཡ་ལ་ཏ་ན་ཏྲ་ཡཱ་ཡ།

納 囉 達 納 簽 喇 鴉 。 納 摩 阿 密 哩 答 拔 鴉 。 答 嚩 曜 嚩 嚩 嚩

唵阿摩嚕噶剌隉哈達。嚩翁嚩婆訶。以上十一呪。

番經缺。

依漢經呪語音入。

觀世音菩薩如意嘛呢嚩達嚕噶剌

觀世音菩薩如意嘛呢經

舊譯觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經

卷一 ᠳᠠᠢᠯᠠᠮᠠᠨ ᠤᠨ ᠲᠣᠭᠣᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠡᠭᠡᠷ᠎ᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ

第一咒起。至第三咒止。此三咒。與觀世音

能 函 ᠴᠢᠳᠠᠮᠠᠷᠢ ᠪᠣᠭᠴᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ ᠪᠤᠳᠠᠰᠢ ᠤᠨ ᠤᠷᠢᠳᠠᠴᠢᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠣᠮᠤᠨ ᠤ ᠰᠠᠨ ᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠶᠢᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠡᠭᠡᠷ᠎ᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ

ᠪᠣᠳᠣᠯ ᠤᠨ ᠭᠤᠵᠠᠷᠠᠨ ᠤ ᠪᠣᠳᠢᠰᠠᠲᠪ ᠠᠪᠯᠣᠭᠢᠲᠰᠪᠠᠷ ᠤᠨᠢᠭᠰᠠᠨ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠡᠭᠡᠷ᠎ᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ

菩薩秘密藏神咒經第一

ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠤᠨ ᠭᠤᠵᠠᠷᠠᠨ ᠤ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠤᠨ ᠤᠭ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠡᠭᠡᠷ᠎ᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ

三咒起。至第三

ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠤᠨ ᠤᠷᠢᠳᠠᠴᠢᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠣᠮᠤᠨ ᠤ ᠰᠠᠨ ᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠶᠢᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠡᠭᠡᠷ᠎ᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ

重複。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

觀自在菩薩如意心
ᠵᠠᠯᠠᠮᠵᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠣᠳᠢᠰᠠᠪ ᠠᠷᠶᠠᠯᠠᠭᠴᠢ ᠨᠢᠭᠤᠯᠰᠤᠭᠴᠢ ᠪᠣᠳᠢᠰᠠᠪ ᠵᠢᠨ ᠰᠡᠳᠬᠢᠯ

經 舊譯心
ᠲᠤᠰᠬᠠᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ ᠦᠨᠡᠨ ᠵᠢᠨ ᠰᠡᠳᠬᠢᠯ

觀自在菩薩如
ᠵᠠᠯᠠᠮᠵᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠣᠳᠢᠰᠠᠪ ᠠᠷᠶᠠᠯᠠᠭᠴᠢ ᠨᠢᠭᠤᠯᠰᠤᠭᠴᠢ ᠪᠣᠳᠢᠰᠠᠪ ᠵᠢᠨ

陀羅尼咒經
ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠬᠣᠷᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠦᠨᠡᠨ ᠵᠢᠨ ᠰᠡᠳᠬᠢᠯ

卷三第套二第咒全藏大

卷一
ᠳᠠᠪᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠭᠠᠨ

第一咒起。至第三咒止。此三咒。與觀世音
ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠭᠠᠨ ᠡᠬᠢᠨᠡᠴᠡ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠭᠠᠨ ᠦᠭᠡᠢᠯᠡᠪᠡᠯᠦᠭᠰᠡᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠭᠠᠨ ᠳᠤᠰᠬᠠᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠲᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠭᠠᠨ ᠲᠤᠰᠬᠠᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠲᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠭᠠᠨ ᠲᠤᠰᠬᠠᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠲᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠭᠠᠨ ᠲᠤᠰᠬᠠᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ

能
ᠴᠢᠳᠠᠪᠤᠷᠢ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

菩薩秘密藏神咒經第一
卷起。至第三
卷止

如意輪
噠達喇呢經舊陀羅尼
如意輪
經

一卷

能

納
摩
喇
第 一
喇 篤
篤 喇
喇 鴉阿
鴉。
納
摩 阿
阿 喇
喇 鴉
鴉 阿
阿 斡
斡 羅
羅 基
基 得
得 刷

喇
鴉。
玻
堤
薩 雞
雞 鴉。
嘛
嗡
嗡 阿
阿 嚕
嚕 呢
呢 嘛
嘛 嗡 喇
喇 斡 喇
喇 隤
隤 咨 納
納 嘛
嘛 呢。
呢。 嘛
嘛 嗡
嗡 巴

ཏཱ ཡ ཐཱ ཨོཾ ཨ་ལོ་ལོ་ཨོཾ། ཁཱ ཏི ཡེ སྭཱ ཧཱ།

第二咒

ཨོཾ ཨ་ལོ་ལི་ཀ་ལི་ཀ་མ་ལི་ཀ་ཨཱ ལི་ཀ་ཨཱ ལི་ཀ་ཨཱ ཏ་ལི་ཀ་ཨཱ ཏ་ལི་ཀ་ཨཱ ཏ་

唵 薩 哩 那 巴 蠆 嚩。

第四呪

納 摩 喇 簽 喇 鴉。納 摩 阿 阿 喇 鴉 阿 斡 羅 基 得 刷 喇 鴉。玻 堤 薩 鷄 鴉。嘛 嗡 薩 鷄 鴉。嘛 嗡 嚕 呢

嚩 鴉。唵 薩 ᠰᠠ ᠪᠠ ᠵᠠ ᠯᠠ ᠮᠠ ᠨᠠ ᠳᠠ ᠬᠠ ᠭᠠ ᠸᠠ ᠴᠠ ᠶᠠ ᠱᠠ ᠣᠨ ᠠᠭ ᠡᠷ ᠢᠯ ᠤᠮ ᠥᠨ ᠦᠷ ᠧᠯ ᠣᠩ ᠥᠩ ᠠᠷ ᠡᠭ ᠢᠩ ᠤᠭ ᠡᠩ ᠣᠷ ᠥᠷ ᠦᠭ ᠧᠩ ᠤᠷ ᠣᠯ ᠥᠯ ᠦᠯ ᠧᠭ ᠢᠷ ᠤᠯ ᠡᠯ ᠣᠭ ᠥᠭ ᠦᠩ ᠧᠷ ᠢᠭ ᠤᠩ ᠡᠭ ᠣᠩ ᠥᠷ ᠦᠷ ᠧᠭ ᠢᠯ ᠤᠷ ᠡᠯ ᠣᠯ ᠥᠯ ᠦᠯ ᠧᠯ ᠢᠭ ᠤᠯ ᠡᠭ ᠣᠭ ᠥᠭ ᠦᠭ ᠧᠭ ᠢᠩ ᠤᠭ ᠡᠩ ᠣᠩ ᠥᠩ ᠦᠩ ᠧᠩ ᠢᠷ ᠤᠩ ᠡᠷ ᠣᠷ ᠥᠷ ᠦᠷ ᠧᠷ

西達堤。碩達噠鵝。施偪施偪。施巴嘛阿巴哈。薩喇斡阿喇塔薩崎達尼娑訶。

第六咒

唵 舖 斡 拉 噠。

第八咒

唵都都禮。沽嚕沽嚕娑訶。

第七咒

唵嚩囉嚩納。乎嚩嚩出。

唵 嚕嚕哩 餔達嚩婆訶。

第九咒

第十咒

納 摩 喇 篇 嚕 鶚阿 鶚。納 摩 阿 鶚阿 斡 羅 基 得 刷

第十一咒

唵 哈 嘎 哩 哩。嘶 雜 斯。

喇 鴉。玻 堤 薩 鷄 鴉。嘛 嗡 薩 鷄 鴉。嘛 嗡 薩 鷄 鴉。答 纛 鷲 嵩。匝 喇 嘛 嗡 匝 喇。蘇 喇 嗡 巴 隄 娑 訶。

唵 𑖌𑖼 𑖀𑖾𑖰

𑖀 沽 𑖀

𑖃𑖽 𑖃 嚕 𑖃𑖽 𑖨𑖿𑖟𑖿𑖞 𑖨𑖿𑖟𑖿𑖞 第十三咒

𑖀 沽 𑖀

𑖃𑖽 𑖃 嚕 𑖃𑖽 𑖨𑖿𑖟𑖿𑖞 𑖨𑖿𑖟𑖿𑖞 𑖨𑖿𑖟𑖿𑖞

唵 𑖌𑖼 𑖀𑖾

扳 𑖪𑖿 𑖁

雜喇 𑖫𑖽 𑖕𑖿

第十四咒

唵 𑖌𑖼 𑖀𑖾

雜喇 𑖫𑖽 𑖕𑖿

巴答鴉娑訶。

雜喇 𑖫𑖽 𑖕𑖿

巴答鴉娑訶。

唵 𑖌𑖼 𑖀𑖾

雜喇 𑖫𑖽 𑖕𑖿

第十五咒

拉 𑖪𑖿 𑖁

納鴉哚 𑖨𑖿 𑖀𑖾 𑖔𑖽

囉。 𑖪𑖽 𑖕𑖿

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ᠣᠨᠢ ᠮᠠᠨᠢ ᠫᠠᠳᠮᠸ ᠰᠢᠳᠢ ᠬᠤᠩ

第十六咒

ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠰᠤᠮᠪᠠᠯᠠᠨᠢ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠪᠠᠷᠠᠮᠢᠲᠠ ᠶᠡ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠪᠤᠳᠵᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠺᠠᠷᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠪᠤᠳᠵᠠ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠺᠠᠷᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠪᠤᠳᠵᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠺᠠᠷᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠪᠤᠳᠵᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠺᠠᠷᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠪᠤᠳᠵᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠺᠠᠷᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠪᠤᠳᠵᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠺᠠᠷᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠪᠤᠳᠵᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠺᠠᠷᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠪᠤᠳᠵᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠺᠠᠷᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠪᠤᠳᠵᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶᠠ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠺᠠᠷᠠᠲᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠷᠪᠠ ᠲᠠᠳᠠᠭᠠᠲᠠ ᠰᠠᠮᠠᠶ

第十八咒

唵巴達嘛雞摩哈鴉摩哈鴉。西也尼摩

哈咿娑訶。

第十九咒

唵闍嚕闍嚕娑訶。

第二十咒

納摩喇縒喇鴉。玻堤薩鷄鴉。嘛喻薩鷄鴉。嘛喻嚕呢

摩喇縒喇鴉。納摩阿喇鴉阿斡羅基得刷

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

嘛 ᠮᠠ
巴 ᠪᠠ
達 ᠳᠠ
鴉。 ᠶᠠ
阿 ᠠ
囉 ᠷᠠ
禮。 ᠯᠡ

第 ᠳᠤᠭᠠᠷ

二十一咒

嘎 ᠭᠠ
鴉。 ᠶᠠ
巴 ᠪᠠ
達嘛。 ᠳᠠᠮᠠ
巴 ᠪᠠ
達嘛 ᠳᠠᠮᠠ
唱 ᠴᠠ
呢。 ᠨᠢ
娑 ᠰᠠ
喇 ᠯᠠ
娑喇。 ᠰᠠᠯᠠ
厄 ᠡ
鴉希。 ᠶᠠᠰᠢ

阿 ᠠ
鴉 ᠶᠠ
阿 ᠠ
斡 ᠤ
羅 ᠷᠠ
基 ᠵᠠ
得 ᠳᠠ
刷 ᠰᠠ
喇 ᠯᠠ
鴉。 ᠶᠠ
阿 ᠠ
孥 ᠨᠠ
嚧 ᠭᠠ
巴 ᠪᠠ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵 ཨོཾ
阿 ཨཿ
囉 རཱ
第 ཏེ
二十二 ཉི་ཤུ་རྩ་གཉིས།
咒 སྔགས་ཀྱི་ཚིག
唵 ཨོཾ
巴 པ
達嘛 ཏཱ་མ
密 ཡེ
喇 ལེ
鴉 ཧཱ
婆 ཧཱ
訶 ཧཱ
第 ཏེ
二十三 ཉི་ཤུ་རྩ་གསུམ།
咒 སྔགས་ཀྱི་ཚིག

第二十四咒

ཨཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

བ ཧོ པ ཡེ

ཏཱ ཐཱ ག ཏ ཡེ ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

第二十五咒

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

烏篤斡葉娑訶。

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

ཨ

ཨཱ ཀཱ ག ཏ ཡེ ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

第二十六咒

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

當鴉墨謹鴉。謹茫哩尼娑訶。

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ

第二十六咒

唵 嘎嘎哩 阿 吽 薩嘛尼 扈 嘴。

第二十七咒

唵 扳 蘇 巴 隄。 嘎鴉。 巴 嘎蠟嘛嘛哩 娑訶。

ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠪᠠᠭᠲᠠᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠤᠨ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠡᠪᠲᠡᠷ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠤᠨ ᠲ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第二一套　第四卷

MO/1803/6787
CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939
18

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第二套第四卷

觀自在菩薩答斡答拉 ᠭᠠᠨᠵᠤᠷᠠᠯ ᠪᠤᠰᠢᠰᠠᠪ ᠠᠪᠠᠯᠤᠭᠢᠲᠸᠰᠸᠷ

隨心韃喇呪 ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠵᠤᠩᠭᠠᠷ ᠪᠤᠰᠢᠰᠠᠪ ᠠᠪᠠᠯᠤᠭᠢᠲᠸᠰᠸᠷ

經 ᠨᠣᠮᠤᠨ

舊譯觀自在菩薩怛嘌多唎隨心陀羅尼經 ᠬᠤᠪᠢᠷᠠᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠠᠪᠠᠯᠤᠭᠢᠲᠸᠰᠸᠷ ᠪᠤᠰᠢᠰᠠᠪ ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠵᠤᠩᠭᠠᠷ ᠪᠤᠰᠢᠰᠠᠪ ᠠᠪᠠᠯᠤᠭᠢᠲᠸᠰᠸᠷ ᠨᠣᠮᠤᠨ

上海涌芬樓影印乾隆內府刻本

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

一卷 第一 咒

能 函

納 摩 喇 縐 答 喇 鴉阿 鴉。 納 嘛斯 阿阿 鴉 阿 斡 羅 基 得。 伊
刷 喇阿 鴉。 玻。 堤 薩 鷄阿 鴉。 嘛 唅阿 薩 鷄阿 鴉。 嘛 唅阿 嚕 嚕

第二咒

ཨཱཿ ཨཱཿ

ཨཱཿ ཨཱཿ

ཨཱཿ ཨཱཿ

第二咒

唵 薩 囉 坡 提 薩 鷄 鴉。厄 簸 希 娑 訶。

呪 嚩 嗚 答 嚩 搭 嗚。唵 答 嗚 呼 答 嗚 呼。都 都 都

第三咒

唵薩嚩斡嚩哩畢查鋪囉納娑訶。

第四咒

唵薩嚩鬻巴鴉逋吉。嚩鴉娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第五咒

唵薩囉囉烏篤鴉囉雜娑訶。

第六咒

唵阿阿囉鴉簪呼都簪呼。都呼希喇囉鴉噶喇。喇囉

第七呪

喇嚕嚕。薩斡多鸛。薩嚕巴籣拔鸛斯婆訶。

第八呪

唵畢巴鵝嘎嘎納娑訶。

第八呪

ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ
唵薩喇斡鋪達嗒玻堤薩鸉阿鴉娑
ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ
詞。
ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ
第九
ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ
咒
ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ
詞。

ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ
唵囉囉嗒薩斡德斡阿鴉娑訶。
ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ
ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ
第十
ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ
咒
ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ

ཨཱཿ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ

ཨོཾ ཏཱ རེ ཏུ རེ ཏུ རེ སྭཱ ཧཱ ། ཨཱ ཡུ རྡེ ཝི ཤོ དྷ ནི ཀུ རུ ཀུ རུ ཝཱ ཡུ ཛྙཱ ན ཨཱ ཀ ར ཥ ཡ ཨ ཡུ ཤ ཡ ཨ ཡུ ཤ ཡ ཨ ཡུ ཤ

ᠤᠨᠢ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠠᠨᠢ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠨᠳᠠ

唵薩斡囉嘌隄鴉嚩莉希唎達納娑訶。

第十七咒

唵沽嘌鴉得薩斡囉嚩嘌鴉娑訶。

第十八咒

唵薩韈囉希喇達鴉噶嘛巴呵鴉。沽答呵鴉娑訶。

第十九咒

唵低嘎嘎囉喇噠喇桑噶娑訶。

第二十咒

唵烏達嘎薩嚩韓德斡。烏達嘎娑訶。

第二十一咒

ཨོཾ ཨུ་ཏྭ་ཀ་ས་ཏྭ་ཧཱ་ཏ་ཧཱ་ཏ་ཨུ་ཏྭ་ཀ་ས་ཧཱ།

唵喀客瀚過嘎哈驀鴉娑訶。

第二十二咒

ཨོཾ ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཧཱ་ཧཱ་ཧཱ་ཧཱ་ཧཱ།

唵薩嚩斡都耆嘓都耆納。雌鷄婆訶。

第二十三咒

唵薩嚩斡都耆嘓都耆納婆訶。

唵薩嚩斡都耆嘓都耆納婆訶。

第二十四咒。此一咒。與本經第六咒重

複。

第二十五咒

第二十六咒

唵嘌嚩拔納囃拔納囃娑訶。

沙央。

第二十七咒

第二十八咒

唵薩嚩納俞答穆簫鴉。抜納囃娑訶。

第二十九咒。此一咒。與本經第十一咒重複。

ཡི་ གེ་ ཚད་ ཀྱི་ ཐོག་ ཏུ་ ཡང་ ཡང་ བཀོད་ ལ

卷一

第一咒

能滅一切業障

答囉塔。烏乎尼。嘛乎尼。都嚩尼。答嚩尼。阿聲禮。舒畢隉。巴鎞聲喇拔啊西呢。答囉塔。

伊禮密禮。梯舒禮。嘎葩禮。嚂梯
瀝鴉蠃。匝鑁嚕。麻
答鑁嚕。喇嚂剌薩鑁薩鷄。薩鑁
揭擔鴉畢娑訶。

答鑁塔。嚕。噶隄噶隄尼噶隄。舒禮
必舒禮必。喇
嚂剌嚂剌薩鑁薩鷄薩鑁揭擔鴉畢
娑訶。

第二呪

納摩皤嚕。納摩皤嚕嚩。納摩嚩嚕嚩。納摩嚩嚕嚩。答鵝塔哵。嚩乎

尼。嘛乎尼。鄒嚩皤尼。達鞞尼。阿嚩皤施。嘛乎支。班雜禮。班支禮。舒偪堤。嚩雞喇。嚩薩尼。舒魯舒

魯。 溼嚩 嚩斛 禮。

簿嚕 簿嚕。 拔囉 禮。

諸魯 諸魯。 尼須

嚩斛 拉。 嚩跛 薩

埵尼。 申 嚩蠍。 臻 嚩蠍 尼

臻 嚩蠍。 薩 囉斡

阿 巴 鴉 嚩葛 多 薩 囉斡

嚩薩 囉嘛 薩答。 嚩葛 阿

拔 鴉 噹 嚩薩

畢達 鴉婆 訶。

第三呪

唵 答 達鴉 塔阿。 阿 納噠 哩。 抜 納噠 哩。 哥 俞 哩。 西 達禮。 沙 納噠

禮。 葉 巴答。 鴉沙 噠答。 喇呪 蠕。 畢雜咨難 噠哩。 巴 囉剌 哩。 阿 囉密。 抜阿 沽禮。 嚀阿 沽禮。 閣畢禮娑 訶。

第四咒

烏單必禮。闍必禮。答瘞必納巴喇。答瘞納

查。舒納查。支巴查。麻鵝薩麻鵝。灘堤尼拉支施。嘚沽偏。烏哩難沽哩娑訶。

上四咒。番經

佛說十一面觀世音神咒經 舊譯

缺。依漢經咒語音入。

卷一

能淨業障菩薩所問經第一

能淨業障菩薩所問經第一 大藏全咒第二套第四卷

能淨業障菩薩所問經第一咒起。至第八咒止。此八咒。與十一面神咒心經第一咒起。至第八咒重複。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

十
一
面
神
咒
ᠲᠡᠩᠭᠡᠷᠢ ᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠳᠤ ᠨᠢᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠮᠢᠨᠢ ᠭᠠᠷᠪᠠ ᠳᠤ ᠪᠤᠰᠤ ᠪᠤᠶᠠ ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ

答鷄塔。唵
噠喇噠喇。堤
哩堤哩。鄒
嚕鄒嚕。伊
遮拔遮。西
勒西勒。嘞
西勒嘞西
勒。沽蘇墨
沽

蘇墨嚩呼。
伊禮密禮。
容隤容隤。
鞞拉嘛巴納
舒達噠婆
訶。嘛
唅嚕嚕呪
嚩鵝婆訶。

第二咒

答藹塔。哈哈哈哈哈。伊禮密禮。谷禮偏禮。希禮

希禮娑禮。

第三咒

答曩嚩塔。阿嚕簪嚕。哈哈哈哈哈哈娑詞。

第四咒

第五咒

答鷲塔隔。薩得薩得。西隄西隄。蘇簿蘇簿娑訶。

第六咒

答鷲塔隔。麻西答西。匝勒匝勒。乎嚕乎嚕。租嚕蘇嚕。穆嚕穆嚕娑訶。

第七咒

ཏདྱཐཱ།

ཙཱ ཙཱ ཙཱ

畢達得。嘎西西。嗷噶辮。阿鸉斡羅基得刷喇

千轉犍

喇呢觀世音

菩薩咒

舊譯千轉陀羅尼經觀世音菩薩咒經

一卷

一咒

能函

納摩喇翁鴉。納摩阿翁鴉幹羅基得刷喇鴉。玻堤薩鴉。嘛唅薩鴉。嘛唅嚧嚧咒嚧

ᠭᠠᠷᠠᠭᠤᠨ᠂ ᠭᠠᠷᠠᠭᠤᠨ᠂ ᠭᠠᠷᠠᠭᠤᠨ᠂

嘎拉。麻拉嘛拉。匝拉匝拉。曠曠。薩斡嘎嚩嘛阿
扳喇納。尼墨薩喇斡喃。斸納阿
堤盍得娑訶。

上一句。漢經缺。依番經咒語添入。納摩嚩嘎噶
隄薩哈
薕喇扳喇得。薩喇斡舖
遠噠阿
斡羅基隄。匝
嘎

ཨཱ ཧཱ ཨོཾ ཨཿ ཀ ཁ ག ང ཅ ཆ ཇ ཉ ཊ ཋ ཌ ཎ ཏ ཐ ད ན པ ཕ བ མ ཙ ཚ ཛ ཝ ཞ ཟ འ ཡ ར ལ ཤ ཥ ས ཧ ཀྵ

沙囉簸嚕嚩阿 那資花阿。嘎鴉嘛懦畢雜覲納。畢碩噠尼

ཤ་ར་བ་ར་ཎ་ཡ་ཨ་ན་ཛ་ཝ་ཧ་ཨ་ན་ཡ་ཨ་ཧ་ཀ་ཀ་ཎ

ཨ ཨཱ ཨི ཨཱི ཨུ ཨཱུ ཨྲྀ ཨཱྲྀ ཨླྀ ཨཱླྀ ཨེ ཨཻ ཨོ ཨཽ ཨཾ ཨཿ

阿 婀 翳 伊 醫 烏 嗚 哩 嚧 釐 嚧 翳 醫 烏 嗚 暗 阿 痾

ཀ ཁ ག གྷ ང ཅ ཆ ཇ ཉ ཊ ཋ ཌ ཌྷ ཎ ཏ ཐ

迦 佉 伽 伽 哦 遮 車 闍 孃 吒 咤 拏 荼 那 多 他

ད དྷ ན པ ཕ བ བྷ མ ཡ ར ལ ཝ ཤ ཥ ས ཧ ཀྵ

達 馱 那 波 頗 婆 婆 摩 耶 囉 羅 縛 奢 沙 娑 訶 叉

ཀཀ ཀཁ ཀག ཀགྷ ཀང ཀཅ ཀཆ ཀཇ ཀཉ ཀཊ ཀཋ ཀཌ ཀཌྷ ཀཎ

迦迦 迦佉 迦伽 迦伽 迦哦 迦遮 迦車 迦闍 迦孃 迦吒 迦咤 迦拏

ཀཏ ཀཐ ཀད ཀདྷ ཀན ཀཔ ཀཕ ཀབ ཀབྷ ཀམ ཀཡ ཀར ཀལ ཀཝ ཀཤ ཀཥ ཀས ཀཧ ཀཀྵ

迦荼 迦那 迦多 迦他 迦達 迦馱 迦那 迦波 迦頗 迦婆 迦婆 迦摩 迦耶 迦囉 迦羅 迦縛 迦奢 迦沙 迦娑 迦訶 迦叉

ཁཀ ཁཁ ཁག ཁགྷ ཁང ཁཅ ཁཆ ཁཇ ཁཉ ཁཊ ཁཋ ཁཌ ཁཌྷ ཁཎ

佉迦 佉佉 佉伽 佉伽 佉哦 佉遮 佉車 佉闍 佉孃 佉吒 佉咤 佉拏

ཁཏ ཁཐ ཁད ཁདྷ ཁན ཁཔ ཁཕ ཁབ ཁབྷ ཁམ ཁཡ ཁར ཁལ ཁཝ ཁཤ ཁཥ ཁས ཁཧ ཁཀྵ

佉荼 佉那 佉多 佉他 佉達 佉馱 佉那 佉波 佉頗 佉婆 佉婆 佉摩 佉耶 佉囉 佉羅 佉縛 佉奢 佉沙 佉娑 佉訶 佉叉

གཀ གཁ གག གགྷ གང གཅ གཆ གཇ གཉ གཊ གཋ གཌ གཌྷ གཎ

伽迦 伽佉 伽伽 伽伽 伽哦 伽遮 伽車 伽闍 伽孃 伽吒 伽咤 伽拏

གཏ གཐ གད གདྷ གན གཔ གཕ གབ གབྷ གམ གཡ གར གལ གཝ གཤ གཥ གས གཧ གཀྵ

伽荼 伽那 伽多 伽他 伽達 伽馱 伽那 伽波 伽頗 伽婆 伽婆 伽摩 伽耶 伽囉 伽羅 伽縛 伽奢 伽沙 伽娑 伽訶 伽叉

ཁ ཁ ག གྷ ང ཅ ཆ ཇ ཉ ཊ ཋ ཌ ཌྷ ཎ ཏ ཐ

伽 伽 哦 遮 車 闍 孃 吒 咤 拏 荼 那 多 他

ད དྷ ན པ ཕ བ བྷ མ ཡ ར ལ ཝ ཤ ཥ ས ཧ ཀྵ

達 馱 那 波 頗 婆 婆 摩 耶 囉 羅 縛 奢 沙 娑 訶 叉

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཕཊ་ ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཕཊ་

咒 首 五 卷 一 卷 終

ཀཱ་ཡ་ཀ་ཡི་ཏ་ཨཱ་ཡུ་ཥ་ཏ་ཀ་ཡི་ཏ་

經 依 舊 譯

ཀཱ་ཡ་ཀ་ཡི་ཏ་ཨཱ་ཡུ་ཥ་ཏ་ཀ་ཡི་ཏ་

能 函

第一

咒。此一咒。與千轉噜喇呪觀世音

菩薩

咒經一咒重複。

第二

咒

第三咒

ཨོཾ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

納麻薩斡答塔嗏答喇篛阿拏嗏得。答斡塔。

唵沽哼基尼娑訶。

第五咒。此一咒。與觀自在菩薩答斡答拉隨心陡喇呪經第一咒重複。

六字神咒經依舊譯

一卷

能滅

一咒。此咒。與咒五首經第二咒重複。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

聖三首經依舊譯

卷一

能滅

第一

咒

納麻薩鴉。唵畢喇施

畢喇施。嘛喻亟囉。拔囉薩達達薩達。薩喇嘕薩喇嘕達阿哩依。涛哩依。必達嘛尼。薩囉雜尼。噠

囉嘕。西噠阿嘎哩噠夾娑訶

第二咒

納摩舖囉沽納密。納嘛嚩囉嚩嘛唅。納摩舖囉薩鵄。壽納嘛。

嘛嘛哩 第三咒

葉薩囉囉薩鵄。阿達瀏哩沙婆訶。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཡི་སྨོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ།

咒。番經缺。依漢經咒語音入。

大方廣菩薩藏經中麻哩祖鴉尼根本一字嚩喇呢

法

舊譯大方廣菩薩藏經中文殊師利根本一字陀羅尼法

一卷

能函

一咒。此咒。與麻嚧嘎噠菩薩咒藏中一字咒王經一咒重複。

麻雚噇菩薩咒藏中一字咒王

經舊譯曼殊室利菩薩咒藏中一字咒王經

一卷

一咒

ཨོཾ ཨཱཿཧཱུྃ།

十二佛名神咒校量功德除障滅罪經依舊譯

一卷

一咒

能

答鵝塔。阿珂子 ཏཱ ཡ ཨ ཀ ཀ ཀ ཀུ ཨོ ཀ ཀ ཀ ཀ

珂。麻麻珂。麻納畢斡喇隴。薩麻嚩誉姑呢。薩鶏喇墨。俞羅。俞喇俞羅。希禮密禮。麻薩拉。阿納拉。西墨。

阿。哈。阿咨得。麻得麻。拔隴。薩嚩誉得。舖咨阿喇呵。拔乎攝。麻俞喇誉篝。滲答嚩歌。希麻拔隴。薩嚩誉篝。滲答嚩歌。

ᠠᠪᠠᠭᠤᠷᠠᠨ᠎ᠠ

佛說稱讚如來功德神咒經

依舊譯

一卷 ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ།

能函 ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཐུབ་པའི་གཙུག་ཏོར་ཅན་གྱི་གཟུངས་ཀྱི་ཚིགས་སུ་བཅད་པ་ཞེས་བྱ་བ།

一咒。此 ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཐུབ་པའི་གཙུག་ཏོར་ཅན་གྱི་གཟུངས་ཀྱི་ཚིགས་སུ་བཅད་པ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ནི་

咒。與十二佛名神咒校量功德 ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཐུབ་པའི་གཙུག་ཏོར་ཅན་གྱི་གཟུངས་ཀྱི་ཚིགས་སུ་བཅད་པ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ནི་ སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་མཚན་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་གཟུངས་དང་ བསྡུ་བ་ཡི་ཕན་ཡོན་

除障滅罪經一咒重複。 ཉེས་སྤྱོད་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་ཐམས་ཅད་རྣམ་པར་སྦྱོང་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་ལས་གཟུངས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱར་བ།

ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཐུབ་པའི་གཙུག་ཏོར་ཅན་གྱི་གཟུངས་ཀྱི་ཚིགས་སུ་བཅད་པ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ནི་ སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་མཚན་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་གཟུངས་དང་ བསྡུ་བ་ཡི་ཕན་ཡོན་

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

華 積 陀 羅 尼 神 呪 經

舊 譯 華 積 陀 羅 尼 神 呪 經

一 卷

答藹塔。阿都喇密都喇密。以上一句。番經缺。依漢經咒語音入。噠喇呢噠喇喇呼呢。穆尼剌嚩娑

呼。西達堤匝那羅尼納嘛咨尼。尼喇哈呼。阿囉噶噶嘛隄嚩。巴隄。舖達噠嘛隄堤糵。唵嘎喇得。噶噶喇得。喇

韈雞 巴 隄 得 侳 巴 隄。畢 舖 拉 舖 達 堤。噠 嚧 阿 扳 嚧 阿 塞。阿 嚧 翁 鴉 嚘 幕。嚘 芭 扳 隄。阿 窶 答 嚘 幕。咩 嚧 納 阿 沙 納。得 侳 扳 隄。尼 鷲 桑 希 得。得 侳 嚧 扳 隄 車 支 嚧 葉 舖 達 堤 娑 訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

師子奮迅菩薩所問經依舊譯

一卷

能斷一切業障根本大乘經

一咒。與華積陀羅尼神咒經一咒重複。此咒。與華積陀羅尼神咒經一咒重複。

佛說舊譯陀羅尼佛說華聚陀羅尼經

舊譯陀羅尼佛說華聚陀羅尼呪經

一卷

一呪。此呪。與華積陀羅尼神呪經一呪能

重複。

六字咒王經 依舊譯

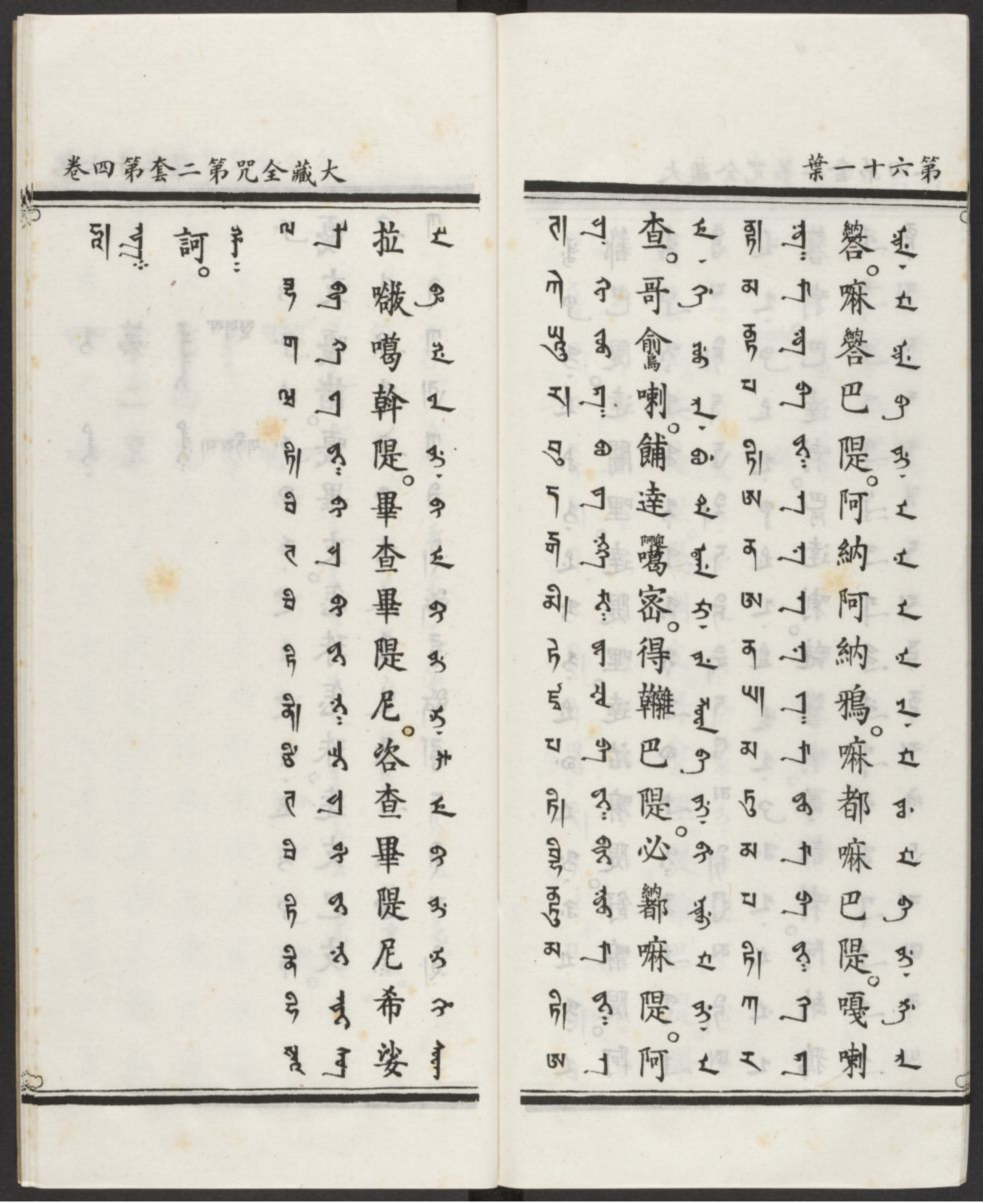
卷一

第一

咒

阿 納囉哩。拔 納囉哩。嘎喇支。哥 俞伽哩。哩。隮 雜巴隮。畢

鄒巴隮。達 閣哩。達隮哩。達沽 嘛隮。舒 嘛隮。阿 磐喇。巴 達喇。哩 都喇。阿 納鴉



第二咒

嗡支嗡諸。嗡畢支。怎珠怎珠。達支巴支。

第三咒。此一咒。與本經第二咒重複。

第四咒

第五咒

嘛沽巴。烏嘛隥烏嘛答。咨答窖嘎烏答。巴隥

嘎支嘎諸。嘎畢支。怎珠怎珠。達支巴支。施纏

阿窖答。租隥。

容 答 密。必 匝 鞨 麻 隤。容 隤 容 答。巴
隤 容 答 密。阿 匝 畢。哈 哈 匝 哩。哈 哈 納 密。
哈 哈 哈 哈 舖 麻 隤。

哈 哈 舖 達 尼 畢 卡。哈 哈 尼 哈 達 嘎 烏
答。伊 密 密 密。達 答 畢。沙 嘎 烏。達 尼
畢 卡。哈 哈 尼 哈 達 嘎 烏 答。伊 密 密
密。達 答 畢。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第六咒

烏哈尼舒哈尼。阿達尼哈達畢尼達聾尼。阿

總囉哩嚩總囉哩。西畢隮嚩蘭喇刷。查巴喇刷。丽闍刷。丽支丹丽拔西尼。薩嚕闍瑞哈鴉舒哈

鴉。尼巴喇鴉。鴉巴穆隸。納摩西隮。噜噜。噜噜。谷查巴達塞娑訶。谷禮谷

禮穆禮。摩達曬。西曬拉羯拉葉娑訶。

第七咒

呵 都 麻 隤。鴉 沙 巴 隤。喇 沙 達
囉 嚩 隤。烏 舒 巴 隤
烏 達 喇 呢。阿 囉 鴉 巴 隤。阿 拏
沙 納 隤。穆 帀 喇 抜

穆 隤。喇 巴 咨 都。咨 巴 隤 嚩 喇
呢。嘎 隤 巴 畢 鴉
沙 舒 拉 巴 哩 達 隤 拏 隤。薩 達
巴 隤。烏 達 喇 呢

沙達穆喀沙達巴。拉畢沙沙韈嘎哩。沙巴薩阿拏薩陛。畢薩陛。咎

納拔噶陛。沽沙喇巴薩阿拏薩陛。阿巴巴陛

陛。阿咎噶陛。阿巴巴陛韈納阿堤。阿韈納噶陛。阿巴巴陛哈沙喇密。喇密穆哩。穆喇穆喇巴蠹。沙尼喇

魯。舒哩巴提舒提嘮魯。舒畢嘛禮阿嘛嘛禮。

上七咒。番經缺。依漢經咒語音入。

六字神咒經 依舊譯

一卷

能函

第一咒。此一咒。與六字咒王經第一咒重複。

第二咒。此二咒。與六字咒王經第二咒重複。

第三咒。此二咒。與六字咒王經

第四咒。此一咒。與六字咒王經第四咒重複。

第五咒。第六咒。此二咒。與六字咒王經第五咒重複。

第七咒。第八咒。此二咒。與六字咒王經

第六咒重複。

第九咒。第十咒。此二咒。與六字咒王經

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第二一套　第五卷

T no./1803/6787

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939

19

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第二套第五卷

佛說七鍋灶佛母心大租總持經

舊譯佛說七俱胝佛母心大准提陀羅尼經

上海涵芬樓影印乾隆內府刻本

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

ཨོཾ སྒྲུབ་པ་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་
དཔལ་ལྡན་ཀཱ་ལ་ཀ་ལི་ཡི་
ཐུགས་ཀྱི་ཉིང་པོ་ཞེས་བྱ་བ་
ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་
མདོ་ཀཱ་ལ་ཀ་ལི་ཡི་
རྒྱུད་ཀྱི་
ཀཱ་ལ་ཀ་ལི་ཡི་
རྒྱུད་ཀྱི་
ཀཱ་ལ་ཀ་ལི་ཡི་
རྒྱུད་ཀྱི་

大藏全咒第二套第五卷

ཨོཾ ཀཱ་ལ་ཀ་ལི་ཡི་
རྒྱུད་ཀྱི་
ཀཱ་ལ་ཀ་ལི་ཡི་
རྒྱུད་ཀྱི་
ཀཱ་ལ་ཀ་ལི་ཡི་
རྒྱུད་ཀྱི་
ཀཱ་ལ་ཀ་ལི་ཡི་
རྒྱུད་ཀྱི་

卷一 一咒 此咒與七鞞支佛母所說相應經一卷第一咒重複。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

佛說七俱胝大準提佛母總持
ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ཡི་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第五咒 此一咒。與佛說糙
喇呢集經第
二卷
第十三咒重複。

第六咒。此一咒。與七鍋支
佛母所說相
重複。

ཡིག་ཚན་ཐ་ཚིག་ཏུ་ཡོད་དོ། ། དེ་ནས་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཕྱིར་ཡང་ཡང་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་ཞལ་ནས་གསུངས་པ། ། ཨོཾ་ཨ་ཀ་ཙ་ཊ་ཏ་པ་ཡ་ཤ་ཀ་ཧ་ཀྵ་ཨ་ཨཱ་ཨཾ་ཨཿ་ཀ་ཁ་ག་ག་ཉ་ཅ་ཛ་ཛྷ་ཉ་ཊ་ཋ་ཌ་ཌྷ་ཎ་ཏ་ཐ་ད་དྷ་ན་པ་ཕ་བ་བྷ་མ་ཡ་ར་ལ་ཝ་ཤ་ཥ་ས་ཧ་ལ་ཀྵ་ཨཱ་ཨཱཾ་ཨཱཿ་ཀཱ་ཁཱ་གཱ་གཱ་ཉཱ་ཅཱ་ཛཱ་ཛྷཱ་ཉཱ་ཊཱ་ཋཱ་ཌཱ་ཌྷཱ་ཎཱ་ཏཱ་ཐཱ་དཱ་དྷཱ་ནཱ་པཱ་ཕཱ་བཱ་བྷཱ་མཱ་ཡཱ་རཱ་ལཱ་ཝཱ་ཤཱ་ཥཱ་སཱ་ཧཱ་ལཱ་ཀྵཱ་ཨཱི་ཨཱིཾ་ཨཱིཿ་ཀཱི་ཁཱི་གཱི་གཱི་ཉཱི་ཅཱི་ཛཱི་ཛྷཱི་ཉཱི་ཊཱི་ཋཱི་ཌཱི་ཌྷཱི་ཎཱི་ཏཱི་ཐཱི་དཱི་དྷཱི་ནཱི་པཱི་ཕཱི་བཱི་བྷཱི་མཱི་ཡཱི་རཱི་ལཱི་ཝཱི་ཤཱི་ཥཱི་སཱི་ཧཱི་ལཱི་ཀྵཱི་ཨཱུ་ཨཱུཾ་ཨཱུཿ་ཀཱུ་ཁཱུ་གཱུ་གཱུ་ཉཱུ་ཅཱུ་ཛཱུ་ཛྷཱུ་ཉཱུ་ཊཱུ་ཋཱུ་ཌཱུ་ཌྷཱུ་ཎཱུ་ཏཱུ་ཐཱུ་དཱུ་དྷཱུ་ནཱུ་པཱུ་ཕཱུ་བཱུ་བྷཱུ་མཱུ་ཡཱུ་རཱུ་ལཱུ་ཝཱུ་ཤཱུ་ཥཱུ་སཱུ་ཧཱུ་ལཱུ་ཀྵཱུ་ཨྲཱ་ཨྲཱཾ་ཨྲཱཿ་ཀྲཱ་ཁྲཱ་གྲཱ་གྲཱ་ཉྲཱ་ཅྲཱ་ཛྲཱ་ཛྷྲཱ་ཉྲཱ་ཊྲཱ་ཋྲཱ་ཌྲཱ་ཌྷྲཱ་ཎྲཱ་ཏྲཱ་ཐྲཱ་དྲཱ་དྷྲཱ་ནྲཱ་པྲཱ་ཕྲཱ་བྲཱ་བྷྲཱ་མྲཱ་ཡྲཱ་རྲཱ་ལྲཱ་ཝྲཱ་ཤྲཱ་ཥྲཱ་སྲཱ་ཧྲཱ་ལྲཱ་ཀྵྲཱ་ཨླཱ་ཨླཱཾ་ཨླཱཿ་ཀླཱ་ཁླཱ་གླཱ་གླཱ་ཉླཱ་ཅླཱ་ཛླཱ་ཛྷླཱ་ཉླཱ་ཊླཱ་ཋླཱ་ཌླཱ་ཌྷླཱ་ཎླཱ་ཏླཱ་ཐླཱ་དླཱ་དྷླཱ་ནླཱ་པླཱ་ཕླཱ་བླཱ་བྷླཱ་མླཱ་ཡླཱ་རླཱ་ལླཱ་ཝླཱ་ཤླཱ་ཥླཱ་སླཱ་ཧླཱ་ལླཱ་ཀྵླཱ་ཨཱཾ་ཨཱཾཾ་ཨཱཾཿ་ཀཱཾ་ཁཱཾ་གཱཾ་གཱཾ་ཉཱཾ་ཅཱཾ་ཛཱཾ་ཛྷཱཾ་ཉཱཾ་ཊཱཾ་ཋཱཾ་ཌཱཾ་ཌྷཱཾ་ཎཱཾ་ཏཱཾ་ཐཱཾ་དཱཾ་དྷཱཾ་ནཱཾ་པཱཾ་ཕཱཾ་བཱཾ་བྷཱཾ་མཱཾ་ཡཱཾ་རཱཾ་ལཱཾ་ཝཱཾ་ཤཱཾ་ཥཱཾ་སཱཾ་ཧཱཾ་ལཱཾ་ཀྵཱཾ་ཨཱཿ་ཨཱཾཿ་ཨཱཿཿ་ཀཱཿ་ཁཱཿ་གཱཿ་གཱཿ་ཉཱཿ་ཅཱཿ་ཛཱཿ་ཛྷཱཿ་ཉཱཿ་ཊཱཿ་ཋཱཿ་ཌཱཿ་ཌྷཱཿ་ཎཱཿ་ཏཱཿ་ཐཱཿ་དཱཿ་དྷཱཿ་ནཱཿ་པཱཿ་ཕཱཿ་བཱཿ་བྷཱཿ་མཱཿ་ཡཱཿ་རཱཿ་ལཱཿ་ཝཱཿ་ཤཱཿ་ཥཱཿ་སཱཿ་ཧཱཿ་ལཱཿ་ཀྵཱཿ་ཨཾ་ཨཾཾ་ཨཾཿ་ཀཾ་ཁཾ་གཾ་གཾ་ཉཾ་ཅཾ་ཛཾ་ཛྷཾ་ཉཾ་ཊཾ་ཋཾ་ཌཾ་ཌྷཾ་ཎཾ་ཏཾ་ཐཾ་དཾ་དྷཾ་ནཾ་པཾ་ཕཾ་བཾ་བྷཾ་མཾ་ཡཾ་རཾ་ལཾ་ཝཾ་ཤཾ་ཥཾ་སཾ་ཧཾ་ལཾ་ཀྵཾ་ཨཿ་ཨཾཿ་ཨཿཿ་ཀཿ་ཁཿ་གཿ་གཿ་ཉཿ་ཅཿ་ཛཿ་ཛྷཿ་ཉཿ་ཊཿ་ཋཿ་ཌཿ་ཌྷཿ་ཎཿ་ཏཿ་ཐཿ་དཿ་དྷཿ་ནཿ་པཿ་ཕཿ་བཿ་བྷཿ་མཿ་ཡཿ་རཿ་ལཿ་ཝཿ་ཤཿ་ཥཿ་སཿ་ཧཿ་ལཿ་ཀྵཿ་ཨཱཿ་ཨཱཾཿ་ཨཱཿཿ་ཀཱཿ་ཁཱཿ་གཱཿ་གཱཿ་ཉཱཿ་ཅཱཿ་ཛཱཿ་ཛྷཱཿ་ཉཱཿ་ཊཱཿ་ཋཱཿ་ཌཱཿ་ཌྷཱཿ་ཎཱཿ་ཏཱཿ་ཐཱཿ་དཱཿ་དྷཱཿ་ནཱཿ་པཱཿ་ཕཱཿ་བཱཿ་བྷཱཿ་མཱཿ་ཡཱཿ་རཱཿ་ལཱཿ་ཝཱཿ་ཤཱཿ་ཥཱཿ་སཱཿ་ཧཱཿ་ལཱཿ་ཀྵཱཿ་ཨཱི་ཨཱིཾ་ཨཱིཿ་ཀཱི་ཁཱི་གཱི་གཱི་ཉཱི་ཅཱི་ཛཱི་ཛྷཱི་ཉཱི་ཊཱི་ཋཱི་ཌཱི་ཌྷཱི་ཎཱི་ཏཱི་ཐཱི་དཱི་དྷཱི་ནཱི་པཱི་ཕཱི་བཱི་བྷཱི་མཱི་ཡཱི་རཱི་ལཱི་ཝཱི་ཤཱི་ཥཱི་སཱི་ཧཱི་ལཱི་ཀྵཱི་ཨཱུ་ཨཱུཾ་ཨཱུཿ་ཀཱུ་ཁཱུ་གཱུ་གཱུ་ཉཱུ་ཅཱུ་ཛཱུ་ཛྷཱུ་ཉཱུ་ཊཱུ་ཋཱུ་ཌཱུ་ཌྷཱུ་ཎཱུ་ཏཱུ་ཐཱུ་དཱུ་དྷཱུ་ནཱུ་པཱུ་ཕཱུ་བཱུ་བྷཱུ་མཱུ་ཡཱུ་རཱུ་ལཱུ་ཝཱུ་ཤཱུ་ཥཱུ་སཱུ་ཧཱུ་ལཱུ་ཀྵཱུ་ཨྲཱ་ཨྲཱཾ་ཨྲཱཿ་ཀྲཱ་ཁྲཱ་གྲཱ་གྲཱ་ཉྲཱ་ཅྲཱ་ཛྲཱ་ཛྷྲཱ་ཉྲཱ་ཊྲཱ་ཋྲཱ་ཌྲཱ་ཌྷྲཱ་ཎྲཱ་ཏྲཱ་ཐྲཱ་དྲཱ་དྷྲཱ་ནྲཱ་པྲཱ་ཕྲཱ་བྲཱ་བྷྲཱ་མྲཱ་ཡྲཱ་རྲཱ་ལྲཱ་ཝྲཱ་ཤྲཱ་ཥྲཱ་སྲཱ་ཧྲཱ་ལྲཱ་ཀྵྲཱ་ཨླཱ་ཨླཱཾ་ཨླཱཿ་ཀླཱ་ཁླཱ་གླཱ་གླཱ་ཉླཱ་ཅླཱ་ཛླཱ་ཛྷླཱ་ཉླཱ་ཊླཱ་ཋླཱ་ཌླཱ་ཌྷླཱ་ཎླཱ་ཏླཱ་ཐླཱ་དླཱ་དྷླཱ་ནླཱ་པླཱ་ཕླཱ་བླཱ་བྷླཱ་མླཱ་ཡླཱ་རླཱ་ལླཱ་ཝླཱ་ཤླཱ་ཥླཱ་སླཱ་ཧླཱ་ལླཱ་ཀྵླཱ་ཨཱཾ་ཨཱཾཾ་ཨཱཾཿ་ཀཱཾ་ཁཱཾ་གཱཾ་གཱཾ་ཉཱཾ་ཅཱཾ་ཛཱཾ་ཛྷཱཾ་ཉཱཾ་ཊཱཾ་ཋཱཾ་ཌཱཾ་ཌྷཱཾ་ཎཱཾ་ཏཱཾ་ཐཱཾ་དཱཾ་དྷཱཾ་ནཱཾ་པཱཾ་ཕཱཾ་བཱཾ་བྷཱཾ་མཱཾ་ཡཱཾ་རཱཾ་ལཱཾ་ཝཱཾ་ཤཱཾ་ཥཱཾ་སཱཾ་ཧཱཾ་ལཱཾ་ཀྵཱཾ་ཨཱཿ་ཨཱཾཿ་ཨཱཿཿ་ཀཱཿ་ཁཱཿ་གཱཿ་གཱཿ་ཉཱཿ་ཅཱཿ་ཛཱཿ་ཛྷཱཿ་ཉཱཿ་ཊཱཿ་ཋཱཿ་ཌཱཿ་ཌྷཱཿ་ཎཱཿ་ཏཱཿ་ཐཱཿ་དཱཿ་དྷཱཿ་ནཱཿ་པཱཿ་ཕཱཿ་བཱཿ་བྷཱཿ་མཱཿ་ཡཱཿ་རཱཿ་ལཱཿ་ཝཱཿ་ཤཱཿ་ཥཱཿ་སཱཿ་ཧཱཿ་ལཱཿ་ཀྵཱཿ་ཨཾ་ཨཾཾ་ཨཾཿ་ཀཾ་ཁཾ་གཾ་གཾ་ཉཾ་ཅཾ་ཛཾ་ཛྷཾ་ཉཾ་ཊཾ་ཋཾ་ཌཾ་ཌྷཾ་ཎཾ་ཏཾ་ཐཾ་དཾ་དྷཾ་ནཾ་པཾ་ཕཾ་བཾ་བྷཾ་མཾ་ཡཾ་རཾ་ལཾ་ཝཾ་ཤཾ་ཥཾ་སཾ་ཧཾ་ལཾ་ཀྵཾ་ཨཿ་ཨཾཿ་ཨཿཿ་ཀཿ་ཁཿ་གཿ་གཿ་ཉཿ་ཅཿ་ཛཿ་ཛྷཿ་ཉཿ་ཊཿ་ཋཿ་ཌཿ་ཌྷཿ་ཎཿ་ཏཿ་ཐཿ་དཿ་དྷཿ་ནཿ་པཿ་ཕཿ་བཿ་བྷཿ་མཿ་ཡཿ་རཿ་ལཿ་ཝཿ་ཤཿ་ཥཿ་སཿ་ཧཿ་ལཿ་ཀྵཿ།

第七咒起。至第九咒止。此三咒。與七鍋支佛母所說租鞠隨喇咒經一卷第十

四咒起。至第十六咒重複。

第十咒。此一咒。與七鍋支佛母所說租

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠳᠤᠭᠤᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠣᠮᠤᠨ ᠤ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭ

第十三咒。此一咒。與七
鍋支佛母所說
十八咒重複。

第十四咒起。至第十九
十七咒重複。

第十六咒止。此六咒。與

七鍋十支佛母所說租穆噠喇呪經一卷

第十九呪起。至第二十四呪重複。

第二十呪。此一呪。與七鍋支佛母所說

第 ᠳᠤᠭᠠᠷ 二十一咒。此一咒。與七 ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠥᠷᠪᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠥᠷᠪᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠶᠡᠬᠡ ᠤᠨᠢᠭᠠᠯᠲᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯᠠ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯᠠ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯᠠ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ 鍋支佛母所 ᠭᠤᠨᠵᠢ ᠪᠤᠳᠠ ᠤᠨ ᠡᠵᠡᠨ ᠤ ᠭᠤᠨᠵᠢ ᠪᠤᠳᠠ ᠤᠨ ᠡᠵᠡᠨ ᠤ ᠭᠤᠨᠵᠢ ᠪᠤᠳᠠ ᠤᠨ ᠡᠵᠡᠨ ᠤ 租纏噠喇呪經一卷第 ᠲᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠲᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠲᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ ᠤᠨ 二十六呪重 ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠳᠠᠪᠳᠠᠵᠤ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠳᠠᠪᠳᠠᠵᠤ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠳᠠᠪᠳᠠᠵᠤ 複。 ᠳᠠᠪᠬᠤᠷᠠᠯ ᠲᠠᠪᠬᠤᠷᠠᠯ ᠲᠠᠪᠬᠤᠷᠠᠯ

第 ᠳᠤᠭᠠᠷ 二十二咒。此一咒。與七 ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠥᠷᠪᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠥᠷᠪᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠶᠡᠬᠡ ᠤᠨᠢᠭᠠᠯᠲᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯᠠ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯᠠ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯᠠ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ 鍋支佛母所 ᠭᠤᠨᠵᠢ ᠪᠤᠳᠠ ᠤᠨ ᠡᠵᠡᠨ ᠤ ᠭᠤᠨᠵᠢ ᠪᠤᠳᠠ ᠤᠨ ᠡᠵᠡᠨ ᠤ ᠭᠤᠨᠵᠢ ᠪᠤᠳᠠ ᠤᠨ ᠡᠵᠡᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠲᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠲᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ ᠤᠨ 所 ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯᠠ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯᠠ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯᠠ ᠳᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཤེས་རབ་ ཀྱི་ མོ་ ལས་ བརྒྱད་ པ་ ཐོག་མ་ ནས་ ཀྱང་ ཡང་ ཡང་ བཟླ་ བ་ ཡིན་ ནོ།

說 般 若 母 品 第 八 竟

二十三 咒 起。至 第 二 十 七 咒 止。此 五

租 魯 達 喇 呢 經 一 卷 第 十 咒 重 複

與 七 鍋 支 佛 母 所 說 租 魯 達 喇 呢 經 一 卷 第 二 十 七 咒 起 至 三 十 一 咒 重 複。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

七鍋支佛母所說租納德噠喇呢

經舊譯七俱胝佛母所陀羅尼經

卷一

第一咒

莫

第二咒

第三呪

唵 玻 堤 咨 蓉 巴阿達。巴阿驀墨。

唵 答 嚕 噶 多達哦 斡 葉 娑 訶。

第四呪

第五咒

唵巴摩達嚩斡抜葉娑訶。

第六咒

唵抜嚩達嚩斡葉娑訶。

第七呪

唵嘎嘛禮畢嘛禮。租隴娑訶。

第八呪

唵尊尼尼。咨拉葉娑訶。

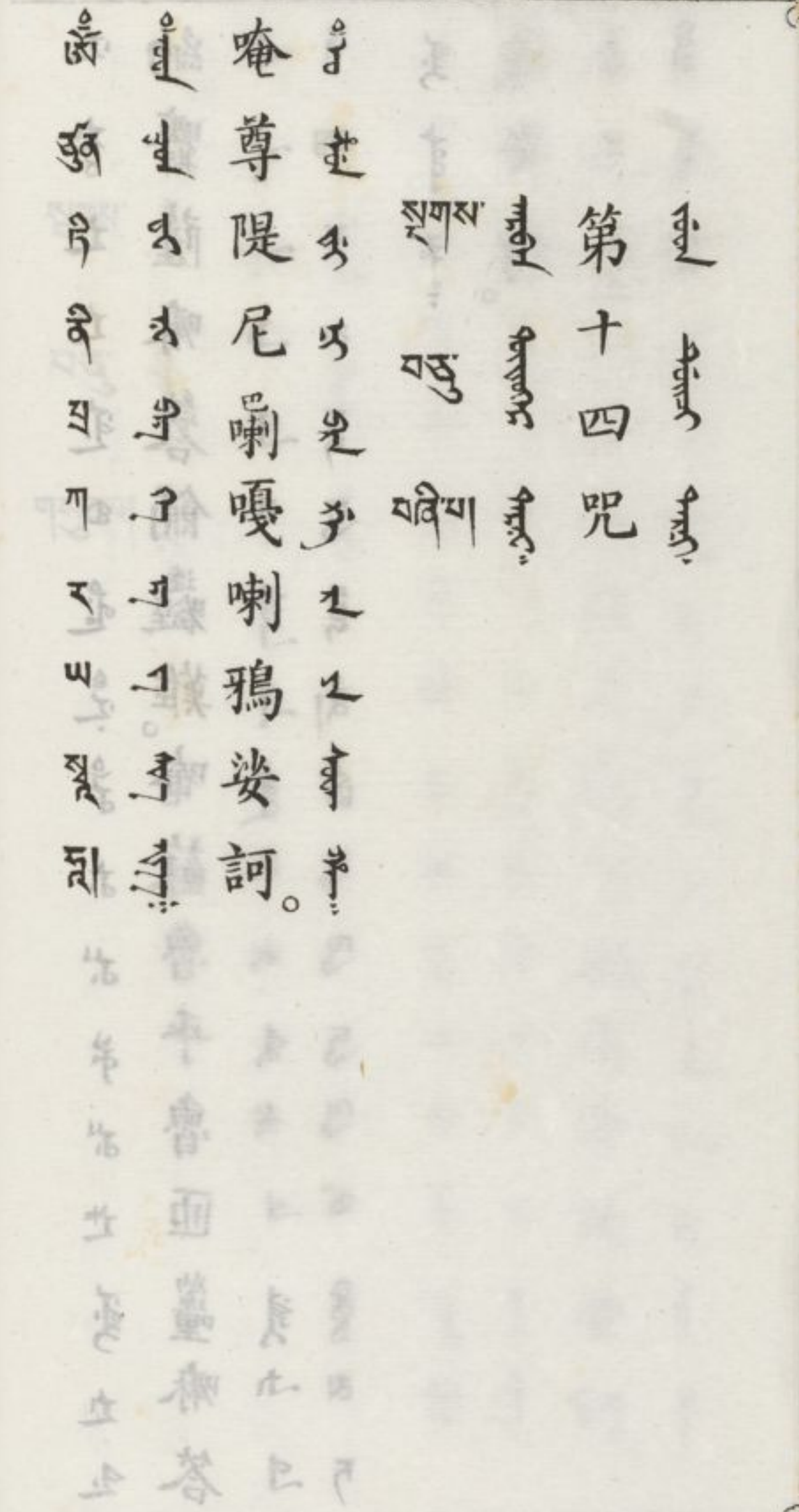
ཨོཾ་ཨ་ཏི་ཨ་ནཱ་ཧ་ཏ་ཡེ་ཨོཾ་ཨ་ནཱ་ཧ་ཏ་ཡེ་ཨོཾ་ཨ་ནཱ་ཧ་ཏ་ཡེ་སརྦ་ཏ་ཐཱ་གཏ་ཨཱ་ཀ་ར་ཛྙཱ་ན་ཨ་ཝ་བོ་དྷ་ཧཱ་ར་ཧཱ་ར་ཧཱ་ར

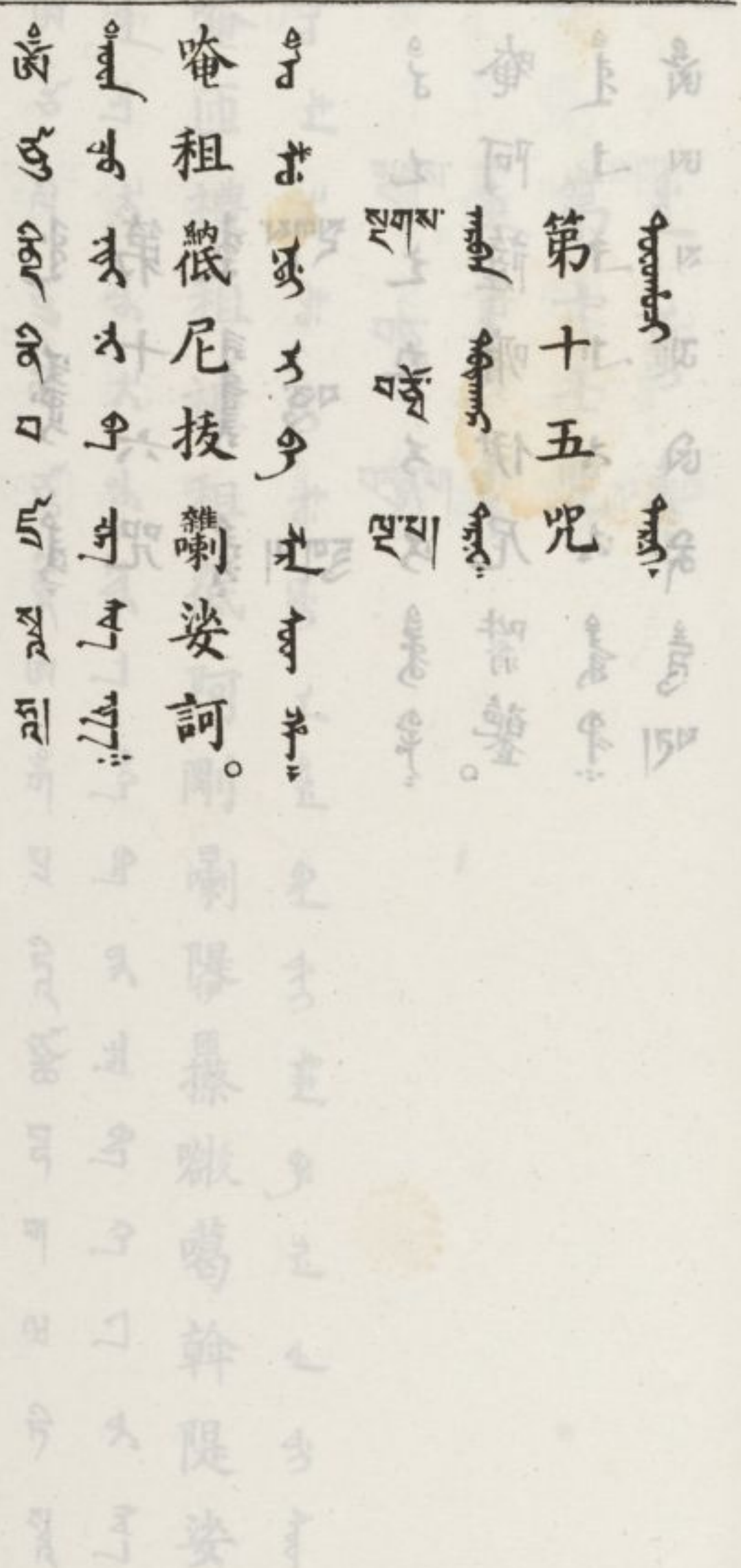
ཨ ཏྲ ཏྲ ཏྲ

唵 西禮 祖禮 尊隄 尼鴉 呵嗞 嚩 幹隄 娑訶。

第十三呪

納 嚩 薩 嘛 縿 答 鋪 達 囃 難。唵 蘇 魯 西 矓 嘛 答 機 娑 訶。





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第十六呪

唵阿薩嘛伊尼吽。

第十七呪

唵匝禮租禮租禮租徼阿剛囉隴
縢嚩幹隄娑

詞。

第十八

咒

詞。

第十九

咒

唵 雜斯 娑訶。

ཨོཾ ཛ་སྲི་ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ།

第二十一呪

དྲུག་བཅུ་པ་གཅིག་པ།

唵 禮娑訶。

ཨོཾ ལྷ་ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ།

第二十二呪

དྲུག་བཅུ་རྩ་གཉིས་པ།

唵諸娑訶。

ཨོཾ་སརྦ་ཧཱ།

第二十二咒。此一咒。與本卷第二十咒

དེ་ཡང་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐོག་མར་ཡང་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ།

重複。

ཡང་ཟློས་པ།

第二十三咒

ཉེར་གསུམ་པའི་སྔགས།

ཨོཾ ཏཏྟ ཨཱ ཧཱ ཧཱ

阿斡達阿喇。
亟闍喇納囉塔。藥喇禮
不沽支。囉那
麻巴納。畢
呵低阿亟禮。籣薩哩
蘇尼租哩西

隄薩鶩。租
薩喇穆鼈難。拶阿斡沙
嘛尼。薩斡杭
隄薩鶩斯。答鶩塔阿。蠣沙喇納
囉隄。阿畢
尼

達薩達拔。納麻尼嘲鴉。納羅嘎嘲鴉。拉塔嘎哩喇蠣答。拉畢儉納蘇畢尼巴嘲嘎拉納蠣

施尼。薩鋪梅西邊。達斡咨隴噠嘛拉擔。嘲嘲梅禮嘎哂雖尼薩隄。嘲嘲梅禮嘎哂雖尼容納尼薩

隈。難。嘮剌枯
簍喇施囉嚩哩鴉薩婆訶。嘮
剌達盤喇達密夾。蘇喇
哩鋪巴斡難
穆尼。抜
曜達
穆

剌偪沙鴉斡羅基
隈。阿夾哩鴉斡羅基
隈。巴希隈低
西桑沙夾。
薩達達西撥達達難。
西堤查畢隈

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

怎咨鶩薩鷄納。納西扳隴嚩。伊隴薩嚩喇
巴扳納沙尼。嚩噶斡隴。巴蠣嚨嚨達喇西邏

ཨཱ ཨཱ
阿 阿
ཀཱ ཀཱ
答。答。

第二十六咒

第二十七咒

ཨཾ ཨཾ
唵 唵
ཙཱ ཙཱ ར ར
傳 傳 囉 囉
ཎ ཎ ན ན མ མ
匝 匝 納 納 麻 麻
ལ ལ ས ས ཧཱ ཧཱ
拉 拉 娑 娑 訶。訶。

第二十七咒

第二十八咒

唵 吧 禮 租 禮 尊 隄 沙 納 娑 訶。

唵 吧 禮 租 禮 纏 隄 畢 叉 畢 叉 畢 嘰 嘰 斡 隄。嘰 斡 難 婆 浦 納 喇 嘎 嘛 納 葉 娑 訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第二十九咒

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཛྲ ཧོཿ བཛྲ ཨཱཏྨོ ཧཱུྃ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

唵 阿 吽 扎 和 班雜 阿特摩 吽 發吒 娑訶。

第三十咒

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཛྲ ཧོཿ བཛྲ ཨཱཏྨོ ཧཱུྃ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

唵 阿 吽 扎 和 班雜 阿特摩 吽 發吒 娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

十一咒。番經缺。依漢經咒語音入。

第三十一咒

唵 西禮租 鑁嘛 難嘎答葉 吽翁 艷。 以上三

種種雜咒經 依舊譯

一卷

莫 函

第一咒起。至第六咒止。此六咒。與妙法蓮華經第七卷六咒重複。

第七呪

ཨ ན
ན ཀ
ཀ ཨ
ཨ ཏ
ཏ ཨ
ཨ ཏ
ཏ ཨ
ཨ ཏ
ཏ

舒哈巴隄。嘎巴隄娑訶。

第八呪

納摩舖達囉鴉穆嚂。乎魯乎魯。西達囉達羅西尼。薩喇斡阿嚩塔薩達尼娑訶。

第九咒

納摩喇皤。舖達囉達囉喇嘛桑囉竭薩鶩。納嘛斯阿喇鶩阿斡羅

基得刷喇薩葉。玻堤薩鶩薩葉。嘛唅薩鶩薩葉。答薩鶩嚕。鄒帛鄒帛。嘎。鴉鄒帛。畢

喇 雜 畢 喇

尼 娑 訶。

第 十

咒

納 摩 喇 縐 喇 鴉。 納 摩 阿 鴉 斡

羅 基 得 刷 喇

玻 堤 薩 鷄 鴉。 嘛 唹 薩 鷄 鴉。

嘛 嗄 嚕 呢 嗄

第十一咒

納摩扳剌巴阿呢鴉。嗡嘛嗡西鴉。納巴達鴉。嗡蠍

鴉。答驀嗒阿。闍嚕闍嚕。阿西嘛西嘛。禮尼。闍巴嘛禮尼。爺帛爺帛。納嘛納嘛娑訶。

第十二咒

唵。麻唅。阿雜希。唎阿薩嚩鴉。答達鴉。納摩達達鴉。納摩薩嚩嘛鴉。納摩達嚩嘛鴉。納摩達達嘛鴉。納摩薩嚩嘛斯鴉。答達鴉。阿堤跋達嗱。畢嘎答唎阿雜希。嘛唅。唵。

畢 嘎 答 喇 雜 希 娑 訶。

第 十三 咒

納 摩 喇 答納 答喇 鴉阿 鴉。 納 摩 阿 鴉阿 斡 羅 基 得 刷 喇

鴉。 玻 堤 薩 鷄 鴉。 嘛 唅阿 薩 鷄 鴉。 嘛 唅阿 嘎 嚕 呢 嘎

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

納 ᠨᠠ
摩 ᠮᠠ
喇 ᠷᠠ
鴉。 ᠶᠠ

第十四咒

ᠳᠤᠴᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠷᠠᠯ

答納答喇鴉鴉。納囉斯 ᠲᠠ ᠨᠠ ᠲᠠ ᠷᠠ ᠶᠠ ᠶᠠ ᠨᠠ ᠯᠠ ᠰᠤ
虛羅檐扳 ᠬᠤ ᠯᠠ ᠵᠠ ᠪᠠ
雜喇巴阿呢 ᠵᠠ ᠷᠠ ᠪᠠ ᠠ ᠨᠢ
鴉。嘛 ᠶᠠ ᠮᠠ

鴉。 ᠶᠠ
答 ᠲᠠ
囉嚩。 ᠯᠠ ᠸᠠ
咨 ᠵᠠ
哩咨哩。 ᠷᠢ ᠵᠠ ᠷᠢ
咨哩咨哩 ᠵᠠ ᠷᠢ ᠵᠠ ᠷᠢ
畢咨哩畢 ᠪᠢ ᠵᠠ ᠷᠢ ᠪᠢ
咨哩。 ᠵᠠ ᠷᠢ
畢咨哩畢 ᠪᠢ ᠵᠠ ᠷᠢ ᠪᠢ
咨 ᠵᠠ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唅 鴉 曬 剎 塞 𠺕 納 巴 達 鴉。答 (達) 鴉 塔 唅。薩 喇 薩 喇。西 哩 西 哩。蘇 嚕 蘇 嚕。穆 鴉 (鴉) 匝 穆 鴉 (鴉) 匝。嚕 喇 鴉 欹。雜 嘓 哩。呵 呵

抆 雜 喇 巴 阿 呢。沽 嚕 沽 嚕。達 嘛 達 嘛。納 嚩 薩 都 陛 娑 詞。

第十五咒。此一咒。與千轉
觀世音菩薩咒經一咒重複。

第十六咒

納
摩
喇
怛
那
答
喇
鴉
鴉。納摩阿
斡羅基得刷

喇 ᠯᠠ
鴉。 ᠭᠠ
玻 ᠪᠣ
提 ᠲᠢ
薩 ᠰᠠ
鷄 ᠵᠢ
鴉。 ᠭᠠ
嘛 ᠮᠠ
唅 ᠨᠢ
薩 ᠰᠠ
鷄 ᠵᠢ
鴉。 ᠭᠠ
嘛 ᠮᠠ
唅 ᠨᠢ
呢 ᠨᠢ
噶 ᠭᠠ
阿 ᠠ
答 ᠳᠠ
達 ᠳᠠ
鴉 ᠭᠠ
塔 ᠲᠠ
唅。 ᠨᠢ
唅 ᠨᠢ
答 ᠳᠠ
呼 ᠬᠤ
都 ᠳᠤ
呼 ᠬᠤ
枝 ᠵᠢ
沙 ᠰᠠ
喇 ᠯᠠ
嘛 ᠮᠠ
噶 ᠭᠠ
剎 ᠴᠠ
密 ᠮᠢ
娑 ᠰᠤ
訶。 ᠬᠠ

ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠤᠨ ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠤᠨ ᠣᠷᠣᠨ ᠤᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ

第十七咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

納摩喇嚩。納摩阿嚩羅訶帝三藐三勃陀俱胝喃。唵薩嚩怛他蘖多嚩嚕枳帝。薩嚩他

喇 ᠯᠠ
巴 ᠪᠠ
巴 ᠪᠠ
臂喇。沽帛婆訶。

第 ᠳᠠᠰᠠᠮ
十八呪

納 ᠨᠠ
摩 ᠮᠠ
喇 ᠯᠠ
簽納簽喇鴉鴉。納摩阿喇鴉
斡羅基得刷喇
薩鴉鴉。麻嗡薩鴉鴉。麻
嗡嚕嚕呢嚕

第四十九咒

鴉。 鴉。
玻 玻
堤 堤
薩鷄鴉。 薩鷄鴉。
嘛嗲薩鷄鴉。 嘛嗲薩鷄鴉。
嘛嗲嚕呢嚢 嘛嗲嚕呢嚢
嗲答呼。 嗲答呼。
烏沙劉沙納尼呼 烏沙劉沙納尼呼
鴉隄。 鴉隄。
答呼答呼 答呼答呼

答 答
呼。 呼。
巴 巴
沙 沙
尼劉沙尼。 尼劉沙尼。
劉沙納 劉沙納
嘎噶嚢。 嘎噶嚢。
薩斡薩達 薩斡薩達
嘛嗲嚕答劉沙嘛呢娑 嘛嗲嚕答劉沙嘛呢娑
訶。 訶。
申。 申。
納 納
薩 薩

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第二十一呪。此一呪。與七
鍋支佛母所說
大藏全呪第二套第五卷
第二十二呪。此一呪。與
總攝喇呪經一卷第一呪重複
第二十三呪。此一呪。與
五首經一卷
第二十四呪重複。

第二十二咒。此一咒。與大方廣菩薩藏

複。

第二十三咒

ᠨᠠᠭᠠᠮᠣᠰᠠᠯᠠ

佛頂尊勝陀羅尼經

舊譯佛頂尊勝陀羅尼經

一卷

莫函

一咒。

此咒。與佛說一切如來烏蠶卡最勝總持經第四卷第一咒重複。

重譯佛頂尊勝陀羅尼經

舊譯勝總持經第四卷第一呪重複。

一卷

莫函

一呪。此呪。與佛說一切如來烏蠢卡最

佛說佛頂尊勝陀羅尼經 一卷

佛頂尊勝陀羅尼經 舊譯

一切如來烏蘇卡最勝總持經第四卷第一咒

重複。

最勝佛頂囉喇呢
ཀཱ་རཎྜ་བྱཱུཧ་ནཱ་མ་
དཀར་པོ་
白傘蓋
ཨུཥྞཱི་ཥ་
སྦྱོང་བྱེད་
淨除
ཀུན་ཉོན་
業障
སྒྲིབ་པ་
經
ཞེས་བྱ་བ་
ཐེག་པ་
乘
ཆེན་པོ་
大
མདོ་
契經

舊譯最勝佛頂陀羅尼淨除業障經

一卷

一咒。此咒。與佛說一切如來烏嚕卡最

勝總持經第四卷第一咒重複。

佛頂最勝陀羅尼經舊譯佛頂最勝總持經咒

一卷

一呪。此呪。與佛說一切如來烏嚧卡最勝總持經第四卷第一呪重複。

沙阿哩浦簽喇薩喇呪經 舊譯陀羅尼舍利弗經

一卷

一咒。此咒。與佛說無量門破魔障喇呢經一卷一咒重複。

佛說無量門破魔障喇呢經 舊譯

佛說無量門破魔障喇呢經一卷

莫函

一 唵 悉 曳 娑 婆 訶 一句。番經咒語添入。

答 囉 悉 曳 娑 婆 訶 阿 訥 阿 訥 阿 訥。穆 珂 穆 珂 穆 珂 穆 珂 穆 珂。以上

二 句。漢經缺。依番經咒語添入。

唵 悉 曳 娑 婆 訶 阿 訥 阿 訥 阿 訥。穆 珂 穆 珂 穆 珂 穆 珂 穆 珂。以上

一 句。番經缺。依漢經咒語音入。

薩 嘛 悉 曳 娑 婆 訶 阿 尼 阿 珂 嘛

ཐཱ་ཡ་ཏཱ། ཨོཾ་ཀ་ཀ་ཀ

語添入。希拉希禮。希禮希禮。希禮希禮。希拉希禮。希禮希禮。希拉希禮。希禮希禮。希拉希禮。麻唅希禮閣邏。以上二句。漢經缺。依番

經咒語添入。匝蘇匝那蘇。匝喇匝喇吶。阿匝勒嘛匝勒。以上一句。漢經缺。依番經咒語添入。

ཏཱ ཏཱ ཏེ ཏཱ ཏོ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

ཨོཾ ཥ ཊ ཀ ཡ
畢碩噠訥。
ཨོཾ ཥཱི ཏཱ ཡེ
梵拉玻噠訥。以上一句。漢經缺。依
ཨོཾ ཥཱི ཏཱ ཡེ ཥྭཱ ཧཱ
番經咒語添入。
ཨོཾ ཀཱ ལེ ཡ ཀ ཥ ཎ
喇基喻答儗拔訥。
ཨོཾ ཥཱི ཏཱ ཡེ
噠拔訥。
ཨོཾ ཥཱི ཏཱ ཡེ
噠拔

ཨོཾ ཥ ཊ ཀ ཡ
畢。
ཨོཾ ཥཱི ཏཱ ཡེ
噠畢尼。
ཨོཾ ཥཱི ཏཱ ཡེ ཥྭཱ ཧཱ
阿桑歌。阿桑噶畢哈
ཨོཾ ཥཱི ཏཱ ཡེ
呼。以上一句。漢經缺。依
ཨོཾ ཥཱི ཏཱ ཡེ ཥྭཱ ཧཱ
番經咒語添入。
ཨོཾ ཏཱ ཀེ ཥི ཎི
達墨沙墨。畢嘛勒。

以上一句。漢經缺。依番經咒語添入。畢嘛喇吽提提提吽。嘛唅喇沙尼。堤吽提提吽。嘛唅喇沙抜得。匝勒阿匝勒。嘛匝勒薩匝嘛匝勒薩縿隰喇囃。阿薩縻得阿桑竭畢歌。阿桑竭畢白。桑竭喇沙尼。堤吽提提吽。嘛唅喇沙抜得。匝勒阿匝勒。嘛匝勒薩匝嘛匝勒薩縿隰喇囃。阿薩縻得阿桑竭畢歌。阿桑竭畢

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

哈呼。阿桑囉喝呼。尼喇哈喇尼畢嘛勒。尼喇哈畢嘛勒。以上一句。漢經缺。依番經咒語添入。尼喇哈喇畢碩囃尼。儞喇嚩梭墨薩塔訥。薩塔嘛拔隄。嘛嗲喇白。薩嘛磐喇白。畢通拉喇

ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
白。畢通拉
ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
喇嚕薩嚩拔。薩嘛嚕穆
ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
珂。薩嚩韈嚂喇
ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
拏噶得。阿
ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
拏難策韈喇隉拔納。噠
ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
喇嚕噠喇吶。

ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
噠薩嘛尼噠
ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
喇嚕尼嚂。以上一句。漢經缺。依番經咒
ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
語音入。尼噠
ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
納鍋支娑訶。薩嘛
ཨོཾ ཀྲོཾ ཧཱུྃ ཕཊ།
穆珂嚩拔達嚂。薩喇韈

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

答塔阿噶答。阿堤袁納。阿堤袁得婆訶。以上四句。誤經缺。依番經咒語添入。

阿納攣嚂穆客尼喇呢經舊譯阿難陀目佉詞離陀羅尼經

ཐོག་མར་ ཅིག་ ཆོད་ ཀྱི་ ཚིགས་སུ་ བཅད་པ་ ཡང

佛說一向出生菩薩經 依舊譯

一卷

莫 函

一咒。此咒。與佛說無量門破魔witness呪經一卷一咒重複。

出生無邊門陀羅尼經 舊譯出生無邊門破魔障喇呢經

一卷

莫 函

一咒。此咒。與佛說無量門破魔障喇呢經一卷一咒重複。

勝幢臂印陀羅尼經

一卷

舊譯

莫 函

一 呪 唵 嘛 嘛 嘛。 基哩基哩。 沽嚕沽嚕。 薩喇薩喇。 西

哩 西哩。蘇嚕蘇嚕。薩喇斡舖達韃。阿喇韃喇。薩喇斡韃囉嘛。囉嗎穆喀。匝喇喇。薩喇斡羅基得。韃

薩阿嗎。阿隄虫隄巴喇巴喇。阿尼嘎舖韃鍋支拔溪得。雌納韃雌納韃。薩喇斡嘎喇嘛。斡喇納密。嚼嘛

薩嚩斡。薩嚩雞納鄂。薩嚩斡巴鴉尼。薩嚩斡闍斯喀巴答鴉。薩嚩斡偷查。薩嚩斡偷查。簪嚩剌查。達查達查。嘎查嘎查。嘎查。

薩婆查鴉。薩婆查鴉。薩嚩斡喇那。巴鴉都噶隄尼婆訶。

以上一句。番經缺。依漢經咒語音入。

妙臂印幢韃喇呢經 幢舊陀譯羅妙臂尼經印

一卷

莫函

一咒。此咒。與勝幢臂印韃喇呢經一卷重複。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第二一套　第十六卷

TMo/1803/6787

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939

20

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第二套第六卷

佛說 ᠪᡠᡩᡩᠠ ᡤᡝᡴᡠᠯᡝᡵᡳ ᡳᠯᡳᠨᡩᡠᡵᡳ ᡤᡝᡴᡠᠯᡝᡵᡳ ᡳᠯᡳᠨᡩᡠᡵᡳ

唵 ᠣᠮ

噠 ᡩᠠ

喇 ᡵᠠ

呢 ᠨᡳ

集 ᡩᡳᡵᡳ

經 ᡩᡳᡵᡳ

舊譯佛說陀羅尼集經

卷一 ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡩᡝᡵᡤᡳ

忘 ᠣᠮᠠᠰᡳ

函 ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

上海涵芬樓影印乾隆內府刻本

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第一咒

納麻薩喇斡雜鴉。唵答塔噶多卓虎卡。阿納巴嚕

咨答。麻岳隉。得侄喇薩塞。吽翁斡雜拉斡拉。達嘎達嘎。畢達嘎。噠達嘎。噠畢達嘎。噠噠畢達嘎。噠噠噠畢噠噠喇。噠噠畢噠噠喇。噠噠畢噠噠喇。

ཏཱ ཏཱ ཏཱ

ཨོཾ ཨཱཿཧཱུྃ
唵吽翁嘎麻喇娑。
ཨོཾ ཨཱཿཧཱུྃ ཀཱ མ ཡ
第四咒
ཨོཾ ཨཱཿཧཱུྃ
唵嘎麻喇娑訶。

ཨོཾ ཨཱཿཧཱུྃ
唵嘎麻喇娑訶。
ཨོཾ ཨཱཿཧཱུྃ ཀཱ མ ཡ
第五咒
ཨོཾ ཨཱཿཧཱུྃ
唵嘎麻喇娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵拔雜喇。咨
拔噼瀌鴉娑訶。
唵阿羅禮娑訶。

第六呪

第七呪

ཨོཾ ཏཏྟ ཏཏྟ ཏཏྟ

第九咒

娑訶。

第十咒

摩納嚩 嚩納嚩 隤納吽。 薩嚩沽支納吽。 答達鴉塔。

唵 嘛禮畢 嘛禮。 尼密禮。 薩喇斡巴玻 嘎沙嚩哩

第十一咒

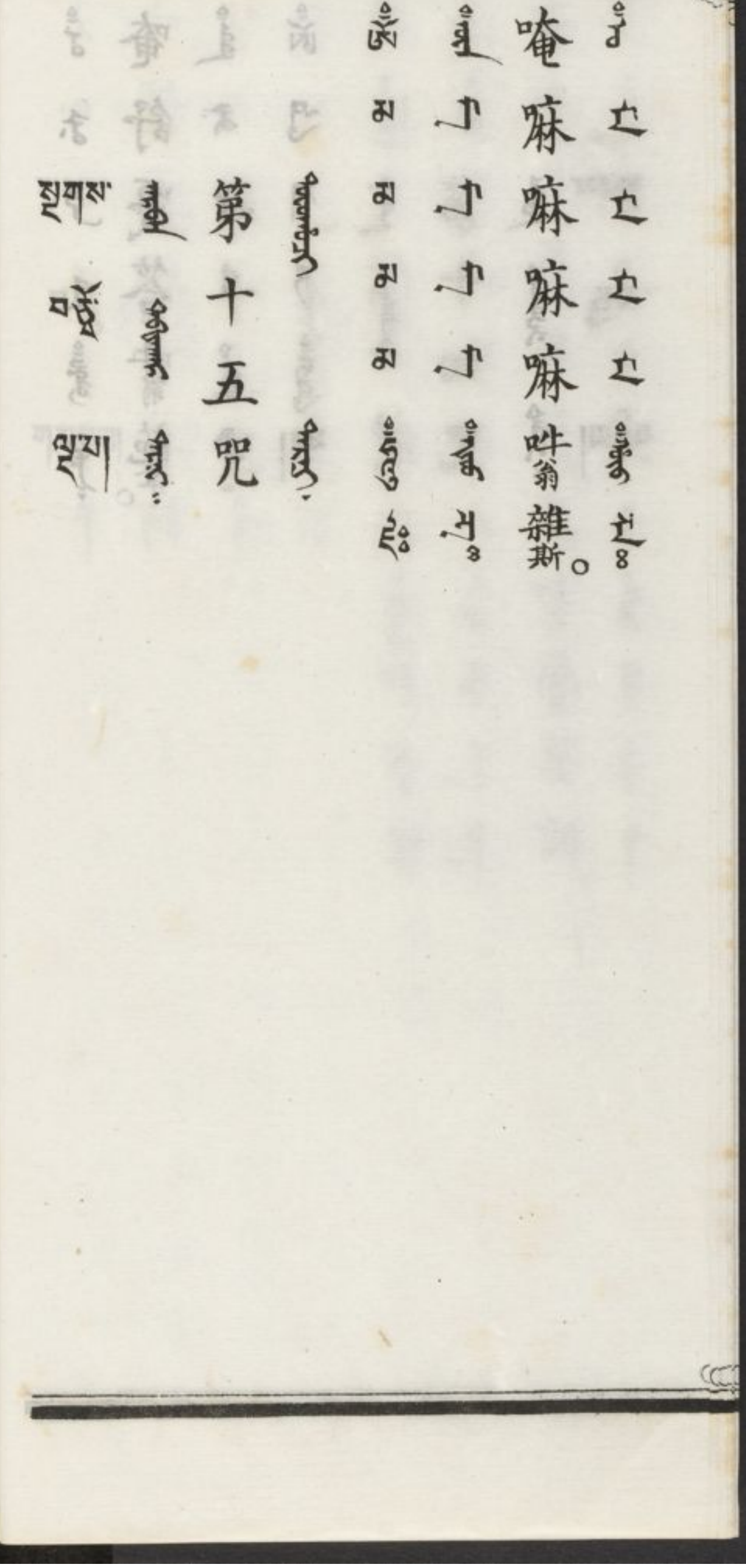
唵 匝曇喇。俞當機。雌韃尼。吽翁薩婆訶。

第十二咒

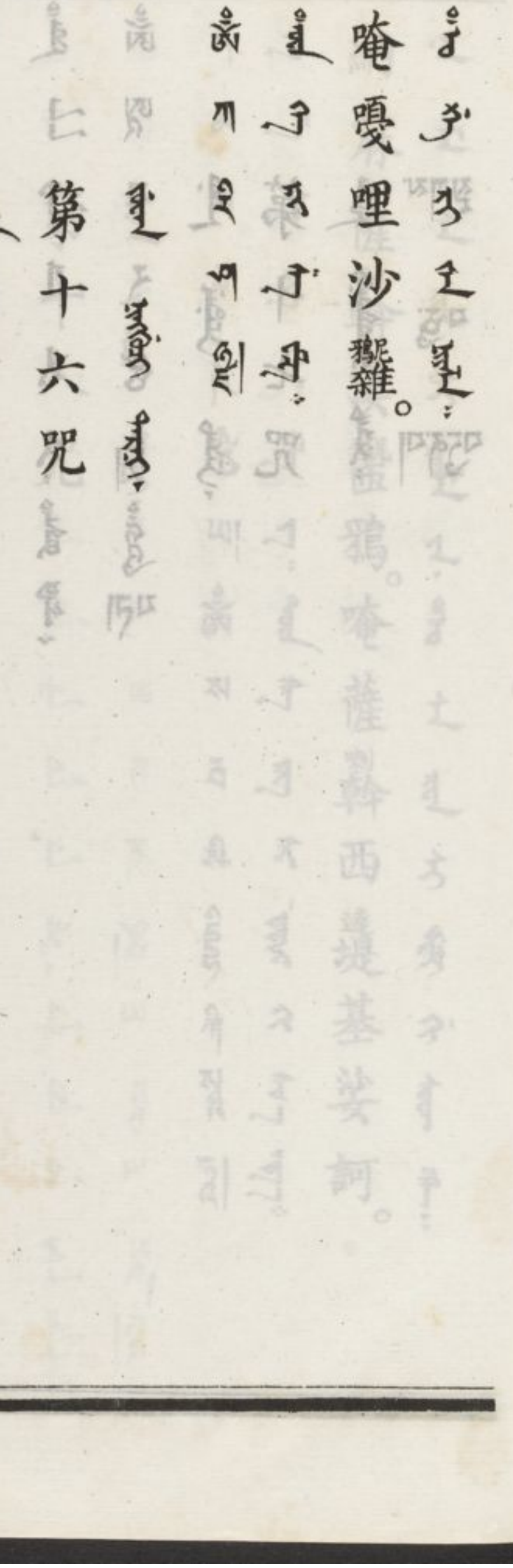
唵 舖嚕納。吽翁婆訶

ཨཱཿ ཧཱུྃ ཛྲ ཧོཿ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཛྲ ཧོཿ
唵吽翁。畢嚩畢嚩。烏吽翁。縛婆訶。
第十三咒
ཨོཾ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་ ཕཊ་ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

ཨོཾ ཨཿ ཧཱུྃ
唵舒嘎答吽翁。
第十四咒
ཨོཾ ཨཿ ཧཱུྃ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།



第十五呪



第十六呪

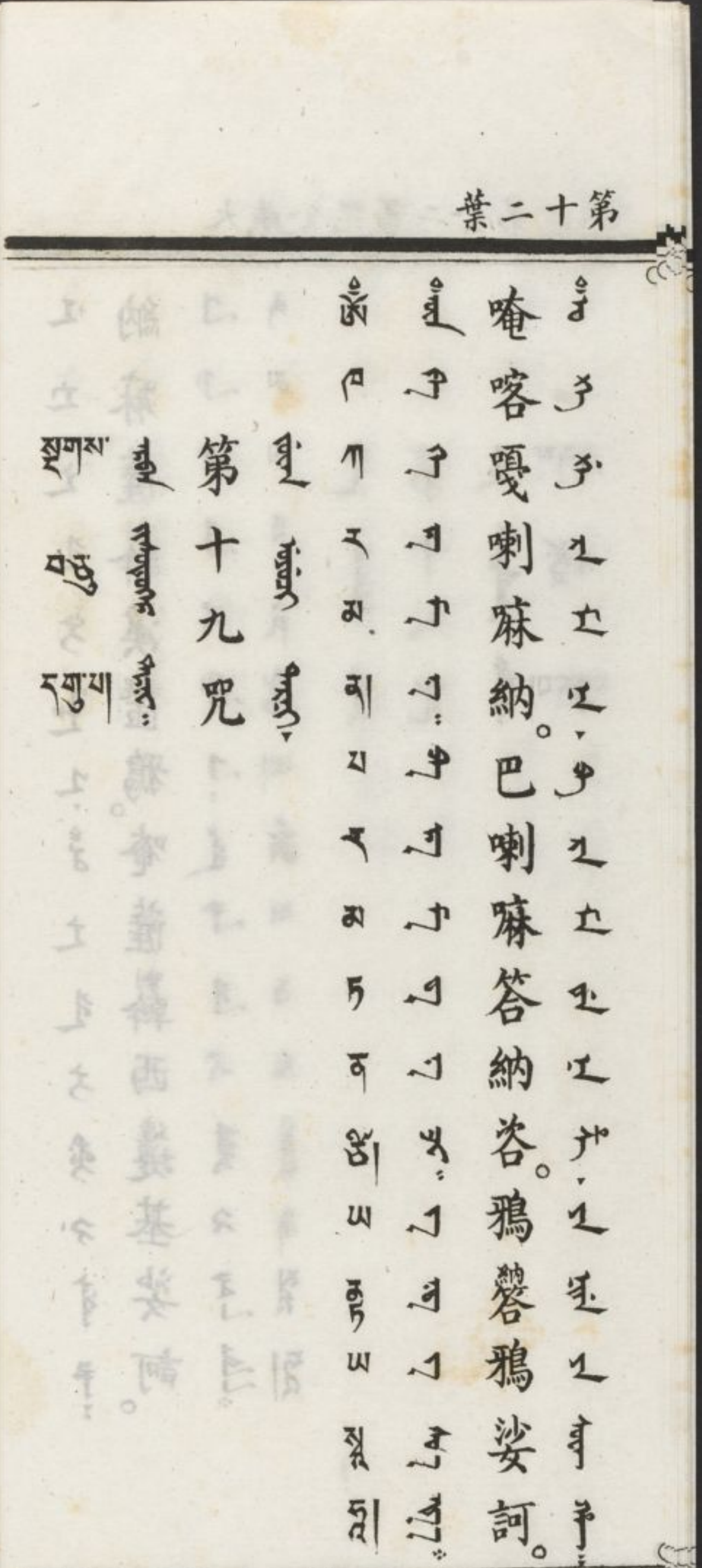
Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵 阿阿 巴 喇咨隮。吽翁 蘆。

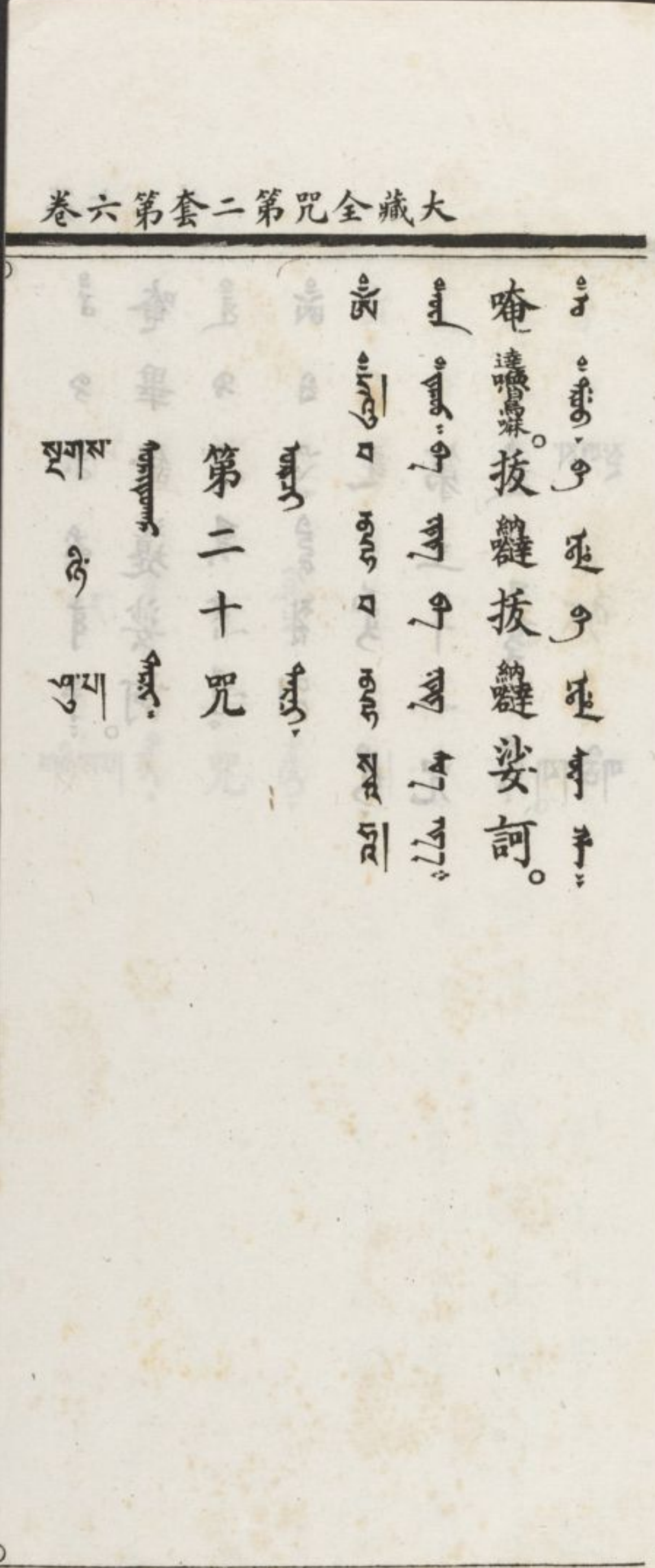
第 十七 咒

納 麻 薩 喇斡 溪 鑿 鴉。唵 薩 喇斡 西 達 堤 基 娑 訶。

第 十八 咒


唵喀嘎喇痳納。巴喇痳答納咎。鴉磐鴉娑訶。

第十九咒


唵達嚕鳥痳。拔雞拔雞娑訶。

第二十咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨཾ
ཨཱཿ
ཧཱུྃ
ཨོཾ
ཨཱཿ
ཧཱུྃ
ཨོཾ
ཨཱཿ
ཧཱུྃ
ཨོ

唵 拏 畢 雜 迷 第 二十三 咒

唵 抜 囉 納 簫 喇 施。 餔 嚕 沙。 麻 鬱 翳 鵄 婆 訶。

第 二十四 咒

卷二

第一咒

忘 凡 唵 嚩日囉。 薩麻斯 薩剌斡 答塔噶 噶答嚩日囉。阿 唭哈 得 嚩鴉。斯 薩麻 鴉嚩薩麻 舖 納

達囉𩅦斯。答達𩅦塔。阿硕達囉尼硕達囉尼。薩斡囉麻畢硕
薩斡囉巴麻。畢硕達囉尼。舒達耨畢舒達耨。薩斡囉麻
薩斡囉巴麻。畢硕達囉尼。舒達耨。薩斡囉麻畢舒達耨

唵薩斡囉尼娑哩達囉舒畢嘎。

第三咒

答達鴉塔。阿阿密喇得。阿沙巴阿當基。麻麻麻喇麻麻麻喇。

沙麻。烏巴沙麻。篛納畢篛納。篛哩篛

麻哩娑訶。

第四咒

唵施納施納。嘎喇嘎喇。麻喇麻喇。薩喇薩喇。

不喇不喇。雌納雞達雌納雞達。必納雞達必納雞達。吽翁薩娑訶。

第五咒

ཨོཾ ཏཏ ཏཏ ནཱ ཧ ཏཏ ཏཏ

第七咒

第八咒

唵吽翁。烏嚕尼。尼哩麻哩。阿嚕基尼吽翁娑訶。

第九咒

唵烏嚕嚕尼娑訶。

第十咒

ཨོཾ ཅཱ ཎྜཱ ལི ཡེ སྭཱ ཧཱ།

唵沙簪嚕喇麻答尼鴉娑訶。

第十二咒。此一咒。與本經

第二卷第七

ཨོཾ ཅཱ ཎྜཱ ལི ཡེ སྭཱ ཧཱ།

咒重複。

第十二咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵咨扳喇咨扳喇。舖囉扳雜喇。阿曷喇隉哈答。吽翁籃娑訶。

第二十三咒

唵囉囉噠納吽翁籃娑訶。

第十五咒

唵 麻哩麻哩。麻哩尼。噠喇噠喇。吽翁薩婆訶。

第十四咒

唵扳雜喇咨呵麻婆訶。

第十六咒

唵 嚕 嚕 嚕 喇 嘛 納。 剌 達 嘛 姑。 舒 達 雞 鴉 婆 訶。

第十七咒

納 嘛 薩 剌 斡 都 剌 噶 得。 巴 哩 舒 達 雞 訶 剌 雜 鴉。 答 塔

曷答鴉。阿喇哈得薩嘛鴉曷薩嘛餔達囃鴉。答達鴉塔。碩達囃尼。薩喇斡巴撥嘛畢碩達囃尼。舒達堤舒達堤畢

舒達堤。薩喇斡達囃嘛畢舒達堤娑訶。

第十八咒

唵巴達嘛巴喇基隄偏嚂吽翁。

第十九咒

唵舒嚕嚕韃喇拉戁雜。巴薩嘎喇。嚕。呵嚕嚕。嘎。厄呵厄厄

嚕嚕。韃婆詞。

第二十咒

唵畢魯薩基尼。薩喇薩喇。西哩。蘇嚕蘇嚕。

阿嚕基尼。畢嚕基尼。阿巴巴巴鴉娑訶。

第二十一咒

第二十二咒

唵 薩 摩 納 吐

唵 薩 摩 摩 扎

唵 薩 摩 扎 麻 扎 麻 扎 匝 鴉。唵 蘖 婆 查 蘖 婆 支。囉 囉 拉。麻 查

ᠵᠠᠯᠠᠮᠠᠨ ᠵᠠᠯᠠᠮᠠᠨ ᠪᠠᠰᠠ

唵乎魯。匝嚕禮。麻答(阿迦)噶娑訶。

第二十五咒

納。摩喇。答(阿)嚕。拉。阿嚕喇。麻尼喇。蘇拉喇。伊嚕(糺)喇。麻舒喇。干

第二十七咒

詞。

尼。達哈達哈。薩斡巴阿拔

尼。吽翁薆薆婆

第二十八咒

唵乎魯。隤支隤支。拔納韃納韃。哈納哈納。

阿密喇隨吽翁葩螯。

第二十九咒

納摩喇篤喇鴉。納摩阿喇鴉阿密答皤鴉。答達囃鴉。答囃嗏答囃嗏鴉。阿嚩哈得薩嘛鴉寫薩嘛舖達囃鴉。答囃鴉。阿

唵 斡 曩 單 納 麻 娑 訶。

第 三 十 一 咒

唵 阿 囉 禮。 唵 簪 囉 嚩 畢 雜 鴉。 薩 斡 沙 達 嚩 巴 喇 麻 塔 納 嚩 喇 鴉 娑 訶。

第三十二咒

唵嚕答喇麻隄麼薩。遘雞納。唯納韃畢納韃。吽翁葩

娑訶。

第三十三咒

第三十四咒

唵 拔囉 納摩 薩嚩 鴉闍 嘎。答 嚩 喝答 難。唵 畢喇 施畢

唵 拔囉 納。達哈。巴匝 巴匝。吽翁 薩嚩 婆訶。

唵 拔囉 雜喇 拔囉 雜哩尼。沽查 沽支 尼。拔囉 雜達 納雜拔 納雜。哈納

喇 ཏྲ
施。 ཥ
麻 མ
哈 ཧཱ
匝 ཙ
嚩喇 ཝྲ
拔 བཛྲ
囉。 ར
薩答 སཏྭ
薩答。 སཏྭ
薩 སཏྭ
喇 ཏྲ
隤 ཧཱུྃ
薩 སཏྭ
喇 ཏྲ

隤。 ཧཱུྃ
薩 སཏྭ
喇 ཏྲ
鴉 ཡཱ
畢 ཡེ
薩 སཏྭ
麻 མ
呢。 ནི
薩 སཏྭ
嚩 ཝ
雜 ཛ
尼 ནི
薩 སཏྭ
喇 ཏྲ

隤。 ཧཱུྃ
答 ཏཱ
阿 ཨཱ
嚩哩答喇央娑訶。 ཝཱརྱཏཱ ཏྲཱཡཱསྭཱཧཱ

第三十五咒

卷三

忘 函

第一 咒

唵 麻 嗡 嗬 嘰。納 查 沽 扳 喇 娑 訶。

唵 納 摩 嗷 噶 斡 隄。喇 雜 巴 喇 密 答 鴉。唵 唎 溪 德

第二咒

希。蓮嚕答必沙鴉娑訶。

納摩嚩蘖噶斡隄。麻唅嘮剌雜巴剌密答鴉。巴蠟剌斡答鴉。薩剌斡答塔隄拔薩喇鴉。阿巴剌密答姑那

噶答。巴喇
遏雜犍鴉。薩喇斡答墖
噶答。拏雜
拏雜答。偏
雜犍鴉。答達鴉墖。喇
犍雜喇
犍雜
麻哈喇
犍雜。

巴喇
犍雜巴阿拔
嘎哩。喇
犍雜羅嘎噶
哩。阿
納韃嘎喇。偏
答麻
呢。西
達堤蘇西達堤。西
達鴉納闍
麻麻。
嚩噶斡隄。

薩邦噶蘇纏哩。嚩噶隮巴薩哩。唰娑哩答哈資隮。薩麻娑嚩噶哩。玻堤玻堤舖達纏鴉。咨低曩麻巴曩巴。喽唰喽唰匝唰。阿巴阿巴阿曩剎。嚩噶斡隮。麻畢拉麻嚩娑訶。

咨低曩麻巴曩巴。喽唰喽唰匝唰。阿巴阿曩剎。嚩噶斡隮。麻畢拉麻嚩娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第三咒

納摩皤嚩喝囉闍耶。納麼麼唅囉雜巴喇密答鴉。

答達鴉嗒阿。穆尼噠喇墨。薩阿嚩喇呵噠喇墨。阿孥嚩喇呵噠喇墨。畢穆嚂隱噠喇墨。薩達阿孥嚩喇呵噠喇墨。伯唵嚩麻那

第四咒。此一咒。與喇雜呵巴喇密答心經一卷一咒重複。

第五咒

答達鴉塔。阿噶得噶得。喇雜呵噶得。喇雜呵得婆訶。

第七咒

ཨོཾ ན་མོ་ར་ཏྣ་ཏྲ་ཡཱ་ཡ།

納摩囉怛那怛囉夜耶。

ན་མཿཙཎྜ་མ་ཧཱ་རོ་ཥ་ཎ་ཡ།

南無栴拏摩訶嚕灑拏耶。

ཨོཾ ཏྲཊ་ཏྲཊ།

唵達嚕達嚕。

ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་ཕཊ་ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ།

吽吽吽發吒發吒發吒莎訶。

第六咒

ཨོཾ ཏཊ་ཏཊ།

答達嚕達嚕。

ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་ཕཊ་ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ།

吽吽吽發吒發吒發吒莎訶。

ཨཾ་ཀྲ་ཨཾ་ཀྲ་
葉。嚩葉。嚩葉。嚩
ཀྲ་ཀྲ་ཨཾ་ཀྲ་ཨཾ་
囉鴉囉鴉娑訶。
ཀྲ་ཨཱ་ཀྲ་ཨཱ་
第八
ཨོཾ་
咒
ཨོཾ་
唵

ཨཾ་ཀྲ་
答達鴉嚩。嚩
ཀྲ་ཀྲ་ཨཾ་ཀྲ་ཨཾ་
葉。嚩葉。嚩葉。嚩
ཀྲ་ཀྲ་ཨཾ་ཀྲ་ཨཾ་
囉鴉囉鴉娑訶。
ཀྲ་ཨཱ་ཀྲ་ཨཱ་
第九
ཨོཾ་
咒
ཨོཾ་
唵

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

納摩喇(答納)嚂鴉(阿)鴉。答達鴉塔(阿)。哈哈。希希。希乎乎。希
禮希禮。窓禮窓禮。都墨篛篛墨。伯噶拔希尼。

畢麻拉抜希尼。篭訥嚂。嚂隮嚂(嘎)嚂謬。畢隮支咨嚂哥都。嚂
嚂(阿)薩抜呼。姑鴉禮噶。納韃哩。匝(那)謬禮。

ཨོཾ བཛྲ་ཏཱི་ཀྵ་ཎ་ཛྭ་ལ་ནཱ་ཡ་ས་ཧཱ།

巴德尼斯娑訶。

ཞེས་བྱ་བ་ནི།

此一呪。

ཐེངས་དགུ་པ།

第九重複。

ཨོཾ ཨ་ཀ་ལ་མྲྀ་ཏྱུ་ཧ་ར་ཎ་ཡ་ས་ཧཱ།

ཞེས་བྱ་བ་ནི།

此一呪。

ཐེངས་བཅུ་པ།

第十重複。

ཨོཾ ཨ་ཛ་ར་ཨ་ཛ་ར་ཝཛྲ་ཀཱ་ཡ་ཝཛྲ་ཛྭ་ལི་ཏ་ཀ་ཡ་ཝཛྲ་ཧཱ་ས་ཧཱ།

ཞེས་བྱ་བ་ནི།

此一呪。與本經第二卷第二十

ཐེངས་བཅུ་གཅིག་པ།

第十一呪

ཨཱཿ ཨཱཿཀཱ ཨཱཿཀཱ ཨཱཿཀཱ

唵 薩 剌 雜 剌。 跋 囉 嚩 剌。 吽 發 𦾔。

唵 畢 薩 鋪 查 剌 嚩 剌。 拔 囉 雜 剌 巴 鵝 雜 剌。 吽 發 𦾔。

第 十 三 咒

第 十 四 咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第十五咒

唵阿窘剌得吽翁韈。

第十六咒

唵吽翁。嘎麻拉。娑訶。

第十七咒

唵 𑖌𑖼 𑖀𑖾𑖨𑖿

唵沙嚩曜嚩哩。麻嗲薩麻鴉。拔納囃娑訶。

第十八咒

唵 𑖌𑖼 𑖀𑖾𑖨𑖿

唵薩斡舖達囃阿隁蚩得匝。剛哈窓。噶噶納康。

卷四

忘函

第一咒

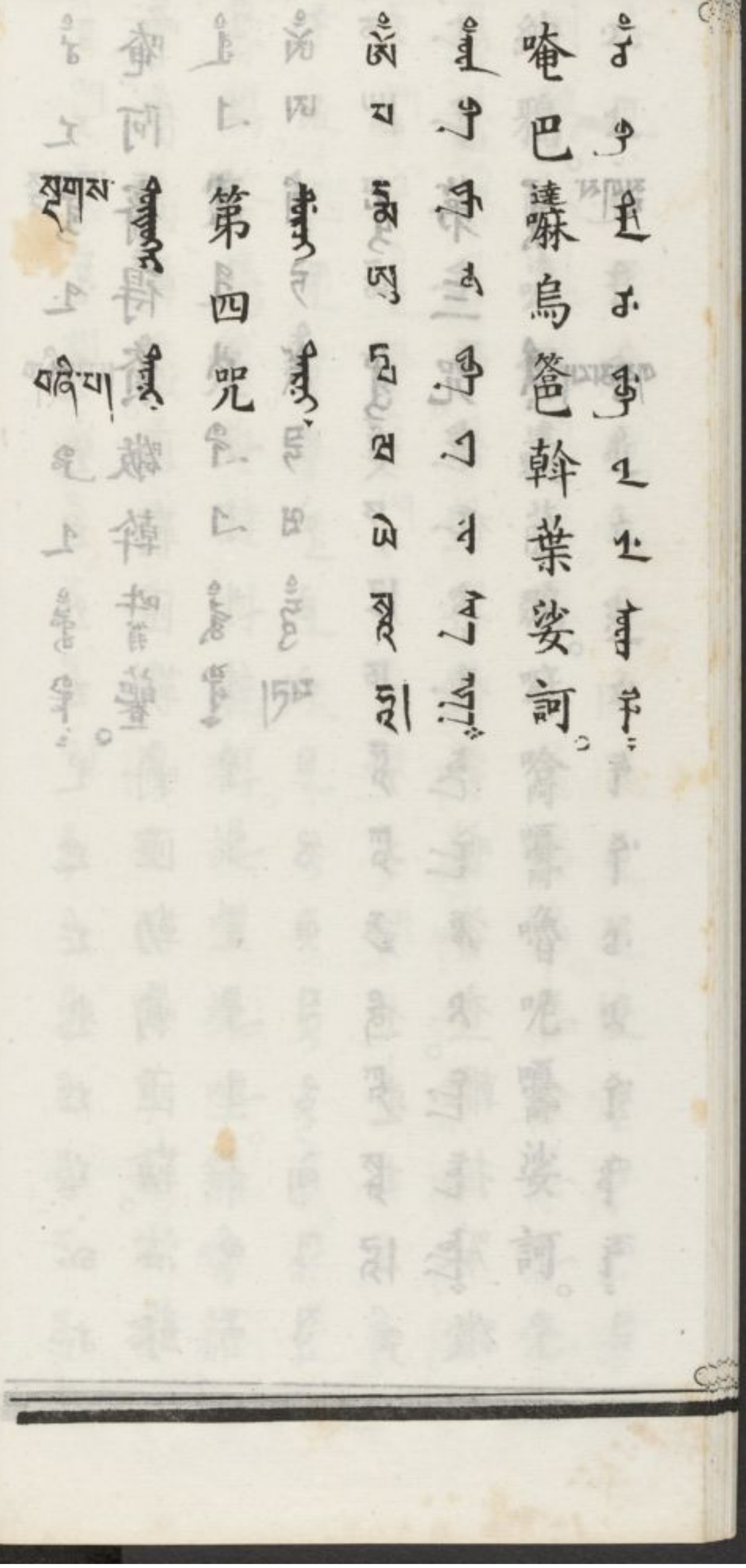
喇鴉。玻堤薩鷄鴉。嘛嗡薩鷄鴉。嘛嗡嚩噜呢
嚩阿鴉。答達鴉嗒。唵韃喇韃喇。堤哩堤哩。爺噜爺
哩。嘛嗡嚩噜呢嚩阿鴉。嘛嗡嚩噜呢嚩阿鴉。嘛嗡
嚩噜呢嚩阿鴉。嘛嗡嚩噜呢嚩阿鴉。嘛嗡嚩噜呢
嚩阿鴉。嘛嗡嚩噜呢嚩阿鴉。嘛嗡嚩噜呢嚩阿
鴉。嘛嗡嚩噜呢嚩阿鴉。嘛嗡嚩噜呢嚩阿鴉。嘛
嗡嚩噜呢嚩阿鴉。嘛嗡嚩噜呢嚩阿鴉。嘛嗡嚩

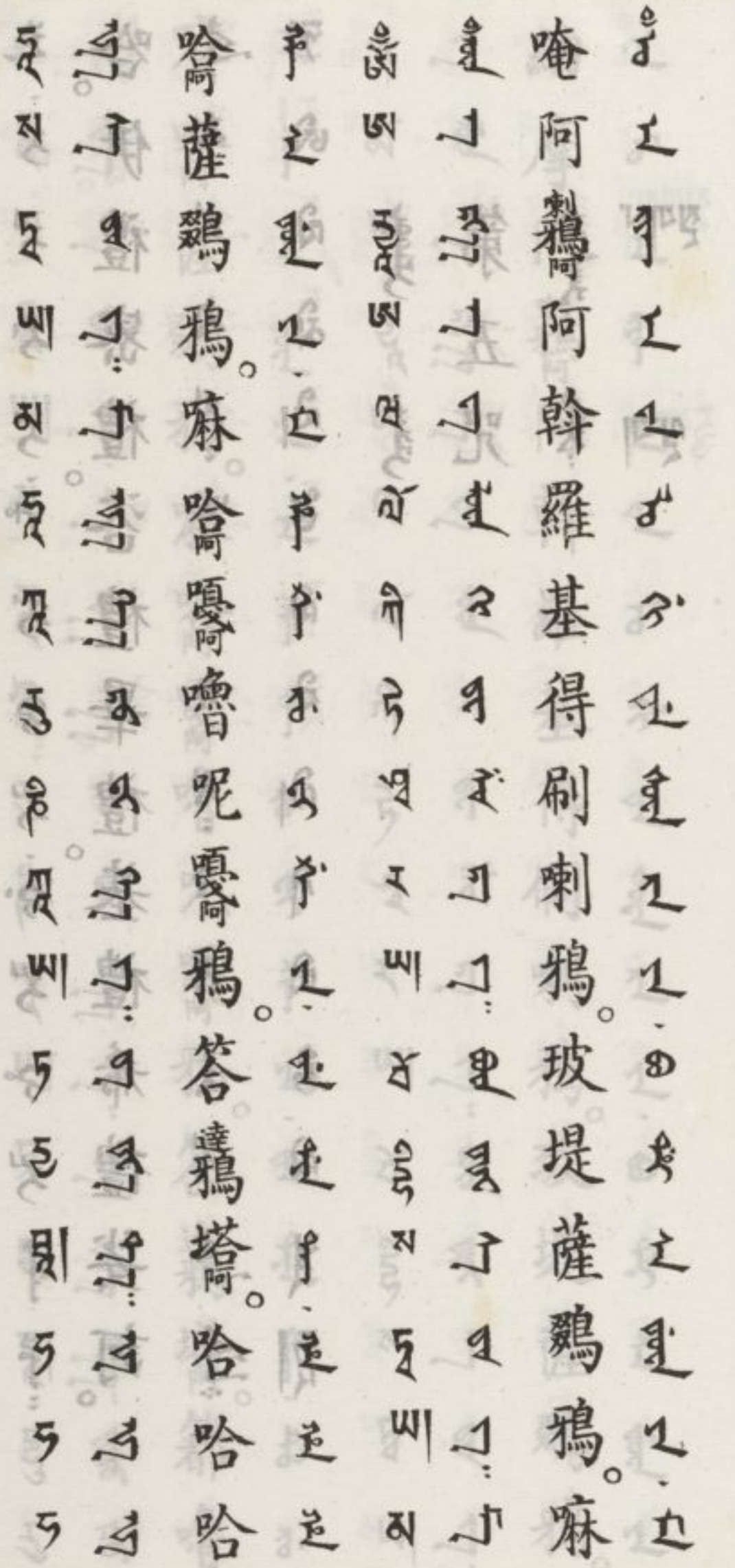
納 鴉。巴 嚩 舒 達韈薩 鷄。嘛 唅 嚕 呪 嚩娑 訶。

第二呪

唵 阿 窶 得 資 嚩 斡 吽 韜。

第三呪





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

哈。伊禮窓禮。咨禮畢禮。基禮希禮婆訶。

第五呪

納摩阿鶻阿幹羅基得刷喇鴉。玻堤薩鷄鴉。麻嗗薩鷄鴉。麻嗗曜嚕呢曜鴉。答鶻塔嗗。篤嚕

第六咒

唵。阿斡羅基得剎喇鴉。玻提薩鷄鴉。麻嗬嚧嚧嚕呪嚧鴉。答達鴉嚩。希禮希

禮希禮。隉禮隉禮隉禮。希禮娑訶。

第七咒

唵吽翁嘎麻拉娑訶。

第八咒

納摩阿(喇鵝阿)斡羅基得刷喇鵝。玻堤薩鵝鵝。麻唅嚩薩鵝鵝。麻唅嚩嚕呪嚩唅鵝。答(達)鵝塔唅。娑薩

婆薩隤娑薩隤娑薩隤。舒(達)鄴舒(達)鄴娑薩隤。舒(達)鄴舒(達)鄴娑薩隤。舒(達)鄴舒(達)鄴娑薩隤。

第九呪

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

唵阿鸜阿斡羅基得刷喇鴉。玻提薩鷄鴉。麻唅嚜阿嚜嚕呪嚜鴉。答達鴉塔。阿薩達

薩乎魯乎魯。蘇魯蘇魯娑訶。

第十呪

唵阿鵝喻阿斡羅基得刷喇鵝。玻堤薩鷄鵝。麻
唅薩鷄鵝。麻唅噯唅嚕呪噯唅鵝。答達鵝塔。伊禮窓

禮。答。禮窓禮。隄禮希禮娑訶。

第十一呪

唵阿（喇鴉阿）幹羅基得刷喇鴉。玻提薩鷄鴉。麻唅（阿）嚩嚕呪嚩鴉。答鴉塔（阿）。拉咨提

哩提哩。支。阿（嚩剎）阿（嚩剎）。皤嚩嚩辮。阿（喇鴉）阿幹羅基得刷喇。梭密施隄。阿拏嚩鴉纙娑訶。

卷五

第一咒

忘

唵 阿 鵝阿 阿 斡 羅 基 得 刷 喇 鴉。 玻
堤 薩 鷄 鴉。 麻 嗡 嚕 呢 嚩 鴉。 答
達 鴉 嗒。 舒 堤 巴

哩 ཧྲཱི།
喇 ཊཱ།
答 ཏཱ།
哩 ཧྲཱི།
阿 ཨ།
舒 ཤུ
支 ཀྱེ།
巴 པ
巴 པ
密 མི
娑 ས
訶 ཧཱ།

第二呪

唵 ཨོཾ
阿 ཨཱ
鶺鴒 ལྕགས་ཀྱུ
阿 ཨཱ
斡 ཧཱུྃ
羅 ར
基 ཀི
得 ཏེ
剎 ཊཱ
鵄。 ལྕགས་ཀྱུ
麻 མཱ
玻 པ
堤 ཏི
薩 ས
鷄 ཀྱེ
鵄。 ལྕགས་ཀྱུ
麻 མཱ
唅 ཧཱུྃ
嚩 བཛྲ
嚕 ར
呢 ཎི
嚩 བཛྲ
鵄。 ལྕགས་ཀྱུ
答 ཏཱ
鵄 ལྕགས་ཀྱུ
烏 ཨུ
支 ཀྱེ
嚩 བཛྲ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཧཱུྃ། ཨོཾ། ཡཱ། ཧཱུྃ། ཨོཾ། ཡཱ། ཧཱུྃ། ཨོཾ། ཡཱ།

第四 咒

唵 阿 喇鴉阿 幹 羅 基得 刷喇 鴉。 玻 堤薩 鷄 鴉。 嘛

納 施 納。 納 達 喇薩。 嘛達 喇薩。 篛 喇薩 鴉。 篛 喇薩 鴉。

薩 斡 都 查。 阿 嚫 鴉 尼 娑 訶。

第五咒

唵阿嚕鶉阿幹羅基得刷喇鴉。玻提薩鷄鴉。麻

唅薩鷄鴉。麻唅嚩嚕嚕尼嚩鴉。答達鴉塔。達麻達麻。沙麻沙麻。阿嚩剎阿嚩剎。麻唅嚩嚕嚕咒嚩婆訶。

詞。

第六咒

唅薩鷄鴉。麻唅嚩嚕嚕呪嚩鴉。答達鴉塔唅。西嚩哩西嚩哩。°西嚩哩犍哩。°西尼犍剌剌犍剌剌娑

唵阿鶩幹羅基得刷喇鴉。玻堤薩鷄鴉。麻
哈薩鷄鴉。麻哈嚕呢嚕鴉。答達鴉塔。答喇答

喇。巴。麻資尼。阿嚕嚕鴉。畢嚕嚕鴉婆訶。

第七咒

唵阿(剌)鴉阿斡羅基得刷喇鴉。玻提薩鷄鴉。麻唅薩鷄鴉。答達鴉嗒。麻查麻

查。頒西頒西。畢納韃畢納韃。吽翁韜婆訶。

第八咒

唵阿嚩羯噠阿幹羅基得刷喇鴉。玻提薩鷄鴉。麻唅噠薩鷄鴉。麻唅噠嚕呪噠鴉。答達鴉塔噠。阿嚩喇卡鴉。阿嚩喇密巴答鴉。沙喇沙喇娑訶。

第九呪

唵阿喇嶰阿幹羅基得刷喇鴉。玻堤薩鷄鴉。麻嗲薩鷄鴉。麻嗲嚕嚕呪嚕鴉。達嶰嗲嚕。畢礎喇薩鴉。薩麻鴉答答嶰斯娑訶。

第十呪

唵阿喇𩾃剌鴉。玻
阿斡羅基得刷剌鴉。玻
堤薩鷄鴉。麻
唅薩鷄鴉。麻唅噩嚕呢噩鴉。答
達鴉塔。阿噩蠍尼

阿噩蠍尼。麻
唅阿噩蠍尼。巴鴉阿噩哩
婆訶。

第十一咒

唵阿(喇)嚩幹羅基得刷喇嚩。玻提薩鷄嚩。麻嗡嚩嚕嚩嚕嚕呪嚩嚩。答達嚩嗒。唵阿羅

禮娑訶。

第十二呪

唵阿鶖阿幹羅基得刷喇鴉。玻堤薩鷄鴉。麻唅嚧嚧嚕呪嚧鴉。答鶖塔。唵巴達麻

烏達巴幹葉娑訶。

第十三呪

納嗎斯薩斡鋪達韃韃喇嗎薩阿邏鶻鴉。納嗎阿斡阿邏基得剎喇鴉。玻堤薩鷄鴉嗎哈薩鷄鴉。嗎

哈阿嚜阿嚕呢嚜阿鶻鴉。答達鶻塔篤帛篤。嚜鴉篤篤帛。嚜阿雜阿偪剌尼娑訶。

第十四呪

唵 阿 鞞羯 阿斡羅基得刷喇鴉。玻提薩鷄鴉。麻

哈薩鷄鴉。麻哈曜嚕呢曜鴉。答達鴉塔罰。喇呢巴查畢支雜抜鴉窓。皤噶斡麻哈曜嚕呢曜娑

詞。

第十五呪

唵阿鸜阿斡羅基得刷喇鴉。玻堤薩鷄鴉。麻哈薩鷄鴉。嚕嚕呪嚩鴉。答達鴉塔。嚩。嚩喇呪

韃𩕳喇呢。畢𩕳喇呢。嚩縩韃尼。必縩韃尼娑訶。

第十六呪

納摩阿𩕳喇鴉。玻堤薩鷄鴉。麻唅薩鷄鴉。嚩嚩嚕呢嚩鴉。答𩕳鴉嗏。嚩查

畢嘎查。岡嘎查。嘎查畢嘎查。岡嘎查。嚩日曩嚩幹
隄畢雜鴉娑訶。

第十七咒

納摩阿喇鴉阿幹羅基得刷喇鴉。玻堤薩鷄鴉。

麻唅薩
羝鴉。麻唅嚧嚩咒嚧鴉。
答達鴉塔唅。唵畢

第十九咒

第二十咒

唵拔蘇韈哩。達納達嚩雜。嘱斡嚩答尼娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第二一套　第七卷

TM0/1803/6787
CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939
21

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第二套第七卷

佛說聖觀自在菩薩大悲心陀羅尼集經卷六

舊譯佛說陀羅尼集經

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

上海涵芬樓影印乾隆內府刻本

第一

咒

唵 阿 囉 禮 娑 訶。

第二

咒

納 摩 喇 嘶 鶚 喇 鶚 阿 納 摩 嘛 阿 嘶 鶚 阿 斡 羅 基 得 刷

喇 鴉。玻 堤
薩 鷄 鴉。嘛 嗲
雜 鴉 雜 鴉。
雜 鴉 雜 鴉。
雜 鴉 雜 岳 囉

哩。噁 喇 噁
薩 斡 噁 囉
巴 喇 納 尼 窓。
噭 噶 斡 隄 娑 訶。
薩 喇 嘛 喇 嘛 喇。
匝 喇 匝 查。
雌 納 囉 雌 納 囉。

抜 曷 陛 薩 斡 舖 囉 韈 阿 斡 羅 基 陛 雜 央 嚕 韈 喇

嘎 喇 納 資 花 囉 韈 嘎 鴉 嘛 孥 畢 舒 達 韈 尼 蘇 喇 蘇 喇

喇 蘇 喇 薩 斡 舖 囉 韈 阿 陛 蚩 陛 娑 訶 韈 嘛 達 都 嘎

蘇 喇 薩 斡 舖 囉 韈 阿 陛 蚩 陛 娑 訶 阿 斡 娑 斡 韈 囉 嘛 巴 舖

ཏཱཾ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

第五葉

第四咒

唵嘛哈嘓謹鴉娑訶。

第五咒

答蠶嘓。唵篕呼篕呼。都篕呼都呼娑訶。

第六呪

唵嘛嘛嗲舒堤娑訶。

第七呪

多地夜他唵娑婆娑婆訶。施偏答鳥雜鴉。伊希伊希。

第八咒

唵厄希簍羅嘎畢雜鴉。阿摩嚩曷巴阿沙嘛唅阿曇囉達。吽翁拙查拙。

唵厄希簍羅嘎畢雜鴉。禮達鴉。阿剌隄哈薩鴉。達。吽翁拙查拙。

唵剌嘛。舒達囉薩鴉。嘛唅阿曇嚕呢嘎婆訶。

第九咒

納嘛薩斡 答塔嗎答 阿喇嗒得 薩嚩舖

達嚩 阿納薩尼 噠喇薩尼 噠喇希 噠喇薩 畢哩沽 俞達支 喇

ཏྲ་ཡ་ཏྲིཾ་ཤ་ཏ་ཀོ་ཊི་ནི་ཡུ་ཏེ་བྷྱོ་ནམ་ཨ་ཀ་ལ་མྲྀ་ཏྱ་བ་ཤ་ཀ

ཨོཾ ཀཱ ཧི ཀཱ ཧི ཧཱ ཧཱ ཧཱ

唵畢哩沽支娑訶

第十四呪。此一呪。與本卷第十三呪重複。

第十五呪

唵巴遬嘛拔囉哩尼啞嚩斯。

ཨཱཾ ཧཱུྃ ཧཱ ཨོཾ

ཨོཾ ཧཱུྃ ཨཱཾ

第十六咒

ཨོཾ སུམྦྷ སུམྦྷ

ཨོཾ སུམྦྷ སུམྦྷ

ཨོཾ སུམྦྷ སུམྦྷ

娑訶。

ཨོཾ ཧཱུྃ ཧཱ ཨོཾ

ཨོཾ ཧཱུྃ ཨཱཾ

ཨོཾ ཧཱུྃ ཧཱ ཨོཾ

ཨོཾ ཧཱུྃ ཨཱཾ

第十七咒

ཨོཾ ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་

ཨོཾ ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་

ཨོཾ ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་

噜沽噜。畢雜鴉娑訶。

ཨོཾ ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་

ཨོཾ ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་ཨ་ཀ་ཏ་ཏ་

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第十九咒

唵 偪偪尼娑訶。

第十八咒

唵 舖達嚩拔陛舒嚩嚩尼娑訶。

第二十一咒

唵 舖 依 達 支 哋。

第二十二咒

唵 鷲 達 支 哋。

第二十二咒

唵達支哞嚕。

第二十三咒

唵遲支喇嚕出窓。蘇嚕喇隄。喇隄嚕塞納。嘛岳巴

第二十四咒

支達嘛逋施娑訶。

第二十五咒

唵喇隄塞納。閣穆喇沽呼娑訶。

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།

第二十六咒

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།

唵阿吽隈。伊隈。畢哈喇尼。嚩剌隈婆訶。

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།
ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།

第二十七咒

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཕཊ།

唵嚩曇塞哞翁鑒。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨོཾ ཨཱ ཏེ ཡེ ཧཱ ཏེ ཡེ ཧཱ ཏེ ཡེ ཧ

第三十一咒

ཨོཾ ཨ ཨཱ ཨཱཾ ཨཱཿ ཨཱཿཨཱཿ ཨཱཿཨཱཿ ཨཱཿ

ཨོཾ ཧཱུྃ ཛྲ ཡ ཏི ཀྵ ཎ ཡ ཧཱུྃ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

第三十二咒

གཉིས་པ་ལས།

ཨོཾ ཧཱུྃ ཛྲ ཡ ཏི ཀྵ ཎ ཡ ཧཱུྃ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

第三十三咒

གསུམ་པ་ལས།

ཨཱཾ ཧཱཾ ཛཿ ཨོཾ ཀཱ ཡ ཝཱ ཀ ཙི ཏ ཧྲི ཏ ཨཱཿ ཧཱ ཧཱ ཧཱ ཧཱ ཧཱཿ ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱཾ

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་ཕཊ་ཕཊ་སྭཱཧཱ།

唵烏嚕嚕隰薩鋪嚕娑訶。

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་

第三十六咒

ཨོཾ

唵

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་ཕཊ་ཕཊ་སྭཱཧཱ།

唵偪哩沽支沽支咍翁。尼尼雜。

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་

第三十七咒

ཨོཾ

唵

唵畢哩沽支呵。唰隤。嘎芭娑訶。

第三十八咒

唵嚩嘛幹隤呵。畢哩沽支呵。唰納尼呵。唰嚩

第四十葉

唵 嚩日啰 施 畢 隤。雜支尼 韈。

第四十一呪

唵 嚩日啰 扼 鴉 納沙尼 娑 訶。

第四十二呪

第四十三咒

唵 嚕 嚕 薩 哩 尼 吽。

第四十四咒

唵 達 喇 雜 瑪 哩 鴉 艷。

第四十五咒

唵篱剌希 ཨོཾ་ལེ་ལ་ཧི།

第四十六咒

唵偪哩沽支 ཨོཾ་བི་རི་ཀུ་ཙི།

第四十七咒

唵 鵝達 支 哔翁 艷。

第四十八咒

唵 喇 支 哔翁 艷。

第五十咒

唵 嚩 悉 地。

第四十九咒

唵 鵝 達 支 鑾。

第五十一咒

唵 嚩日囉

第五十二咒

納 麻 薩 斡 答 嚂 噶 答 嚩 斯。 嚩 噶 斡 陜 嚩 斯。 唵 薩 斡

鶖納沙尼。嚂喇薩尼嚂喇薩尼。
嚂喇薩鴉答喇薩
鴉。嚂喇希偏沽支尼沽支。答支答
支。巴答支巴
答支。乎
魯魯扳答支。舒達堤匝支
尼娑訶。

卷七

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第一 咒

唵 嘌喇畢噶 西答。抜 囉沙 囉喇 支娑訶。

第二 咒

唵 閣納閣 納。嘛 答 嘛 答。喀 達 哈 鴉 噶 囉。

ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏཱུ་རེ་ཏུ་རེ་སྭཱཧཱ།

第三咒

ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏཱུ་རེ་ཏུ་རེ་སྭཱཧཱ།

ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏཱུ་རེ་ཏུ་རེ་སྭཱཧཱ།

唵阿窣都支噼扳。哔翳醯婆訶。

第四咒

ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏཱུ་རེ་ཏུ་རེ་སྭཱཧཱ།

答鶩塔。阿匝嘎喇不。匝嘎喇嘎剎喇不。匝嘎喇巴達嘛嘎剎喇不。阿摩嚩西。施喇眞。巴嘶斡嘎剎閣嘎剎娑訶。

第五咒

唵薩嚩喇哩支吽翁薩婆訶。

第六咒

唵沽嚕嚕。嘎囉糙納。咩翁薩婆訶。

第七咒

唵納摩喇篤納篤喇鴉阿。鴉。納嚤斯阿斡羅基得刷

喇鴉。玻堤薩鷄鴉。嘛唅薩鷄鴉。嘛唅阿嚩嚕呢

必納韃必納韃。嘚翁籃籃娑訶。

第八呪

唵施納咨。

第九咒

唵阿薩陛伊尼娑訶。

第十咒。此一咒。與本卷第六咒重複。

第十一呪

納 摩 喇 納 喇阿 鴉。 阿 阿 韓 羅 基 得 刷

喇 鴉。 玻。 提 薩 鷄 鴉。 嘛 哈阿 薩 鷄 鴉。 嘛 哈阿 嚕 呪

嚕阿 鴉。 納 嚕斯 薩 鞞 鷄阿 鴉。 薩 納 嚕 隄 密。 納 嚕斯 薩

嚩斡薩鷄嚩鴉。薩納𠺕抆哈哩尼。納嘛薩嚩斡薩鷄嚩抆納嘛薩嚩斡薩鷄嚩鴉。納嘛薩嚩斡薩鷄嚩鴉。喝沙嘛納嚩阿喝鴉。

喇納嘛薩嚩斡薩鷄嚩鴉。納嘛薩嚩斡薩鷄嚩鴉。堤咨基攝納嚩阿喇阿鴉。納嘛斯

薩嚩韈喝囉摩訶曷剌納嚩唎阿
韈嚩韈喝囉摩訶曷剌納嚩唎阿
畢堤安嚩嚩嚩麻納嚩唎阿畢
嚩嚩麻岳達鴉。嚩麻唅嚩嚩
嚩麻呢嚩鴉。納嚩韈喝囉摩
訶曷剌納嚩唎阿畢嚩嚩麻納
嚩唎阿畢達鴉嚩麻唅嚩嚩麻
岳機刷剌

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

鴉。答蘇納嘛薩喇鷄阿。伊瑞阿喇鴉阿阿斡羅基得刷喇。穆沽支資難。哩溪畢鴉阿噠喇。德斡納噶鴉

噶剎喇噶剎薩。匝巒喇咨支鴉。嚕喇哈納噶剎答喇施噶剎嚕嘛。羅嚕巴阿拉。畢卡攺。嘛呵刷喇。納喇鴉納。施巴

薩嚩縛達沽倡喇。蘇呼納簪喇嘛簪嚩葛納。納嘛斯薩嚩哩答納。哈鴉嚩哩達鴉。嘛拔堤沙窓薩斡

嘎嘛阿嚩塔薩薩嚩庚。阿斡呵央。薩斡鋪達嚩難畢尼。嘎答庚薩斡閣叉納嚩難達嘛冏。

嘎嘛阿嚩塔薩薩嚩庚。阿斡呵央。薩斡鋪達嚩難畢尼。嘎答庚薩斡閣叉納嚩難達嘛冏。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

答。驀塔。唵答嚕拉答嚕拉。畢嚕拉畢嚕拉。薩斡畢沙囉達嘎。薩斡鋪達畢篛剌枝嘎。堤枝禮

答。畢薩通靈嘎答哈巴。哥薩喇卓枝。嘓剌斡嚕答偏嘎。枝剌尼。嘎達嘎。匝禮答。巴阿蘇篙答拉。

尼施巴西。答哈西答。嘛嚕闍斯喀余答。韈喇伊嚕喇。斡嚕嚕咎。餔韈噶納薩嘛哈畢。嘎偪嘎喇。嚕

畢達鴉薩嘛巴剎納嘎喇鴉。嚕剎安支嘎喇餔韈鴉。皤噶辮鴉嘎喇巴。喀達達喀達。嚕嘛巍

喇 嚩剎 達嘛嘛 (鬱)嚕西 (口)嚩密。阿
嚩剎 喇 嚩剎 (受)
嚩剎 喇 嚩剎 (受)
畢(伊)沙 阿嚩剎 (受)
畢沙。嘛嘛余。施(愛)蠍因。
(受)
噠 喇 (受)
鵝 嚕 (受)
斑。

嚩 (受)
納。薩 (受)
鵝 (受)
剎 喇 (受)
嚩剎 薩 (受)
(受)
(受)
(

哈達巴嘛。嘮叭拔囉闍耆喇。機鑰喇鴉溪。伊丹
闍耆嘎喇答。闍耆偏沙匝鑰。阿闍納阿闍納。

偏闍納。伊嘛雜闍耆。薩斡畢薩巴。嚕達沽那薩嘎喇哩。嘮施則嘎偏商。闍納闍納畢

闍納畢闍嚕嚕麻嚕麻嚕。
麻嚕麻嚕。
尼巴鶩。
阿舒巴麻鑾嚕納。
喇嘎偏山。
鑾西支
禮曼支禮納。
闍查偏山。
喇雜嚕麻變哩納。
麻嚕麻嚕。
隄喇鶩密納。
答嚕沙那
畢沙納。
雜嘎喇。
隄喇鶩密納。
答嚕沙那

偏山。答嘛尼拉鷲窖納。珍縷剌那偏沙納。鋪達噠噠嚼薩阿嗎鋏雜鴉。嘎扳施嘎希唵。沽嚕沽

嚕。阿鴉噶哩鷲蓋。扳雜喇逋鳥喇鴉蓋。畢納沙鴉蓋。扳雜喇閣查喇鴉蓋。扳雜喇閣查囉咎嘎查鷲皂

喇 嚩 和 重 ᤍᤢᤱᤌᤰᤍᤢᤱᤌᤰᤍᤢᤱᤌᤰ

畢沙匝密巴沙嘛納鴉韈。塞頒鄴嘛嘛施。阿希得佘納丹。丹薩巴巴丹。巴查巴阿穆和納。尼

溪喇欒鴉韈。達密嘎雜匝密。嘎囉嘛呢。施欺哩沽嚕沽嚕咩翁韈韈婆訶。

第五十二咒

納 摩 喇 納 喇 阿 阿 斡 羅 基 答 刷

喇 鴉。玻 堤 薩 鷄 鴉。嘛 唅 薩 鷄 鴉。嘛 唅 噜 呢

嚕 鴉。納 摩 薩 喇斡 薩 鷄 鴉斯。娑 納 噶 隄 尼。納 嘛 薩

嚩斡薩鷄嚩鴉摩嚩剎嚩喇鴉。納摩
畢囉鴉阿匝嚩答
嘛答鴉。嘛
唅岳噶岳機尼。達
西密納嘛西嚩

喇都。伊瑞
阿嚩鴉阿斡羅基得
刷喇。嘛沽支咨
哩囉沽拉攞。鴉嚩巴
囉嘛。剌嘛囉納。嘛

抜隄沙窓。阿薩夬薩斡餔達囉難。鴉嚩剎難雜偏納沙嗏雜。阿嘛岡薩斡嚩鴉難。偏沙難亟隄

喇難。偏沙難雜偏納沙難。答嚕拉。畢嚕喇畢嚕喇。薩斡偏沙喀囉嚩。施答嚕拉。畢嚕喇畢嚕喇。薩斡偏沙喀囉嚩。施

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

巴哩達。畢蘭郎曷答哈娑。哥薩喇卓抴。剌斡
巴哩達。畢嘎。抴。雜剌枯喇。尼曷答難。
匝禮答擔。蘇答

答哩。尼舒巴西答哈西答。嘛嚕多沽呵答。剌
偏答。餔達囉曷納。桑嘎巴納嘎剌。剌畢達鴉嚩剎

納嘎喇。罵喇嘛山支嘎喇。餔查鴉鴉。查鴉。嚩葛蝉。

哈鴉幾蝉拔喀答喀答。喇嘛巃嚷喇喇喇。阿支

嘛嘛巃嚷西巃鸞罵篷鴉。阿畢沙阿畢沙。沽喇畢

沙匝。薩斡囉喇呵沙巴。阿喇隄都拔嘛。喇拔雜喇

闍𡀔喇。京基喇松鴉施。伊丹闍𡀔嚕喇杭。闍𡀔偏沙簪。闍𡀔嚕攙嘛。闍𡀔施巴哏。闍𡀔畢嚕昌。阿闍納。阿闍納畢闍納。嘛嗒嘛嗒。喇嘛嗒喇嘛。答嗒噶答阿鵝雜喇鴉。餔達雜雜喇嘛薩

希 余 巴 阿 剌 隄 哈 嚩 巴 嘛 鴉 韈。
施 納 嘎 剌 鴉 韈。薩 斡 畢 沙 尼 嘎 達 納 鴉 韈。薩

斡 嘎 喇 阿 畢 沙 雜 窓 巴 嘛 納 鴉 韈。巴 查 拔
穆 喀 鴉 韈。鴉 嗞 縿 嘛 嘛。阿 哈 得 塞 納 塞 答 薩

涅。巴查巴穆喀。納嘎嚂查鴉。
囓囓。納摩喇答納
喇鴉鴉。納嘛阿喇鴉阿斡羅基
得刷喇鴉。玻堤

薩鷄鴉。嘛唅阿薩鷄鴉。嘛唅噜呢嚂鴉。阿畢(伊)沙。阿畢沙。哈鴉幾抜。烏支匝鷲堤娑訶。

第十三咒

唵 答 達鴉 塔阿。 租嚕 租嚕。 畢 租嚕 畢 租嚕。 喀 答 鴉 婆。

嘛 唅 喇。 薩 達 達 鴉 納 畢 納 鴉 剛。 扳 查 巴 嘛 沽

查 舖 達 達 鴉 鴉 鴉

第十四咒

唵 答 達 嚕 塔 阿。 鋪 堤 鋪 堤。 蘇 鋪 堤。 伊 緫 嚕 剌 鋪 堤。 嘛 窓 舒

嘎 哏。 喇 嘛 咂 都 娑 訶。

第十五咒

第十六咒

唵 答 達 嚩 塔 阿。哈 哩 哈 哩。烏 哈 哩。沽 哈 哩。薩 囉 斡 闍 耕。雜 嚩 嚩 鴉 畢 密。鴉 巴 嘎 喇 納 隰。納 烏 鴉 畢 密 娑 訶。

唵 答 嚩 塔 阿。薩 囉 囉 喇。沙 鴉 畢 沙 鴉。扳 囉 囉 沽 拉 薩 嚩 嚩

ཀཱ ཡཱ ཧཱ ཡཱ ཨོཾ ཀཱ ཡཱ ཧཱ ཡཱ ནཱ ཧཱ ཡཱ ནཱ ཧཱ ཡཱ ན

唵 𑖌𑖼
鴉 𑖀
施 𑖎𑖿
鴉舒丹娑訶。

第十八咒

唵 𑖌𑖼
拔 𑖪
雜喇 𑖪𑖽𑖨𑖿

第十九咒

唵 𑖌𑖼
拔 𑖪
納噠 𑖨𑖠𑖿
拔 𑖪
納噠。哈 𑖨𑖠𑖿𑖤
納 𑖨

ᠵᠠᠭᠠᠨ ᠵᠠᠭᠠᠨ ᠵᠠᠭᠠᠨ

唵 ཨོཾ

嚩喇嘛 ཝཛྲ་ལཱ་མ

第二十二咒 ཀྱེ་རྡོ་རྗེ་ཕྱག་ན་པདྨ་ཨཱ་ཀ་ཤ་ཀཱ་ལི་ཡེ

答尼娑訶。 ཏཱ་ནི་སྭཱ་ཧཱ།

唵 ཨོཾ

嚩囉 ཝཛྲ

薩嚩 ས་ཏྭ

伯。 པ།

嚩囉 ཝཛྲ

烏 ཨུ

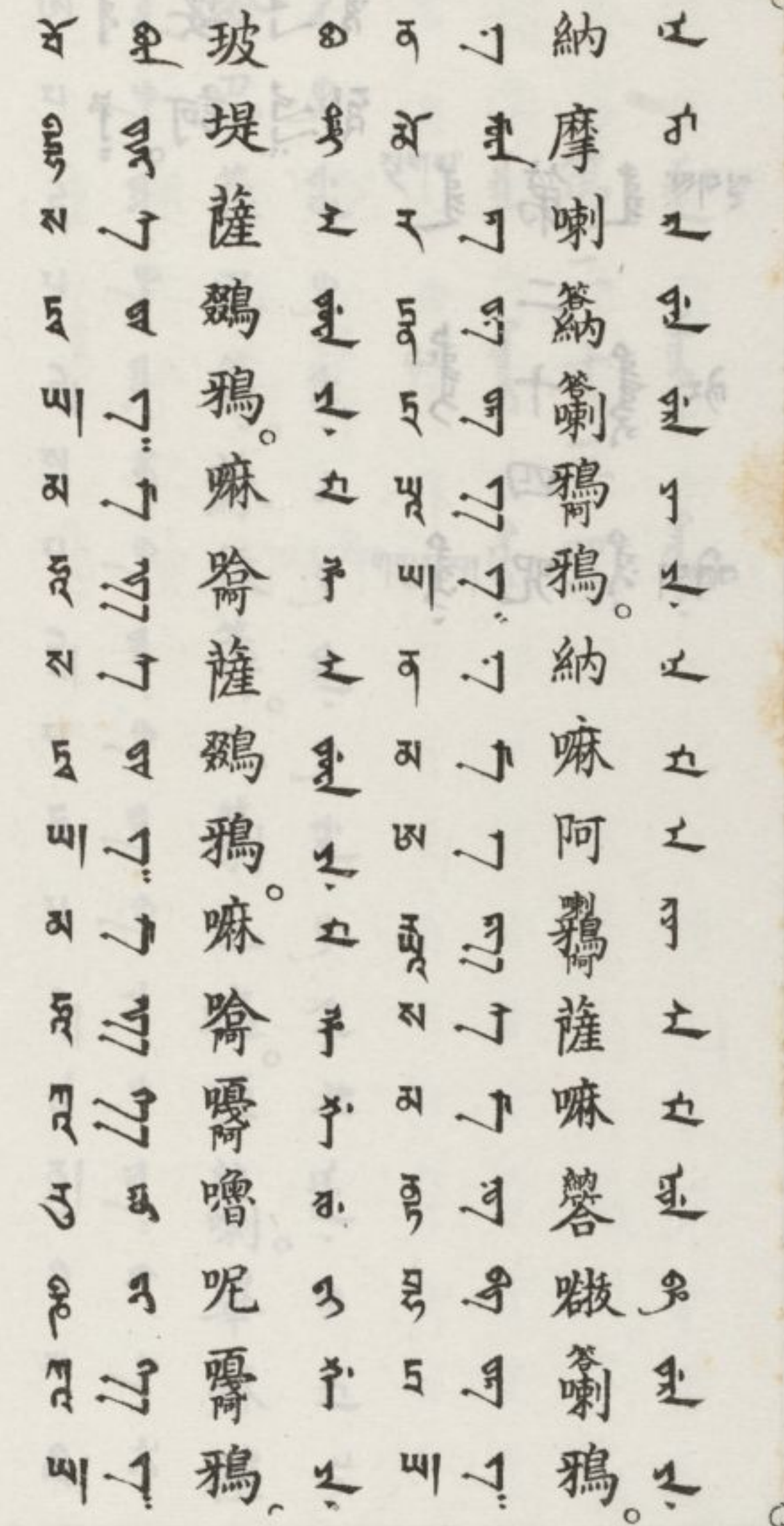
跋 བྷ

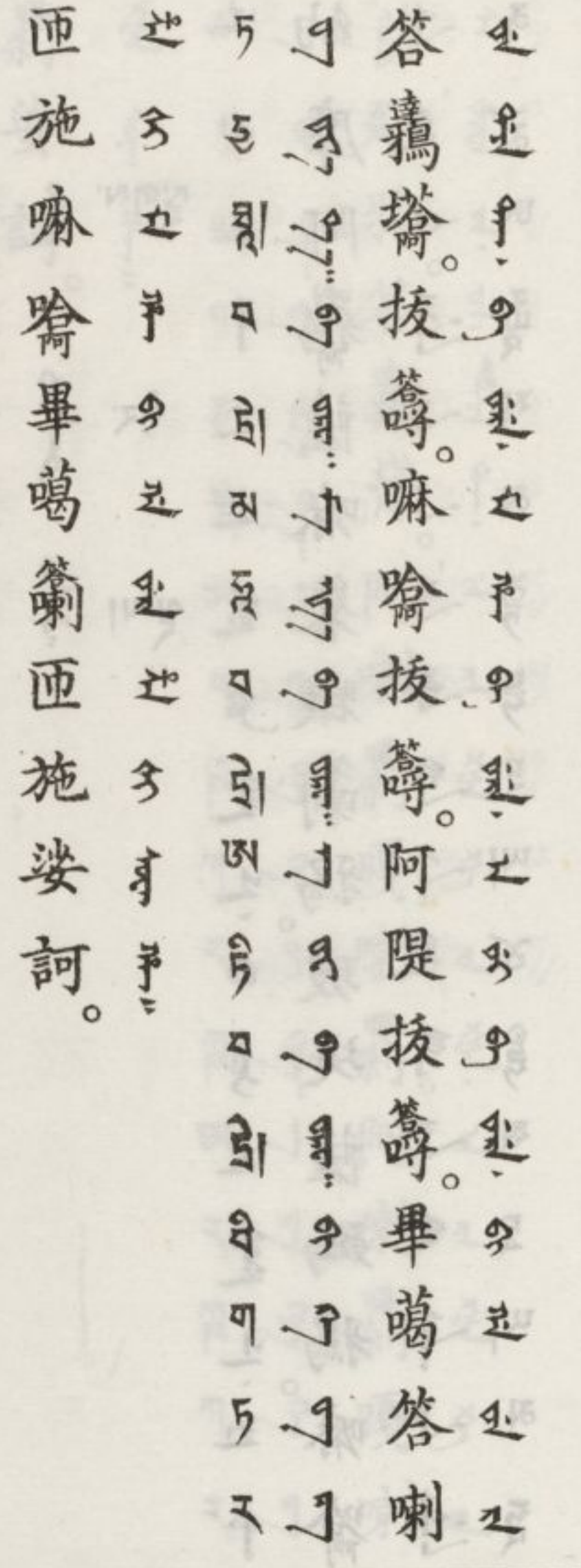
倭 ཝ

娑訶。 སྭཱ་ཧཱ།

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ᠨᠠᠢᠮᠳᠠᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠤᠨ ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠳᠤᠯᠤᠭ


納摩喇鵝。納嘛阿鵝薩嘛嚩蠟拔喇鵝。嘛嚧薩鵝鵝。嘛嚧嚧呢嚧鵝。


答鵝嚧。拔蓊。嘛嚧拔蓊。阿隁拔蓊。畢噶答喇

匝施嘛嚧畢噶匝施娑訶。

第二十五咒

唵 納 謨 阿 囉 嚩 嚕 枳 薩 嚩 怛 他 揭 多 嚩 嚕 枳 薩 嚩 怛 他 揭 嚩 嚕 枳 薩 嚩 達 磨 嚩 嚕 枳 薩 嚩 僧 祇 嚩 嚕 枳 薩 嚩 摩 訶 嚩 嚕 枳 薩 嚩 摩 訶 迦 嚕 尼 迦 嚕 枳 薩 嚩 薩 埵 嚩 嚕 枳 薩 嚩 薩 埵 嚩 麼 麼

第二十六咒

ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ

ᠲᠠᠳᠶᠠ ᠵᠤ ᠪᠠ ᠵᠤ ᠰᠤ ᠵᠤ ᠪᠠ ᠵᠤ ᠰᠤ ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠮᠠᠨᠲᠠ ᠪᠤᠳᠠᠨᠢᠮ᠂

畢尼巴諸烏蘇巴諸。

第二十七咒

ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ

ᠣᠨ ᠮᠤᠨᠢ ᠮᠤᠨᠢ ᠮᠤᠨᠢ ᠮᠠᠬᠠ ᠮᠤᠨᠢ ᠮᠤᠨᠢ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ᠃

唵 嗎尼 嗎尼 摩訶 嗎尼 嗎尼 娑賀。

ᠨᠠᠮᠠᠰᠠᠮᠠᠨᠲᠠ ᠪᠤᠳᠠᠨᠢᠮ᠃

納謨薩曼多 勃陀寧。

ᠪᠠᠵᠷᠠ ᠭᠤᠷᠤ ᠪᠤᠳᠠᠶᠠ ᠰᠤᠪᠠᠬᠠ᠃

斡羅基得娑訶。

第二十八呪

納 摩 喇 鞞納鞞喇鞞阿鞞。納嘛阿嘎沙嘎喇鞞。玻堤

薩鞞鞞。嘛唅薩鞞鞞。嘛唅嚕嚕呪嘎鞞。答鞞

塔唅。畢嘛禮。嘛唅畢嘛禮。沽嘛哩。嘛唅沽嘛哩。

ཨཱ ཏྱ ཏྱ
舒嘛禮。嘛
ཨཱ ཀྱ ཀྱ
唅舒嘛禮。薩巴禮。嘛
ཨཱ ཀྱ ཀྱ
唅嗐薩巴禮。摹
ཨཱ ཀྱ ཀྱ
唅剿婆訶。

卷八

第一咒

ཏཱ ཏྱ ཏྱ
ཨཱ ཀྱ ཀྱ
ཨཱ ཀྱ ཀྱ

唵 拔 欄。烏 嚩 拔 鴉 娑 訶。

第 二 咒

納 摩 喇 荅 納 荅 喇 鴉 阿 鴉。納 嘛 謎 聲 拔 雜 喇 巴 阿 那 葉。嘛 雜 喇 匝 總 聲。薩 嚩 斡 閣 支。唵 拔 雜 喇 巴 達 葉。唵 拔 欄 匝 總 聲。薩 嚩 斡 閣 支。

第三咒

第四咒

第六咒

唵蘇嘛噠°尼蘇嘛噠吽翁吽翁吽翁°薩嚩達他蘖多娑訶。

第五咒。此一咒。與本卷第一咒重複。

唵扳雜喇嚩達喇嚩°薩嘛央沽嚕娑訶。

第七
咒

唵蘇嚩西
嚩嘎喇。喇喇嘎剎娑訶。

第八
咒

納摩扢雜喇
謎鴉。薩喇斡簪嚩羅嘎謎
鴉。巴喇沙扢

嚕荅 遝雞納嚂穆隉 嚂喱答。沙哩喇鴉。

抜雜喇嚂納嚂穆隉。

嚕荅。沙哩喇鴉。

嗎唅拉鴉。嗎唅畢鷰。厄噪呵。基鴉喇鴉磕。

阿 納 鴉。阿納鴉。嚂喇鴉納嗎畢低。低擔嚂喇岡。

抜雜喇巴阿呢僊鷰嗎唅抜雜喇梭尼呵。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

阿納鴉。施嘎哏施嘎哏。鴉洛德幹。納噶噶喇達。

嘎剎。噶納囃撥喇。阿蘇喇。噶嚕嚕查。基納納喇。嘛和喇嘎。

喇嘎剎薩畢沙則。沽嘛嚩撥納橙。烏納嘛纂。阿巴蘇達喇。畢

納鴉嘎。不答納。鴉答喇西達答。鴉答喇達納達

闍畢。阿納鴉。施嚕施嚕。沽嚕沽嚕。嚕嚕都嚕。嚕哩嚕哩。哈納囉哈納。納嘛塔嘛塔。巴達巴達。

玻答玻答。噠嘛噠嘛。遘喇遘喇。薩噠薩噠。薩噠薩哩。達嚕達嚕。阿畢沙阿畢沙。扱囉希雜。阿支匝扱

ཨ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ
鴉隄娑訶。
ཀཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ
ཡཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ
ཝཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ
ཤཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ
ས ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ
ཧཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ
ཀྵ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ

第九 咒

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་
唵啊吽吽昂。

第十 咒

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

嘛扳機納西達嘎隆扳納。扳雜喇巴阿呢。阿喇鋼。答
鸞嚩。穆欺畢希呢。爺喇希尼。喇嘛哩。通喇嘛哩。

阿查嘛查呢。爺喇爺喇。爺查爺支尼娑訶。

第十一呪

唵 𑖀𑖾𑖨𑖿𑖪𑖿𑖕𑖿𑖪𑖿𑖕𑖿𑖪𑖿𑖕

唵 沽 拉 第十三咒 納嚩哩。抆納嚩抆娑訶。

查 嘛 查。巴 邲巴 邲。嚩哩查 嚩哩查。阿畢沙 阿畢沙。雜 拉 雜 拉。諸嘛 鴉 諸嘛 鴉。達嚩哩 哈納娑訶。

第七卷套二第咒全藏大

納 𑖦𑖽𑖨
摩 𑖣𑖿
喇 𑖪𑖽𑖨
第十四咒
納 𑖦𑖽𑖨
喇 𑖪𑖽𑖨
阿 𑖀
鴉。 𑖀𑖦𑖿
納 𑖦𑖽𑖨
嘛 𑖣𑖿
誦 𑖢𑖿
饗 𑖆𑖿
拔 𑖐𑖿
囉 𑖪𑖽𑖨
雜 𑖪𑖽𑖨
巴 𑖐𑖿
阿 𑖀
那 𑖦𑖽𑖨
葉。 𑖣𑖿
嘛 𑖣𑖿

喇 𑖪𑖽𑖨
哩。 𑖪𑖽𑖨
薩 𑖧𑖿
嘛 𑖣𑖿
鴉。 𑖀𑖦𑖿
畢 𑖦𑖽𑖨
哩 𑖪𑖽𑖨
畢 𑖦𑖽𑖨
哩。 𑖪𑖽𑖨
咨 𑖕𑖿
禮 𑖪𑖽𑖨
咨 𑖕𑖿
禮。 𑖪𑖽𑖨
租。 𑖢𑖿
嚕 𑖪𑖽𑖨
阿 𑖀
嗡 𑖀𑖪𑖽𑖨
剎 𑖧𑖿
塞 𑖧𑖽𑖨
納 𑖦𑖽𑖨
扳 𑖐𑖿
答 𑖠𑖿
葉。 𑖣𑖿
嘛 𑖣𑖿
隄 𑖕𑖿
扳 𑖐𑖿
囉。 𑖪𑖽𑖨
扳 𑖐𑖿
囉 𑖪𑖽𑖨
尼。 𑖦𑖽𑖨
扳 𑖐𑖿
雜 𑖪𑖽𑖨
喇 𑖪𑖽𑖨
阿 𑖀
哈 𑖀𑖤𑖿
鴉 𑖀𑖦𑖿
嗡 𑖀𑖪𑖽𑖨
剎 𑖧𑖿
塞 𑖧𑖽𑖨
納 𑖦𑖽𑖨
扳 𑖐𑖿
答 𑖠𑖿
葉。 𑖣𑖿
嘛 𑖣𑖿
隄 𑖕𑖿
扳 𑖐𑖿
囉。 𑖪𑖽𑖨
扳 𑖐𑖿
囉 𑖪𑖽𑖨
尼。 𑖦𑖽𑖨
扳 𑖐𑖿
雜 𑖪𑖽𑖨
喇 𑖪𑖽𑖨

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

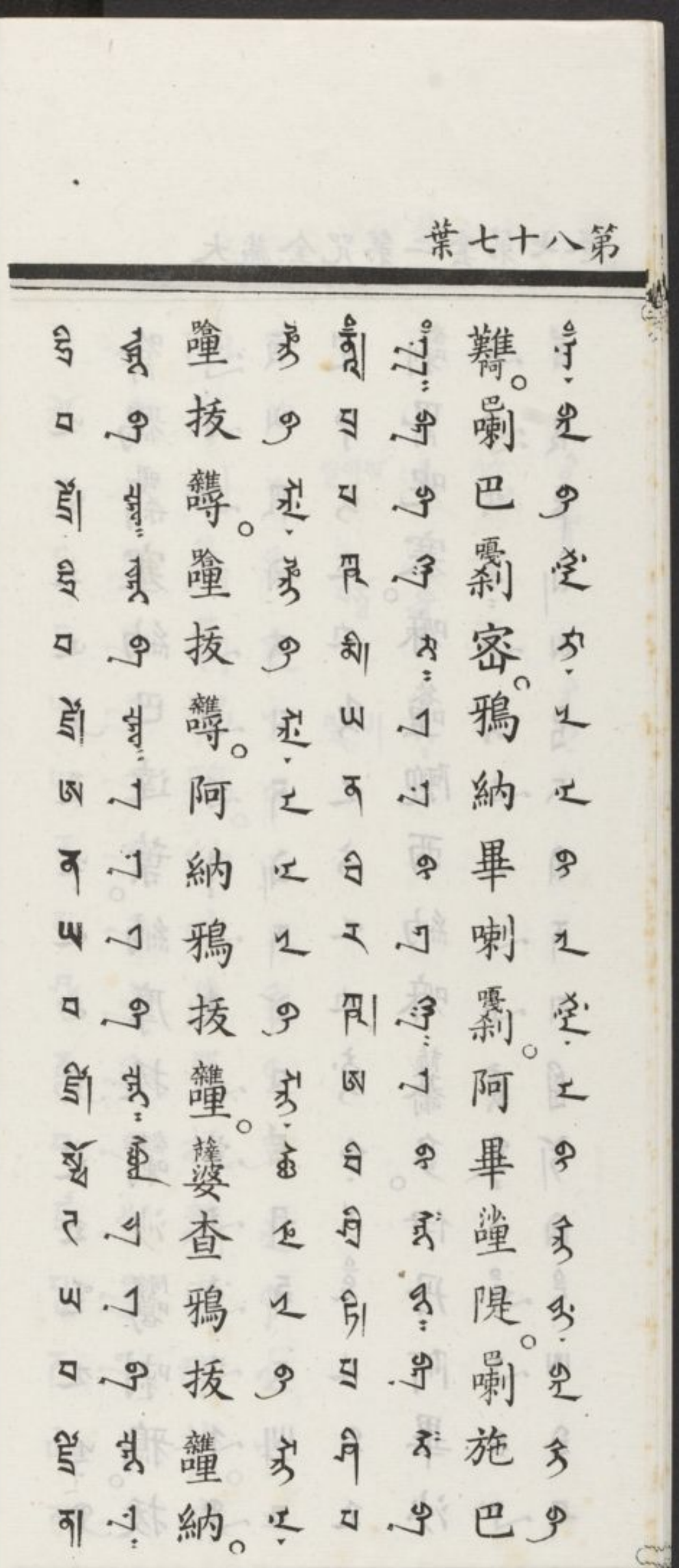
租嚕。嘎查。納嘛薩都隉。嘛唅阿閣隉阿穆嘎嘛容。嘎挪沽嚕。哈納哈納。達哈達哈。巴巴西西。

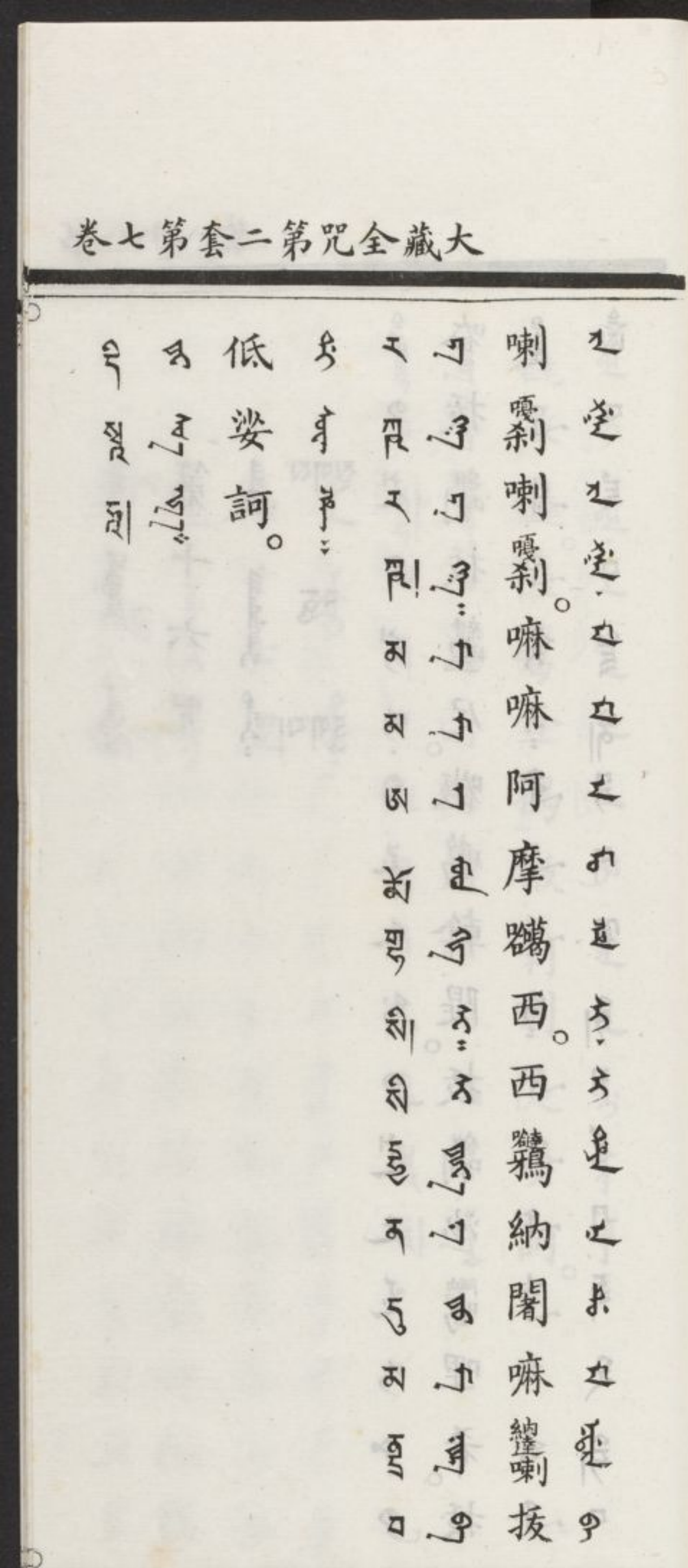
抆雜喇噠哩。抆雜喇尼。乎魯乎魯。隉支踰纙查。抆雜喇呢。喇雜鴉巴鴉隉娑訶。

第十五呪

納摩喇鴉。納麻嚕謇扳雜喇巴阿那葉。麻

唅鴉嘎剎塞納巴達葉。納摩扳雜喇沙嚩喇鴉。扳雜喇巴阿那葉。麻薩嚕陲西納麻薩嚕多。伊丹阿畢沙





第十六咒

唵 扳 曜 嚕 雜 哩 尼。嗷 噶 斡 隄。扳 囉 沙 嚩 噶 哩 希。扳

納 達 扳 納 達 薩 嚩 噶 查 鴉 嗷 篛 喇 隄 娑 訶。

第十七咒

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཕཊ་ ཁཱ་ ཧ་ ཧ་ ཧ་ ཧ་ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཛཿ ཛཿ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་ ཕཊ་ ཕཊ་ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

唵抶 吽 吽 抶 呵 納。哈 哈 哈 哈 吽 吽 娑 娑 抶 抶 抶 抶 沙 嚩。哈 哈 哈 哈 吽 吽 娑 娑 抶 抶 抶 抶 訶。

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཕཊ་ ཁཱ་ ཧ་ ཧ་ ཧ་ ཧ་ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཛཿ ཛཿ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཕཊ་ ཕཊ་ ཕཊ་ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

唵抶 吽 吽 抶 呵 納

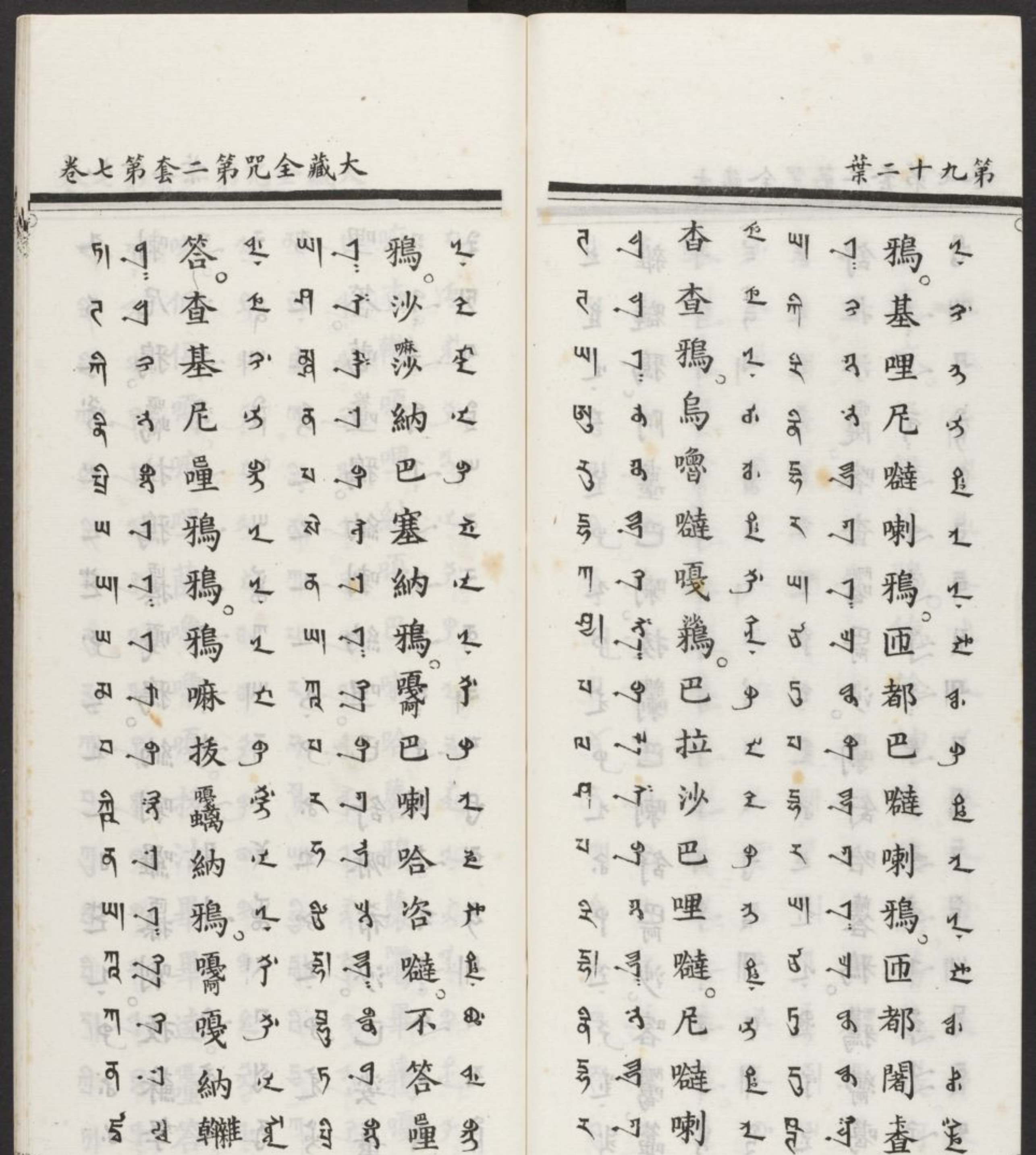
唅 勃
鴉 七
嚂剎 坐
塞 左
納 巴
達葉。 上
納 麻
抜 雜喇
沙 阿鑁喇
葉。 咨
巴 哩
達 上
答 七
鴉。 下
麻 左
唅 勃
抜拉 鴉。
畢 鑁喇阿
雜 鴉。 下
喇 沙
巴 哩

達。 上
麻 左
唅 勃
禮 鴉。 下
匝 納囉達
納 達
達 麻
嚂 唵
嚕 麻
麻 鴉。
鴉。 納
納 囉達阿
囉達 基
施 上
巴 左
喇。 勃
沙 阿鑁
洁 查
嚂 喇
喇 納。
偪 哩
哩 阿鑁基
鴉。 上
畢 左
哩 勃
基 鴉。 下

蘇喇。嚩查。基納喇。嘛和喇嘎。哩溪嚩那。逋

哩遮。嘛。拏雜答鴉。德斡綰嚩。鴉剎。嚩縛韃喇拔。阿

雜韃鴉。阿臺巴喇。拔囉巴喇舒巴阿沙。喇舒哈蘇拉。沙嘎隘。喀查嚩



喇 尼 鴉。 嚩 嚩 拉 鴉 攝 嚩 鴉。 納 喇 囉 攝 喇。 扳 蘇 拏
哩 答。 嚩 囉 攝 嚩 鴉。 納 喇 納 哩。 巴 舒 嘛 希 沙。 巴 婆 蟲

嘛 查。 韈 嚩 哩 納。 嚩 巴 喇 哈 蘖 鴉。 蘖 嚩。 畢 鷲 嚩
喇。 低 偏 嚩。 嘛 哩 薩 嚕 嚕 嚩。 扳 沽 畢 畢 達。 嚩 答。

舖 達 達 達 嚕 哈 薩。 查 哈 娑 納 達 鴉。
麻 鴉。 納 麻 篷 嘎 納。 舖 雜
西 堤。 厄 希 厄 希。 嘰 拔 曷 幹 隄。 拔 囉 罰
阿 施 麻 低 納。 拔 雜 喇 巴 尼 麻 低 納。
呢 嘛 隄 納。 拔 雜 喇 塞 納。 嘛 低 納 鴉。 拔 囉 沙 尼 嘛
低 納。 拔 雜 喇 塞 納。 嘛 低 納 鴉。 拔 囉 沙 尼 嘛
阿 施 麻 低 納。 拔 雜 喇 巴 尼 麻 低 納。

拔雜喇沙阿嚩喝喇鴉。畢鷿嘛低納。拔雜喇沙阿嚩喝畢鷿鴉喇阿雜低納。都嚕拉。薩嘛鴉嚩啵拔。嚩幹隉。薩嚩達嚩喇拔。阿嚩喝喇鴉。基納喇。嘛和喇嘎。西達嚩畢鷿鴉嚩嚕查。基納喇。嘛和喇嘎。西達嚩畢鷿鴉嚩嚕丹。伯薩嚩答塔嚩喝答。納鴉嚩喝。鴉嘎剎。嚩喝納嚩喇拔。阿

喇。薩嘛巴
鴉。西薩嘛喇呵。低納薩
德納。德納薩
拉沙。

嘎查嘎查
嘎查。嘛查嘛查
嘛查。
薩薩
抜雜喇沙阿唎喇鴉婆
訶。蘇抜雜喇沙阿唎喇鴉婆
訶。嘎阿禮鴉婆

訶。麻唅嚩阿禮鴉娑訶。嚩禮麻唅嚩禮鴉娑

第十九咒

納摩喇篾納篾喇鴉鴉。納嘛謎鬱拔雜喇巴阿那葉。嘛
哈鴉愚剎塞納巴達葉。唵拔雜喇昂沽施。阿噶纙。

畢噶嚕攝。阿嘎喇鴉。扳禳喇昂沽沙納娑訶。

第二十咒

唵鴉嘎喇塞納巴壽葉。唵扳禳阿喇沽施。嘎畢喇

納摩喇簽納禳喇鴉。納嘛滯磬扳禳喇昂阿那葉。嘛

喇。 幹 納 嚩。 畢 嚩 禮。 匝 支 畢 匝 支。 娑 喇。 畢 畢 嚩 哩 薩 斡 德
喇 哈 喇 納。 嘛 鴉 薩 嚩 隄。 噩 達 支 鴉。 娑

喇 嚩 匝。 喇 阿嚩 嚩 鴉。 沽 喇 阿嚩 嚩 鴉。 扳 斡 乎 尼。 扳 斡 噩 達 薩 喇 噩
斡 納 斡 鴉。 嘎 斡 支 哩 餔 低。 扳 斡 噠 喇

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨཱ ཝ ཡ ཏེ ཀ ཤ ཡ ཏེ ཀ ཤ ཡ ཏེ ཀ ཤ

第二十二咒

唵扳雜喇達低。噠喇呪羅迸施畢隉。魯乎

第二十三咒

魯。嘛雜喇扳達娑訶。

納 摩 喇 縛 喇 鴉 納 嚩 拔 雜 喇 巴 那 葉。 嚩
唵 鴉 囉 剎 塞 納 巴 達 葉。 答 蘇 嚕 嚩 洛 喇 洛 喇 囉 嚩 畢

喇 畢 囉 喇。 乎 魯 巴 薩 拔 喇 納。 乎 魯 鋪 納 阿 嘎 驟
娑 訶。 答 蘇 嚕 薩 喇 薩 喇。 西 哩 西 哩。 蘇 嚕 蘇 嚕。

哈喇。哈喇。希哩希哩。孚嚕孚嚕。巴喇巴喇。喇。畢哩。哩。餔嚕餔嚕。嘛喇嘛喇。密哩密哩。穆嚕

穆嚕。匝喇匝喇。咨哩咨哩。租嚕租嚕。鴉喇鴉喇。依哩依哩。俞嚕俞嚕。嘎喇嘎喇。基哩基哩。

沽魯沽魯。嘎拉嘎拉。基禮基禮。沽魯沽魯。達喇達喇。喇喇。低哩低哩。闍嚕闍嚕。拉觚拉觚。哈納哈納。達達。哈哈。巴匝巴匝。噸噸。哈納哈納。達達。哈哈。納噸納噸。哩哈哩哈。納納。達達。

哈哈。納納。達達。哈哈。巴匝巴匝。噸噸。哈納哈納。達達。哈哈。納噸納噸。哩哈哩哈。納納。達達。

資囉。拔。
囉拔。納囉達。拔囉。嘛。
嘛哩。答。
哩答。嚕。
答嚕。喇。
嚕喇。嚕。
喇嚕。答。
嚕答。喇。
答喇。哈。
喇哈。納。
哈納。薩。
納薩。斡。

畢。
納。囉。
納囉。納。
畢納。鴉。
納鴉。嘎。
鴉嘎。嚩。
嘎嚩。巴。
嚩巴。沙。
巴沙。嘎。
沙嘎。嚕。
嘎嚕。密。
嚕密。薩。
密薩。斡。
薩斡。咨。
斡咨。囉。

鋪。
嚕。
沙。
達。
喇。
嘎。
達。
喇。
嘎。
納。
嚩。
乎。
嚕。
乎。
嚕。
西。
達。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第二十四呪

施嚩哩。

卷九

忘 函

第一咒

唵 阿 窶嚩 得 嚩翁 簪。

第二 咒

唵乎魯乎魯。陛支陛支。扳翳達納翳達。哈納哈納。

阿窣嚩德嚩翳莎訶。

第三 咒

第四咒

唵 租 魯 魯 魯 魯 吽 嚩 吽 嚩 莊。

唵 哈 納 鄒 納 嘛 達。畢 嚩 薩 鴉。烏 撥 查 吽 嚩 莊

第五咒

唵基喃基喃。扳雜喇鋪支扳納噠扳納噠。吽翁斯。

第六咒

唵薩喇薩喇。扳雜喇嘎喇。吽翁查。

第八咒

唵畢魯基尼娑訶。

第九咒

第七咒

唵畢薩婆查剌嘎剎。扳雜剌巴鄂面剌。嗞翁蠚。

第九咒

唵嚩日囉。哈納爺納納嘛達畢雜。基沙鴉。匝喇鴉蓋。

第十咒。此上一咒。與本卷第二咒重複。

第十一咒

唵 ᠣᠨ
爺納 ᠶᠠᠨᠠ
納 ᠨᠠ
第 ᠳᠠᠢ
十二 ᠬᠣᠶᠠᠷ
呪。此一呪。與本卷第一呪重複。

納 ᠨᠠ
摩 ᠮᠠ
喇 ᠯᠠ
第 ᠳᠠᠢ
十三 ᠭᠤᠷᠪᠠ
呪 ᠨᠣᠮᠤᠨ

篛喇鴉阿鴉。納嘛喃謹拔
雜喇巴阿那葉。嘛

哈(阿) 鴉 乙 哆 鴉 丁 三
乙 鴉 丁 三 嘚(嚼)剎 空
哩 噠。 巴 哆 達 葉。 納 塞 北
巴 哆 丁 哆 納 摩 扳 哆
喇 乙 哆 扳 雜(囉)囉 噠 鴉。 尼 匝 北
隄 舖 噠。 烏 嚼 喇 丹 諸 嚕 嚕 隄 北

噶(嚼) 丁 四 巴 哆 丁 四
擦。 扳 哆 沙 丁 四
哈 哆 丁 四 薩(蘇)鴉。 答 薩(蘇)鴉 塔。 唵 乎 魯 乎
鴉 畢 喇 扳 鴉。 阿 西 嘛 薩 喇。 扳 雜(囉)囉 蘇 北
哩 噠。 巴 喇 隄 舖 噠。 烏 嚼 喇 丹 諸 嚕 嚕 隄 北

禮。喀
喀
喀
喀。哈
納
哈
納。喀
達
哈
達。喀
嚕
哈。
巴
西
巴
西。
嚩

依
嚕
納
嚩
拔
納
嚩達
拔
納
嚩達。
嚩
雜
嚩
喇
雜。達
喇
雜
達
囉
婆
查
鴉
畢
薩
婆
查
鴉。
嚩
嚩
斡
納。
阿
嚩
答

沽鬯禮。嚫達納查鴉。拔囉納薩斡閣支畢達納。畢納鴉。嘎鴉。尼拔喇納鴉。嘛嗡噶那巴隉。

施畢達納達嘎喇鴉。嚫嚫。龕鬯龕鬯。唵囉嚩嘎納鴉。娑訶。

納 𑖪𑖽𑖨
摩 𑖨𑖾𑖪
喇 𑖪𑖽𑖨 𑖪𑖽𑖨𑖾𑖪
納 𑖪𑖽𑖨
喇 𑖪𑖽𑖨
鴉 𑖀𑖽𑖨
鴉。 𑖀𑖽𑖨𑖾𑖪
納 𑖪𑖽𑖨
嘛 𑖪𑖾𑖪
誐 𑖪𑖽𑖨
纏 𑖪𑖽𑖨
拔 𑖪𑖽𑖨
囉 𑖪𑖽𑖨
巴 𑖪𑖽𑖨
吶 𑖪𑖽𑖨
葉。 𑖪𑖽𑖨𑖾𑖪
嘛 𑖪𑖾𑖪

第十四咒

唅 𑖪𑖽𑖨
鴉 𑖪𑖽𑖨
剎 𑖪𑖽𑖨
塞 𑖪𑖽𑖨
納 𑖪𑖽𑖨
巴 𑖪𑖽𑖨
達 𑖪𑖽𑖨
葉。 𑖪𑖽𑖨𑖾𑖪
納 𑖪𑖽𑖨
嘛 𑖪𑖾𑖪
畢 𑖪𑖽𑖨
嘛 𑖪𑖾𑖪
拉 𑖪𑖽𑖨
沙 𑖪𑖽𑖨
囉。 𑖪𑖽𑖨𑖾𑖪
嘎 𑖪𑖽𑖨
納 𑖪𑖽𑖨
嘎 𑖪𑖽𑖨
嘎 𑖪𑖽𑖨
納。 𑖪𑖽𑖨𑖾𑖪
阿 𑖪𑖽𑖨
窶 𑖪𑖽𑖨
答 𑖪𑖽𑖨
薩 𑖪𑖽𑖨
嚩 𑖪𑖽𑖨
斡 𑖪𑖽𑖨
葉。 𑖪𑖽𑖨𑖾𑖪
喇 𑖪𑖽𑖨
答 𑖪𑖽𑖨
納 𑖪𑖽𑖨
嘎 𑖪𑖽𑖨
納。 𑖪𑖽𑖨𑖾𑖪

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

嘛 藍 拏 哩 拔 喇。畢 哩 鴉 葉 拔
雜喇巴阿呢。蘖 鴉 葉
拔 雜 巴阿 呢 閣 喇 哈。畢 噯 鴉 德 斡。納 噶 鴉 噯剎。喇

剎 薩 囉 拔 隄 尼 納。唵 阿 密 答 沽
納 禮。喀 喀 喀 喀
納。嚕阿 希 嚕 希 隄 支 隄
支。拔 納 雜 拔
納 雜。

哈 達 哈 納 哈 納。 達 哈 達 哈。 拔 匝 拔 匝。 薩
喇斡 畢 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
鴉 嚩 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
嚩 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
達 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
哈 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
達 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
哈。 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
拔 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
匝 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
拔 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
匝。 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
薩 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
喇斡 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
畢 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納
納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納 嚩納 納。 嚩納 納

薩 喇斡 嚩 喇 達 哩 達 哩 達 哩

第十五咒

唵沙哩（阿唅嚩）嘛嗲薩嘛央。扳納韃扳納韃娑訶。

第十六呪

唵乎魯乎魯。嘎喇雜嘎喇雜。哈納哈納娑訶。

第十七呪

唵薩嚩但他誐多喃薩嚩但他誐多
薩嚩但他誐多喃薩嚩但他誐多
薩嚩但他誐多喃薩嚩但他誐多
斡鉢達嚩達嚩納納嚩達嚩達嚩
鉢達嚩達嚩。阿隮支隮刷喇希
娑訶。

第十八咒。此一咒。與本卷
第二咒重複。

第十九咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཝཛྲ ཨཱ ཧཱུྃ ཝཛྲ ཧོཿ ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཝཛྲ ཨཱ ཧཱུྃ ཝཛྲ ཧོཿ

唵 藹 吽 縛 日 囉 吽 縛 日 囉 吽 發 吒。

納 𑖦𑖽𑖨𑖾
摩 𑖨𑖽𑖪𑖾
喇 𑖦𑖽𑖪𑖾
𑖨𑖽𑖪𑖾 第二十二呪
𑖦𑖽𑖨𑖾 唵納答喇鴉阿鴉。納嘛遜拏抜
𑖦𑖽𑖨𑖾 囉巴答葉。阿喇隄哈
𑖦𑖽𑖨𑖾 達。巴喇巴喇
𑖦𑖽𑖨𑖾 雜阿那葉。嘛

唵 𑖦𑖽𑖨𑖾
鴉 𑖦𑖽𑖨𑖾
阿剎 𑖦𑖽𑖨𑖾
塞納巴答葉。阿喇隄哈
達。巴喇巴喇
雜阿呢西。巴
嘛 𑖦𑖽𑖨𑖾
鴉。 𑖦𑖽𑖨𑖾
囉噠喇嚩雜鴉。阿塔閣抜
囉巴 𑖦𑖽𑖨𑖾
呢西。巴

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

查 喇 查 哈 薩 納 嘛。嚕 達 鴉 嚩。嘛
喇 斡 嘎 哏 舒 嚩 嚩。薩 嘛 撦 沙
嚕 嘎 嘛 嘎 哏 舒 嚩 嚩。薩 嘛 撦 沙
嚕 喇 咒 伊 巴 阿 沙。薩 嚕 喇 咒 伊
巴 低 沙 窓。薩

嚕 哩 嚕 斯 噶 囉 嚕 嚓 咨 簪 難。薩 斡 噶 喇 哈
巴 薩 嘛 喇 咨 簪 難 薩 囉 嚓 納 噶 難。巴 嚩 拏
囉 答 難。畢 慕 達 查 難 薩 囉 納 噶 難。巴 嚩 拏
囉 答 難。畢 慕

施 沽 喇 那 哋嚕。 嘛 喇 那 哋嚕。 囉 卡
納 哋嚕。 達 喇 薩 納
哋嚕。 薩 納 薩 埵
納 哋嚕。 答 鶩 嵇。 匝 巴 喇
匝 巴 喇。 嘛 喇
嘛

喇。 嘎 喇 嘎 喇
嘎 嚩嚩 嘎 嚩嚩
嘎 嚩嚩 巴 鶩。 畢 納 囉
納 囉。 扳 禮 納
薩 斡 喇。 嘎 喇 巴 喇
巴 喇。 巴 喇 巴 喇
巴 鶩雜。 俞 嚕 俞
嚕。

ཨོཾ ཙཎྜ ཀཱ ལི ཧཱུྃ ཕཊ་

納。薩斡沙囉納哔翁。哩答鴉哔翁。達喇鴉扱纏納哔翁。噠達鴉。匝。薩斡舖達納哔翁。嘛哩嘛

鴉嘎剎喇薩納哔翁。噠達鴉哔翁。匝。薩斡喇鴉扱纏納哔翁。

匝斡哩納。哧嚂查。薩嘛喇薩嘛喇嚂達鴉哧嚂。抜

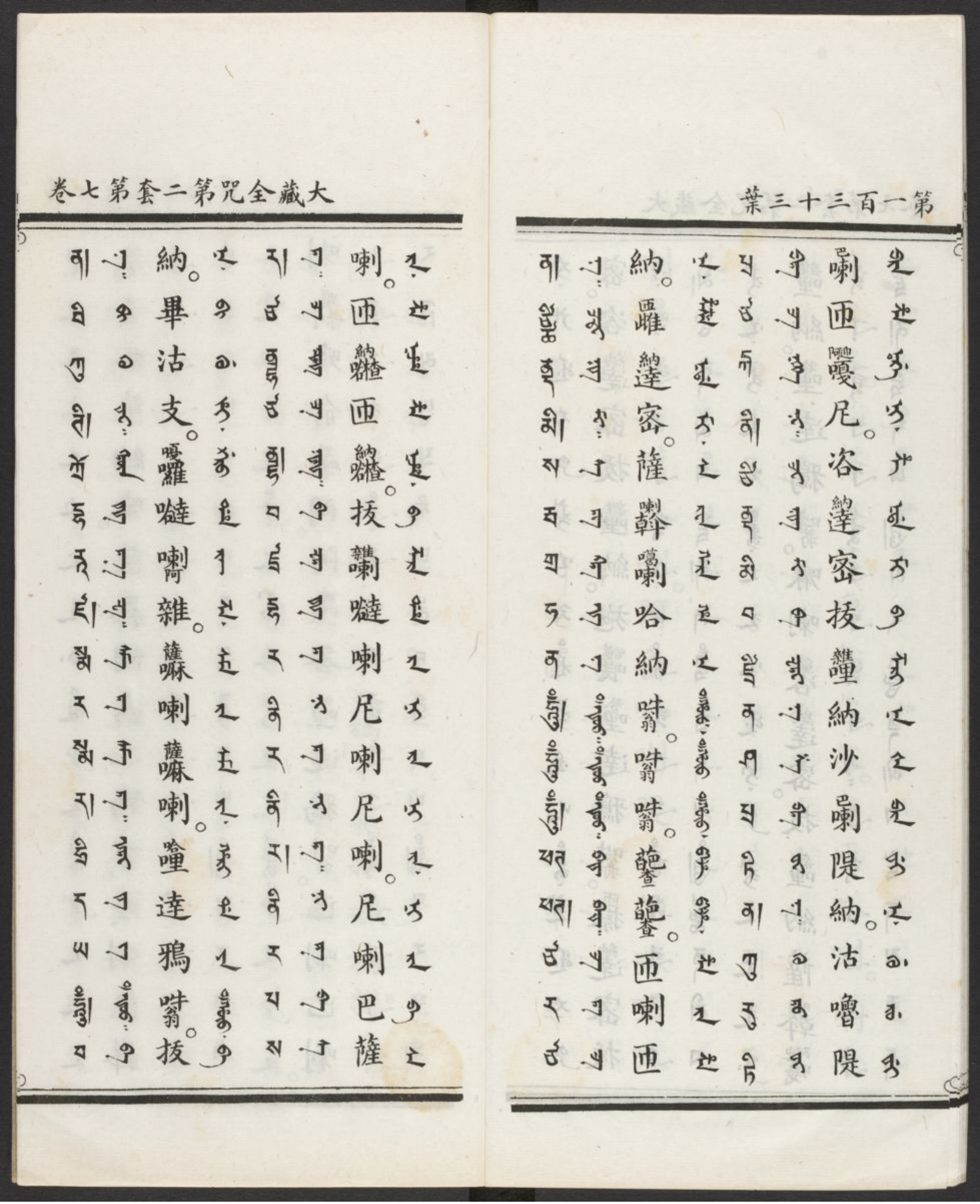
雜喇查哈薩納嘛。嘎喇沙嘎喇沙。嘎喇沙。嘎喇

雜嘎喇達嘛達嘛達巴鴉。抜囉納薩嚂

闍支咨答。薩嚂嘣隄嚂梯嘎。嚂隄墨嚂阿西

答答。巴撦咨答答嚕喇咨答。烏匝哈喇。嚕喇畢沙岳噶哈喇。阿岳哈喇隄沙納嘛哩嘛

容。咨納達容扳韃納。施囉嚕達鴉咍翁。爇總達容扳韃納薩斡曬



雜喇 查哈 薩
納嘛。薩斡 餔達噠巴
鴉嘚翁。噶喇薩
斡機喇吟納
嘛俞

喇 灑剎
嘛俞
喇岡。阿嚕答嚕達
鴉嘚翁。巴
喇巴
喇。匝沽匝沽。畢
鴉嘚。雜
嘛噠鴉雜
嘛噠鴉。薩
嘛噠鴉。薩
斡機喇吟納
嘛俞

達 吽嚩。達查 鴉穆乎穆乎。 囓 囓。 鄴嘛鄴嘛。 匝巴 喇匝巴喇。 巴查鴉巴查鴉。 抜 雜喇葉娑訶。 納吽嚩。 嚩 薩窓活嚕。 吽嚩吽嚩。 囓查囓 阿查抜 雜喇葉娑訶。 匝巴禮答抜 雜喇葉

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠰᠢ ᠶᠡᠬᠡ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第二二套　第八卷

T)M0/1803/6787

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939

22

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢合璧大清全元

第二套第六卷

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第二套第八卷

佛說噠喇呢集經 依舊譯

卷十

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

上海涌芬樓影印乾隆內府刻本

第一咒

唵拔囉囉囉囉。麻嗡薩哈納達哈。巴匝畢瀉

薩鴉。烏租麻嗡囉囉吽翁。

第二咒

唵 拔 囉 囉 囉 囉
唵 麻 哈 巴 喇。哈 納 達
哈。巴 匝 畢 囉 喇
畢 灑 鵝。匝 囉 喇 拉 嘛 玻 囉 喇。烏 租 嘛
囉 囉。吽 翁 籃 籃

婆 訶。

第 三 咒

納嚩謨薄伽跋喇巴那葉。嚩嚕枳羯
羅塞納巴答
葉。答藐三勃陀俱胝南。怛姪他。唵薩喇喇畢薩喇喇。尼無
雜呵納查
納

查。薩哩哩。嚩畢畢嚩畢。阿
畢薩哩。嚩畢畢嚩畢。阿
隍納婆
訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第四咒

唵刷喇刷喇。囉嚩麻鴉囉嚩麻鴉。嚩拉囉拉。

巴阿拉巴阿拉。哈拉哈拉。薩拉薩拉。皤喇皤喇。沙喇沙喇。麻拉麻拉。薩喇薩喇。娑訶。

第五咒

唵拔囉嚩嚕嚩嚕。吽巴荷。唵囉
畢囉囉畢。吽唅囉

畢。囉拉囉拉。咨禮咨禮。薩喇
薩喇。哈喇哈喇。達哈達哈婆訶。

第六呪

唵拔囉囉囉嚩麻嗡阿巴拉。唎縒畢舖溪答。沙哩

拉鴉。囉囉嚩嚩總嚩。吽翁薜娑訶。

第七呪

唵拔囉囉囉嚕嚕噠麻唅巴拉。尼喇拔塞納鴉。囉沙幹邏麻姑查鴉。餔幹邏尼達喇鴉。低哩餔喇

鴉嘎拉。畢灑薩鴉。嘎喇鴉達巴達幹。巴喇巴喇刷喇刷喇烏嘎穆喀。餔查餔查。薩喇薩喇。

第八咒

唵 拔 囉 囉 嚩 嘛 嚕 拉。囉 嘛 達 嚕 納 嘛 嘎 喇

畢 薩 喇 畢 拔 囉 嘎 畢。烏 隮 叉 烏 隮 叉 拔 囉 嘛 嚕 摩 嚩 西。刷 喇 納 咨 查 呵 納 娑 訶。

穆喀。達查達查。畢嘛畢嘛低鴉。阿曬阿曬。哈喇哈喇。喇喇拉喇拉。達巴達巴。達巴鴉達巴鴉。

娑訶。

第九咒

ཨཱཿ ཏ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏ
唵阿尼尼。嘛尼尼。基尼尼。呵納
ཨཱཿ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ
閣斑娑訶。
ཨཱཿ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ
第十咒
ཨཱཿ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ
唵拔
ཨཱཿ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ
雜喇
ཨཱཿ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ
囉嚩嚩嘛唅阿拉。沙巴隉
ཨཱཿ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ
畢嚩阿禮。喇薩
ཨཱཿ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ
喇鴉。喇
ཨཱཿ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཏཱ
斡喇娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨཱཿ

唵 ཨོཾ

扳 བཛྲ

囉 ཧཱུྃ

囉囉嚩嘛喃罰拉。哩斡岳 ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ

唵拔囌囉囉嚩麻喻嗨吗拉。答囉塔嗨。厄希厄希。嘎

畢拉畢囉拉。烏嚩低亜汪薩舒貓達。舖囉納

舖囉囉囉拔沙。嚂咨葉呵納。薩囉囉嘎央。阿箚納

畢箚納。刷哩刷哩。麻喻刷哩。阿摩鋼刷喇囉。

基 依 舒 納喀 噶 刷喇。達 拏 噠 喇。婆 查 婆 查。婆 里 婆 里 查 鴉。阿 摩 噶 西。薩 斡 沙 哩 哏。阿 箚 納 薩 斡 達 惇 刷喇 鴉 姑 巴 鴉 娑 訶。

畢 箚 納 薩 斡 達 惇 刷喇 鴉 姑 巴 鴉 娑 訶。

第十三咒

唵 阿 納 勒。姑 那 勒。蓽 嚕 禮。蘇 拔 基。機 嚕
尼 娑 訶。

納
麻
嘎 第十四咒
唵 麻 嚧 拔 囉 囉 嚩 希。唵 攝 阿 嘎 哩 支。闍 麻

娑娑訶。

第十五咒

唵拔囉喇囉囉囉

舒 ཨོ
哩 ཪྀ
麻 ཨཱ
哩 ཪཱྀ
麻 麻 哩 麻 哩。舒 舒 哩
娑 訶。

唵 ཨོཾ
蘇 ཨོ
基 ཀུ
第 ཏེ
十七咒

喇 ཧཱ
鴉 ཡ
娑 訶。

第十八咒

唵 嚩日囉 刷喇鴉 娑訶。

第十九咒

唵 嚩日囉 刷喇鴉 納摩 喇怛那 怛喇夜耶。 唵 嚩日囉 刷喇鴉 納麼 跋折囉 巴尼 吽 發吒。

唅 鵝嚕剎塞
納巴達葉。納嘛扳
讓嚕達希。阿
嚕雜達那嚕

喇扳嚕剎密
阿堤沽嚕郎。嚕嘛
薩嚕難。畢囉郎
沽郎。嘛喇嚕安。剎薩嚕安。達
塔葉嘎匝喇

隄。鴉沽嚕達星嘎喇密。達喇嘎密鴉鴉納沽嚕低納。亜糌納達納拔。畢無噜答達麻剛。薩

麻嗡拔喇拔灑密。阿隄哩畢擔。嚕簍喇密簪達灑達剎。麻嗡達灑喇拔灑達嘎剎。麻嗡哈納密。薩斡

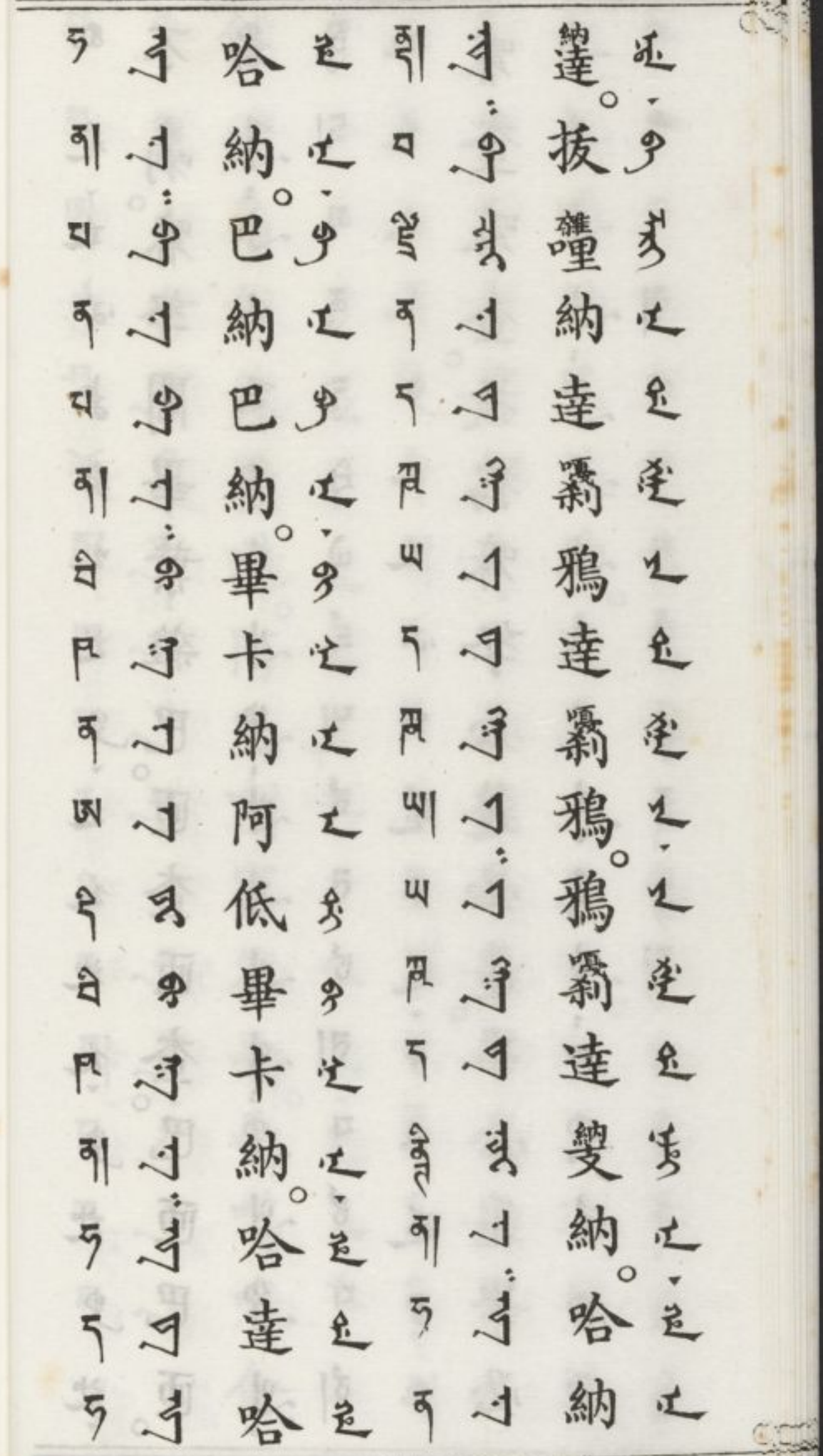
俞 沙 辽
俞嚕 達嚕嘛 密。納
俞 沙 辽
俞嚕。 沙納沙。納沙鴉納沙
嚕攞達 罄達 嬖納。 拔
雞 拔 辽
雞。 孚 嚕孚 嚕。

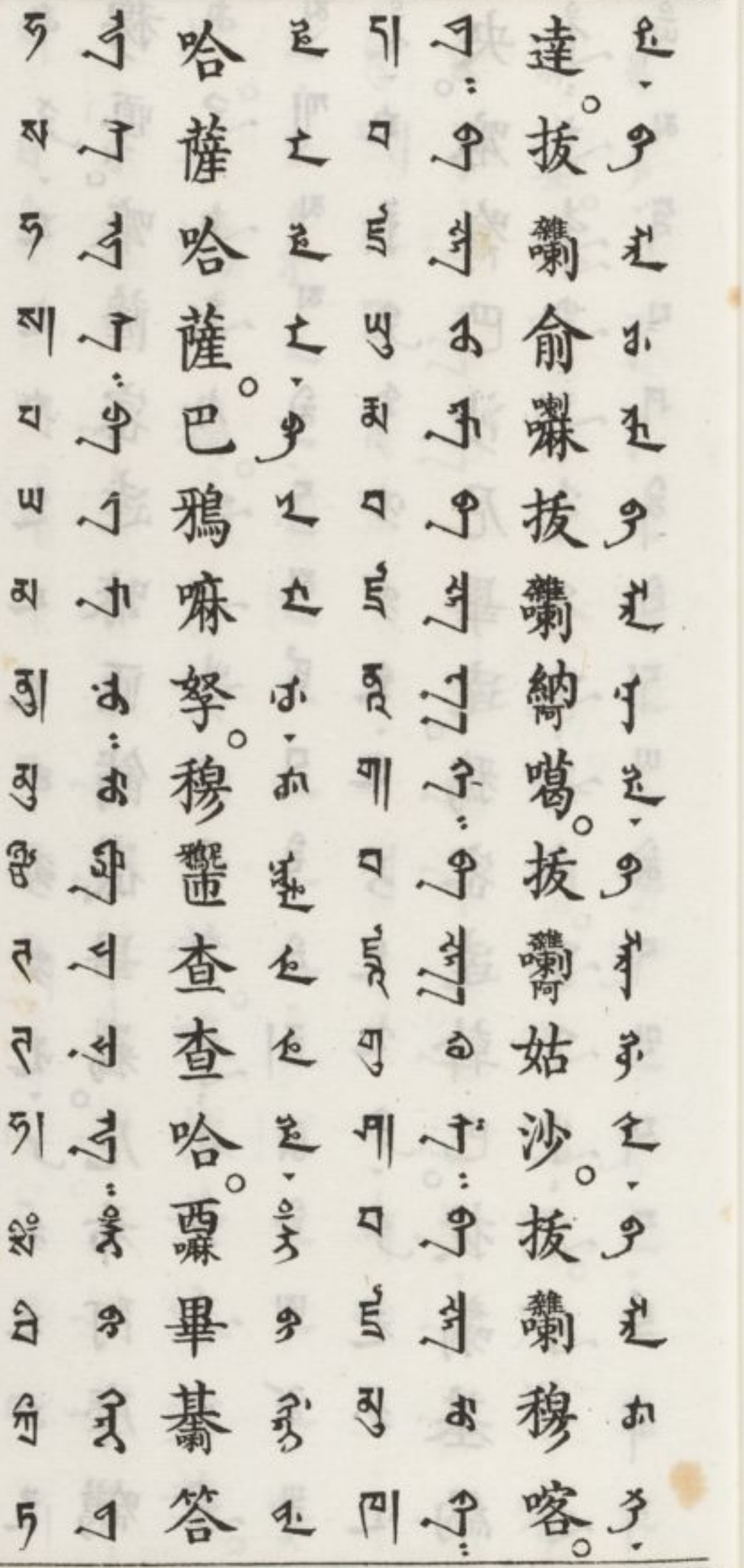
嘛 辽
答。 拔 辽
攞 辽
達 嬖納。嘛喇 葉嘛喇
葉。 鴉 嘛 辽
達 攞 辽
納 阿 辽
納 葉 辽
阿納葉。嚕拉 罟佘納。
阿 辽
納 葉 辽
阿 納 辽

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

葉。抜嚕納巴施納。達嚢達嚢達嚢鴉。鴉嚢達嚢嬖納。
舖鋪烏租嚩囉嚩。阿巴喇窓答嚩。嚩嚩嚩。嚩俞

不嚩。嚩拏闍畢葉雜巴。匝查。巴匝查。巴匝。
嘛查嘛查。抜鴉嘛拏必孌必孌畢必孌畢必





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

穆嘎。嘛薩窓達嘛亜餔禮畢鸜。厄希阿摩嚩基納

哈。畢灑薩鴉。納沙葉納沙葉。嘛拉葉嘛拉葉。

達喇薩納𪀊咩嚕。麻嚕納葉咩嚕。
卡納葉咩嚕。阿西𪀊葉咩嚕。沽
嚕喇拔囉巴阿
呢。阿囉巴
𪀊隄娑訶。

第二
十咒

唵拔囉嚩隄禮唶囉鑁娑訶。

第二十一咒

唵拔囉嚩嚕囉噠。麻唅阿巴拉。阿都喇隄巴隄。隄隄。支

娑訶。

唵 𑖀𑖾𑖨𑖿
扳 𑖀𑖪𑖿
囉 𑖪𑖾𑖨𑖿 雜
第二十二咒
曼囉嚩。麻唵 𑖨𑖾𑖪𑖿 阿 拉。扳 𑖀𑖪𑖿 雜囉昂沽拉。扳 𑖀𑖪𑖿 雜囉穆

穆。扳 𑖀𑖪𑖿 雜囉納。扳 𑖀𑖪𑖿 雜囉哈喇納。扳 𑖀𑖪𑖿 雜囉納隉卡偏隉卡。隉 𑖨𑖾𑖪𑖿 支
阿 𑖀𑖾𑖨𑖿
嚩 𑖪𑖾𑖨𑖿
麻 𑖨𑖾𑖪𑖿
娑訶。

第二十三咒

唵拔囉嚩拔囉嚩拔囉嚩尼。拔囉嚩舒達嚩尼尼。拔囉嚩拔囉嚩舒達嚩尼

支娑訶。

第二十四咒

唵扳雜喇鴉娑訶。

第二十五咒

唵嘘鴉。嘘阿鸉嘛唅巴必達喇鴉娑訶。

第二十六咒

唵 沙 斡 喇 葉 娑 訶。

第二十七咒

唵 嚕 達 鴉。沽 嚕 希 達 沙 拔 鴉。吽 翁 葩 鑫。

第二十八咒

唵 𑖌𑖼 𑖀𑖾𑖨𑖽

喇 𑖪𑖽 𑖪𑖽𑖨𑖽

西 𑖯𑖰 𑖯𑖰𑖨𑖽

第二十九咒

第 𑖠𑖾𑖨𑖽 𑖠𑖾𑖨𑖽𑖨𑖽

𑖌𑖼𑖨𑖽 𑖌𑖼𑖨𑖽𑖨𑖽

𑖪𑖽𑖨𑖽 𑖪𑖽𑖨𑖽𑖨𑖽

阿鸉葉娑訶。 𑖯𑖰𑖨𑖽 𑖯𑖰𑖨𑖽𑖨𑖽

唵 𑖌𑖼 𑖀𑖾𑖨𑖽

隥 𑖠𑖾𑖨𑖽 𑖠𑖾𑖨𑖽𑖨𑖽

畢 𑖌𑖼𑖨𑖽 𑖌𑖼𑖨𑖽𑖨𑖽

鸉。薩畢隥薩。薩斡嘎喇 𑖪𑖽𑖨𑖽 𑖪𑖽𑖨𑖽𑖨𑖽

西 𑖯𑖰 𑖯𑖰𑖨𑖽

巴。 𑖯𑖰𑖨𑖽 𑖯𑖰𑖨𑖽𑖨𑖽

巴 𑖯𑖰𑖨𑖽 𑖯𑖰𑖨𑖽𑖨𑖽

達 𑖠𑖾𑖨𑖽 𑖠𑖾𑖨𑖽𑖨𑖽

雜 𑖠𑖾𑖨𑖽 𑖠𑖾𑖨𑖽𑖨𑖽

鴉 𑖌𑖼𑖨𑖽 𑖌𑖼𑖨𑖽𑖨𑖽

娑訶。 𑖯𑖰𑖨𑖽 𑖯𑖰𑖨𑖽𑖨𑖽

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨཱཿ

唵 阿 嚩納 娑 訶。

ཨོཾ ཨཱ ཝཎ ས྄ཝཱ ཧཱ།

第三十一呪 施偏攞娑訶。

ཨཱཿ

唵 阿 嚩納 娑 訶。

ཨོཾ ཨཱ ཝཎ ས྄ཝཱ ཧཱ།

第三十一呪 施偏攞葉娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨཱཿ ཧཱུྃ

ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ

第三十二咒

ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ

葉。偏驕娑訶。

ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ

第三十三咒

ཨཱཿ ཧཱུྃ

ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ

葉。珂哩達葉娑訶。

ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第三十四咒

唵阿嚩縭葉。沽嚕沙納葉娑訶。

第三十五咒

伊禮窓。伊禮窓禮窓禮窓禮窓禮娑訶。

第三十六咒

唵 納 麼 抜 囉 囉 韈 鴉。唵 嚢 基 納 尼 娑 訶。

第三十七咒

唵 納 摩 麼 韈 哩 噶 那 溪。抜 囉 囉 韈 鴉。答 鴉 塔。租

嚕 隮 租 嚕 隮。租 租 嚕 隮 娑 訶。

第三十八咒

納 摩 嚩 嚩 幹 都。扳 喇 囉 噠 鴉。答 述 厄 希 厄

希。嘛 嗲 巴阿拉 阿 摩 鋼。刷 哩 難安 嚕 納。乎 嚕 乎 嚕。

閻查閻查娑訶。

第三十九咒

唵拔囉嘚囉囉噠葉。嘎咨畢嘎咨。阿摩嚩溪沽嚕丹。薩嚩拔葉娑訶。

第四十咒

唵 拔 囉 囉 囉 囉 穆 幾 娑 訶。

第四十一咒

唵 拔 囉 囉 囉 囉 烏 姑 禮 密 沽 禮 支 翳 禮 施 密

第四十二咒

唵 婆 哈 納。婆哈納巴納。嘎喇嚩哩達。沙哩拉

禮。阿 摩 姑 阿摩嚩西。低畢沙闍拔斡闍。畢查沙闍斡婆訶。

葉娑訶。

第四十三咒

納摩喇 麻尼拉 麻嘰抜 囉巴阿 呢。麻唅鵝 囉塞納 嗏達

葉。答囉嚩塔唵。噶囉嚩尼德斡嚕沽畢舒。舖囉沽支納。囉答施答巴哈。薩達喇阿孥姑納隮。畢咨

隮闍耆喇。嚩喇喇嚕必鶯嚩喇施畢帶。薩納嚩喇鴉。斡蘇基畢舖沙答嚩喇

納嘎鴉。嚕
嗒鴉獺禪畢答鴉。舒
哩達巴真。沽
麻沽查。桑
沽容答卓。阿
喇喇查
查查查鴉。
噠

沙
納
薩隕。
達
阿達嚕查喇。基
禮達
磐魯拔
鴉。

畢
舒
離
拔
鴉。穆
和答喇鴉。納
匝
嘎
巴
翁納
鴉。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཨཱ ཨཾ ཨཿ
簪嚕嘎鴉。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
巴依囉嘎喇鴉。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
薩喇斡納囉嘎鴉。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
窩喇都嘎喇鴉。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
伊雍囉嘎喇鴉。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
德斡嚕姑畢租。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
低嘶囉嘎喇鴉。

畢隄。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
偏沙達舖隄。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
阿巴達鴉
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
攆窩。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
答鴉塔。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
吽翁吽翁。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
簪簪簪簪。
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
納阿囉畢達喇
ཀྲཱ ཀྲཾ ཀྲཿ
納鴉簪納阿姑烏

鴉 嚩曷喇。 擊扳雜喇巴那葉。喇雜鴉巴鴉隄娑訶。

第四十四咒

巴隄查。 嗎唅嗎唅嚕。烏乎烏乎。喇哈金查隄

娑訶。

唵 怛 嚕 怛

德 怛

斡 怛 第四十五咒

嚕 嚕 嚕

鴉 嚕 剎。 拔納噠 拔納噠。 哈哈哈

唵 拔 囉剌 囉囉嚩 囉嚩 囉囉嚩 嚩囉囉 囉囉嚩 囉囉嚩 囉囉嚩

ཨོཾ བ་ཛྲ་ཀྵ་ཡ་ཀྵ་ཧཱ་ཡ་ཀྵ་ཧཱ་ཡ་ཀྵ་ཧཱ

重複。

卷十一

圀函

第一咒

納摩 鵬。 納摩囉嚩嚕鵬。 納摩薩嚩怛他 鵬。 答 鵬

塔。阿嚕嚕麻西。麻嚕嚕麻西。蘇簪麻西。咨咨巴喇麻西。咨巴喇麻西。麻嚕則鴉麻西。阿納韃達

納鴉麻西。

納麻韃鄴隄娑訶。

第二

一咒。與本卷第一咒重複。

第三咒

答鵝塔。阿喇姑哩。阿喇姑哩。基喇隴。薩斡囌希偏。薩斡巴閣斐偏。薩巴鵝閣嚩囌畢畢。喇嘶娑訶。

第四咒

答鵝塔。阿喇姑哩。阿喇姑哩。基隴。喇嚢喇嚢。

第五咒

阿薩拔囉。巴答喇逋薩嘎鵝施偏娑訶。

納摩喇嘛爾鳥鴉。麻哩則哩達鴉。麻巴曜沙
密。答鴉塔。喇哩。嚩噂。拔喇略穆
斂。薩斡闍吏。

拔納囉達拔納囉達婆訶。

第六咒

納摩嘛哩則鴉。薩囉薩雞。阿咨咨哩沙哩娑訶。

第七咒

納嘛鄴隉。嘎查嘎查。嘛查嘛查。查。噩哈納噩哈納。拔囉拔囉。納摩鄴隉。沽嚕嚩喇。拔雜尼鴉

婆訶。阿
鋪囉嚩畢闍。查嘛咨達。哈喇
抜薩嘛噶
谷闍。哈
鴉嘛哈阿哈西闍。達西難。嘮
沽巴鴉密。

沽
嚕沽
嚕。租嚕租嚕。穆嚕穆嚕。納
摩納嘛婆
訶。

第八 咒

巴哩餔嚕納亟哩薩麻納。噠沙尼麻喻畢哈

拉噶隄。薩麻納。噠畢噠尼納噶隄。麻喻禮嚕拔隄。伯窓薩巴達闍。薩麻納。噠舒巴哩遽哩。阿

婆訶。

第十咒

巴谷乎嚕達。納烏乎嚕達。烏沙浦嚕達。舖哩低納乎嚕達。舖哩低納嚕達。烏西姑乎嚕達。

ཀཱ ཨ ཏཱ ཡ ཏཱ ཡ ཏཱ ཡ

畢撦逋魯。阿拉西逋魯。偪禮低納逋魯。租支逋魯。婆訶。

卷十二

第一咒

唵 薩哩瓦 達他 嘎達 烏世沙 毗遮耶 達拉尼 薩達耶 梭訶

第二咒

唵囉嚕唎。雜。阿穆施納喇幹喇

唵囉剎巴窓哩喀。囉剎巴嘎窓哩喀。納喇阿穆施納喇幹喇

唵囉剎巴哈阿嘎舒穆喀。薩嘎囉隮資納幹喇

ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

ཨཱཿ ཧཱུྃ ཏྲ
唵 嚕嚕麻 鋪麻 呵娑訶。
ཨོཾ རུ རུ མ ཕྱེ སྭཱ ཧཱ།
第五 咒
ཨོཾ

ཨཱཿ ཧཱུྃ ཏྲ
唵 堧喇 叉喇 喇。喇 喇 巴。喇 麻 達 納 娑訶。
ཨོཾ ཛ་ ར་ ཙ་ ར་ ར་ པ་ ར་ མ་ ད་ ན་ སྭཱ ཧཱ།
第六 咒
ཨོཾ

唵畢嚕查嘎。鴉鬚阿低巴達鴉娑訶。

第七呪

唵畢嚕拔鴉。納嚩低巴達鴉娑訶。

第八呪

唵 傷 嘛 喇 婆 訶。 那。 亜 納 隮 嚩 喇 婆 訶。

第 九 咒

納 摩 畢 嚕 查 嘎 鴉。 納 摩 畢 嚕 抜 剌 鴉。 納 摩 傷 嚩 查 喇 查 鴉。 答 鸞 塔。 嚩 縛 達

第十一咒

唵雜嘛啵拉雜勒囉嘴葉娑訶。

達咂。達咂達咂。達咂達咂。達咂

第十一咒

唵薩哈囉嚩。喇嚴娑訶。

第十二咒

唵祖祖祖巴隮娑訶。

第十三咒

唵 納 嚕 尼 娑 訶。

低巴達鴉婆訶。

第十四咒

唵 拶阿 蘇 納 噠哩。噠納達西 嚕 斡 麼 尼娑訶。

第十五咒

唵阿囉訥鵝。哈鵝嘎鵝。拶阿哈納鵝。阿低鵝婆

鵝。阿低鵝婆詞。

第十六咒

唵 鴉 麻 喇 雜。烏 囉 畢 喇 鴉。阿 囉 婆 訶。

第十七咒

唵 不 隮 逋 咨 逋 嘎 巴 隮。噼 哈。

第十八咒

答驀嚩。唵納喇烟低巴納。鑁縛鑁娑訶。

第十九咒

唵薩斡噶納囉拨納。噶嚕查鴉。拔納囉拨娑訶。

第二十咒

唵 扳 剌 第 ᠳᠠᠢ

二十一 咒

唵 薩 斡 嘛 和 喇 嘎。 嘎 囉 鵝 娑 訶。

第二十二咒

第十三咒

詞。

第二十四咒

第二十五咒

唵 拔 囉 嘎 嚕 那。 囉 納 囉 囉 納 囉。 麻 答
麻 答。 唵 囉 斯 娑
詞。

答 囉 塔。 唵 嘛 唅 低 拔 餔 囉。 嘎 剌 巴
嚩 曷 哈 蘖 鴉 娑
第 二十六咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

詞。

第二十七咒

答蠶塔隔。唵鴉麻達纏納。施僱嘎哩尼。拔囉窺閥。厄呵婆詞。

第二十八咒

答達鴉塔。

烏蘖隉巴納。厄希厄希娑訶。

第二十九咒

唵拔資畢。阿霸娑訶。

第三十一咒

唵畢嘛咨嚧。阿蘇唎。低巴達鴉婆訶。

第三十二咒

唵乎嚕乎嚕。資斡繙婆訶。

第三十二咒

納嘛西答難。納嘛嘛達囉難。納嘛西達鴉。雜

囉鴉。浦達喇嘎喇呬呪。施巴婆納鴉。低巴達施達鴉。阿密噶喇畢囉鴉。巴拉嘎拉拉嘛

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

鴉。鴉翳喇
翳娑跛餔蘖鴉。嘮
哩溪噶納。麻
嘎尼畢雜嘎納。麻
嘮拉逋查鴉。施

麻沙納。巴
納巴薩納鴉。尼
希跛噶斡隤。匝
穆斐薩斡
阿嚕西邐。哈
喇哈喇
基禮基禮
乎

魯乎魯。匝喇。谷哩谷哩租
嚕。厄希。嚩嚩噶斡隉。匝穆總。雜巴喇
喇。噠巴。尼雜尼雜。窓禮窓禮。哈哈
希希乎乎。餔

達餔達。噠喇噠喇。提哩提哩。簿
嚕簿嚕。嘎查

嘎 查。嘎 支。沽 爺 沽 爺。哈 喇 哈 喇。希 哩 希 哩。
哩。乎 嚕 乎 嚕。阿 嚕 哈 阿 嚕 哈。舖 嚕 哈 哈。

厄 囊 希 皤 噶 斡 隄。匝 穆 墜。阿 納 韃 喇 噶 喇 巴 薩
納 葉。舖 蘇 嘛 都 蚩 答 葉。嘎 拉 嘎 拉。基 禮 基 禮。

沽魯沽魯。厄囊希嚩嚩嘎斡隄。偏篷巴拔納拔

西納葉。阿嚩嘎擯蘇。嘛都咨瑞希。唵匝拉匝拉。

巴拉巴拉。波喇波喇。窶拉窶拉。阿畢沙阿畢

沙阿嚩嚩嘎喇。嘛查鴉。嚩嘎斡隄。匝穆總。薩

喇 薩 喇 巴 拉 阿 闍 納 阿 闍 納 舖 嚩 舖 嚩

沽 嚕 沽 嚕 哈 喇 嚕 拉 拉 基 禮 基 禮 沽

魯 沽 魯 厄 蘗 希 嚩 噶 斡 隄 匝 穆 麼 薩 巴 哈 丹

麻 墨 薩 達 鴉 阿 匝 喇 西 嚩 舖 雜 葉 娑 訶

第三十三咒。此一咒。與本卷第三十二
咒重複。

第三十四咒

納摩嚩日囉達摩嚩曷帝。摩訶藥叉大將。
大威德。大軍衆圍繞。嚩日囉播捨。嚩日囉
矩捨。嚩日囉拳。嚩日囉俱摩哩。嚩日囉
訖囉。嚩日囉底瑟吒。嚩日囉曷囉。嚩日囉
曷囉底。嚩日囉摩訶跋折囉。嚩日囉摩訶
迦羅。嚩日囉摩訶底瑟吒。嚩日囉摩訶
曷囉。嚩日囉摩訶曷囉底。嚩日囉摩訶
嚩日囉。嚩日囉摩訶嚩日囉。嚩日囉摩
訶嚩日囉。嚩日囉摩訶嚩日囉。嚩日囉
摩

嚩 ཊ
斡 ཎ
隤。 ཏ
匝 ཐ
穆 ད
爨。 ན
阿 པ
喇 ཕ
隤 བ
哈 མ
達。 ཙ
抜 ཚ
拉 ཛ
禮 ཝ
羯。 ཞ
巴 ཟ
拉 འ
資 ཡ
抜 ར
禮 ལ
羯。 ཤ
巴 ས
拉 ཧ
答 ཨ
鴉 ཀ
爨。 ཁ
阿 ག
達 ང

嚩 ཅ
喇 ཆ
囉。 ཇ
巴 ཉ
薩 ཊ
爨。 ཋ
嘛 ཌ
努 ཌྷ
沙 ཎ
嘛 ཏ
蠍 ཐ
雕 ད
抜 ན
羯 པ
爨。 ཕ
達 བ
喇 མ
穆 ཙ
支。 ཚ
嘛 ཛ
巴 ཝ
薩 ཞ
爨。 ཟ
低 འ
哩 ཡ
嘎 ར
巴 ལ
拉。 ཤ
嘛 ས
拉 ཧ
喀 ཨ
查。 ཀ
囉 ཁ
嚩 ག

哈喇嘆。烏
壽沙。畢哩沽支穆
嘆。麻呵刷喇斡
喇拉遢。阿
蘇喇納沙嘆。鵝嚕
喇嚕囉巴哩儞

嘆。唵匝穆
嘆達喇達喇。孥嚕
孥嚕孥。嘆囉
嘎囉。嘰拉
嘰拉。達巴達巴。資
拔喇資拔喇。基

哩。基哩。闍嚕闍嚕。嘛魯嘛魯。嘛唭嘛魯。阿畢沙。阿畢沙。尼畢沙薩囉哈達。拶淤蔡達鴉。嗷嗷噶

斡隄。匝穆嬖。闍嚕闍嚕。達巴達巴。喀喀達。查咨查。巴菠巴菠。基哩匝巴喀

巴。嚩曷韓隄。西穆嫂。薩韓隄喇嚼喇。嚼嘛嘛阿西喫。沙希。鬱嘛雜鴉

婆訶。喇嚼喇。嚼嘛嘛阿西喫。沙薩巴畢達納。

畢納鴉尼基韓婆訶。

第三十五咒

唵 𑖌𑖼 𑖀𑖽𑖨𑖿 𑖌𑖼
𑖀𑖽𑖨𑖿 𑖀𑖽𑖨𑖿

葉。舒拉嚩嘶喇。畢沙嘛拏沙。喀噶哈薩隮。唵嘶
逋沙尼。西拉西拉。阿嚩阿嚩。
呵呵。逋喇逋喇。

阿畢沙阿
闍嘛噶達
婆訶。

畢沙。嚩噶斡隮納
鄴隮婆訶。乎嚕

第三十六咒

納 納
嘛 嘛
咨 咨
達 達
納 納
嘛 嘛
咨 咨
達 達
納 納
嘛 嘛

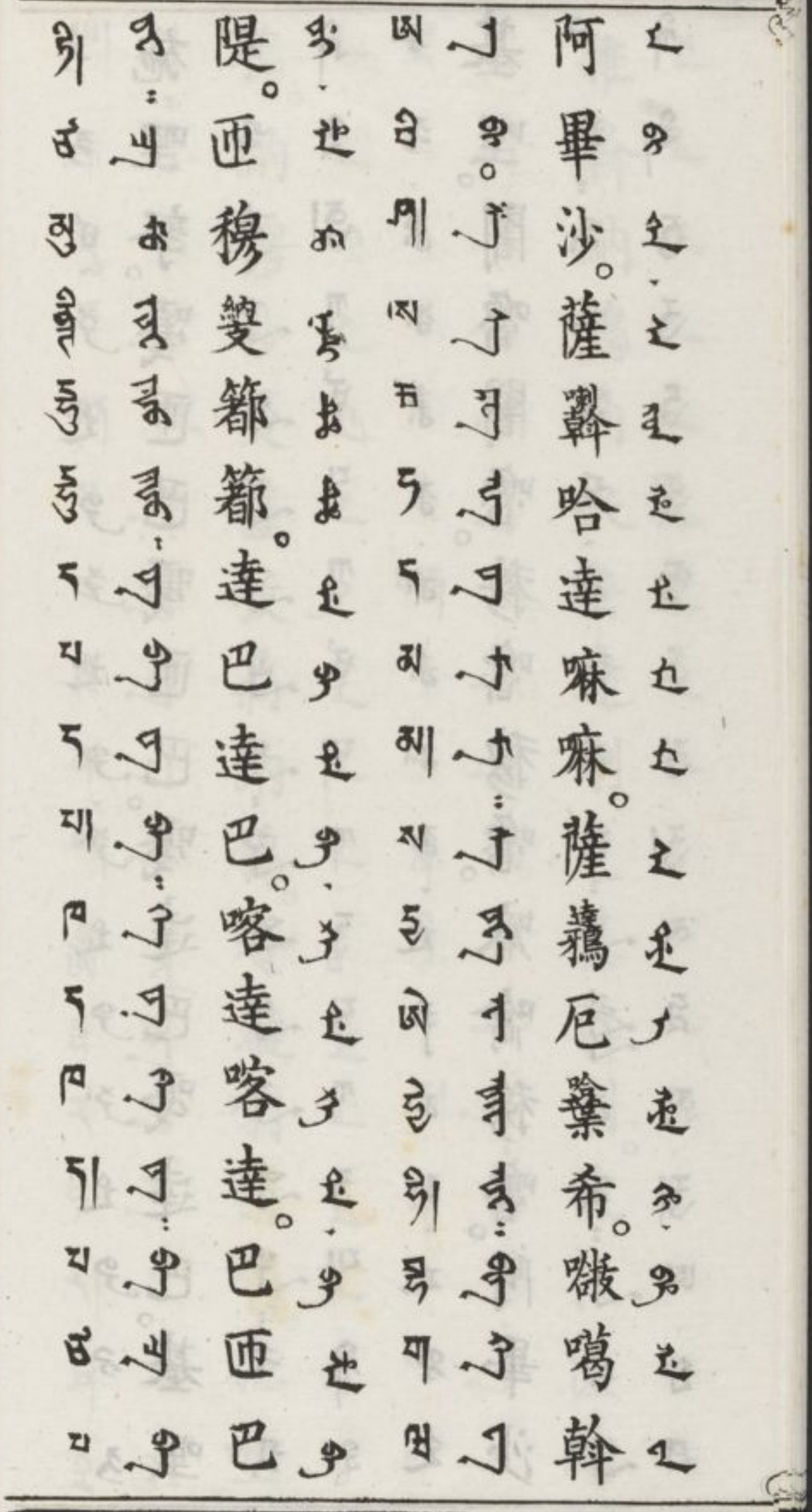
嘛 嘛
葉。 葉
納 納
摩 摩
嚩 嚩
噶 噶
斡 斡
隤。 隤
叵 叵
穆 穆
斐 斐
嘛 嘛
哈 哈
喇 喇
翳 翳
希。 希
唰 唰
隤 隤
哈 哈
達。 達
嘛 嘛
拉 拉
窓 窓
禮 禮
巴 巴
拉 拉
嚩 嚩
拉 拉

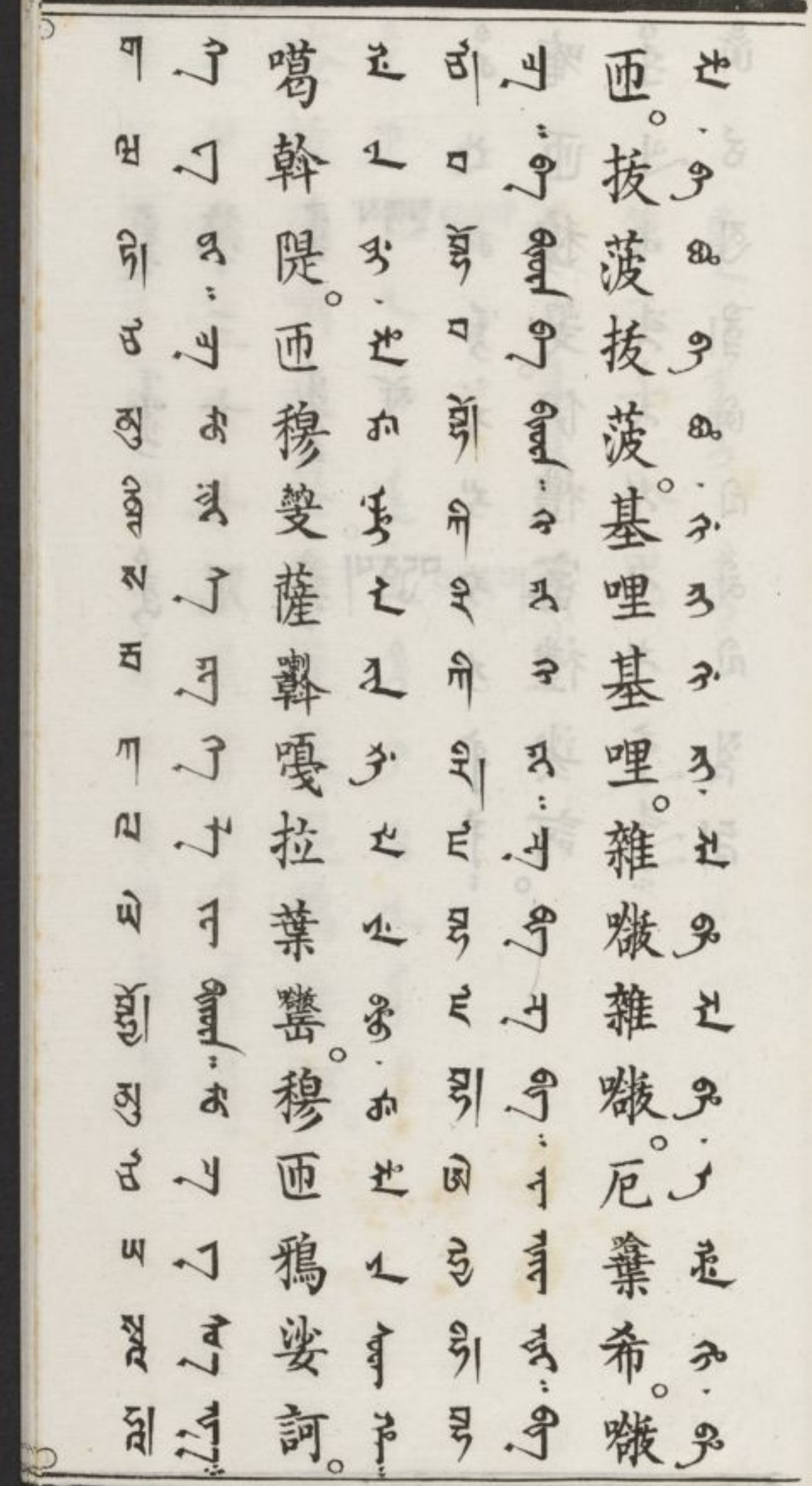
Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

雜 ᠵᠠ ᠠ
斡 ᠪᠠ ᠠ
納 ᠨᠠ ᠠ
鴉 ᠨᠠ ᠠ ᠶᠠ
納 ᠨᠠ ᠠ
夾 ᠨᠠ ᠠ ᠵᠠ
安 ᠨᠠ ᠠ ᠨᠠ
達 ᠨᠠ ᠠ ᠳᠠ
喇 ᠨᠠ ᠠ ᠯᠠ
尼 ᠨᠠ ᠠ ᠨᠢ
基 ᠨᠠ ᠠ ᠭᠠ
斡 ᠨᠠ ᠠ ᠪᠠ
喇 ᠨᠠ ᠠ ᠯᠠ
低 ᠨᠠ ᠠ ᠳᠢ
扳 ᠨᠠ ᠠ ᠪᠠ
薩 ᠨᠠ ᠠ ᠰᠠ
納 ᠨᠠ ᠠ ᠨᠠ
鴉 ᠨᠠ ᠠ ᠶᠠ
納 ᠨᠠ ᠠ ᠨᠠ
穆 ᠨᠠ ᠠ ᠮᠤ
沙 ᠨᠠ ᠠ ᠱᠠ
曼 ᠨᠠ ᠠ ᠮᠠ
薩 ᠨᠠ ᠠ ᠰᠠ
扳 ᠨᠠ ᠠ ᠪᠠ
羯 ᠨᠠ ᠠ ᠭᠠ
納 ᠨᠠ ᠠ ᠨᠠ
鴉 ᠨᠠ ᠠ ᠶᠠ
唵 ᠨᠠ ᠠ ᠣᠨ
噠 ᠨᠠ ᠠ ᠳᠠ
喇 ᠨᠠ ᠠ ᠯᠠ
噠 ᠨᠠ ᠠ ᠳᠠ
喇 ᠨᠠ ᠠ ᠯᠠ
施 ᠨᠠ ᠠ ᠰᠢ
哩 ᠨᠠ ᠠ ᠯᠢ

施 ᠰᠢ ᠠ
哩 ᠯᠢ ᠠ
孥 ᠨᠤ ᠠ
嘎 ᠭᠠ ᠠ
匝 ᠵᠠ ᠠ
巴 ᠪᠠ ᠠ
嘎 ᠭᠠ ᠠ
匝 ᠵᠠ ᠠ
巴 ᠪᠠ ᠠ
嘎 ᠭᠠ ᠠ
達 ᠳᠠ ᠠ
巴 ᠪᠠ ᠠ
嘎 ᠭᠠ ᠠ
達 ᠳᠠ ᠠ
巴 ᠪᠠ ᠠ
基 ᠭᠠ ᠠ
哩 ᠯᠢ ᠠ
基 ᠭᠠ ᠠ
哩 ᠯᠢ ᠠ
闍 ᠵᠠ ᠠ
嚕 ᠯᠤ ᠠ
闍 ᠵᠠ ᠠ
嚕 ᠯᠤ ᠠ
穆 ᠮᠤ ᠠ
嚕 ᠯᠤ ᠠ
穆 ᠮᠤ ᠠ
嚕 ᠯᠤ ᠠ
麻 ᠮᠠ ᠠ
嘚 ᠳᠠ ᠠ
穆 ᠮᠤ ᠠ
嚕 ᠯᠤ ᠠ
阿 ᠠ ᠠ
畢 ᠪᠢ ᠠ
沙 ᠱᠠ ᠠ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02





唵 𑖌𑖼
𑖎𑖿𑖨 𑖎𑖿𑖨
𑖪𑖰𑖟𑖿 穆
𑖪𑖰𑖟𑖿 穆
第三十七咒
𑖨𑖿𑖟𑖰𑖫𑖿
𑖨𑖿𑖟𑖰𑖫𑖿
𑖎𑖿𑖨 𑖎𑖿𑖨
𑖎𑖿𑖨 𑖎𑖿𑖨
𑖎𑖿𑖨 𑖎𑖿𑖨

第三十九咒

納摩畢納鴉嘎佘。哈西支穆喀佘。答鷇塔。阿

支鴉納支鴉。舒巴陛鴉。烏鷇鴉。微扱玻鴉。巴闍薩鴉。娑哩扱蠕娑訶

第四十一咒

唵沙嚩嚕。喇麻噠哩尼鴉娑訶。

第四十二咒

薩嚩鴉唎喇雜。阿。噶沙哈薩巴哩。

第四十二咒。此一咒。與本卷第三咒重複。

第四十三咒

唵沽傴喇娑訶。

ཨོཾ ཏཱ ཀེ ཏཱ ཀེ ཏཱ ཀ ཏཱ ཀ ཏཱ ཀ

重複。

第二咒

唵阿密喇多達嚩斡吽第二遍。

第三咒

唵拔囉沙囉。薩嘛喇薩嘛央。拔囉納囉拔納囉娑訶。

第四咒

唵拔囉納囉拔納囉娑訶。

唵巴嘛烏達囉拔葉娑訶。

第五咒

ཏཱ ཏཱ ཏཱ

佛說持句神咒經 依舊譯

一卷

第一咒

唵 阿 穆 卡。沙 哩 麻 唵 沙 哩 喇 呢。烏 卡 穆 卡。沙 得 麻 唵 沙

得。

第二

咒

阿支哈支。查喀喇拉禮密。西禮密禮。隤嚕嚕

密呼。

第三咒

阿遮哈遮。納遮沽納遮簍薩喇巴隮。阿納巴

隮。喇隮嚩納。嘎哈納麻唅嘎哈尼。以上三咒。

番經缺。依漢經咒語音入。

佛說韃剌呢巴經 舊譯佛說陀羅尼鉢經

一卷

第一呪起。至第三呪止。此三呪。與佛說持句神呪經三呪重複。

東方最勝燈王如来助護持世間
神咒經依舊譯

一卷

第一咒

答(達)鵝塔(阿)。烏帛(婆)莉呢。都卡呢。喇(婆)莉(阿)拏沽(婆)。葉巴喇沙拔勒。沙拔勒沙拔勒。麻喻沙拔勒。沙拔勒沙拔勒。沙拔勒沙拔勒。沙拔勒

麻嗗唎溪。麝納西麝納西。麝納西低得娑訶。

第二咒

答達鴉塔嗗。阿堤巴隄。納嗗德沽納嗗德。阿嘎巴隄剌溪。麝納西麝納西。麝納西低得娑訶。

白巴隄。羅密支嚕嚕密。阿納嘎施巴納。嘎

施嚩施。麻唅施。畢嚩施。阿孥答嘱施。
阿孥蠕。塞爺畢答爺畢。施禮密禮。隮禮施禮。鋪

施麻唅鋪施。鋪鋪施鋪沙巴隮娑訶。

第三咒

答攞鴉嚩。阿
施麻施。納嘆喇施。
納嘆蠟尼。納噶薩
哩。嘚喇尼哩。
雜西哩。雜西拉必
堤。梅爺哩梅爺
喇必堤。雜
西哩雜西喇必堤。
嘆剎納躂堤哩嘆剎納躂喇
必堤娑訶。

第四咒

答達鴉嵩。阿支巴支。納支沽納支。查拉支。覓納支。查拉支。

巴尼犍喇葉。阿巴尼。都達嵩喇巴支查支查。

簪支喇嚕密。薩哩嘛唭薩哩。覓剎密嘛

禮施禮施禮。施施哩。施喇巴支。阿支巴支。納支沽納支。阿納巴隮。巴納巴隮。阿嘎施麻嘎施麻嘎施。薩嘎。西巴西巴薩巴西。麻嗡巴薩

巴西。伊尼容尼。達嚩蟎達嚩蟎。巴達嚩蟎答巴達嚩蟎婆訶。

第五咒

答臘塔。阿匝巴匝。查支查喇支。查嚕麻隄。闍

ཨ ཏཱ ཡ ཨོ ཨོ ཨོ

ཨཱ ཨཱ ཨཱ ན ན ན

第八拔折羅答達鴉塔。阿拔葉拔鴉。拔噶隤拔鴉。拔哩舒達達尼。阿納姑哩。阿姑唎畢舒達達尼。阿納偏哩。阿偏拉畢舒尼。

尼。阿拔鴉達達尼。噜巴噶唎尼。阿納姑哩。阿姑唎畢舒達達尼。阿納偏哩。阿偏拉畢舒尼。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

阿 納姑禮。阿偏憂喇西。阿偏巴隔隈。阿姑偏阿諸
隈。舒 巴隈梯。隈雜巴隈。麻喻 隈施。烏巴沙窓。

窓 篲喇 巴隈。闍卡沙麻尼。納喇 塔。噠達禮施。阿偏嚕隈。西欺哆喇堤。阿喇塔西欺
鴉 噠達 禮施。阿偏嚕隈。西欺哆喇堤。阿喇塔西欺

堤。阿密答巴拉偏巴禮。薩喇巴巴隄。西達堤舒達堤。
舒偏烏巴巴隄。巴薩巴拉畢。薩麻巴拉舒
巴巴巴隄。巴薩巴拉畢禮。餔達囉達囉
舒達囉達囉隄。答答畢畢舒達堤。阿
支隄。阿拏畢禮。餔達囉達囉隄施支隄。施拉
憂嘴。薩麻

堤。阿嚩剌隄。阿亟嚩嬭罷喇偏。亟嚩嬭畢舒達韃葉。阿支嚩嘛尼葉。阿桑阿哩葉。阿納

第九咒

答韃鵝塔嵩。烏必嚕嚕嚕必。希禮密禮。舒哩納禮。麻

施鋪娑訶。

第十咒

答 達鴉 嵩。答答 嚢 薇 答 嚢 薇 答 偏 答 嚢 薇 答 嚢 蝸。查 嚢 蝸 逋 答 嚢 蝸。毘 灘 嚢 薇 嗎 嵩 灘 嚢 薇 鋪 達 韃 嚢 蝸 嗎 答 嚢 薇 嚢 蝸。答 達 鴉 嵩。答答 嚢 薇 答 嚢 薇 答 偏 答 嚢 薇 答 嚢 蝸。查 嚢 蝸 逋 答 嚢 蝸。毘 灘 嚢 薇 嗎 嵩 灘 嚢 薇 鋪 達 韃 嚢 蝸 嗎 答 嚢 薇 嚢 蝸。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

巴呢。查支查查尼麻唅查查尼。沽查尼。查摩哩戰剎摩哩。戰剎麻哩戰剎麻

哩。麻戰剎禮娑訶。以上十咒。番經缺。依漢經咒語音入。

如來方便善巧咒經依舊譯

一卷

第一咒起。至第八咒止。此八咒。與虛空藏菩薩問七佛陀羅尼咒經八咒重複。

虛空藏菩薩問七佛讚呪經

卷一

第一呪

函

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

納摩舖達嚕達鴉。納摩薩嚕鴉。納摩桑嚕阿鴉。納摩毘拔嚕葉。答嚕嚕葛答鴉。阿嚕哈得薩嚕鴉。覆薩嚕舖達嚕阿

鴉。以上三句。番經缺。依漢經咒語音入。答嚕嚕哈拉。希拉希拉希嚕鴉。納摩基禮基禮基嚕

第二咒

納摩雜嘎。納摩薩嚩阿(去聲)鞞(去聲)嘎。納摩薩嚩怛他(去聲)蘖(去聲)嘎。納摩薩嚩怛他(去聲)蘖(去聲)俱(去聲)嚕(去聲)嘎。納摩薩嚩怛他(去聲)蘖(去聲)麻(去聲)訶(去聲)嘎。納摩薩嚩怛他(去聲)蘖(去聲)麻(去聲)訶(去聲)俱(去聲)嚕(去聲)嘎。納摩薩嚩怛他(去聲)蘖(去聲)麻(去聲)訶(去聲)麻(去聲)斯(去聲)婆訶。

嘎。納摩雜嘎。納摩薩嚩怛他(去聲)蘖(去聲)麻(去聲)訶(去聲)麻(去聲)斯(去聲)婆訶。

施鞞訥。答嚩嵩鴉。阿喇哈得薩嚩鴉嘎薩鋪達嚩鴉。

以上三句。番經缺。依漢經咒語音入。答達鵝嵩。

唵巴匝巴匝巴嘎。薩喇斡鋪達嚩難娑訶。

此唯勘達嵩鴉。基嵩鴉。巴喇畢達鵝難娑訶。

第三咒

納摩舘達嚩鴉。納摩嚩達喇嚩鴉。納摩薩達嚩鴉。納摩舘達嚩鴉。納摩嚩達喇嚩鴉。納摩薩達嚩鴉。納摩舘達嚩鴉。納摩嚩達喇嚩鴉。納摩薩達嚩鴉。納摩舘達嚩鴉。納摩嚩達喇嚩鴉。納摩薩達嚩鴉。

畢刷不伯。答嚩嗏嚩鴉。阿喇咯得薩嚩鴉。嚩薩嚩舘達嚩鴉。

以上三句。番經缺。依漢經咒語音入。答達鴉

ཏྲཱ་ཡ་ཏྲཱ་ཡ་ཏྲཱ་ཡ་ཏྲཱ་ཡ་

納摩舖達嚧鴉。納摩蹉嚧嚧鴉。納摩薩阿嚧鴉。納摩
嚧沽慕達嚧鴉。答嗒噶簽鴉。阿嚧哈
名得薩薩麼鴉隘薩舖

達嚧鴉。唵嘎查。嘎查。嘎叉嘎叉。基支基支。基蚩
基蚩基答巴鴉納麻斯。以上一句。漢經缺。依番

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

經咒語添入。

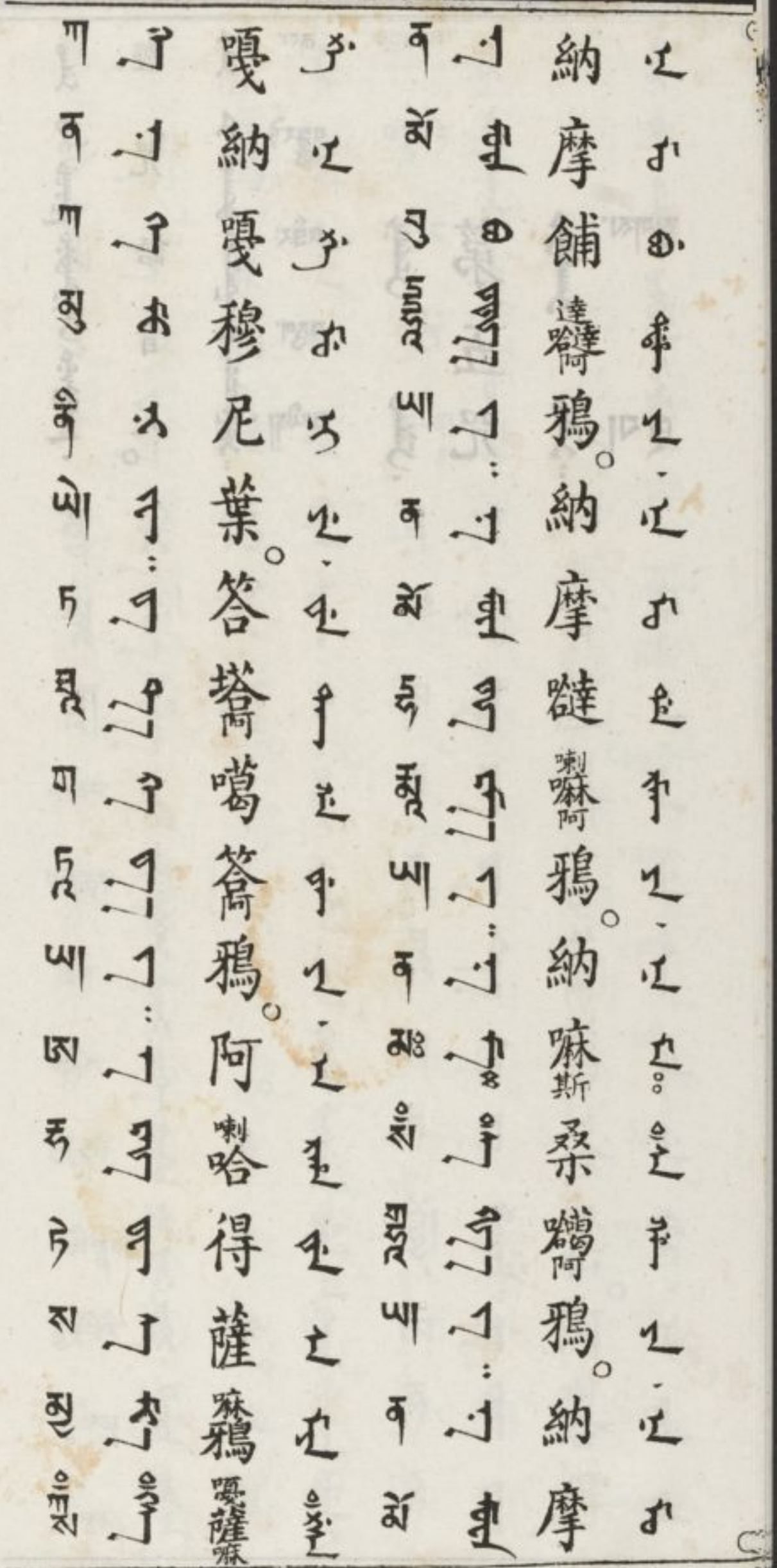
薩嚩納麻斯薩剌斡答塔嗏嚩答嚩岳。阿喇哈得

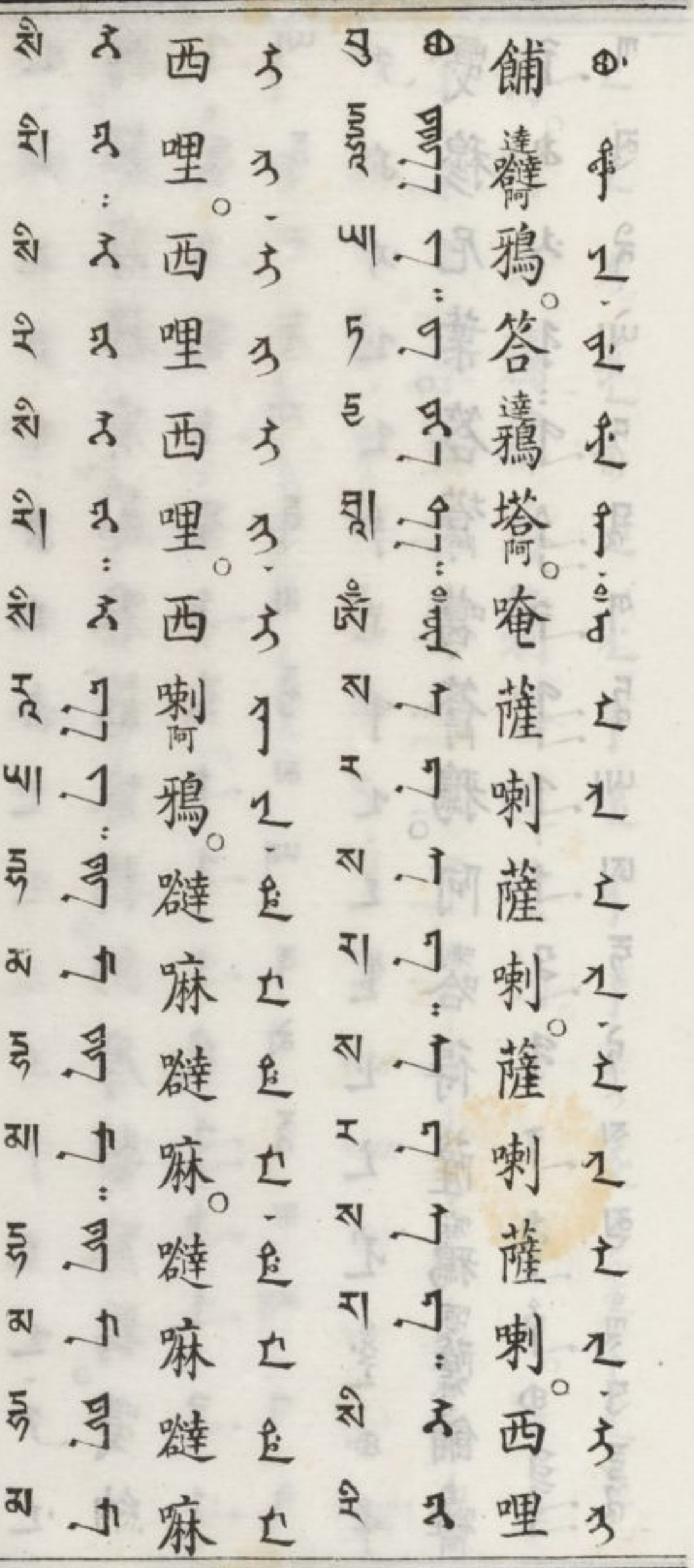
薩嚩鴉嚩薩嚩舖達嚩達嚩鴉婆訶。以上二句。

番經缺。依漢

經咒語音入。

第五咒





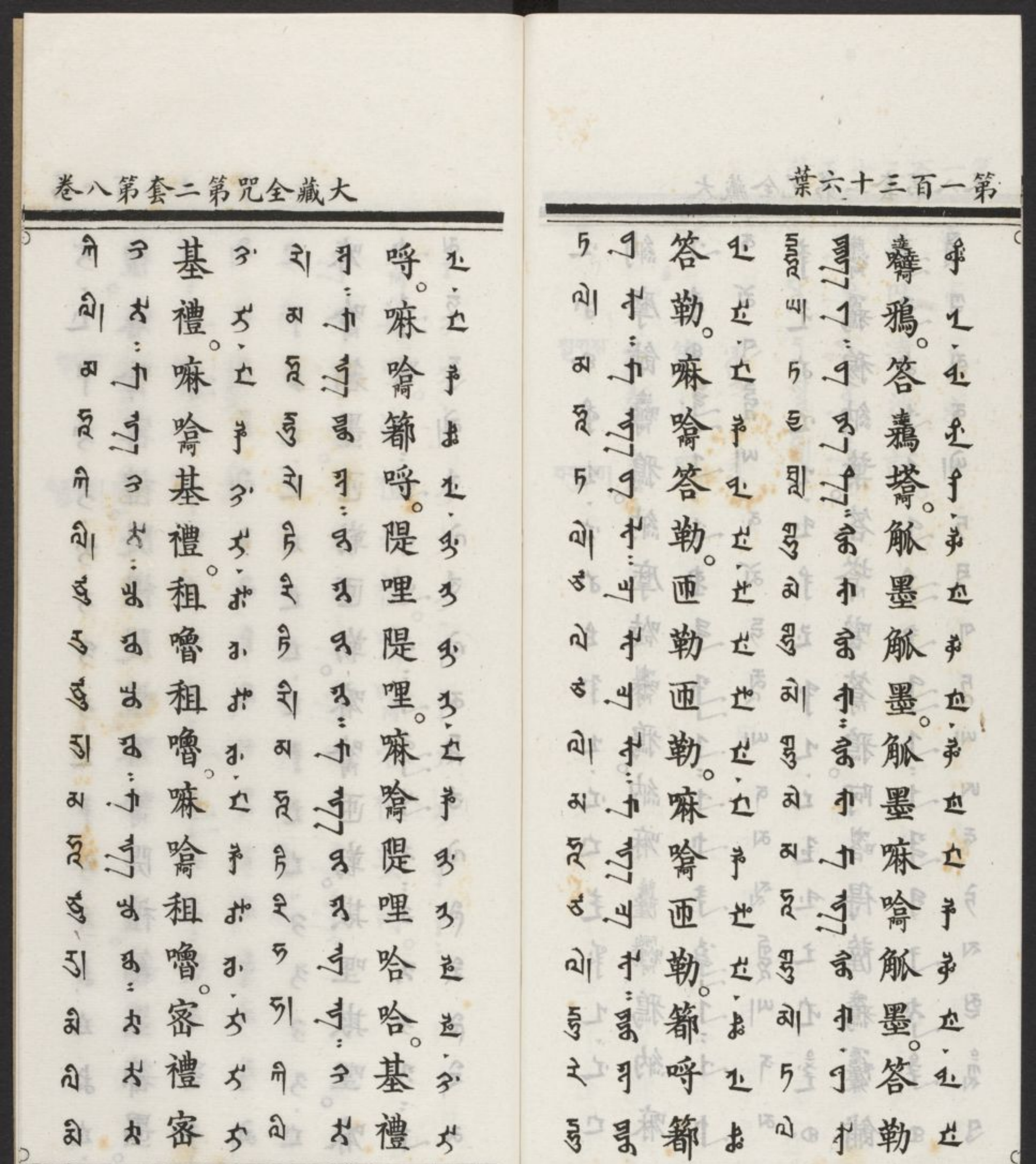
鴉。篤麻篤麻篤麻鴉。納摩納阿麻鴉。嘎納嘎穆尼葉。答塔嵩嘎篤鴉。阿喇哈得薩麻鴉嘎薩麻舖達哈達

鴉。阿西達鴉納都麻孀喇巴阿達娑訶。以上一句。番經缺。依漢經咒語音入。

第六咒

納摩舖達嚩阿鴉。納摩嚩喇嘛阿鴉。納摩薩嚩阿鴉。唵哈

喇哈喇。哈喇。哈哈哈。納嘛嚩阿喇哈喇哈喇。哈喇。哈哈哈。納嘛嚩阿喇嗒得薩嚩舖達嚩阿鴉。西達達納都。嘛嚩阿鴉。答阿鴉。巴阿鴉。答



ཏྲ་ཏྲ་ཏྲ་

納摩餔囉嚩𠺕鴉。納摩薩囉嚩𠺕鴉。納摩薩囉嚩𠺕鴉。納摩康噶囉嚩玻提薩鷄鴉。答囉塔嗐。咨禮。都魯。都魯。嘛嗐都魯。雜拔哩。嘛嗐都魯。雜拔哩。嘛嗐西禮西禮。嘛嗐西禮娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠪᠣᠳᠢᠰᠠᠲᠪᠠ ᠶᠡᠬᠡ ᠰᠢᠯᠲᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠣᠮᠤᠨ ᠤ ᠭᠠᠷᠪᠠ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠤᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ᠃

咒。番經缺。依漢經咒語音入。

ᠪᠣᠳᠢ ᠰᠠᠲᠪᠠ ᠰᠢᠯᠲᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠣᠮᠤᠨ ᠤ ᠭᠠᠷᠪᠠ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠤᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ᠃ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠠᠳᠤ ᠪᠤᠶᠤ᠃ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠠᠳᠤ ᠪᠤᠶᠤ᠃

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第二二套　第九卷

T2110/1803/6787

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939

23

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第二套第九卷

善法方便韃喇呢咒經

一卷

舊譯陀羅尼法方便咒經

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

上海涌芬樓影印乾隆內府刻本

第一咒

烏沽穆沽。嘛偏尼嘛答尼剌匝禮納乎乎禮

岳答婆訶。

第二咒

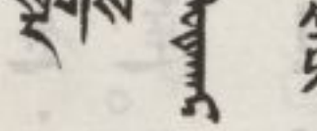
拔 囉嘑。 拔 囉剌 噠呼。 拔 囉剌 巴 隄。 拔 囉剌 偏 隄。 拔 囉剌 巴 隄。 拔 囉剌 偏 隄。 拔

囉剌 答 隄 碩。 嘎 喇 拔 囉。 碩 嘎 喇 噠呼。 噠呼 噠呼。

巴 哩 穆 哩。 匝 哩 乎 乎 哩。 巴 噶 偏 偏 禮。 哩 哩 施 禮。 嚕 嚕 支 匝。 禮 徂 哩 摩 禮 嘛 磨 哩。 薩 巴

巴 伽 巴 伽 巴 伽
呼。 儞 呼。 儞 呼。 儞
巴 納 巴 納 巴 納
隄 沙 隄 沙 隄 沙
巴 闍 巴 闍 巴 闍
隄。 支 隄。 支 隄。 支
伽 伽 伽 伽 伽 伽
巴 哩。 巴 哩。 巴 哩。
呼 嘛 呼 嘛 呼 嘛
哈 呼 哈 呼 哈 呼
達 哈 達 哈 達 哈
尼。 達 尼。 達 尼。 達
巴 尼。 巴 尼。 巴 尼。
呼 巴 呼 巴 呼 巴

第三咒



唵哈喇哈喇哈喇。呵喇。

唵巴查巴尼。嘎喇巴隮。不嚩巴隮。薩答噶隮。蘇麻巴隮。蘇麻剛白娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第四呪

ཧཱུྃ ཙཎྜ ཨ ཙ ཎྜ ཨ ཙ ཎྜ ཨ ཙ

ᠵᠠᠪᠠᠯᠠ ᠵᠠᠪᠠᠯᠠ ᠵᠠᠪᠠᠯᠠ

ཏཱ ཏེ ཏཱ ཏེ ཏཱ ཏེ

娑訶。巴嘎偏逋巴薩囉哩娑訶。

第七呪

偏尼嘞尼。巴囉嘛喇隉。支支。沽囉哩嘎納囉哩。嘛喇扳。哈納嘛丹囉喇呢。囉喇嘛禮

呢。匝嘎巴支。山巴禮山巴哩娑詞。

第八

咒

不巴。娑不巴。爺嘛巴哩哈哩。阿哩巴喇施隉。

全沙繖隉尼穆隉。摩嘎蘗。爺隉爺隉娑詞。

以上一

金剛秘密善門經

舊譯金剛秘密善門經

咒一番經缺一依漢經咒語音入。

ཨོ ། ཤཱཀྱ་ཐུབ་པ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཡི་སྨོན་ལམ་ལས།

卷第四十一

一咒。此一咒。與善法方便讚喇呢咒

ཨོཾ་ཨ་ཀ་ཙ་ཊ་ཏ་པ་ཡ་ཤ་ཀ་ཧ་ཀྵ་མ་ལ་ཝ་ར་ཡ་ཨོཾ་ཨ་ཀ་ཙ་ཊ་ཏ་པ་ཡ་ཤ་ཀ་ཧ་ཀྵ་མ་ལ་ཝ་ར་ཡ་ཨོཾ་ཨ་ཀ་ཙ་ཊ་ཏ་པ་ཡ་ཤ་ཀ་ཧ་ཀྵ་མ་ལ་ཝ་ར་ཡ།

卷第一咒重複。

第二咒。第三咒。此二咒。與善法方便讚

ཀཱ་ཀ་ཏི་ཀ་ཏི་ཀ་ཏི

第五咒。此一咒。與善法方便
隨喜咒咒
經一卷第六咒重複。

第六咒。此一咒。與善法方便隨喜咒咒
經一卷第七咒重複。

第七
咒。此一咒。與善法方便
陀羅尼呪呪
經一
卷第八呪重複。

護命
一卷
法門神呪
經依舊譯

第一咒

答鵯嗏。烏沽穆沽烏沽嘛禮尼。扳納韃尼。扳拉

匝嘛尼。扳拉匝嘛尼。扳乎禮扳乎禮。扳乎禮。扳乎禮。

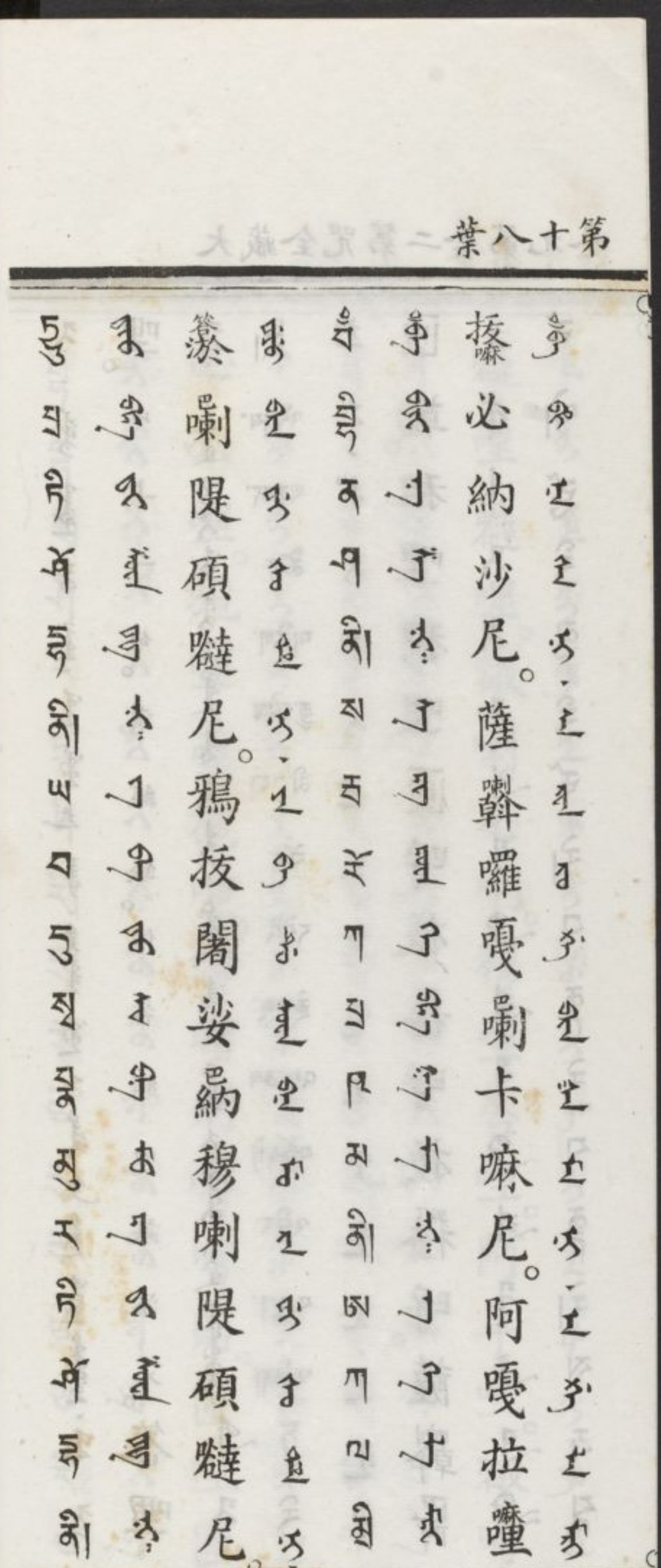
第二咒

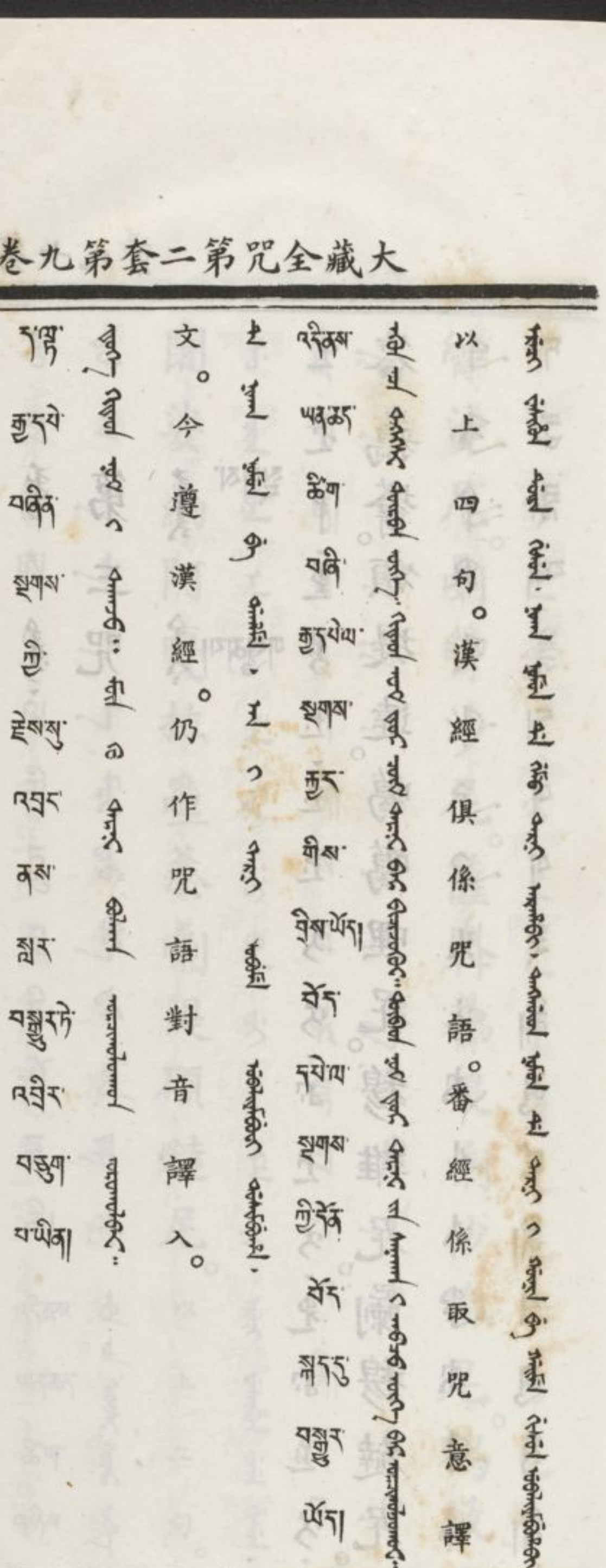
ཨོཾ ཏཱརེ ཏུཏྟཱརེ ཏུརེ སྭཱཧཱ།

答蘇塔哵。拔囉偏隤。拔囉囉拔囉囉拔囉囉

囉。必囉。必必囉。施囉簪施囉。嚕嚕則嚕嚕則。匝哩匝囉。穆哩咨哩。阿乎哩。嚩嘎喇必喇。穆哩匝呼。拔囉囉呼。薩嚩斡巴阿

以上一句。漢經缺。依番經咒語添入。答哩





第三呪

答鞞塔。頌堤達。嚩嚩哩尼。穆雜尼。喇穆雜尼。

納沙尼。喇納納沙尼。薩囉鞞塔堤喇沙嘛尼。鴉抆闍婆鴉阿嘎拉噩叁喇隉碩雜尼。

以上二句。

漢經俱係取咒語。番經係取咒意譯文。今遵漢經仍作咒語對音譯入。

第四咒

唵 答蠶塔。納沙尼納沙尼。拔 雜 納頒雜達尼。 雜 達

尼 蘖囉 蘖達 迷
尼。 咨 哩 密 哩。 嘛 呵 哈
達尼。 扳 納 畢 呼。

伯 呼 畢 哩 畢 哩。 玻 堤 玻
呼。 畢 哩 畢 哩。 玻 堤 玻
堤。 蘇 卡 尼。 沙 喇

尼。 扳 嚕 扳 哩 扳
扳 哩 扳 尼。 扳 喇 乎 鳥 葉。 蘭
提。 提 哩 鴉 尼 納 摩 嘛 呵
堤 哩 鴉 尼。 納 摩 嘛 呵
刷 喇 鴉 尼。 哩 施

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第五咒

第六呪

答囉塔。阿之答噶之隴達。阿葉納。阿哩頒雜

尼。嘎嘎尼。乎薩扳隴尼。浦嘮達。達哈尼嘛嘮噶。阿嗷囉哈扳隴。舖薩扳隴乎薩扳隴。舖薩扳隴。

穆扳斡隉。以上一句。漢經缺。依番經咒語添

希勒。希禮。鴉嗒扳雜喇鴉。鴉嗒阿嚩尼。鴉嗒

扳喇納。鴉嗒匝鴉。鴉嗒嗒納鴉。鴉嗒扳雜喇納。鴉嗒

阿隴達鴉娑訶。

第七呪

答鵝塔。施欺施欺施欺

番經缺。依漢經呪語音入。哈納哈納墨。薩斡喇篤喇梯嘎。達哈達哈墨。薩斡沙篤拔。巴匝巴

匝墨。薩斡阿希得施納娑訶。

第八呪

答鵝嚕阿。希禮密禮咨禮娑訶。
嚕嚩麻鬱醯呼娑訶。
嚕嚩麻阿斡蘇噶覽。阿嚢韝帛。
以上一句。漢經缺。
依番經咒語添入。
浦邑桑蘗呼娑訶。

第九咒

答 鷰 塔 。 玻 堤 咨 簪 巴 喇 尼 。 達 鄴 嘛 禮 哩 。 噶 雜達 哩 。 薩 喇 嘛 答 尼 答 扳 雜喇 都 勒 支 簪 得 。 過 鄂 哩 。 噶 雜達 哩 。 薩 喇 嘛 答 尼 答 扳 雜喇 都 勒 那 遮 。 支 簪

納 。 雜阿 拉 嘛 禮 尼 。 匝 囉 撥 哈 哥 沙 。 扳 呼 。 沙 。 扳 呼 。 沙 。 扳 呼 。 沙 嘛 呼 。 囉 嘛 禮 。 哈 納 穆 珂 。 達 喇 溪 沙 嘛 扳

呼娑訶。以上三句。番經缺。依漢經呪語音入。

第十呪

答蠶塔。逋帛蘇逋帛。碩噠尼。桑碩噠尼。爺爺尼。爺穆得。阿喇蠶喇沙薩得。沙蠶得。尼喇穆嚘得。茫噶葉。拔哩哈呼。

答鵝塔。西禮西西禮。西禮西西禮。西禮西西禮。畢禮畢畢禮。西墨禮塞。姑嚕呢。姑嚕呢。姑嚕呢。

希喇鵝蘭噶嚕都隄蘖拔隄娑訶。

第十一呪

麻嗡姑納遮鋪娑訶。

第十二咒

答韈塔。阿遮鋪。扳遮鋪。納遮鋪。姑納遮鋪。麻哈喇穆蹩哈查鋪。噇鋪。幫歌鋪。茫歌

鋪娑訶。

第十三呪

答鷄嚩。呵扳儞。呵扳儞。希伊希伊。畢西畢西。麻嗢畢西鋪娑訶。

第十四咒

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཧཱུྃ ཧཱུྃ

第十五呪

答鸞嚩倚希禮希禮希禮希禮禮禮

ཏྱ་ཐཱ།
密娑訶。
ཨ་ལེ་
ཨི་ཏི།

第十六咒

ཨོཾ་ཨ་ལོ་ལོ་
ཨ་ལོ་ཀེ་
ཨ་ལོ་ཀ་
ཨ་ལོ་ཀ་
ཨ་ལོ་ཀ

第十七咒

唵 答 鑁 塔阿。哈得畢哈得。尼哈得。蘇哈得。薩 嚩 嘌

鑁嘌嚩 嘌。嘌 鑁 密 嘌 舒 達 穆 嚩 穆。畢 穆 嚩 穆。畢 嘛 勒。尼 嘌 嘛 勒。嘌 嘌 嘌 嘌 呼。嘌 嘌 嘌 嘌 呼 鋪 娑 訶。

第十八呪

ཨོཾ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

句。番經缺。依漢經咒語音入。

ཧཱུྃ ཛྲ ཡཀྵ ཧཱུྃ ཛྲ ཡཀྵ ཧཱུྃ ཛྲ ཡཀྵ

ཏཱ། ཏཱ། ཏཱ།

咒語音入。

尼拉嘎囉拌沽勒。乎佘。穆佘喇拌沽勒。喇沽支。喇穆娶鋪娑訶。

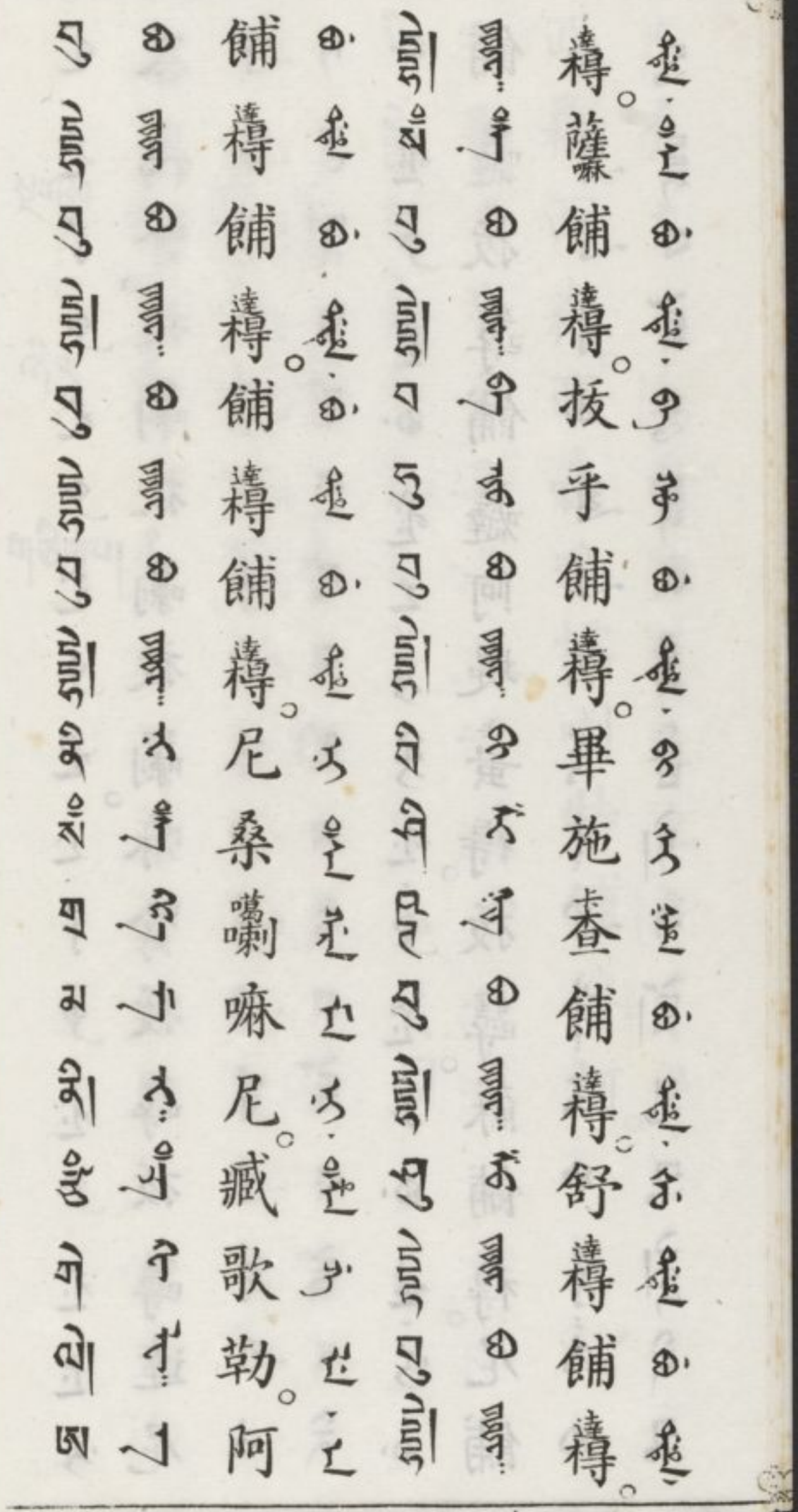
以上二句。番經缺。依漢經

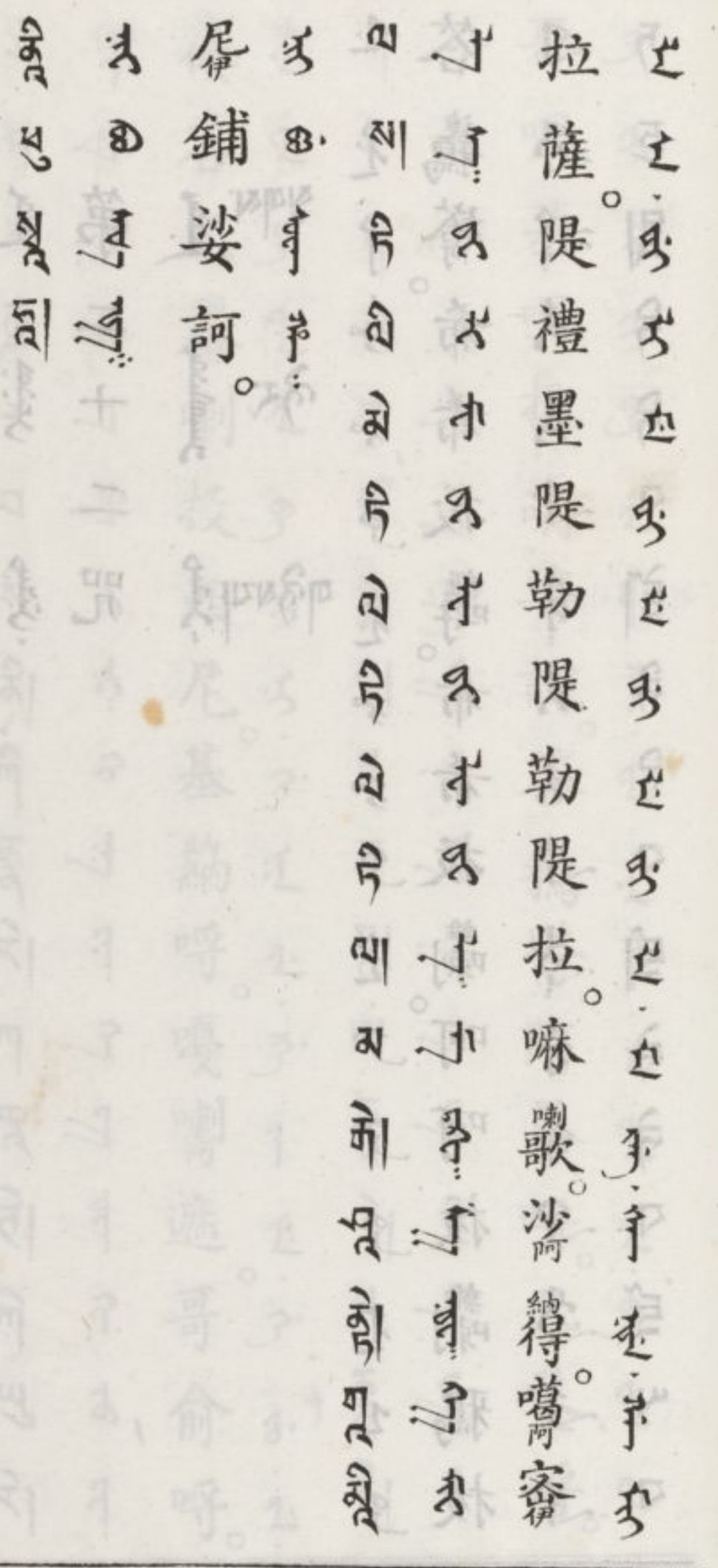
第二十呪

ཏཱ ཏཱ ཏཱ

第二十一咒

唵 答 韃 塔 抜 喇 抜 喇 抜 喇 嘛 哈 抜 韃 抜 韃 達 尼 舖 達 韃 抜 韃 導 舖 達 韃 阿 堤 蚩 得 抜 韃 蘇 舖 達 耨 尼 舖





第二十二呪

答 鑁 塔。
希 希 扳 雜 嗼。 呵
扳 雜 嗼。 希 希 扳 雜 嗼。 呵
扳 雜 嗼。 希 希 扳 雜 嗼。 呵
扳 雜 鵝 扳

哥 哩 基 哩 扳 雜 嗼 婆 訶。 答 鑁 塔。 阿 罌 呼。 巴 罌 呼。
婆 答 巴 那 嗼 扳 西 尼。 基 納 呼。 嘎 嗼 遮 哥。 俞 呼。
Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ᠵᠠ ᠶᠢ ᠨᠢ ᠪᠤ ᠲᠠᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠃

ᠳᠠᠶᠢᠯᠪᠤᠷᠢ ᠳᠤ ᠬᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠪᠤᠯᠢᠮ᠎ᠠ ᠳᠤᠤᠷᠠᠪᠠ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠭᠤᠴᠢᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠳᠤᠤᠷᠠᠪᠠ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠳᠤᠤᠷᠠᠪᠠ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ

上二句。番經缺。依漢經呪語音入。畢尼畢尼。

ཏ་ཏེ་ཏེ་ཏེ་ཏོ་ཏོ་ཏོ་ཏོ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཏེ་ཏེ་ཏེ་ཏེ་ཏོ་ཏོ་ཏོ་ཏོ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་

ཏ་ཏེ་ཏེ་ཏེ་ཏོ་ཏོ་ཏོ་ཏོ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཏེ་ཏེ་ཏེ་ཏེ་ཏོ་ཏོ་ཏོ་ཏོ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་

撞抜隄。施嘛抜隄。阿低簸鴉喇特。得離得離抜

隄。阿嚧沙巴隄鋪娑訶。

第二十四呪

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

答蠶塔。沽遮沽遮沽遮尼。沽遮沽查呼娑訶。
屠伊勒屠伊勒。屠拉哥余娑訶。嗹隄嗹得。嗹得哥
余娑訶。羅希得羅希得。羅希得哥余娑訶。阿
拔達德。

第二十五呪

阿扳達哥佘娑訶。嘛鞞資聿嘛鞞資支。嘛鞞資聿哥

施娑訶。匝嚩哼匝嚩扳雜喇匝嚩哼娑訶。

尊勝菩薩所問一切諸法入無量
法門總持喇呢經 舊譯尊勝菩薩所問一切諸法入無量法門陀羅尼經

一卷

一咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

薩鸞特丹。阿納嚩鴉施。阿納嚩鴉沙。穆喀巴禮波禮伊。阿嘛靈。阿嘛拉。穆喀巴禮波禮伊。沙嚩。

禮波禮伊。阿嘛靈。阿嘛拉。穆喀巴禮波禮伊。沙嚩。穆喀巴禮波禮伊。舒嚩。舒鸞穆喀巴禮波

禮。施。鴉沙穆喀巴禮波禮。蚩隤施納葉。蚩隤隤沙納噬。穆喀巴禮波禮。蘇穆欺。蘇穆

喀。穆喀巴禮波禮。匝哩。匝喇。穆。穆喀巴禮波禮。畢納葉。畢納沙。穆

沙。噬。穆喀巴禮波禮。畢納葉。畢納沙。穆

喀巴禮波禮。舒鞨鬘。穆喀巴禮波禮。喀巴禮波禮。岳答沙。穆喀巴禮波禮。嘎嘛禮。嘎嘛

拉。穆喀巴禮波禮。舒鞨鬘。舒鸞阿。穆喀巴禮波禮。阿噶答。穆喀巴禮波禮。阿納喇葉。

阿納喇沙。穆喀巴禮波禮伊。尼拉拉沙必噶隮尼。三闍沙噶隮三。

闍沙噶答。穆喀巴禮波禮伊。桑噶隮。舒噶答。穆喀巴禮波禮伊。阿嘛哩。阿嘛喇。穆喀巴禮波禮伊。

必曷怛。曷囉訖。尼曷囉訖。納。穆喀巴禮波禮。必曷答。穆喀巴禮波禮伊。阿尼曷囉訖尼。阿納攀曷囉訖。穆喀巴禮波禮。阿納攀曷答。穆喀巴禮波禮。阿嘛巴匝納必曷囉訖。阿嘛拔匝納必曷囉訖尼。阿嘛拔匝納必曷答。穆喀巴禮波禮。阿嘛拔

納 必 噶 答。穆 喀 巴 禮 波 禮伊。阿 嘛 拉 噶 隗。阿 嘛 拉 噶 隗。穆 喀 巴 禮 波 禮伊。薩嚩訶。薩嚩訶。穆 喀 巴 禮 波 禮伊。

噶 觚 隗。阿 謹 薩 嚩訶 那。穆 喀 巴 禮 波 禮伊。沽 魯 嘛 葉。沽 魯 嘛 葉。穆 喀 巴 禮 波 禮伊。薩嚩訶 尼。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

嘛 也
沙。 𑖢
穆 𑖣
喀 𑖤
巴 𑖥
禮波禮。 𑖦
阿 𑖧
嚩拉 𑖨
必 𑖩
曷 𑖪
陛。 𑖫
阿 𑖬
必 𑖭
拉 𑖮

必 𑖯
曷 𑖪
答。 𑖰
穆 𑖣
喀 𑖤
巴 𑖥
禮波禮。 𑖦
阿 𑖧
沙 𑖢
沙 𑖢
薩 𑖠
嚩 𑖡
尼。 𑖲
阿 𑖧
沙 𑖢

沙 𑖢
薩 𑖠
嚩 𑖡
納。 𑖱
穆 𑖣
喀 𑖤
巴 𑖥
禮波禮。 𑖦
阿 𑖧
嘛 𑖤
拉 𑖮
必 𑖭
曷 𑖪
陛。 𑖫
阿 𑖧

嘛 𑖤
拉 𑖮
必 𑖭
曷 𑖪
答。 𑖰
穆 𑖣
喀 𑖤
巴 𑖥
禮波禮伊。 𑖦
拉 𑖮
姑 𑖬
尼 𑖲
姑 𑖬
陛。 𑖫
拉 𑖮

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

姑 尼 姑 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 納 攀 沙 施。阿 納
攀 沙 沙。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 納 攀 闍 斯。喀 必 噶
答 隄。

阿 納 攀 闍 斯。喀 必 噶 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 嘛 喇
薩 咨 答 噶 隄。阿 嘛 喇 薩 咨 答 噶 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。

波禮。舒喇薩。穆喀巴禮波禮。阿納磐沙施。阿納磐沙沙。穆喀巴禮波禮。舒嘛隄喇

簡。舒嘛答喇簡。穆喀巴禮波禮。阿薩囉禮答。穆喀巴禮波禮。阿嚕畢隄。阿嚕

畢 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 噶 喇 嘛 納 姑 沙 拉。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 薩 嘛 巴 喇 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 咨 禮。阿 匝

陛。阿 薩 嘛 巴 喇 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。蘇 雜 葉。蘇 雜 沙。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 咨 禮。阿 匝 拉。穆 喀 巴 禮 波 禮。蘇 雜 葉。蘇 雜 沙。穆 喀 巴 禮

波禮。阿巴喇密拉咨。阿巴喇密禮咨。穆喀巴禮波禮。阿舖西。阿舖西。穆喀巴禮波禮。阿舖西。穆喀巴禮波禮伊。蘇不

咨隉。蘇不咨答。穆喀巴禮波禮。薩穆欺。薩穆喀巴禮波禮。阿曬嚩嚕隉。阿曬嚩嚕答。

穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 薩 齎 隄。阿 薩 齎 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 薩 齎 納 沙。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 薩 齎 槃 陀。阿 薩 齎 隄 嚩 蠍。

穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 薩 齎 隄 嚩 蠍。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 薩 齎 隄 嚩 蠍 匝 哈 隄。嚩 蠍 匝 哈 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 穆 欺。阿 穆 喀。

禮 波 禮。 納 沙 哈 隮。 納 沙 哈 答。 穆 喀 巴 禮 波 禮。

阿 嘛 喇 禮 隮。 阿 嘛 喇 禮 答。 穆 喀 巴 禮 波 禮。 婆

噶 答 嘛 隮。 婆 噶 答 嘛 答。 穆 喀 巴 禮 波 禮。 阿 囉

嘛 答 嘛 隮。 阿 囉 嘛 答 嘛 答。 穆 喀 巴 禮 波 禮。 薩

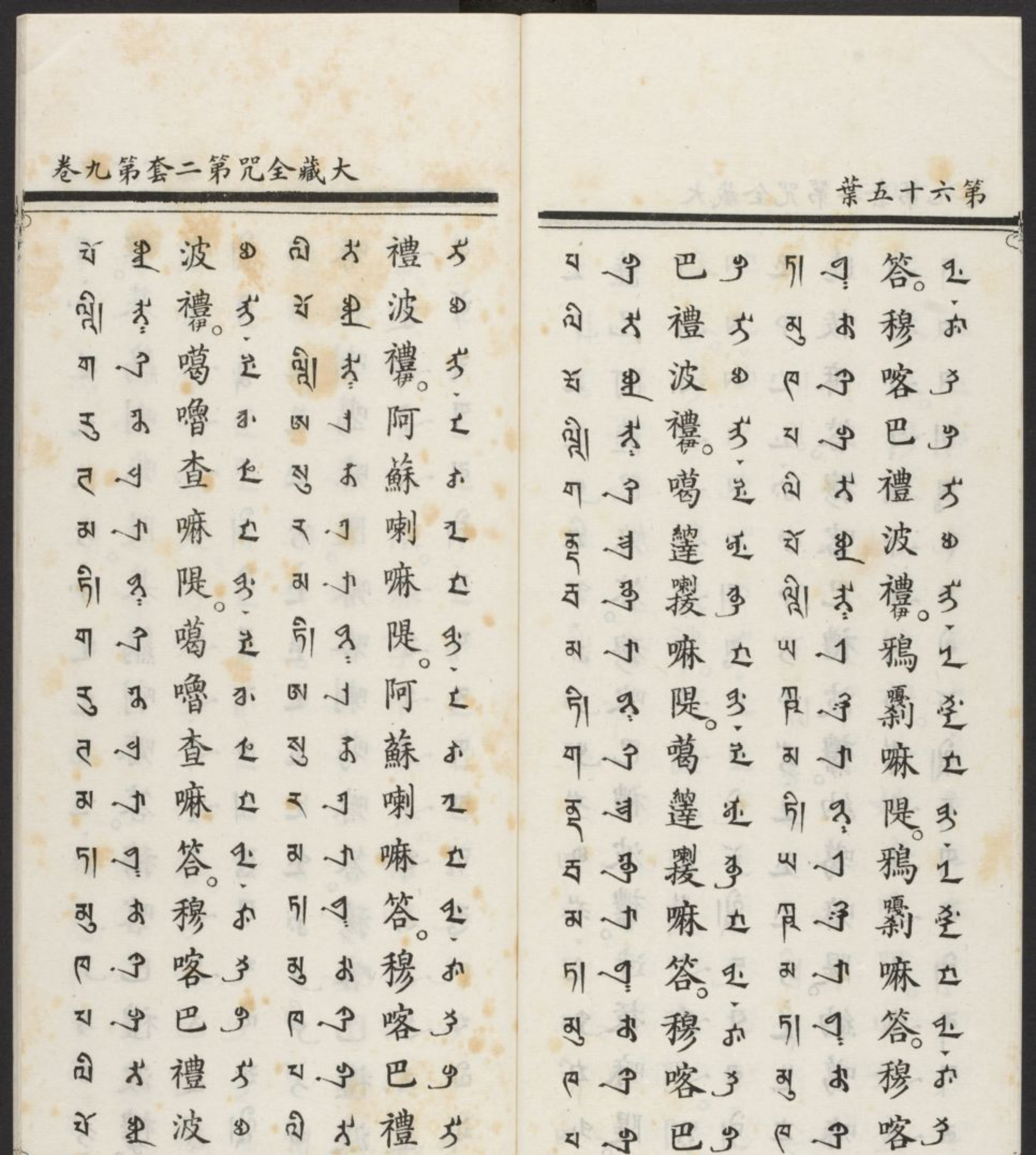
嘛 哈 穆 巴 禮 波 禮。阿 囉 嘛 哈 喇。穆 喀 巴 禮 波 禮 阿 巴 沙 嘛 哈 隄。阿 巴 沙 嘛 哈 隄。噠 囉 嚩 達 都 嘛 隄。噠 囉 嚩 達 都 嘛 隄。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 囉 嚩 哩。阿

嘛 哈 穆 巴 禮 波 禮。噠 囉 嚩 達 都 嘛 隄。噠 囉 嚩 達 都 嘛 隄。穆 喀 巴 禮 波 禮。答 塔 嚩 嘎 答 嘛 隄。答 塔 嚩 嘎 答

答 嘛 穆 喀 巴 禮 波 禮。必 姑 查 嘛 隆。必 姑 查
答。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 薩 巴 嘛 答。穆 喀 巴
禮 波 禮。阿 薩 巴 嘛 隆。阿 薩 巴 嘛 隆。阿

薩 達 嘛 答 穆 喀 巴 禮 波 禮。達 拔 嘛 隆。納
巴 拔 嘛 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。納 謨 嘛 隆。納
阿 嘛 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。達 拔 嘛 隆。納
薩 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。納 謨 嘛 隆。納
薩 穆 喀 巴 禮 波 禮。納 謨 嘛 隆。納

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02



Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

禮伊。基納喇嘛陛。基納喇嘛答。穆喀巴禮波禮伊。

嘛和喇噶嘛陛。嘛哈喇噶嘛答。

禮伊。嘛努卡嘛陛。嘛努卡嘛答。穆喀巴禮波禮伊。

阿嘛努卡嘛陛。阿嘛努卡嘛答。穆喀巴禮波

禮伊。 匝 纏囉嘛答。穆喀
巴禮波禮伊。蘇 鸐
嘛隉。 匝 纏囉嘛答。穆喀
巴禮波禮伊。舒 達沙嘛
隉。蘇 鸐嘛答。穆喀巴禮
波禮伊。舒 達沙嘛隉。

舒 達沙嘛
答。穆喀巴禮波禮伊。
噶噶納 纏嘛
答。穆喀巴禮波禮伊。
噶噶納 纏嘛隉。

阿 薩 囉 嘛 姑 嘛 嘛 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。喇 姑 嘛 嘛 嘛 隄。桑 沙 嘛 隄。

答。穆 喀 巴 禮 波 禮。納 沙 納 嘛 隄。蘇 沙 沙 嘛 隄。蘇 沙 嘛 答。穆

喀巴禮波禮。喇縛斡隉。喇縛斡答。穆喀巴禮波禮。舒噶畢噶密。舒噶畢噶嘛。穆喀巴禮波禮。薩鷄薩嘛葉。薩鷄薩嘛沙。穆喀巴禮波禮。阿巴噶答哈尼。阿巴噶答哈尼。穆喀巴禮波禮。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

禮伊。匝禮尼畢噶隄。匝禮尼畢噶隄。薩巴噶答。穆喀巴禮波禮伊。薩巴噶答。穆喀巴禮波禮伊。蘇俞曜。蘇俞曜。穆喀巴禮波禮伊。阿喇沙拉嘛必噶答。穆喀巴禮波禮伊。阿喇沙拉嘛必噶隄。

桑 姑 支 隄。阿 桑 姑 查 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 納 沙 隄。阿 納 沙 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。蘇 姑 尼。蘇 姑

納。穆 喀 巴 禮 波 禮。薩 囉 嚩 嚩 嚩

禮波禮。阿謹嘛葉。阿謹嘛鴉。穆喀巴禮波禮。

闍斯喀隄畢噶墨。闍斯喀答畢噶嘛。穆喀巴禮波

禮。得侘斡隄。得侘斡答。穆喀巴禮波禮。

鴉施。韃答鴉沙。穆喀巴禮波禮。噶嘛拉嘛隄。

曷 喇 嚕 巴 麻 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。阿 喇 嚕 攞 巴 麻 隮。沙 囉 娑 蘇 欺。阿

麻 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。康 曷 納 麻 隮。康 曷 納 納 畢 囉 曷 隮。曷 納 納

畢嚩噶答。阿巴嚩答噥。阿巴嚩噶答噥。穆喀巴禮波禮。嚕漾伊哩隄沙。嚕漾伊哩隄沙。穆喀巴禮波禮。桑俞嚩噶隄。桑俞嚩噶答。穆

哩隄沙。穆喀巴禮波禮。嚩噶那嘎嘛葉。嚩噶那嘎嘛沙。穆

喀巴禮波禮。伊喇納嘛葉。伊喇納嘛沙。穆喀巴禮波禮。阿斡噶答必呵呵希。阿斡噶答必

呵哈。穆喀巴禮波禮。阿納嚩必不喇玻堤。穆喀巴禮波禮。蘇穆欺。

蘇穆喀。穆喀巴禮波禮。得雜鴉施。得雜鴉沙。穆喀巴禮波禮。沙禮嘛隮。沙禮嘛答。穆喀巴

禮波禮。沙哩隮。沽沙哩答。穆喀巴禮波禮。不魯沙拉匝塞白噶嘛納。不魯沙拉匝薩

曷嚩 麻納。穆 喀 巴 禮 波 禮。曷 喇 嚩 曷 隄。曷 喇 嚩 曷 隄。曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。曷 喇 嚩 曷 隄。曷 喇 嚩 曷 隄。曷 答。穆 喀 巴

禮 波 禮。曷 答 曷 穆 溪。曷 答 曷 穆 卡。穆 喀 巴 禮 波 禮。三 闍 查 曷 隄。三 闍 查 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。三 闍 查 曷 隄。三 闍 查 曷 答。穆 喀 巴 禮 波

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

婆 納 噶 隤。阿 納 噶 婆 納 噶 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。
必 沙 巴 塞 噶 隤。必 沙 巴 塞 噶 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。

答 噶 隤。阿 納 噶 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。薩 阿 幾 答 噶 答。

禮伊。阿納嚩沙嚩隮。阿納嚩沙穆欽答。穆喀巴禮波禮伊。薩埵波禮伊。沙穆欽隮。沙穆欽答。穆喀巴禮波禮伊。薩埵

孥匝哩。薩孥匝喇。穆喀巴禮波禮伊。拉沙納嚩隮。拉沙納嚩答。穆喀巴禮波禮伊。沙喇那嚩隮。

沙 巴 沙 那
喇 喇 喇 喇
那 沙 那 沙
噶 噶 噶 那
答。 答。 答。 噶
穆 穆 穆 答。
喀 喀 喀 穆
巴 巴 巴 喀
禮 禮 禮 巴
波 波 波 禮
禮。 禮。 禮。 波
阿 阿 阿 禮
嘛 嘛 嘛 阿
拉 拉 拉 嘛
噶 噶 噶 拉
答。 答。 答。 噶
穆 穆 穆 答。
喀 喀 喀 穆
巴 巴 巴 喀
禮 禮 禮 巴
波 波 波 禮
禮。 禮。 禮。 波
舒 舒 舒 禮
支 支 支 舒
噶 噶 噶 支
隍。 隍。 隍。 噶
舒 舒 舒 隍。
支 支 支 舒
噶 噶 噶 支
隍。 隍。 隍。 噶

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

喀 巴 禮 波 禮。噶 魯 沙 巴 噶 隨。噶 魯 沙 巴 噶 答。

穆 喀 巴 禮 波 禮。薩 囉 碩 卡 巴 噶 隨。薩 囉 碩 卡 巴 噶

答。穆 喀 巴 禮 波 禮。拉 巴 那 穆 溪。拉 巴 那 穆 卡。

穆 喀 巴 禮 波 禮。答 巴 納 穆 溪。答 巴 納 穆 卡。穆

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

喀巴禮波禮。嚕徹咨沙嚩隮。嚕徹咨答。穆喀巴禮波禮。達嚕尼嚩隮。達嚕尼嚩答。穆喀巴禮波禮。

禮波禮。拉納嚩隮。拉納嚩答。穆喀巴禮波禮。嚕徹咨答。穆喀巴禮波禮。達

唎 曷 剌 曷 隤。達 曷 隤。
唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。墨 嚕 拏 曷 隤。
唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。墨 嚕 拏 曷 隤。唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。拉 查 曷 隤。
唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。拉 查 曷 隤。唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。答 塔 曷 隤。答
唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。答 塔 曷 隤。答 唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。
唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。

匝 尼 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。拉 查 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。答 塔 曷 隤。答 唎 曷 剌 曷 答。穆 喀
巴 禮 波 禮。答 唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。答 唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。答 唎 曷 剌
曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。答 唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。答 唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。
答 唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。答 唎 曷 剌 曷 答。穆 喀 巴 禮 波 禮

巴禮波禮。拉嘰必噶陛。拉嘰必噶答。穆喀巴

禮波禮。沙嚩巴阿必巴禮答桑沙沙必斡嚕噶答。穆

喀巴禮波禮。薩嘛沙噶尼。薩嘛沙噶納。穆喀

巴禮波禮。阿姑哈尼。阿姑哈納。穆喀巴禮波禮。阿尼畢喀嘎。穆喀巴禮波禮。阿喇巴納。穆喀巴禮波禮。阿尼畢喀嘎。穆喀巴禮波禮。阿喇巴尼。阿喇巴納。穆喀巴禮波禮。阿尼畢喀嘎。穆喀巴禮波禮。阿喇巴

畢喀嘎。蠣。阿尼畢喀嘎。穆喀巴禮波禮。阿喇巴噶密。阿喇巴噶嘛。穆喀巴禮波禮。納謹穆欺。

納謹穆喀。穆喀巴禮波禮。阿囉拉嘎墨。阿囉拉嘎嘛。穆喀巴禮波禮。阿尼窓施。阿尼窓沙。

穆喀巴禮波禮。舒嘎必嘎隄。舒嘎必嘎答。穆喀巴禮波禮。偏哩沙星沙沙畢嘎隄。偏哩沙

星沙沙必阿納納嘛尼。
沙沙必阿納納嘛尼。
必必阿納納嘛尼。
阿阿納納嘛尼。
納納嘛尼。
納嘛尼。
嘛尼。
尼。

納曩謨。
曩謨。
謨。
穆。
穆喀巴禮波禮。
喀巴禮波禮。
巴禮波禮。
禮波禮。
波禮。
禮。
必曩謨。
曩謨。
謨。
穆喀巴禮波禮。
喀巴禮波禮。
巴禮波禮。
禮波禮。
波禮。
禮。
阿納曩謨。
納曩謨。
曩謨。
穆喀巴禮波禮。
喀巴禮波禮。
巴禮波禮。
禮波禮。
波禮。
禮。
必必曩謨。
必曩謨。
曩謨。
穆喀巴禮波禮。
喀巴禮波禮。
巴禮波禮。
禮波禮。
波禮。
禮。
阿納納曩謨。
納納曩謨。
納曩謨。
曩謨。
穆喀巴禮波禮。
喀巴禮波禮。
巴禮波禮。
禮波禮。
波禮。
禮。
嘛畢喇沙尼。
畢喇沙尼。
喇沙尼。
沙尼。
尼。
巴嚩

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

嘛 畢 喇沙 納。
穆 喀 巴 禮 波 禮。 偏 囉 嘎 隄。
答。 穆 喀 巴 禮 波 禮。 阿 多 禮 伊 噶 隄。
阿 多 禮 伊

噶 答。 穆 喀 巴 禮 波 禮。 囉 嚩 答 匝 嘎 隄。
囉 嚩 答 匝

薩 埵 沙 沙 沙 薩 穆 嚩 答。穆 喀
巴 禮 波 禮。阿 巴 沙 嚩 答。穆 喀 巴
禮 波 禮。必 嘛 低 必 姑 那 嚩 答。
穆 喀 巴 禮 波 禮。剔 必 嚩 答。穆
喀 巴 禮 波 禮。必 嘛 低 必 姑 那
嚩 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。剔 必 嚩
答。穆 喀 巴 禮 波 禮。必 嘛 低 必
姑 那 嚩 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。剔
必 嚩 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。必 嘛
低 必 姑 那 嚩 答。穆 喀 巴 禮 波
禮。剔 必 嚩 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。

必 嘛 低 必 姑 那 嚩 答。穆 喀 巴
禮 波 禮。阿 巴 沙 嚩 答。穆 喀 巴
禮 波 禮。必 嘛 低 必 姑 那 嚩 答。
穆 喀 巴 禮 波 禮。剔 必 嚩 答。穆
喀 巴 禮 波 禮。必 嘛 低 必 姑 那
嚩 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。剔 必 嚩
答。穆 喀 巴 禮 波 禮。必 嘛 低 必
姑 那 嚩 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。剔
必 嚩 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。必 嘛
低 必 姑 那 嚩 答。穆 喀 巴 禮 波
禮。剔 必 嚩 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

巴 扳 匝 必 摩 嚧 蠍。巴 扳 匝 必 摩 嚧 剎。穆 喀 巴 禮 波 禮。

禮。簽 魯 必 噶 隄。簽 魯 必 噶 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。

必 噶 隄。簽 魯 必 噶 答。穆 喀 巴 禮 波 禮。

阿 沙 沙 噶 隄 薩 皤 納。阿 沙 沙 噶 隄 薩 皤 納。穆

沙 沙 噶 隄 薩 皤 納。阿 沙 沙 噶 隄 薩 皤 納。穆

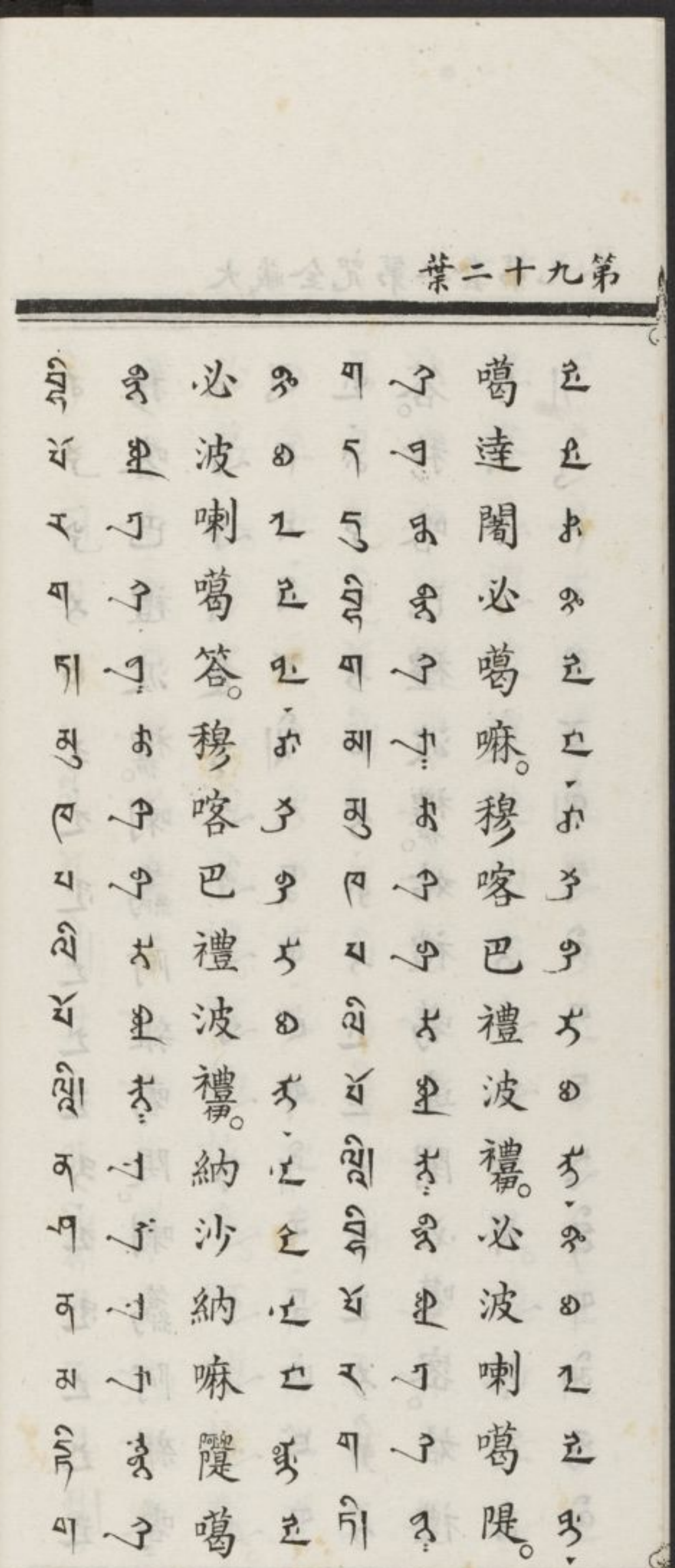
喀 巴 禮 波 禮。隄 巴 桑 噶 嘛 納。隄 巴 桑 噶 嘛 納。

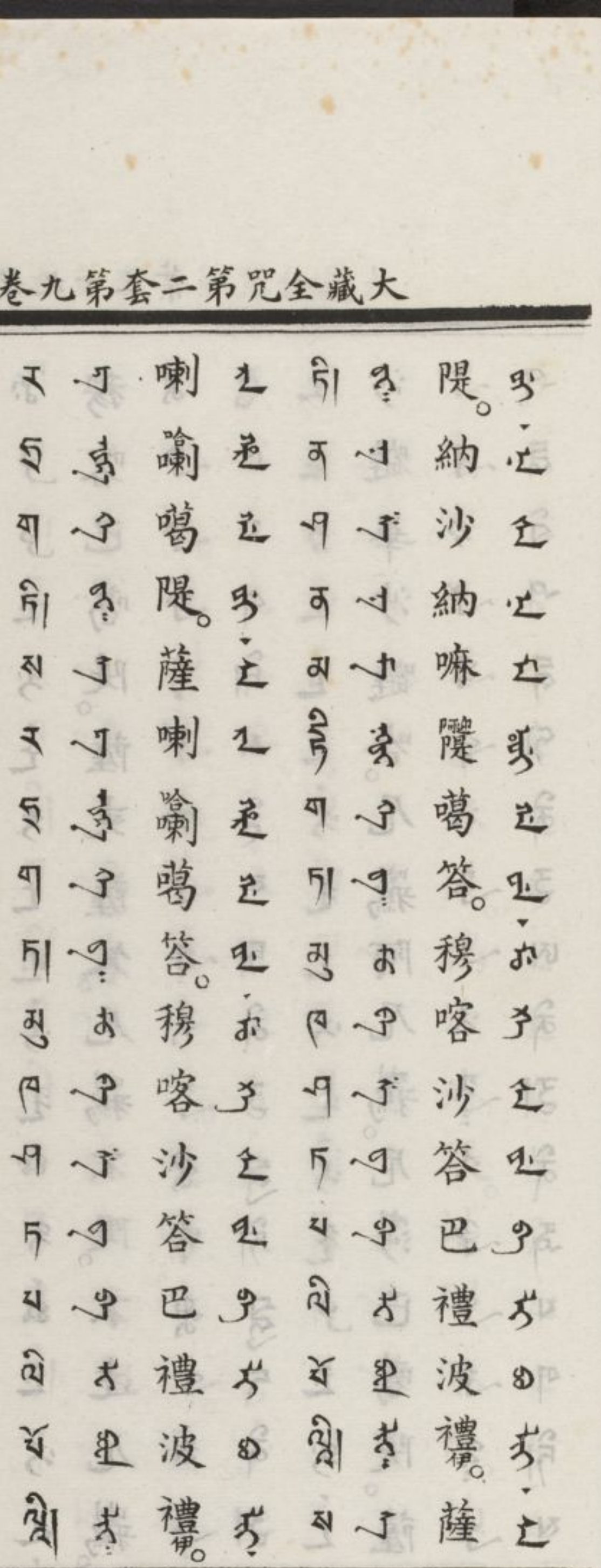
禮 波 禮。隄 巴 桑 噶 嘛 納。隄 巴 桑 噶 嘛 納。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

穆客巴禮波禮。嚩納密達必嚩
嚩隮。嚩納密達必嚩
必嚩答。
穆客巴禮波禮。阿納拉嚩。阿納拉嚩。

穆客巴禮波禮。喇嚂阿雜嚩
隮。喇嚂阿雜嚩
答。
穆客巴禮波禮。姑禮嚩達
閣必嚩密。姑禮





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

穆喀巴噶。隆支薩答。尼嚩鵝不達尼嚩鵝。

隆。

沙囉畢沙囉哈。尼嚩鵝阿尼嚩鵝。尼嚩涉巴噶隆。薩

哩囉哈隆。伊縻嘛隆。鵝沙嘛隆。姑那嘛隆。納

沙嘛隆。噶喇嘛隆。噶噶嘛隆。噶嘛嘛隆。

納 嚩 麼 達 嚩 薩 喇
嚩 麼 隤。 麼 隤。 嚩 剌
麼 隤。 阿 納 麼 薩 嚩
隤。 阿 納 嚩 沙 嚩 麼
阿 納 嚩 沙 嚩 隤。 隤。
納 嚩 沙 嚩 隤。 阿 阿
嚩 沙 嚩 隤。 阿 畢 畢
沙 嚩 隤。 阿 畢 拔 拔
嚩 隤。 阿 畢 拔 囉 囉
隤。 阿 畢 拔 囉 巴 巴
阿 畢 拔 囉 巴 阿 阿
畢 拔 囉 巴 阿 嚩 嚩
拔 囉 巴 阿 嚩 麼 麼
囉 巴 阿 嚩 麼 隤。 隤。
巴 阿 嚩 麼 隤。 嚩 嚩
阿 嚩 麼 隤。 嚩 剌 剌
嚩 麼 隤。 嚩 剌 嚩 嚩
麼 隤。 嚩 剌 嚩 薩 薩
隤。 嚩 剌 嚩 薩 喇 喇

嚩 納 嚩 麼 嚩 麼 納
麼 嚩 隤。 隤。 嚩 嚩
隤。 麼 納 嚩 麼 麼
麼 納 嚩 麼 隤。 隤。
納 嚩 麼 隤。 沙 沙
嚩 麼 隤。 沙 納 納
麼 隤。 沙 納 嚩 嚩
隤。 沙 納 嚩 隤。 隤。
沙 納 嚩 隤。 阿 阿
納 嚩 隤。 阿 洛 洛
嚩 隤。 阿 洛 納 納
隤。 阿 洛 納 嚩 嚩
阿 洛 納 嚩 隤。 隤。
洛 納 嚩 隤。 嚩 嚩
納 嚩 隤。 嚩 剌 剌
嚩 隤。 嚩 剌 嚩 嚩
隤。 嚩 剌 嚩 隤。 隤。
嚩 剌 嚩 隤。 阿 阿
剌 嚩 隤。 阿 魯 魯
嚩 隤。 阿 魯 納 納
隤。 阿 魯 納 嚩 嚩

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

隤。 匝 喇 噶 隤。 阿 匝 喇 噶 隤。 阿 籥 鬱 磬 噶 隤。 喇 必 喇 噶 隤。 阿 必 哩 噠。 噶 隤。 尼 巴 噶 隤。 薩 嘛 囉 噶 隤。 阿 巴 沙 噶 隤。 尼 巴 噶 隤。 嘛 納 噶 隤。

隤。 尼 囉 納 噶 隤。 沙 答 哈 噶 隤。 阿 必 巴 噶 答 噶 隤。 蘇 納 沙 噶 隤。 阿 必 喇 噶 隤。 阿 匝 喇 噶 隤。 阿 籥 鬱 磬 噶 隤。 喇 必 喇 噶 隤。 阿 必 哩 噠。 噶 隤。 尼 巴 噶 隤。 薩 嘛 囉 噶 隤。 阿 巴 沙 噶 隤。 尼 巴 噶 隤。 嘛 納 噶 隤。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཧཱུྃ ཛཿ ཧཱུྃ ཛཿ ཧཱུྃ ཛཿ ཧཱུྃ ཛཿ

必 斡 溪 隤。 嘛 嚩 必 斡 溪 隤。 阿 鵝 必 斡 溪 隤。 噶 那 必 斡 溪 隤。

ཧཱུྃ ཛཿ ཧཱུྃ ཛཿ ཧཱུྃ ཛཿ ཧཱུྃ ཛཿ

阿 薩 喇 必 斡 溪 隤。 嘛 隤 噶 隤。 納 沙 噶 隤。 洛 隤 噶 隤。 密 隤 噶 隤。

ཧཱུྃ ཛཿ ཧཱུྃ ཛཿ ཧཱུྃ ཛཿ ཧཱུྃ ཛཿ

噶 薩 喇 必 斡 溪 隤。 阿 薩 喇 必 斡 溪 隤。 嘛 隤 噶 隤。 納 沙 噶 隤。 洛 隤 噶 隤。 密 隤 噶 隤。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

答 塔 噶 答 麻 答 塔 巴 納 畢 薩
答 塔 噶 答 隉。 答 塔 巴 納。 畢 薩
阿 塔 噶 答 隉。 答 塔 巴 納。 畢 薩
阿 孥 噶 隉。 答 塔 巴 納。 畢 薩
阿 孥 噶 隉。 薩 塔 巴 納。 畢 薩
阿 孥 噶 隉。 薩 嚩 巴 納。 畢 薩
阿 孥 噶 隉。 薩 嚩 沙 納。 畢 薩
阿 孥 噶 隉。 薩 嚩 沙 納

ཏཱ ཙཱ ཙཱ ཙ

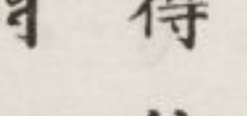
第一咒

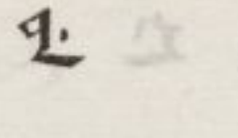
唵 嘎 拉 阿必哈哈。

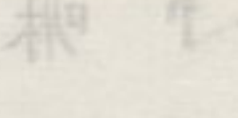
第二咒

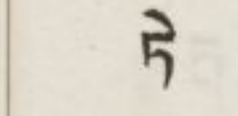
唵 葉 納 畢 嘎 滂 哩 喇。

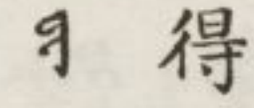
第三咒

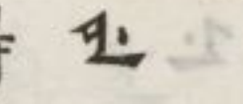


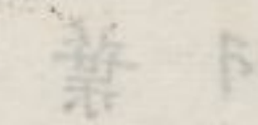


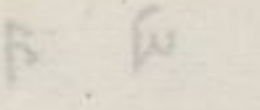


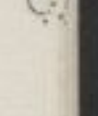












第四咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第六咒

ཨཱ ཀ ཥ ཎ ཱ ཡ ཨཱ ཀ ཥ ཎ ཱ ཡ ཨཱ ཀ ཥ ཎ ཱ ཡ

第七咒

以上七咒。番經譯訖。依漢經咒語

音入。

一卷

第一

咒經

彼

無垢淨光大總持咒經

舊譯無垢淨光大陀羅尼經

納 嘛斯 薩 拔 答 娑。薩 鶩 囉薩嚩 餔 達囉 鍋 之 娑。巴 哩 舒

縛。阿 鶩 匝 答 巴 支 娑。納 西。阿 鶩 匝 答 巴 支 娑。納 摩 皤 嚩 曷 斡

得 阿 窣 答 阿 儞 卡 鶩。答 塔 嚩 曷 簽 舒 縛。阿 儞 畢 碩 囉 尼。桑 哈 喇 桑 哈 喇

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

薩 喇斡 答 塔 嚩 答 畢 鸉 巴 勒 納 喇
得 桑 哈 喇。 阿 俞 薩 喇斡 答 塔 嚩 答
薩 喇。 薩 斡 答 塔 嚩 答 薩 嘛 鸉。
玻 堤 玻 鸉 鸉。 嘛 薩 斡 巴 阿 邦

堤。 餔達 鸉 餔達 鸉。 玻 鸉 鸉 玻 鸉 鸉。 嘛
薩 斡 巴 阿 拔 喇 拔 喇 納 畢 舒 達。 畢 嚩 答
嘛 拉。 擦 喇 必

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

鴉 蘇 餔 韃 餔 譯。乎 嚕 乎 嚕 娑 訶。

第 二

咒

唵 薩 斡 答 塔 噶 答。畢 餔 拉 鴉 叉。嚕 乎 嚕 乎 嚕 娑 訶。

唵 薩 斡 答 塔 噶 答。畢 餔 拉 鴉 叉。篤 嚕 篤 嚕 嚕。薩 嚕 薩 嚕 嚕。

唵 薩 斡 答 塔 噶 答。畢 餔 卡 答 鴉 叉。篤 嚕 篤 嚕 嚕。薩 嚕 薩 嚕 嚕。

唵 薩 嘛 攀 阿

第三咒

唵薩斡（喇）答嚩（阿）曷。嘛拉畢碩囉呢。薩嚩納達畢禮巴嚕（達）囉拔勒。喇隄桑薩嚩喇。答嚩（阿）曷答嚩（阿）曷。

哼。囉喇囉喇。薩嚩囉喇薩嚩囉喇。薩斡（喇）答嚩（阿）曷。

阿堤支納阿堤蚩得娑訶。

第四呪

納摩嚩曷幹得。納拔納拔支難。薩嚩麻鴉嚕薩嚩舖達嚩。

鍋支那岳答。沙答薩哈薩喇難。納麻斯薩喇幹呪。拔

喇那畢薩嚕嚩畢呪。玻堤薩鷄鴉。唵闍嚕闍嚕。麻

嘛 薩 斡 喇 阿 斡 喇 那。畢 碩 嚓 尼。薩
斡 喇 阿 俞 喇 巴 揨 呵 呢。畢 鋪 拉 尼 喇 嚀 呵 拉。薩
斡 喇 斡 西 堤 納 嘛

薩嚕哩 雞 阿。扳 喇 扳 喇。薩 斡 薩 雞 阿 斡
羅 基 呢。唵 薩 斡 喇 斡 答 嗏 阿 噶 答。扳 喇 扳 喇
斡 那。畢 薩嚕嚀 畢 呢。此一句。番經缺。依漢

第五咒

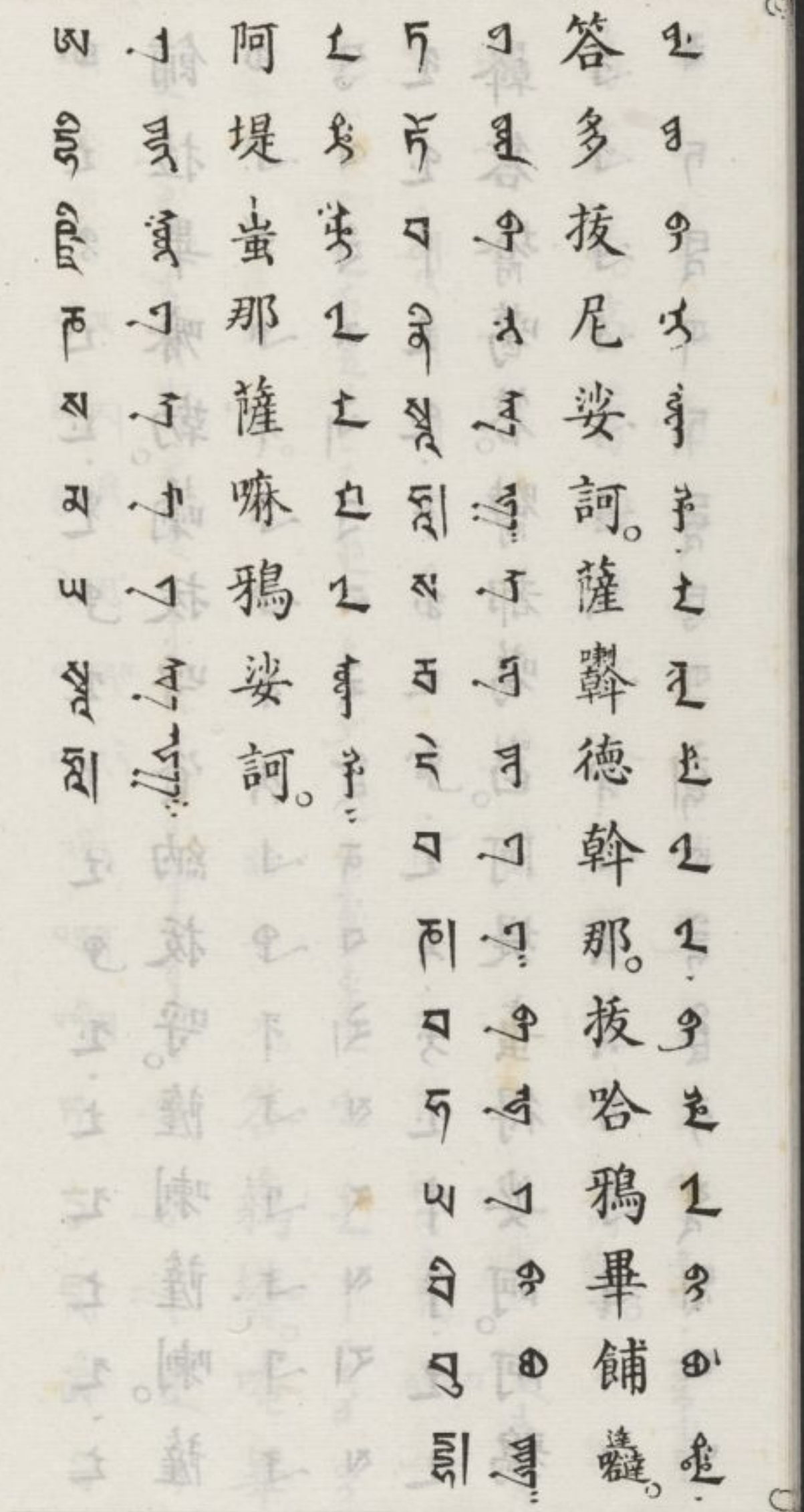
納 納斯納巴納拔低難。答嵩嘎答沽支難。答嵩

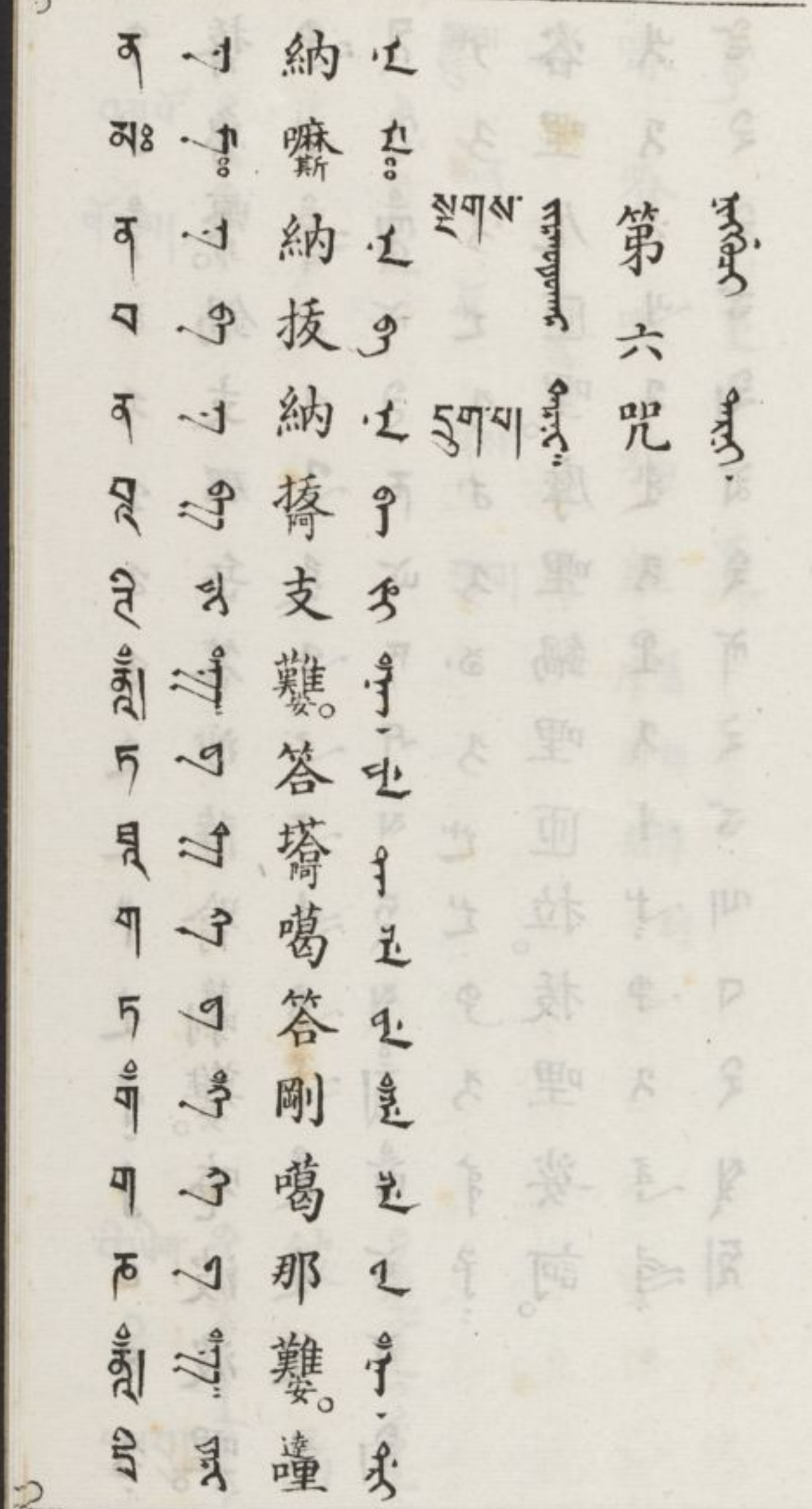
經咒語音入。嘛嘛薩斡巴阿巴嘛。畢碩鏈尼沽嚕

婆訶。

達 達
嚩答難安。嚩
嚩納難阿斡羅嘎薩
嘛答難。以
上
四
句。番
經
鉄。依
漢
經
咒
語
音
入。
答
鶩塔。唵
畢

舖
拉畢嘛
勒。
攔扳呼資納扳呼。
薩喇薩喇。
薩
斡答塔。嚩
都嚩喝。阿
提蚩
得娑訶。阿
鶩


答多拔尼娑訶。薩嚩德斡那。拔哈鴉畢鋪攞。


納嚩斯納納拔納擎支攞。答嚓嚩葛答剛噶那攞。噠

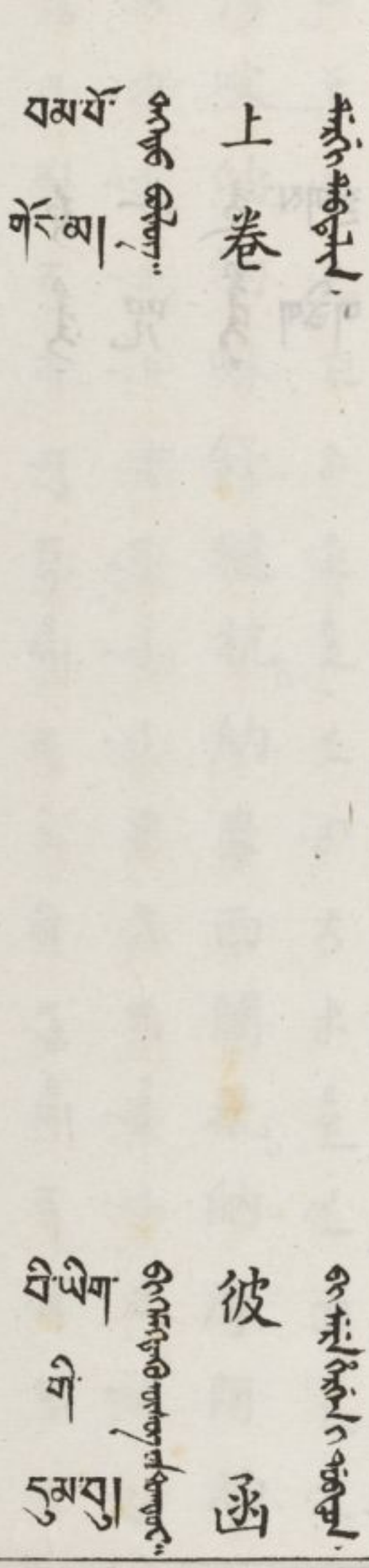
第六咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

上卷

舊譯摩訶摩耶經

摩訶摩耶經



一呪

納摩舖達囉鴉。納摩囉達囉鴉。納摩囉嚕斯薩埵阿囉鴉。納摩囉嚕斯

薩鷄鴉囉嚕斯舖達囉星澣西囉。納摩囉墨簽尊。唰穆喀納。納嘛舒囉杭。納摩西閣杭。納摩阿納

杭。納摩阿喇哈磐。納嘛羅嘎薩嘛答納。薩嘛喇剌隄巴納隄沙納嘛。碁達哈。喇巴曜剎密

嘛唅嘛侖雜哩畢雜嚩雜。巴嘛畢雜薩。畢雜隄舒嚕闍密。伊隄支剌隄畢。雜哩雜拉雜拉。德

韓 乞 嘎 吉 哈 乞
納 必 鶻 乞 哈 必
葛 吉 嘎剎 必 哈 吉
鵝 乞 喇 乞 哈 乞
嘎剎 阿 蘇 鷲 喇。 嘎 嚕 查 基
納 喇。 嘛 和 喇 乞
嘎剎 畢 沙 則 薩 嘎 納 噠。 蘇 嘛
雜 連 通 喇 乞 嘎。 舒

嚕 拉 匝 拉 嘎
納 匝 拉。 嘎
闍 容 巴 哈 喇。
容 舖 巴 哈 喇 嚕
達 嘎 納。 伊 隄 支。
隄 畢 匝 喇 匝
答 阿 哈 喇 嘛。
匝 阿

哈喇。密答阿哈喇薩巴阿哈喇。阿闍雜阿哈喇。

哈喇。囉嚩偏答阿哈喇。闍查咨答巴逋咨答。沽畢

答咨答。嘎拉納咨答。舖灘巴嚩嘛巴薩阿嚩巴。

囉匝納嘎支嚂姑巴支。星希尼。鴉嘛拉

咒語音入。

以上一咒。番經缺。依漢經阿哩隉。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

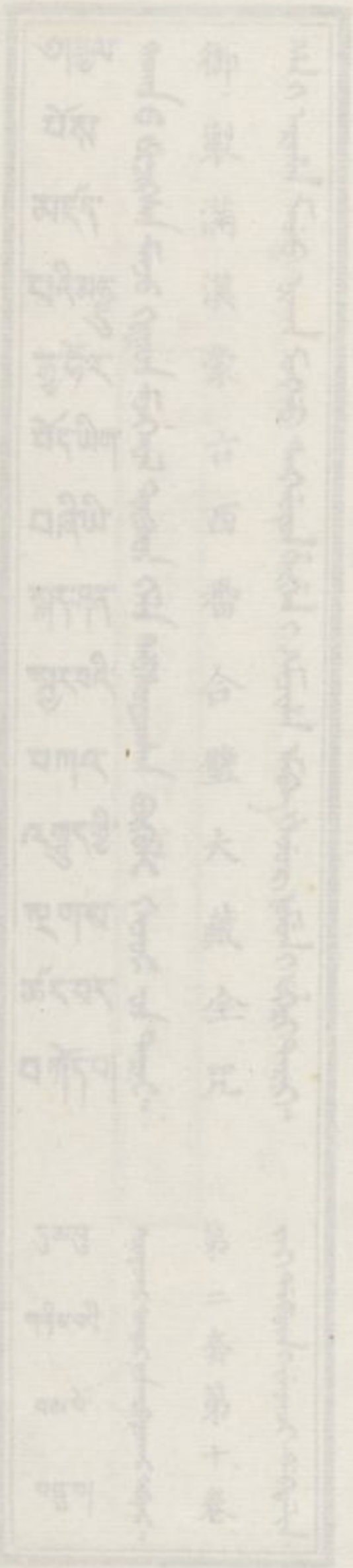
Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

第二一套　第十卷

TMO/1803/6787
CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939
24

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02



Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第二套第十卷

五千五百佛名神咒除障滅罪經 依舊譯

卷三

長函

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

上海涵芬樓影印乾隆內府刻本

第一

咒

答達鴉塔。喇簽訥喇簽訥。喇簽納施拉尼。喇簽納嘱喇隮麻

斐隮。喇簽納薩麻嚩伯。喇簽納噶喇白。喇簽拏多噶隮娑

訶。

第二呪

ཨཱརྱ་

ཏཱ ཡ ཐཱ ཨོཾ ཀ ཀ ཀ

尼。嚩羅巴尼。嚩羅巴尼。闍嚕闍西。闍嚕闍西。
答蘇隮答蘇隮。隮禮隮禮。鄣嚕鄣嚕。鄣拉鄣

拉。嚩拉嚩拉薩塔薩薩塔薩。嚩徹拉嚩徹拉。
巴鴉。嚩徹拉巴鴉。答蘇答蘇。蘇納闍薩波。西答蘇

巴答蘇。希答蘇希答薩。巴尼舒魯禮。梯薩哩。

嘎羅嘎拉。施哩施哩。侳嚕麻侳嚕麻。嘎嘎麻巴

尼。基魯魯基魯魯。基魯巴尼。嘎禮嘎禮嘎禮。

羅魯不隄。都魯隄都魯隄麻唅都魯隄。嘎拉

嘎拉。施禮施禮。偏施魯西。偏施魯西。韃蘇韃蘇。哈蘇哈蘇。哈巴巴尼娑訶。

第三咒

答韃塔唵。都都支麻唵都納支。蘇嚕蘇嚕娑訶。

第四咒

蘇嘎喇偏碩噠尼。噠喇噠喇莎訶。

第五咒

嚩噚隮巴喇隮偏。都魯都魯娑訶。

第六咒

ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ ཡ ཐཱ ཨོཾ ཨ་ལོ ཀེ ཨ་ལོ ཀ་མ་ལི ཀ་མ་ལི ཀུ་ལུ ཀུ་ལུ ཝི་ཤུ་དྷེ ཝི་ཤུ་དྷེ ཨ་ཀ་ལི ཀ་ལི ཀ་ལི

薩卓菠提。薩卓魯嘎尼。施哩娑訶。

第八

咒

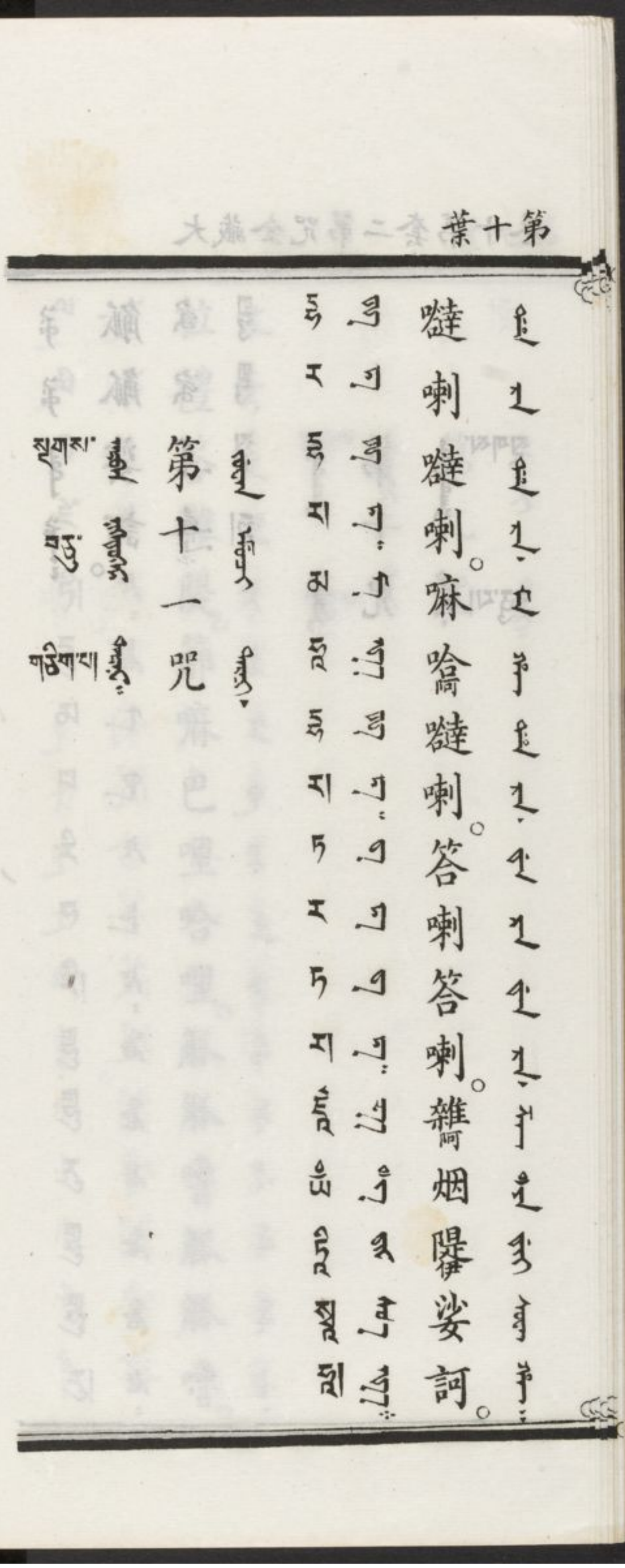
薩喇呢菠提。阿嘞隄哈答菠提。闍嚕闍嚕娑訶。

第九咒

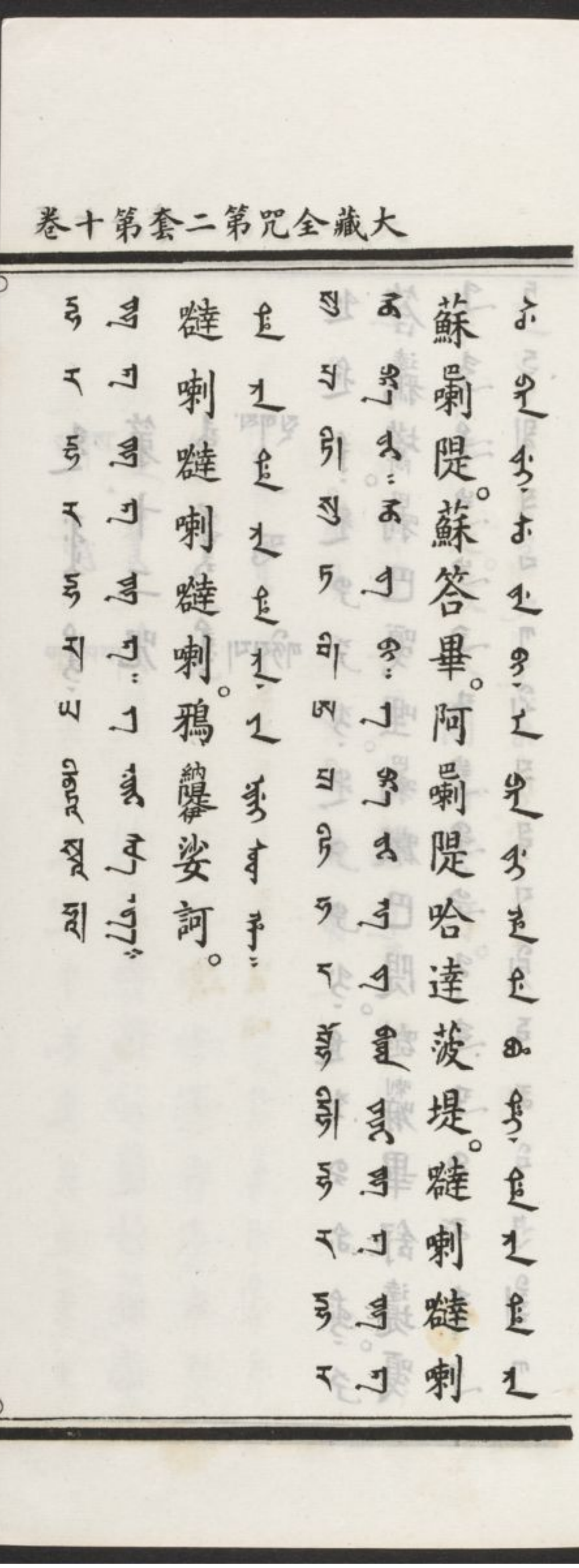
拉禮答囉隮。爺麻巴哩哈哩。斛斛嚕斛斛嚕。

斛斛娑訶。

第十咒



第十一咒



第十二咒

ཨོཾ ཏཏྟ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

第十四咒

曼剎鴉阿鴉娑訶。

第十五咒

唵答鴉嚕塔。唵咨喇隄麻哩支施。薩鄰哩達窓。鄰喇答鴉嚕塔。唵咨喇隄麻哩支施。薩鄰哩達窓。鄰喇拏查。西納韃納納。西納韃納噶隄。西納韃納噶

畢。 西 韈 納 韈 達 不 資。 畢 舒 達 韈 尼。 西 哩
韈 喇 巴 隮。 薩
喇 斡 答 塔 阿 噶 答 提 蚩 得 娑 訶。

第十六呪

答 達 鴉 塔 嵩。 達 嵩 哩 壽 哩。 韈 喇 呢 尼 韈
尼。 阿 巴 鴉 噶

喇伯。噶喇韓畢噶隆。阿窶答噶喇拔。乎達資尼。阿納
謬穆欺。阿納謬匝嚩噶隆。唵不婆訶。以上十
六咒。番經缺。依漢經咒語音入。

第十七咒

ᠮᠠᠨᠢ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠪᠤᠶᠠᠨ

第二十咒

答達鴉塔哵。得離。得離雜鴉哵納得離。舖達韃得離。韃喇麻答達鴉塔哵。得離薩嚩嚩得離婆訶。

第二十一咒

答達鴉塔哵。薩喇斡喇陛。喇陛巴。哩逋喇呪。舖

第二十一咒

第二十二咒

答達鴉塔哂 匝納達喇哂喇白。蘇鴉喇鴉喇白。

以上二句。番經

缺。依漢經

咒語音入。匝納達喇蘇鴉喇鴉。沙答薩哈薩喇雜鴉呢哂納達喇匝嘎出娑訶。

第二十三咒





第二十四咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

詞。

第二十五咒

答達鴉塔。阿達喇達喇。雜阿納嚩鴉。巴哩碩犍尼。雜阿納巴哩浦喇呢。答嵇答。阿斡玻犍尼施囉唳娑

答達鴉塔阿。畢
ཏཱ་ཡ་ཐཱ་ཨཱ། བི
通拉過匝呼。噶噶納
ཏོ་ལ་ཀྭ་ཙ་ཧུ། ཀཱ་ཀཱ་ན
一句。番經
ཨེ་ཀ་པ་ད། བོད་ཀྱི་
缺。依漢經咒語音入。
ཆོག་ཙམ། རྒྱ་ཡིག་གི་གཟུངས་སྐད་ཀྱི་སྒྲ་ལ་ཞུགས་ཏེ།
通喇鴉通喇
ཏོ་ལ་ཡཱ་ཏོ་ལ།
過匝呼。以上
ཀྭ་ཙ་ཧུ། ཡི་གེ་དེ་དག་

第二十六咒

答達鴉塔哈。伯嚕伯嚕。噠剌嘛薩穆達剌伯嚕伯嚕。噶噶納

薩穆達剌伯嚕。舖達噠薩穆達剌伯嚕。玻堤薩鴉阿噠

麻薩穆達剌伯嚕。

以上二句。番經缺。依漢經咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

語音入。巴阿喇密答嗡伯嚕。薩斡喇斡阿濟巴哩。通喇那伯嚕。鋪達噠阿隮盍得娑訶。

第二十七咒

ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ ᠪᠠᠯᠠ ᠪᠠᠯᠠ ᠮᠠᠨᠳᠠ ᠮᠠᠨᠳᠠ ᠰᠤᠯᠠ ᠰᠤᠯᠠ ᠪᠠᠨᠳᠠ ᠪ

第二十八呪

唵 答達鴉塔阿薩穆施哩施哩。得雜施哩娑訶。

第二十九呪

唵 答達鴉塔阿薩穆達葉薩穆達葉。雜鴉阿納薩穆達葉

ཨ་ཧ་ཧ།
སྭཱ་ཧཱ།

第三十一咒

ཨོཾ་ཏ་ཏ་ཏ

ཨོཾ ཏཏ ཏཏ ཏཏ

答薩嚩塔嚩。姑吶姑吶。姑那薩穆薩嚩珥娑訶。

第三十四咒

第三十五咒

答達鴉塔哂。薩穆達啼薩穆達啼。雜鴉哂納薩穆達啼娑訶。

第三十六咒

答達鴉塔哂。鋏雛鋏雛。達鴉製鋏雛鋏雛娑訶。

第三十七咒

ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ

答達鴉塔阿。噠達呼噠達呼。噠剌尼薩穆達啼娑訶。

ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ

第三十八咒

ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ

ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ ᠲᠠᠷᠠᠨᠢ

答達鴉塔阿。巴喇白嘮剌白嘮。噠嘮嘛嘮剌白嘮噠嘮嘛嘮剌白

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ

答達鴉嗒哦。舖達樗舖達樗。蘇舖達樗娑訶。

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ

第四十一咒

ཨོཾ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ

答達鴉嗒哦。阿喇咨。雜鴉呢哦納阿喇咨娑訶。

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ

第四十二咒

ཨོཾ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཏེ ཏེ ཏེ ཏུ ཏུ ཏུ ཏོ ཏོ ཏོ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

答達鴉塔啊。墨訶墨訶。麻哈墨囉婆訶。

第四十二咒

ཨོཾ ཏཱ རེ ཏུ རེ ཏུ རེ སྭཱ ཧཱ

ཏེ ཏེ ཏེ ཏུ ཏུ ཏུ ཏོ ཏོ ཏོ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

答達鴉塔啊。巴剌低帛剌低帛。囉納

剌低帛剌低帛婆訶。

第四十三咒

ཨོཾ ཏཱ རེ ཏུ རེ ཏུ རེ སྭཱ ཧཱ

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ

答達鴉塔阿薩墨薩墨。薩墨薩墨薩墨

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཨོཾ ཨོཾ ཨོཾ

ཨོཾ ཨོཾ ཨོཾ ཛ ཛ ཛ ཨོཾ ཨོཾ ཨོཾ
答 達鴉塔 阿 畢哩畢哩畢哩。伯囉匝納娑訶。

ཨོཾ ཨོཾ ཨོཾ ཛ ཛ ཛ ཨོཾ ཨོཾ ཨོཾ
答 達鴉塔 阿 拔淤 呵 拔淤呵。維鴉呢 阿 納 拔淤呵娑訶。

ཨོཾ ཨོཾ ཨོཾ ཛ ཛ ཛ ཨོཾ ཨོཾ ཨོཾ
答 達鴉塔 阿 拔淤 呵 拔淤呵。維鴉呢 阿 納 拔淤呵娑訶。

第四十八咒

ཨོཾ ཨོཾ ཨོཾ ཛ ཛ ཛ ཨོཾ ཨོཾ ཨོཾ
答 達鴉塔 阿 拔淤 呵 拔淤呵。維鴉呢 阿 納 拔淤呵娑訶。

第四十九咒

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཏཱ ཏཱ ཏཱ

第二咒

答達鴉塔阿。伊蘿哼。伊蘿哼。伊蘿喇畢嘎喇墨沙婆訶。

第三咒

答達鴉塔阿。啵達哼。啵達哼。蘇。啵達哼婆訶。

第四咒

答達鴉塔阿巴喇白。雜鴉泥阿納喇白婆訶。

第五咒

答達鴉塔阿扳雜喇扳。雜喇烏簪呼婆訶。

第六咒

答達鴉塔阿薩阿薩歌阿薩阿薩歌阿薩阿薩嘎鋪達耨娑訶。

第七咒

答達鴉塔。噠達喇墨噠達喇墨。噠達喇嘛噠達呼娑訶。

第八咒

答達鴉嗒阿。低訥低訥。低納嚢喇吶娑訶。

第九咒

答達鴉嗒阿。得離得離。麻喻得離娑訶。

第十一咒

ᠨᠠᠭᠤᠰᠢᠯᠠᠬᠤ

答達鴉嗒哵喇得。喇答巴哩逋喇吶娑訶。

第十一咒

ᠨᠠᠭᠤᠰᠢᠯᠠᠬᠤ

答達鴉嗒哵喇墨。喇墨(雜鴉呵)納喇墨娑訶。

第十二咒

答達鴉塔阿巴喇白巴喇白雜鴉阿納麻那楂拉喇白娑訶

上一咒。漢經缺。依番經咒語添入。

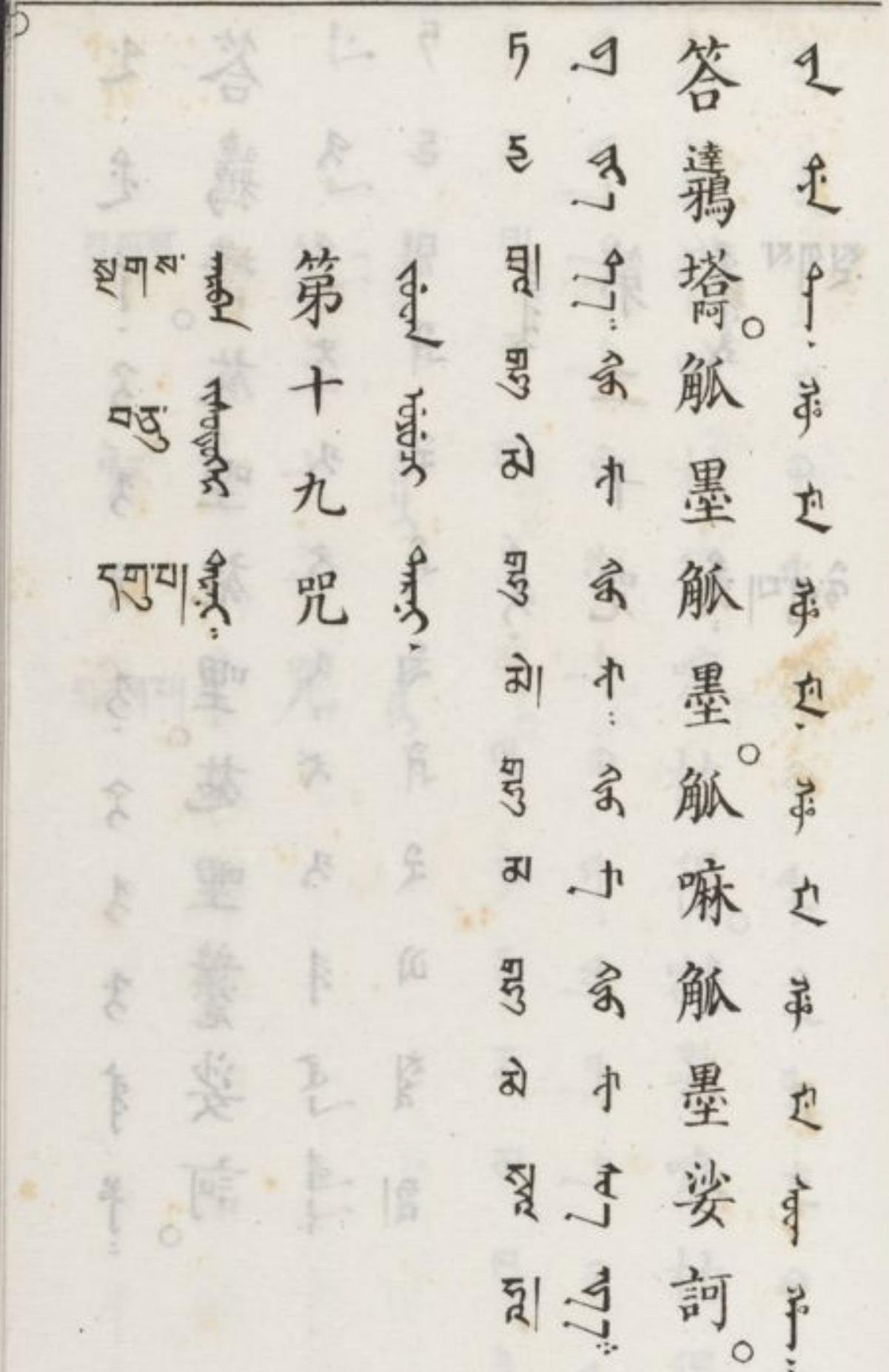
第十三咒

ཏེ ཏེ ཏ ཏ ཏ

ཏཱ ཏེ

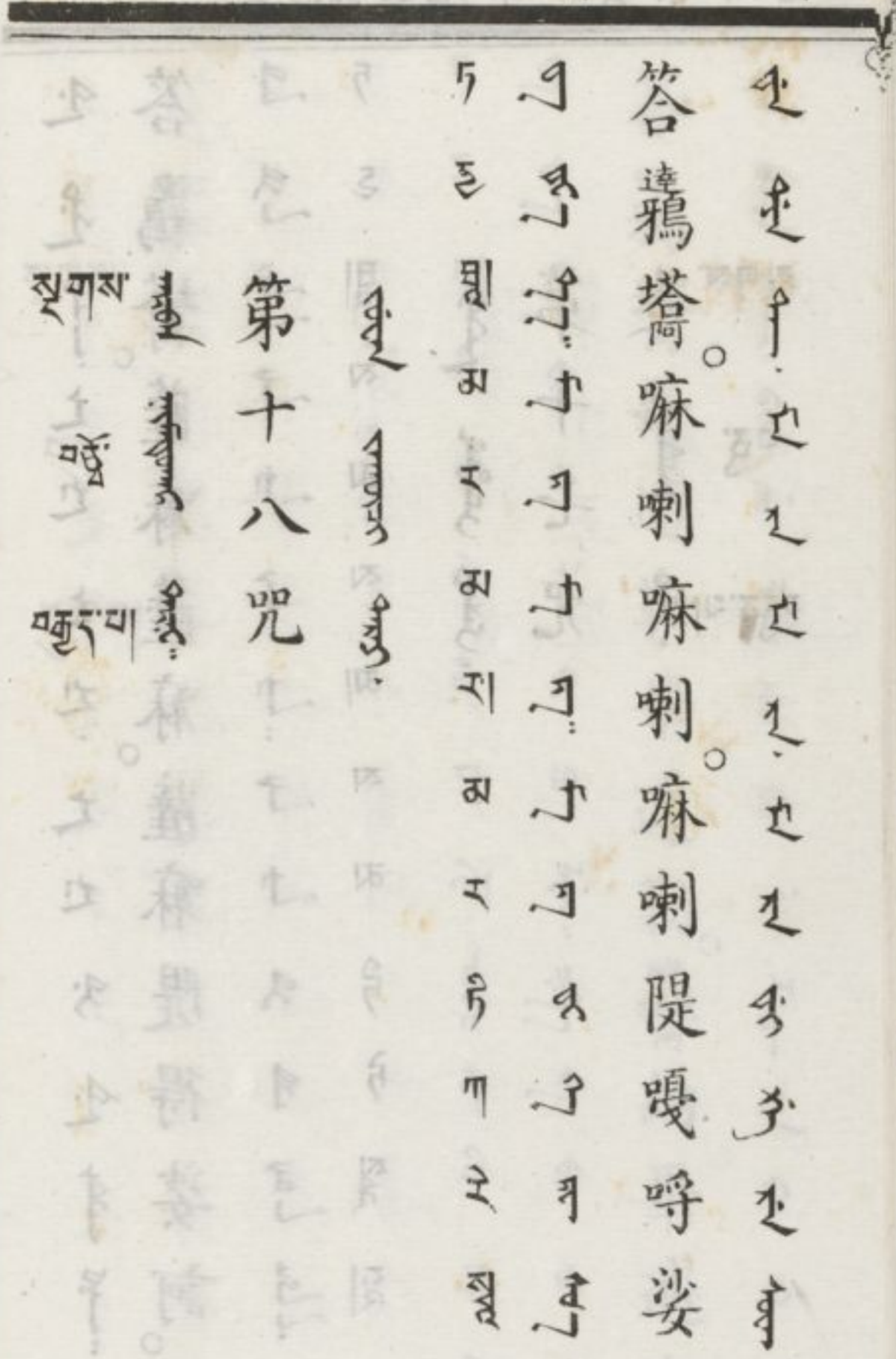
答達鴉嗒。唵畢通勒畢通勒。雜鬱納畢通勒娑訶。

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ



答達鴉塔。阿舸舸墨舸墨。舸麻舸舸墨娑訶。

第十九咒



答達鴉塔。麻喇麻喇。麻喇隄嘎呼舸舸墨舸墨娑訶。

第二十八咒

ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཀྲྀ ཀྲྀ ཀྲྀ ཏཱ ཏཱ ཏཱ

ཏཱ ཏཱ ཏཱ

第十四咒

第十五咒

ཏཱ ཏཱ ཏཱ ཡ ཡ ཡ

ཏཱ ཏཱ ཏཱ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠪᠤᠰᠠ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠪᠤᠰᠠ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠰᠠᠭᠤᠷ

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏྲཱུ ཏྲྀ ཏྲཱྀ ཏྲླྀ ཏྲཱླྀ ཏྲྃ ཏྲཱྃ ཏྲཿ ཏྲཱཿ

答達鴉嗒噶。希嚕希嚕。郭溪嚕呵娑娑訶。

第三十二咒

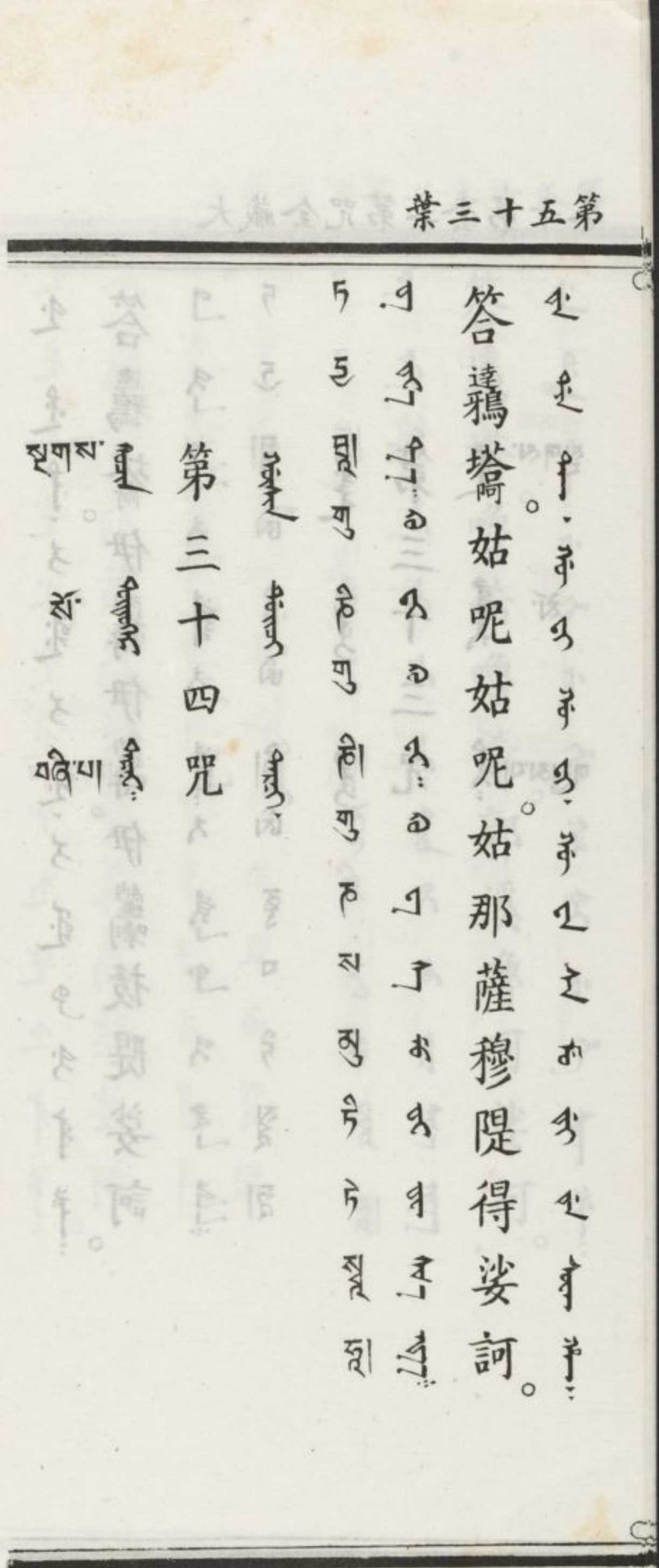
ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏྲཱུ ཏྲྀ ཏྲཱྀ ཏྲླྀ ཏྲཱླྀ ཏྲྃ ཏྲཱྃ ཏྲཿ ཏྲཱཿ

答達鴉嗒噶。伊鑾哷伊鑾哷。伊鑾喇拔隄娑訶。

第三十三咒

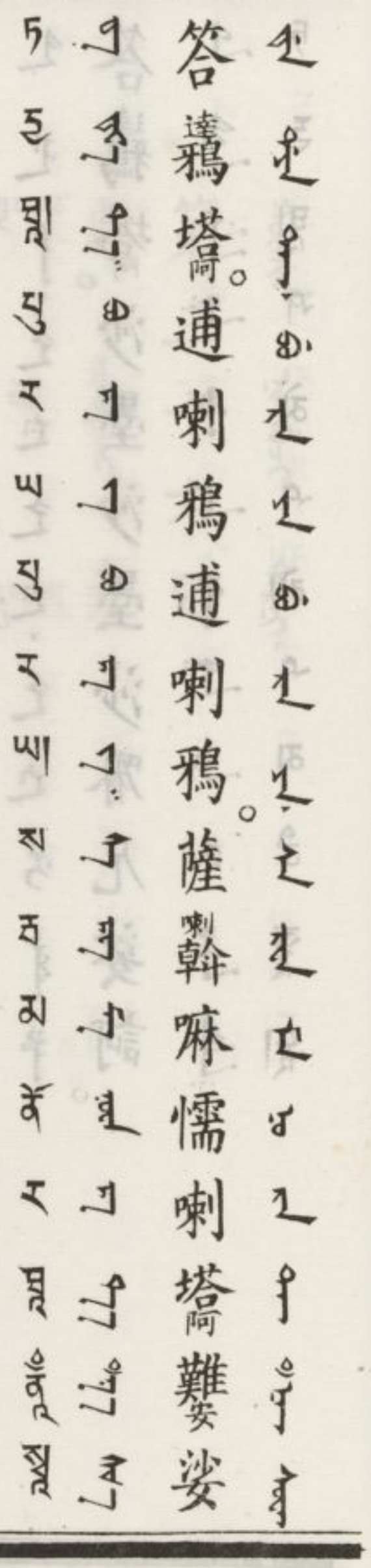
ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏྲཱུ ཏྲྀ ཏྲཱྀ ཏྲླྀ ཏྲཱླྀ ཏྲྃ ཏྲཱྃ ཏྲཿ ཏྲཱཿ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02



答 達鴉 塔 嗝。姑 呢 姑 呢。姑 那 薩 穆 隄 得 娑 訶。

第 三 十 四 咒



答 達鴉 塔 嗝。通 喇 鴉 通 喇 鴉。薩 斡 嘛 懦 喇 塔 嗝 難 娑 訶。

第三十五咒

答達鴉塔唱。沙墨沙墨沙墨沙麻尼娑訶。

第三十六咒

答達鴉塔唱。巴喇薩喇巴喇薩喇巴喇薩喇尼娑訶。

第三十七咒

ᠨᠠᠭᠠᠰᠠᠨᠳᠠᠷᠠᠨᠢ

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠰᠣᠭᠣᠢ

答達鴉塔。沽穆沽穆。沽穆沽穆。沽穆得娑訶。

第三十八咒

ᠨᠠᠭᠠᠰᠠᠨᠳᠠᠷᠠᠨᠢ

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠰᠣᠭᠣᠢ

答達鴉塔。嘎喇白嘎喇白。答塔。嘎嘎喇白嘎喇白娑訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第三十九咒

答達鴉塔唵。薩嚩斡薩嚩斡。嚕剌尼噠納薩嚩斡婆

訶。

第四十咒

ᠮᠣᠨᠳᠣ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ

答達鴉塔唡。德伯德伯。德伯德伯 鑾喇逋鳥資得娑訶。

ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ

第四十一咒

ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ

ᠮᠣᠨᠳᠣ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ

答達鴉塔唡。嘎囉嘎囉訥嘎囉嘎囉訥。嘎囉嘎囉納莎薩隣余娑訶。

ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ

第四十二咒

ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ

第四十三咒

第四十四咒

答達鴉塔嗝施哩得離施哩得離。施哩婆訶。

第四十五咒

答達鴉塔嗝資畢資畢。資畢尼娑訶。

第四十六咒

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏྲཱ ཏྲཱི ཏྲཱེ ཏྲཱོ ཏྲཱུ ཏྲཱཾ ཏྲཱཿ ཏྲཱཱ ཏྲཱཱི ཏྲཱཱེ ཏྲཱཱོ ཏྲཱཱུ ཏྲཱཱཾ ཏྲཱཱཿ

答達鴉塔嗏。沙嗏得。罚剌沙縛婆訶。

第四十七呪

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏྲཱ ཏྲཱི ཏྲཱེ ཏྲཱོ ཏྲཱུ ཏྲཱཾ ཏྲཱཿ ཏྲཱཱ ཏྲཱཱི ཏྲཱཱེ ཏྲཱཱོ ཏྲཱཱུ ཏྲཱཱཾ ཏྲཱཱཿ

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏྲཱ ཏྲཱི ཏྲཱེ ཏྲཱོ ཏྲཱུ ཏྲཱཾ ཏྲཱཿ ཏྲཱཱ ཏྲཱཱི ཏྲཱཱེ ཏྲཱཱོ ཏྲཱཱུ ཏྲཱཱཾ ཏྲཱཱཿ

答達鴉塔。基哩基哩。基哩基哩。喇嗏雜沙縛婆訶。

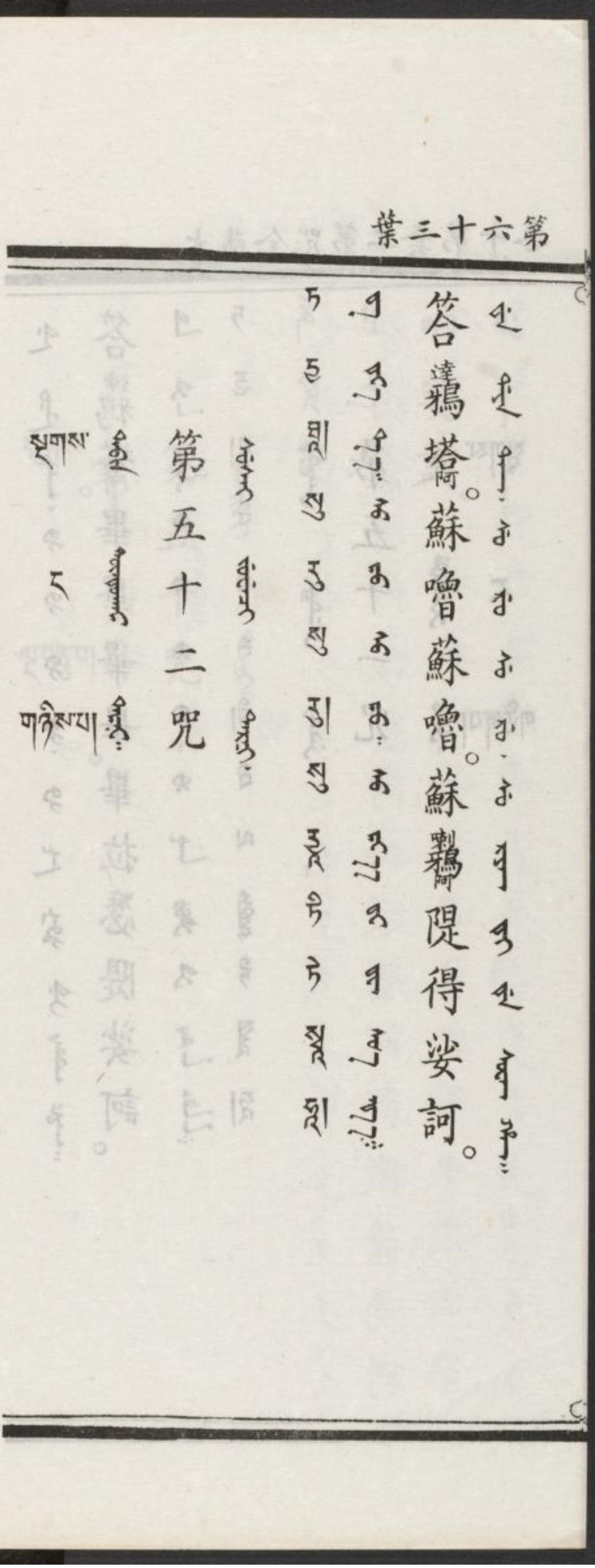
第四十八呪

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏྲཱ ཏྲཱི ཏྲཱེ ཏྲཱོ ཏྲཱུ ཏྲཱཾ ཏྲཱཿ ཏྲཱཱ ཏྲཱཱི ཏྲཱཱེ ཏྲཱཱོ ཏྲཱཱུ ཏྲཱཱཾ ཏྲཱཱཿ

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第四十九咒

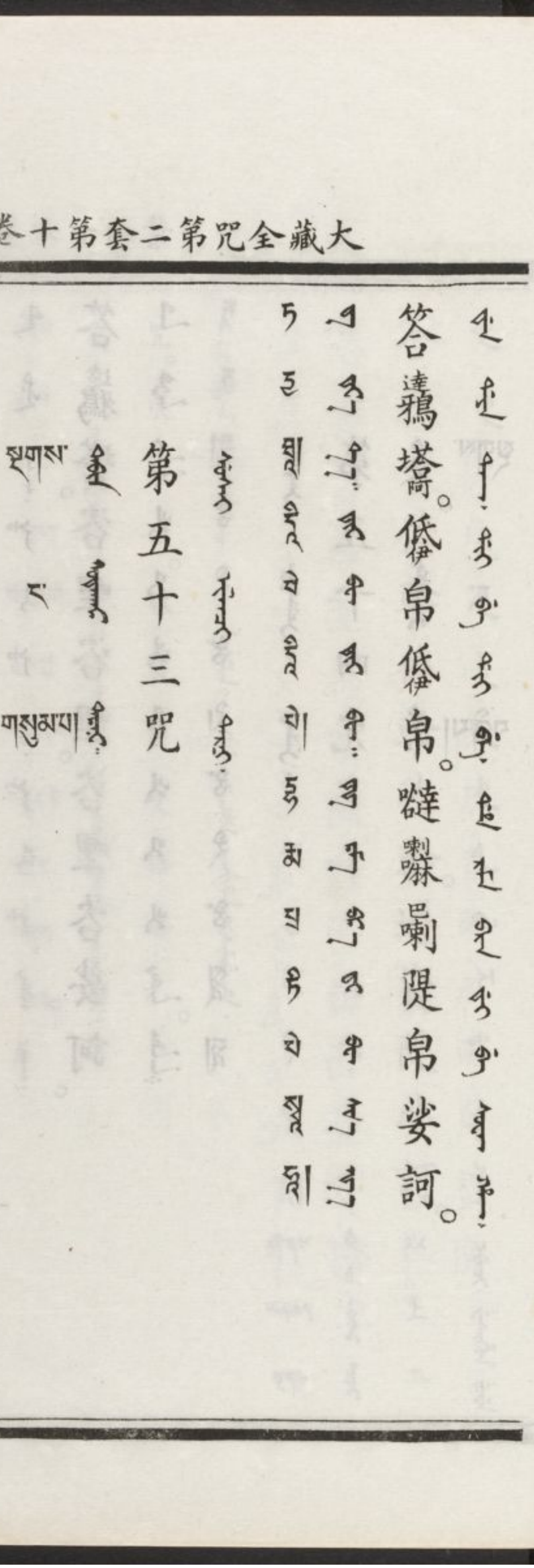
ཨཱ ནི ཀྲྀ
吶娑訶。
ཏ ཏྲ ཡ
ཨོཾ ཏཱ ལེ ཏུ
ཏྲེ ཏྲེ ཡ
第五十咒
ཨོཾ ཏཱ ལེ ཏུ ཏྲེ ཏྲེ ཡ ཨཱ ནི ཀྲྀ ཏ ཏྲ ཡ



答達鶩塔阿。蘇嚕嚕蘇。蘇鸚隈得娑訶。

第五十二呪

唵。



答達鶩塔阿。僕伊阜僕阜。噠嚃嚃剌隈得阜娑訶。

第五十三呪

唵。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ
答達鴉塔啊。咨哩咨哩。咨哩咨哩娑訶。

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ
答達鴉塔啊。咨哩咨哩。咨哩咨哩娑訶。

第五十四咒

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ
答達鴉塔啊。德幹德幹。德幹德幹娑訶。

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏུ ཏྲཱ ཏྲེ ཏྲོ ཏྲུ
答達鴉塔啊。德幹德幹。德幹德幹娑訶。以上二

漢經缺。依番經咒語添入。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第五十五咒

ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ

答達鴉塔唱西墨西墨。舖達韃西韃西墨娑訶。

第五十六咒

ᠳᠠᠷᠠᠨᠢ

答達鴉塔唱墨嚕墨嚕。舖達韃墨嚕娑訶。

第五十七咒

第五十八咒

ཨོཾ ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
答達鴉塔。阿薩嚩伯鋪薩嚩伯鋪。薩
ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
嚩伯。捺呵鋪
ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
婆訶。

ཨོཾ ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
答達鴉塔。阿薩嚩伯鋪薩嚩伯鋪。薩
ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
嚩伯。捺呵鋪
ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
婆訶。

第五十九咒

ཨོཾ ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
答達鴉塔。阿薩嚩伯鋪薩嚩伯鋪。薩
ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
嚩伯。捺呵鋪
ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
婆訶。

ཨོཾ ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
答達鴉塔。阿薩嚩伯鋪薩嚩伯鋪。薩
ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
嚩伯。捺呵鋪
ཨ ཏྲ ཡ ཨ ཏྲ ཡ ཨ
婆訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第六十咒

ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏེ ཏོ

第六十二咒

唵達鵝嵩答薩呼薩呼。舖達薩呼娑訶。

第六十三咒

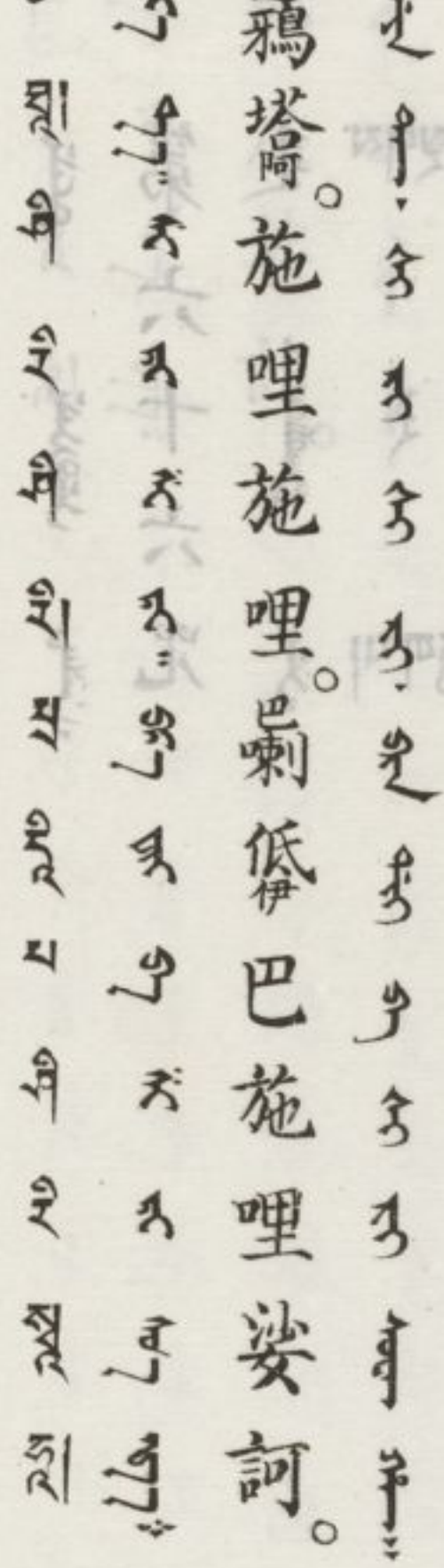
唵達鵝嵩答喇喇。舖達薩阿提壽納尼娑訶。

第六十四咒

唵 薩穆遠呼。薩穆遠呼。薩穆遠呼。

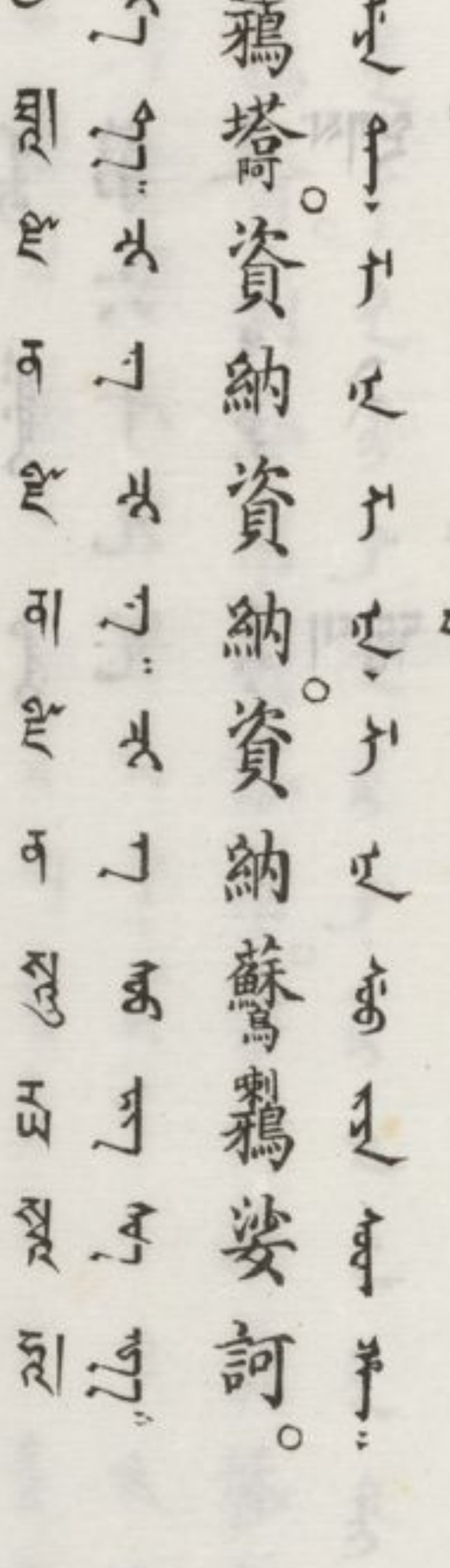
ᠮᠣᠨᠳᠣ ᠰᠠᠭᠠᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠴᠢ ᠪᠣᠳᠢᠰᠠᠲᠪᠠ ᠮᠠᠬᠠ

第六十七咒



答達鴉塔唱。施哩施哩。嘮儞巴施哩沙婆訶。

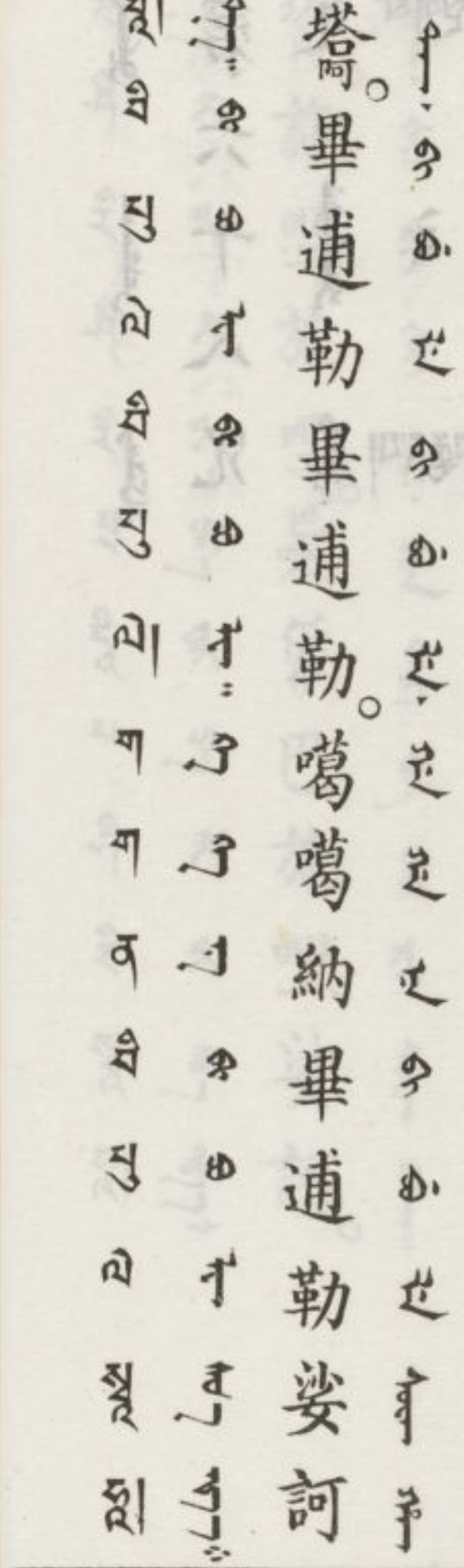
第六十八咒



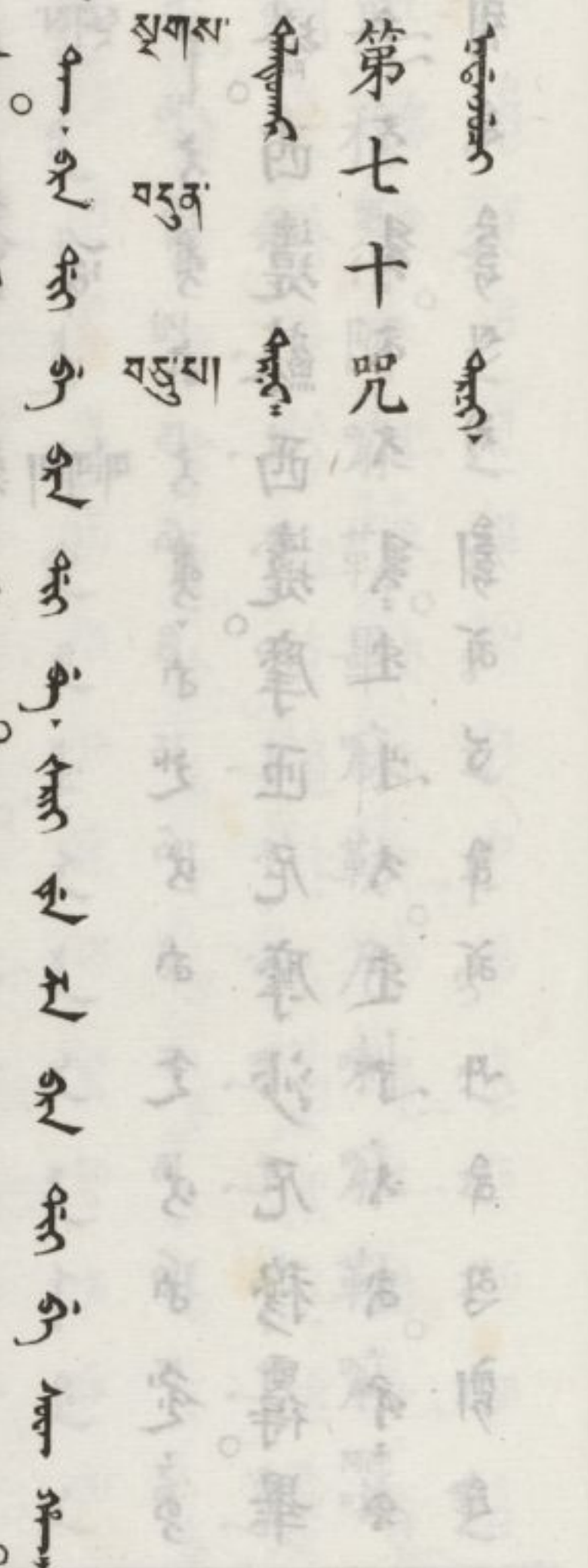
答達鴉塔唱。資納資納。蘇鴉嘮鴉婆訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第六十九咒


答達鴉塔阿畢通勒畢通勒。噶噶納畢通勒畢通勒婆訶。

第七十咒


答達鴉塔阿巴喇僧帛。巴喇僧帛。灘得雜罰僧帛婆訶。

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

第七十一咒

答達鴉塔。西達堤蘇西達堤。摩西摩沙尼穆憂得。畢

穆憂得。畢穆憂得。阿麻勒。畢麻勒。尼刺麻勒。麻阿嗎葉。希喇那鴉嗎製。嗎喇。簽納嗎製。薩斡阿製塔薩達納

麻達麻喇。
韃薩鬱韃尼。納麻塞麻
嗡哈嗡納塞。阿
答答阿答。畢答嗷葉。蘇扳尼
扳喇麻麻岳納。扳喇麻

麻阿鬱滌施得。薩斡阿得。婆扳喇
資達得。薩斡
答喇阿喇隄哈得。亟都沙不答鍋
支巴西得納

麻西邏納麻答嵩噶答難婆訶。

第七十二咒

ཏཱ ཏྱ ཐ ཡ ཏ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏྱ ཐ ཡ ཏ ཏེ ཏོ

喇嘛阿提壽得。基禮基禮基禮。薩阿嚩阿提壽得婆訶。

以上二句。漢經缺。依番經咒語添入。

第七十三咒

ཨོཾ ཏཱ ཏྱ ཐ ཡ ཏ ཏེ ཏོ ཏཱ ཏྱ ཐ ཡ ཏ ཏེ ཏོ

答達嘛塔。阿碩噠訥碩噠訥。薩剌斡巴。阿巴麻畢碩噠訥。

第七十四咒

答達鴉塔。唓哩雜鴉納唓哩雜納沙婆訶。

碩達耨畢舒達雜訶。

婆訶。

第七十五咒

唵 阿 囉 嚩 阿 囉 雜 伊 蘭 哩 娑 訶。

第七十六咒

唵 達 鴉 塔 阿。 浦 卓 帝 浦 帝。 蘇 浦 帝 娑 訶。

第七十八咒

唵 達鴉塔。阿 噠達呼 噠達呼。噠達喇咒拔糝婆訶。

第七十七咒

唵 達鴉塔。阿 噠達呼 噠達呼。噠達喇咒拔糝婆訶。

第七十八咒

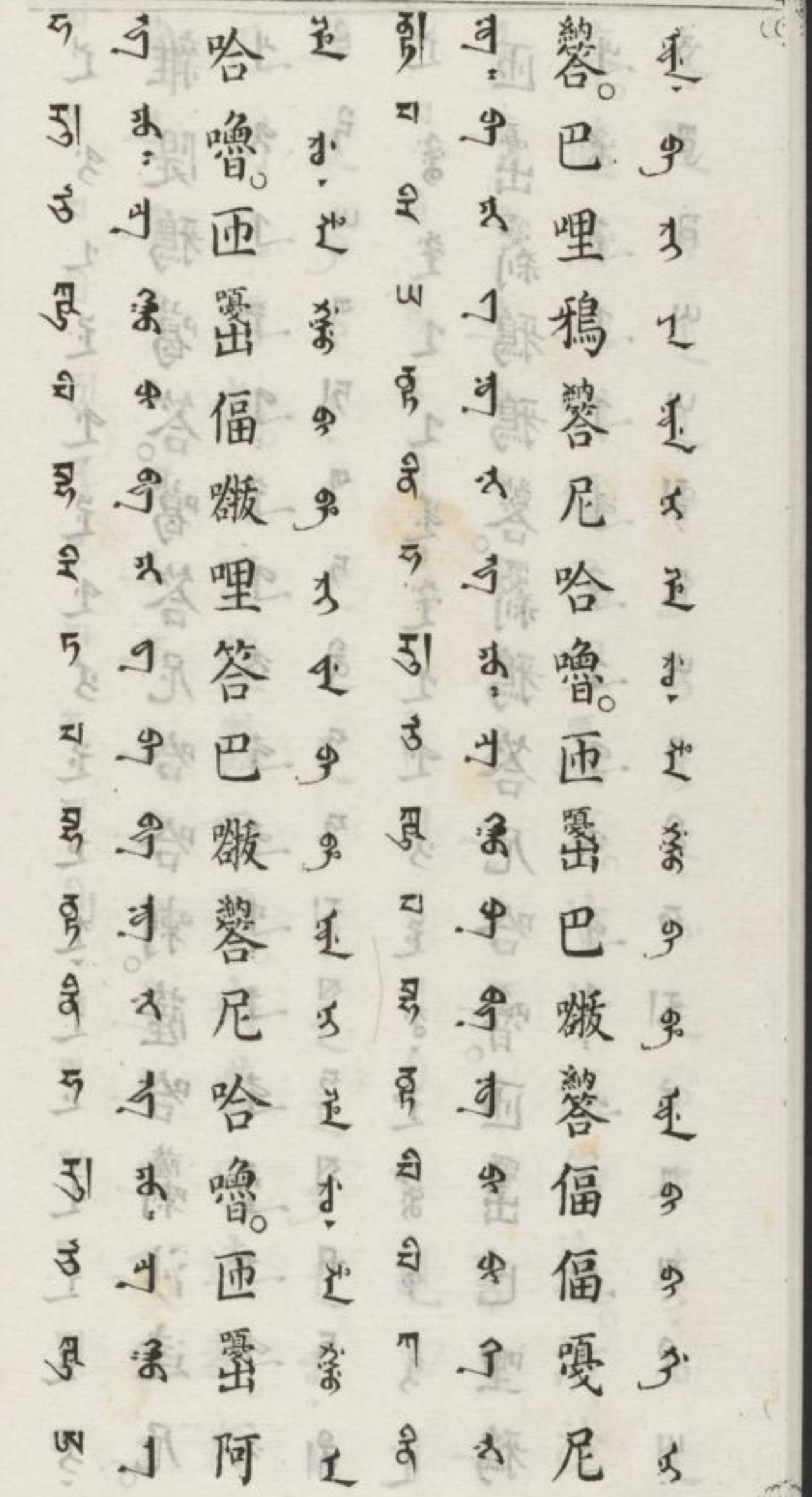
唵 達鴉塔。阿 噠達呼 噠達呼。噠達喇咒拔糝婆訶。

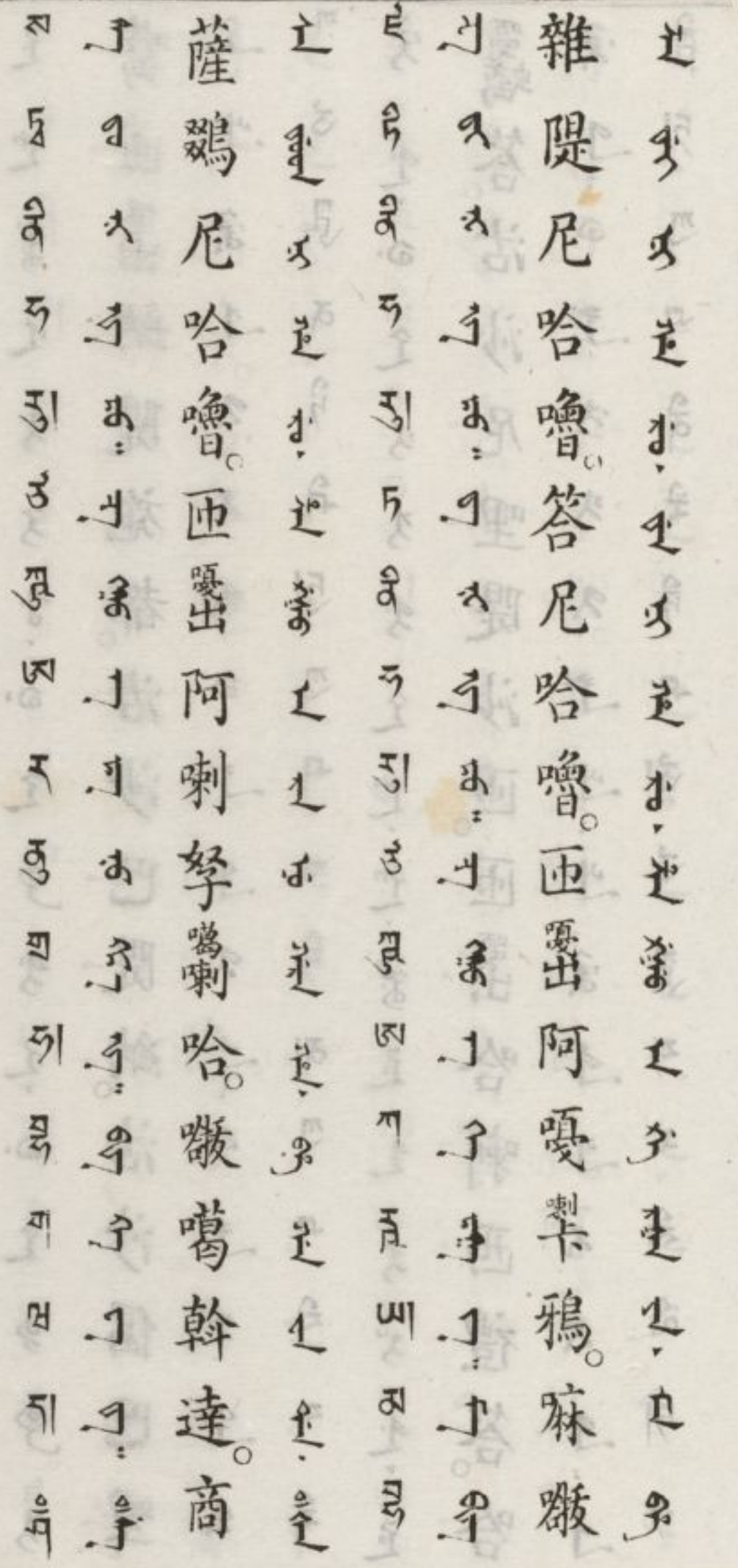
麻麻隤。巴哩舒達堤。隤支希。阿雜巴隤厄囉希。隤支希。巴班納卡噶喇呵答麻塔希。希禮施禮

禮。阿曇剎喇舒達堤。不達尼資隤。阿喇隤支噶答希。薩[阿引]機匝。巴喇偏沙偏巴哩[鳳蠟]

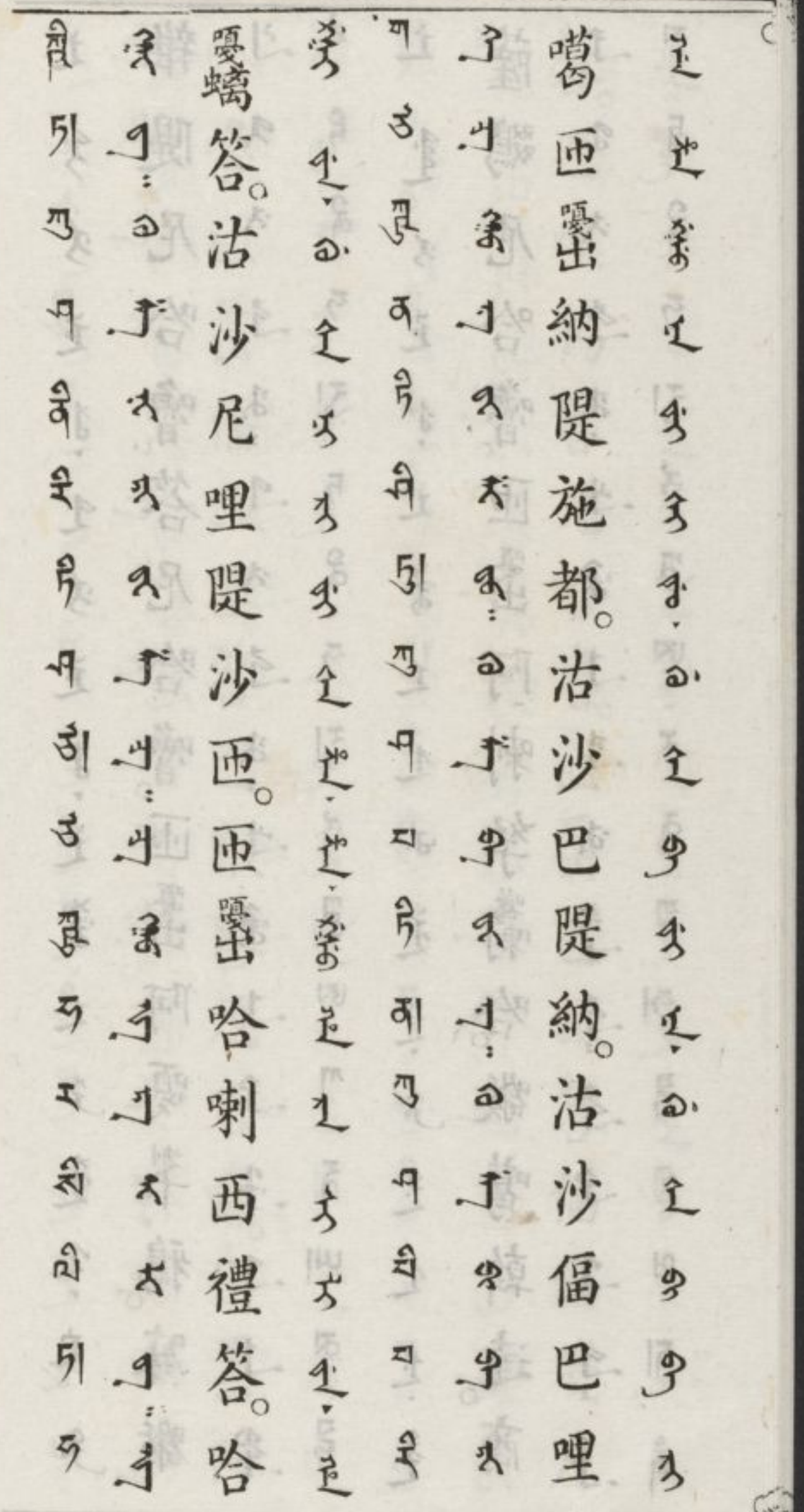
答。薩偏嚩
喇偏巴哩蠍答。沽
沙偏舒達嚩。沽沙
巴喇巴偏
都。舒匝薩喇斡巴畢。
央蔓巴達都。阿

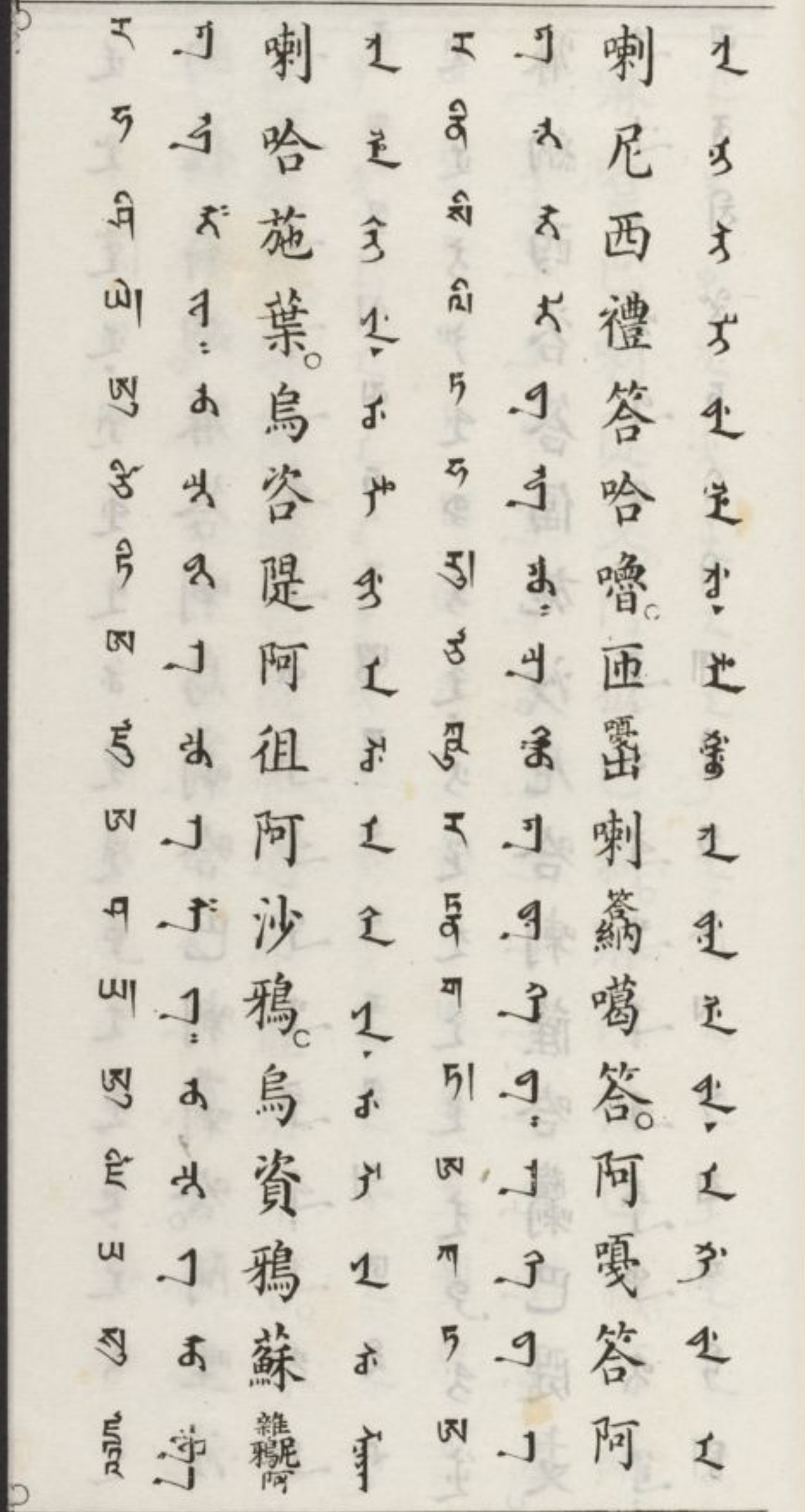
雜隉鴉蔓
答。蔓答尼哈哈喇。
薩哈薩喇沙達尼。
匝憂出憂剎鴉
鑿。憂剎鴉答尼哈
嚕。匝憂出巴哩鴉





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

納拉嚂剎納。麻答喇烏嚂喇哈巴喇嚂喇哈。阿哩沙麻納西咨答偏施沙。尼哈喇薩哈薩喇巴隮叉。

麻唅巴喇隮叉。阿拉巴嚂剎。麻阿拉巴嚂剎。阿羅巴隮雜。麻阿羅巴隮雜。逋希薩哩麻希答。麻巴

巴隤叉。阿羅巴隤。納囉伊蘭嚩。薩
阿迦機嚩 迦。偏巴喇
資答隤納。阿羅巴得雜。麻阿羅
巴得雜。嘎施

支沙尼哈
喇沙。阿羅巴隤。納羅
伊蘭嚩。伊蘭鴉。
薩 阿迦機嚩 迦。納
巴哩答隤。答薩伊蘭
薩 阿迦機嚩 迦。偏巴

喇資答隄納。阿羅巴得雜。麻阿羅巴得雜。納施沙尼哈喇。薩哈囉麻納薩。不乎巴喇

沙納薩哈囉。不答沽納。巴哩巴哩鬻剌鴉。麻納巴喇偏舒達都。納囉巴沙隄。尼哩尼哏。阿嘎答

阿嘎隉俞。嘎麻納鼈。阿剝薩嚩納。
答薩偏。阿嚩嘎麻納鼈。納偏囉嚴隉
答施。巴沙伊隉。阿俞阿隉納嘛。阿
鑾禮咨必哈嚕。尼施巴孥阿嘎麻尼雜。
納巴哩剌答隉。薩剝機雜阿嘎

麻拏。阿嚕迦施沙商。阿嚕都沙薩拏。嚩嚕
呢嚩鴉。阿巴喇納鴉嚩。納偏嚩薇隤達達沙。阿嚩隤

薩斡雜達沙。納阿薩隤阿嚩剎鴉薩嚩邏。偏雜尼
答隤納。阿嚩剎岳嚩岳。阿咎納隤岳。雜鴉尼
納阿羅答

阿戍剎喇。岳機隄尼哈哏。阿戍喇達薩。巴哩希答薩斡曡蠍尼納斯。阿沙嚕巴喇巴都。阿雜隄岳

達沙。阿戍隄雜哈都。納偏曡穢鴉隄達沙。阿鴉隄阿戍剎羅。伊戍尼卓。阿巴隄。阿鴉隄岳。阿必

巴 剌 答。巴 哩 鴉 鬱。央 阿 咨 隤 鴉。哈 喇 鑿。巴 剌
巴 巴 喇 烏 鼙 隤。阿 巴 必 隤 俞。伊
巴 巴 剌 隤 哈 喇。

隤 納 麻。阿 達 喇 納 阿 巴 喇 阿 孥。隤
雙 隤 鴉 希。阿 納 噶 隤 鴉 希。阿 鬱 剌
巴 喇 呵 答。

隤叉呵舒
央。巴沙隤達麻。阿嘎
拉巴尼阿
羅。隤都達麻。
阿薩嚩喇哈嚕。薩喇斡
嚕隤偏。阿薩

嚩阿尼哈嚕。
沙達施禮沙查。阿薩
嚩阿尼哈嚕。阿
塔尼哈嚕。巴
喇巴薩尼哈嚕。納
尼羅基隤。

烏隤伊喇尼哈嚕。韃靼麻尼拉達麻。俞隤喇尼哈嚕。舒沙達阿哈嚕。尼不答噶拉哈嚕。呵都

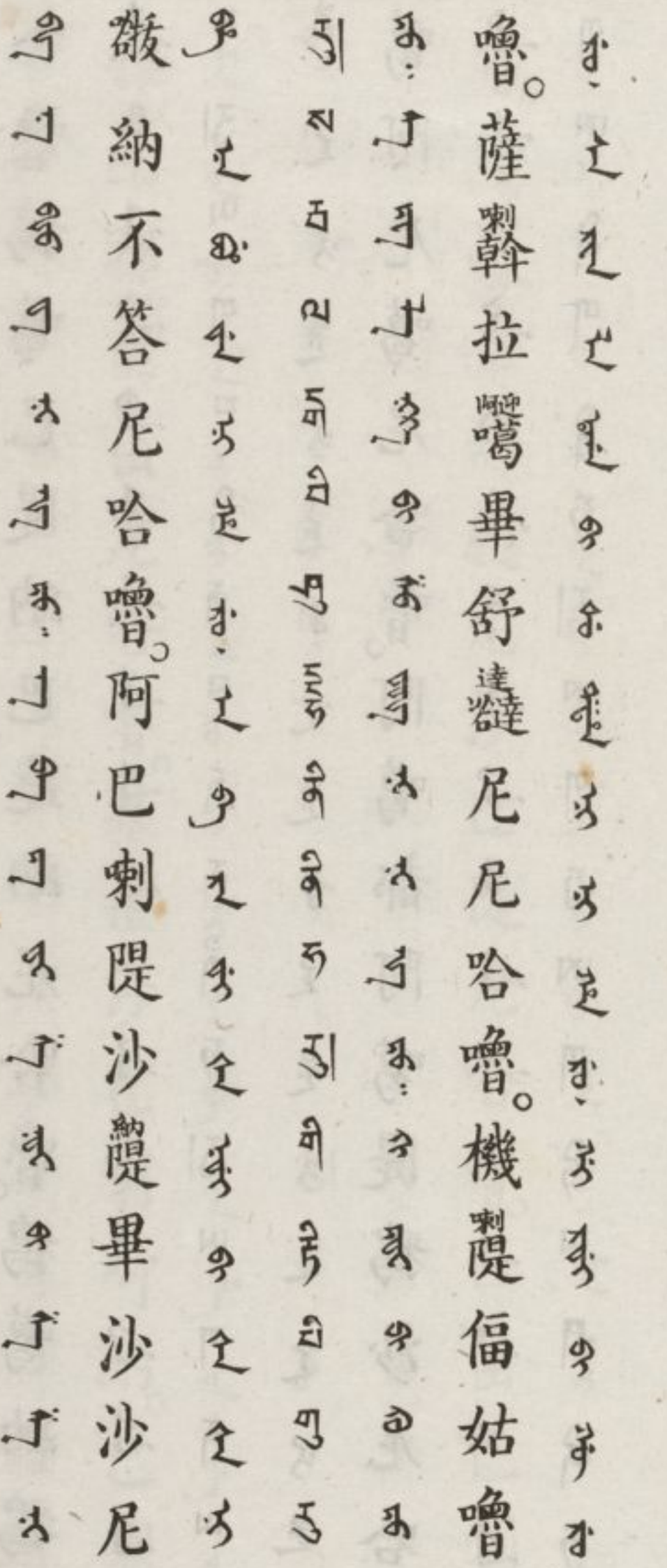
尼哈嚕。阿呵都尼哈嚕。巴薩都尼哈嚕。巴薩尼哈嚕。巴薩都尼哈嚕。阿巴薩尼哈嚕。舒施尼哈嚕。不答

隤 麻 巴 喇 隤 巴 隤 尼 哈 嚕。 餔 達 達 嚕 沙 亟 斡 巴

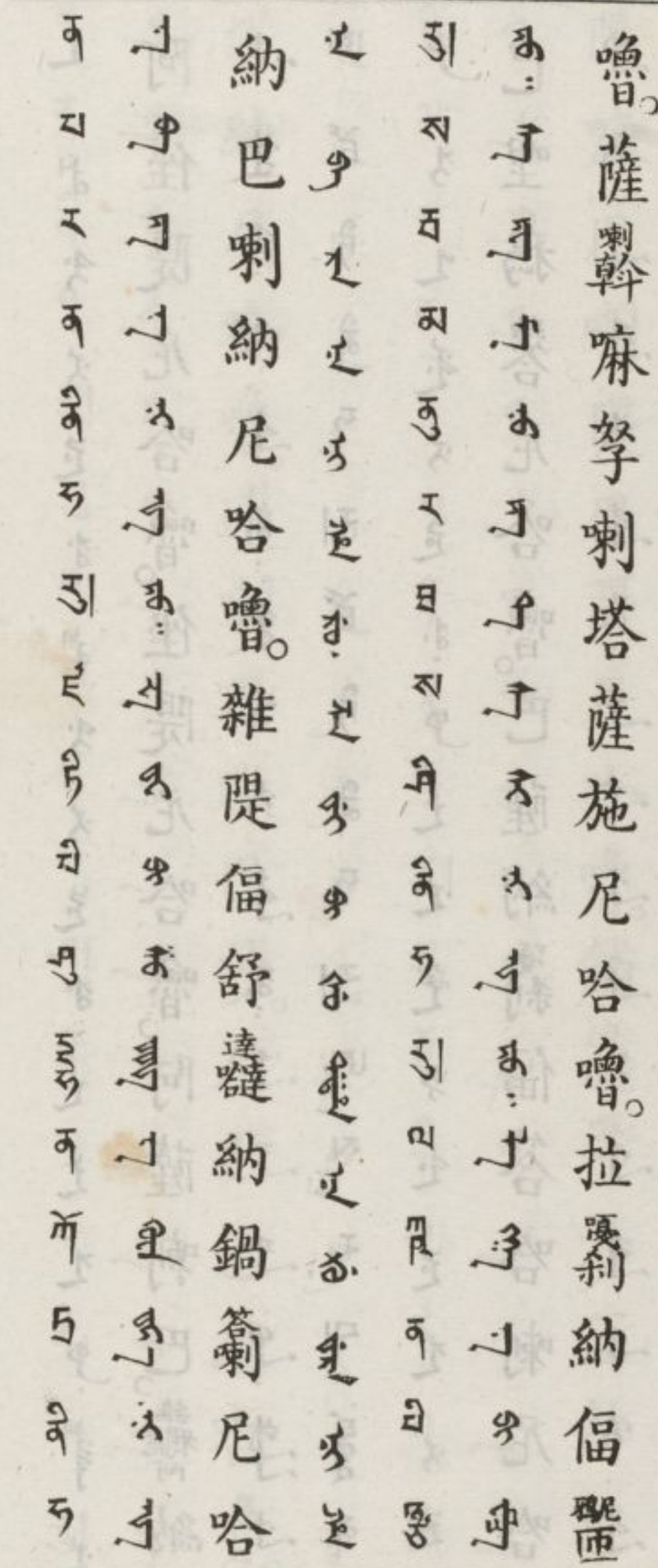
塔 納 尼 哈 嚕。 逋 喇 巴 跋 巴 沙。 尼 巴 巴 尼 哈 嚕。

阿 侳 隤 尼 哈 嚕。 侳 隤 尼 哈 嚕。 阿 薩 薩 喇 巴。 雜 鞞 阿 納

巴 哩 鵝 磐 尼 哈 嚕。 巴 薩 納 曼 剎 偏 答 哈 喇 尼 哈



嚕。薩喇斡拉嚩嘎畢舒達韃尼尼哈嚕。機覿偏姑嚕



嚕。薩喇斡嘛拏喇塔薩施尼哈嚕。拉嚩剎納偏覿納巴喇納尼哈嚕。雜隄偏舒達韃納鍋篤尼哈

敬納不答尼哈嚕。阿巴喇隄沙覿畢沙沙尼

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

哈嚕。鴉噶噶巴隮納巴達納尼哈嚕。鴉噶納鴉噶阿尼噶尼哈嚕。阿噶都阿噶隮鴉沙尼哈

嚕。嘎喇緎畢舒韃尼沙巴隮尼哈嚕。西憂出巴喇雜納都。西憂出尼哈嚕。基禮沙巴喇呵納。巴喇

沙磐尼哈嚕。阿磐不答哈嚕。尼答不答哈嚕。
阿查喇。阿嘎查喇。阿希哩爺嚕。阿基施巴基施。

嘎剎密阿舒施隤叉希。囉喇呢薩斡尼哈嚕。薩斡巴隤希禮密隤禮密雜。阿沙鴉嘎查尼。不

答嘎納納。諸答尼嘛答尼。闍沙尼施禮沙匝。鴉嘎剎嘎納納。沽嚧磬嘎納納。德斡嘎納納。噶

納韃喇斡嘎嘎剎納。韃納巴桑噶嘛和喇噶薩嚩噶噶。巴喇嘛尼哈嚕。阿巴喇嘛尼哈嚕。鄂磬剎尼

哈嚕。阿蘇喇尼哈嚕。施嘎喇尼哈嚕。納施嘎喇尼哈嚕。德斡尼哈嚕。納德斡尼哈嚕。鴉嘎剎

尼哈嚕。納鴉嘎剎尼哈嚕。納噶尼哈嚕。納納噶尼哈嚕。不答沽嚩嚕噶嚩喇斡尼哈嚕。不答納

曇答偏 沙亟尼哈嚕。隤支嘎麻偏支達剌尼哈嚕。隤支尼偏施沙尼哈嚕。隤支巴剌納偏沙沙尼哈嚕。巾納剌尼哈嚕。納巾納剌尼哈嚕。蘇鸉尼哈嚕。納蘇鸉尼哈嚕。施阿活哩。阿阿活

哩。阿 阿迦 沽喇 納。俱卡 離。施畢 離。

以上一咒。番經

缺。依 漢 經

咒語音入。

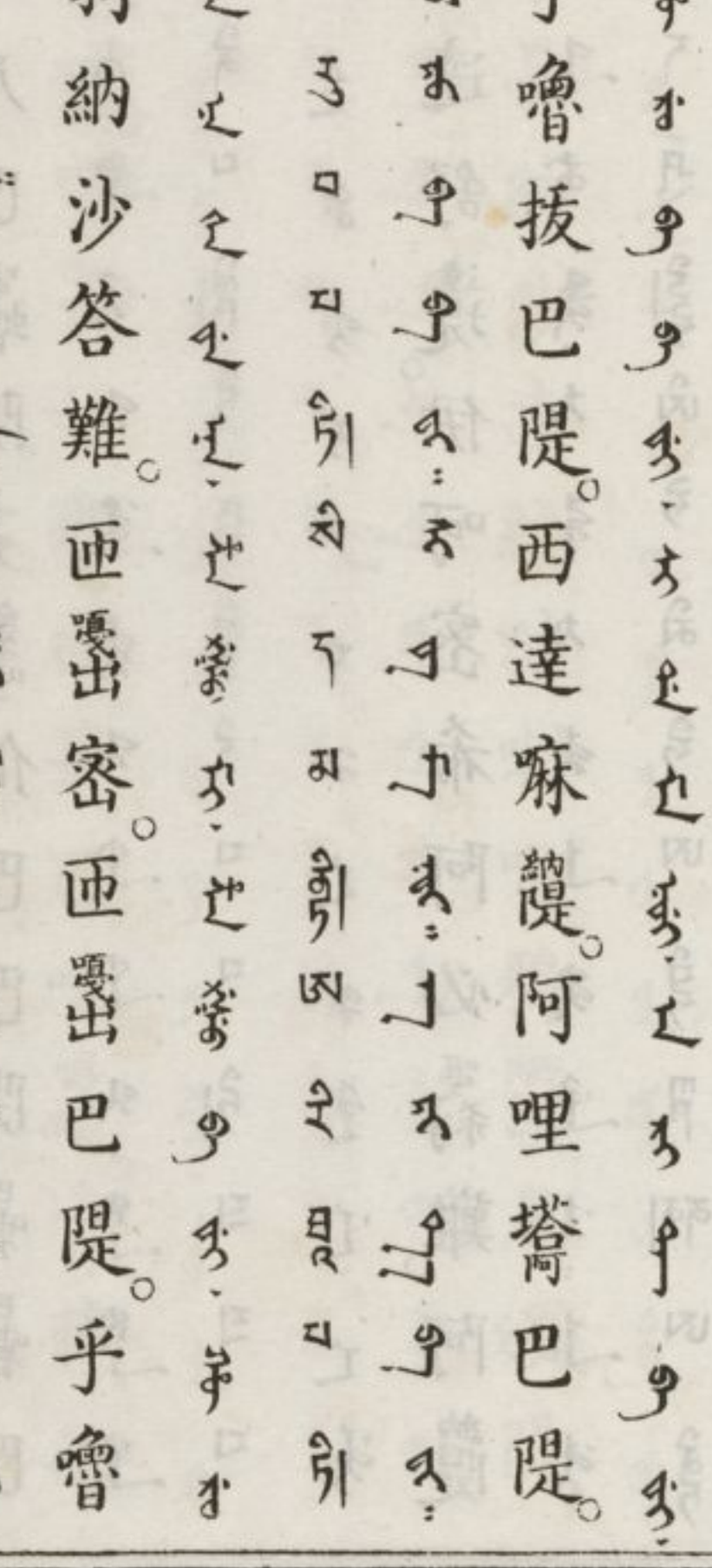
卷五

第一 咒

長 函

不達阿尼哈拏沙尼哈拏噜。阿麻拏沙尼哈拏噜。

第二咒



鶯俞嚕。乎嚕拔巴隄。西達麻韈隄。阿哩嵩巴隄。拔乎巴喇納沙答難。西曼出密。西曼出巴隄。乎嚕

ཀཱ ཡ ཨ ཏི ཏེ ཛོ ཏེ ཀྱ ཏེ ཨོ ཀྱ ཏེ
密都納韈喇嘛。畢嘎喇嘎蠍達舒達堤。薩刺
ཀ ཡ ཨ ཏི ཏེ ཛོ ཏེ ཀྱ ཏེ ཨོ ཀྱ ཏེ
巴巴剌麻
ཀ ཡ ཨ ཏི ཏེ ཛོ ཏེ ཀྱ ཏེ ཨོ ཀྱ ཏེ
塔。畢嘎喇嘎蠍達咨隄。以上二咒。番
ཀ ཡ ཨ ཏི ཏེ ཛོ ཏེ ཀྱ ཏེ ཨོ ཀྱ ཏེ
經缺。依漢經

ཀཱ ཡ ཨ ཏི ཏེ ཛོ ཏེ ཀྱ ཏེ ཨོ ཀྱ ཏེ
咒語音入。

大方等

大方等陀羅尼經

舊譯

卷一

信 函

第一 呪

唵 阿 那 那 那

第二咒

第三咒 此二咒。與本卷第一咒
第四咒 重複。
第二咒

第五咒

納摩麻嗡舖達韃嘎。納摩麻嗡舖達韃嘎。納摩麻嗡舖達韃嘎。

摩花諸犍喇呢。畢沙西簍舒。岳
ཨ་ཀ་ཤ་ཀུ་ཤུ་མ་ཏི་ཀ་ཏ་ཀ་ཏ་ཀ་ཏ

第一咒

哩 蔔 哩 蔔 姑 哈 姑 哈 隮 磋 喇 呢 隮。 尼 哈 喇

以上八咒。

番經缺。依漢經咒語音入。

卷四

信函

ཧཱུྃ། ཨ་ཏི་ཀྲ་ཏེ་ཛ་ཧཱུྃ།
ཕྲེཾ

第三咒

ཐཱ ཏཱ ཏཱ ཏ

尼嚂喇隉。穆嚂喇隉。阿隉麻喇隉。俞嚂喇隉。
巴喇低巴。韈拉嚂隉。韈拉嚂隉。闍喇沙嚂隉。必

沙嚂隉。禮嚂嚩嚩曷隉。巴喇禮阿禮。嚂蟜
禮。嚂嚩哏禮阿禮。嚂嚩喇禮阿禮。畢喇

阿禮娑訶。

第五咒

葩哈喇隮。葩隮喇必嚕蘭韃。嚩嚩哈得娑訶。嚩嚩哩嚩支阿希。鋪希哈俞哈沙希。鋪希沙

ཀྱཻ ཨཱ ཨཱ ཀྱཻ ཨཱ ཨཱ ཀྱཻ ཨཱ ཨཱ

大法炬陀羅尼經

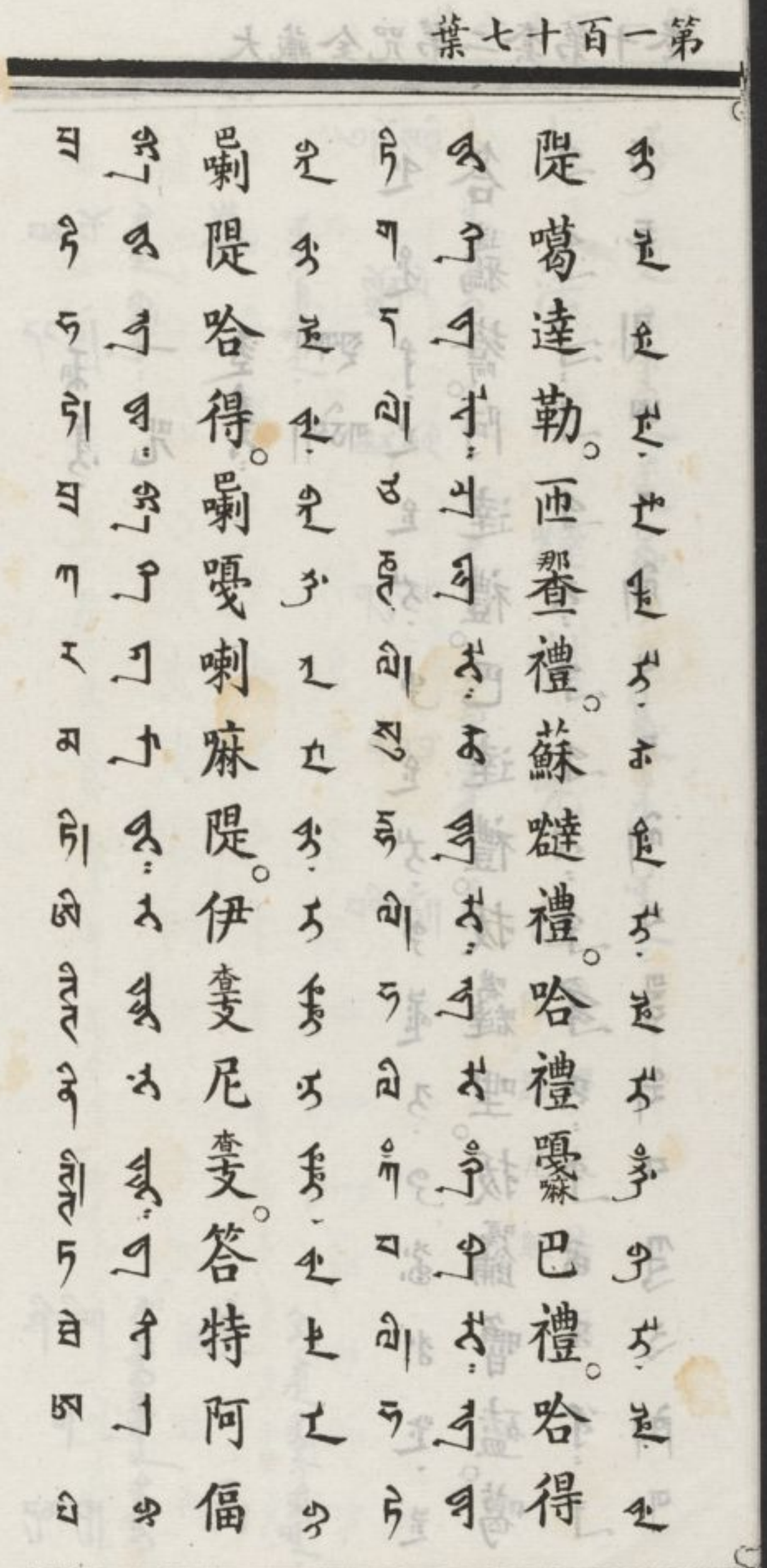
舊譯大法炬陀羅尼經

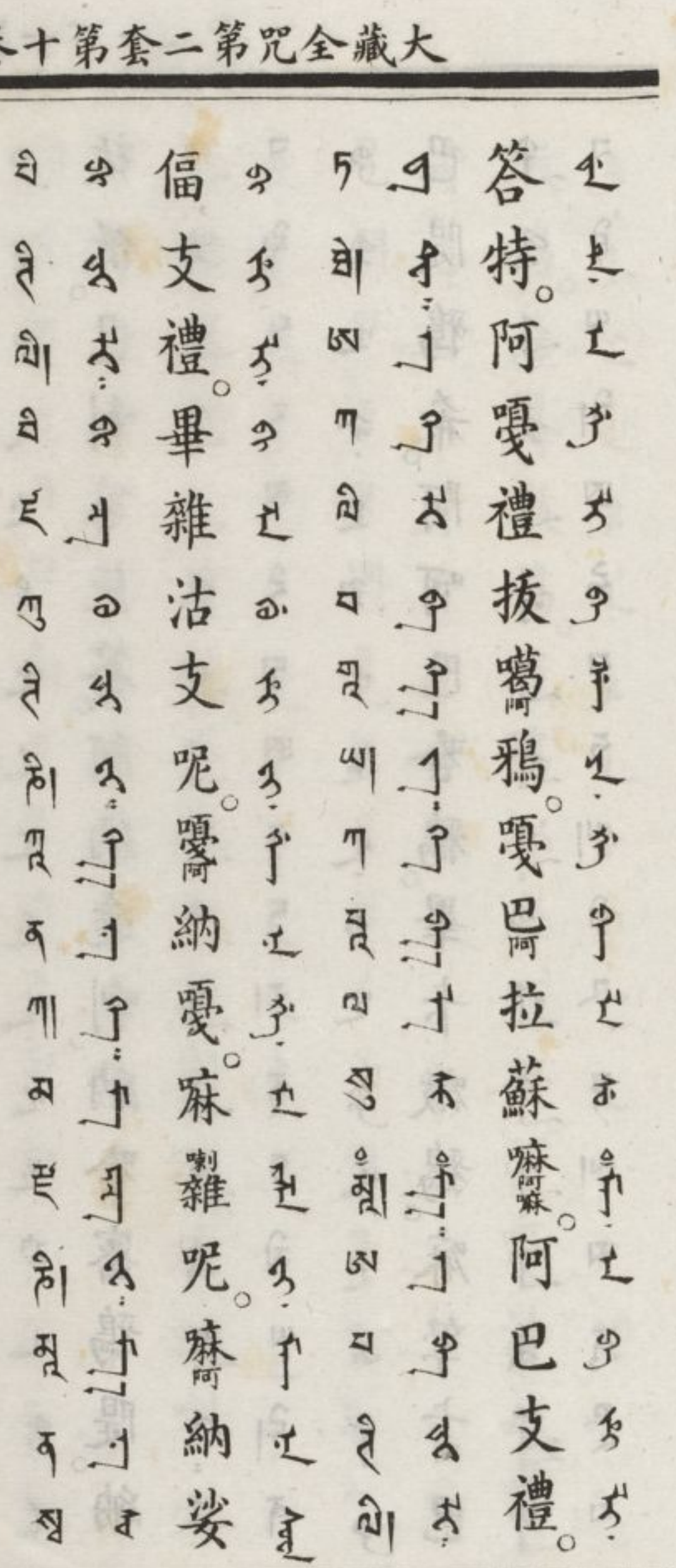
卷一

使函

一咒曰

答達鴉塔。阿達禮。巴達禮。拔噶達哩。拔噶鋪嚕嗑。噶





拔 低。巴 喇 麻 低 答。阿 納 達 喇。納
哈 密 鴉 隮。納
巴 隮 鴉 希。阿 呵 巴 哈 鴉。畢 卡 噘 鴉。麻 拏 卡阿 巴

噘 鴉。薩 喇斡 噘 鴉。噘 鴉。噘 鴉。都 摩 西 得。阿 嘎 沙 尼 嘎 沙。納阿 噶 納阿 沙 娑 杭。嘎 拔阿 斡闍斯 珂。玻 韃 喇阿 必

婆訶。

卷十三

可畏

一咒

答達鴉塔。阿

嘎 嘎 嘎 嘎 阿 嘎 納 嘎 嘎 阿 嘎 納 嘎 嘎 納 嘎 嘎 納
皤 畢 沙 隄。鴉 塔 巴 偏 沙 隄 鴉 梯 嘎 嘎 納。答 塔

巴 偏 沙 隄。答 嚓 麻 嘎 沙。納 嘎 沙 納 嘎 納 嘎 嘎 沙

卷十五

一咒

可函

哈哈支。嚢嗡鴉拔哈支。納纏阿達不得。哈薩答哈答

阿嚢剎答斑。巴巴密畢沙難。以上三咒。番經缺。



ᠮᠣᠨᠭᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠳᠦᠷᠪᠡᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠢᠭ ᠤᠨ ᠤᠷᠤᠰ ᠦᠭᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠳᠦᠷᠪᠡᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠢᠭ ᠤᠨ ᠤᠷᠤᠰ ᠦᠭᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠳᠦᠷᠪᠡᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠢᠭ ᠤᠨ ᠤᠷᠤᠰ ᠦᠭᠡ

依漢經咒語音入。

ᠡᠷᠬᠡᠮ ᠬᠠᠷᠠᠭᠴᠢ ᠪᠤᠰᠤ ᠪᠤᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠬᠣᠶᠢᠨ ᠳᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠴᠢ ᠪᠤᠰᠤ ᠪᠤᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠬᠣᠶᠢᠨ ᠳᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠴᠢ ᠪᠤᠰᠤ ᠪᠤᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠬᠣᠶᠢᠨ ᠳᠤ

ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ ᠳᠠᠪᠬᠢᠷᠠ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ ᠳᠠᠪᠬᠢᠷᠠ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠢᠨ ᠳᠠᠪᠬᠢᠷᠠ

ᠬᠡᠯᠡᠨᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠨᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠨᠡ᠂





Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02

Harvard University - Harvard College Library Harvard-Yenching Library / 009673881_02